

ره‌نگدانه‌وهی
که سایه‌تی بـارزانی مسته‌فا
له شیعی چەند شاعیریکی کورددا

ره‌نگدانه‌وهی که سایه‌تی بارزانی مسته‌فا له شیعری چند شاعیریکی کورددا

حه‌یده‌ر جه‌وه‌ر ئه‌حمه‌د



ده‌زگای توژیینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانی

● ره‌نگدانه‌وهی که سایه‌تی بارزانی مسته‌فا

له شیعری چند شاعیریکی کورددا

● نویسنی: حه‌یده‌ر جه‌وه‌ر ئه‌حمه‌د

● نه‌خشه‌سازی ناوه‌وه: گۆران جه‌مال رواندز

● به‌رگ: مراد به‌هرامیان

● چاپ: په‌که‌م ۲۰۰۹

● ژماره‌ی سپاردن: ۹۱۲

● نرخ: ۲۰۰۰ دینار

● تیراژ: ۷۵۰ دانه

● چاپخانه: چاپخانه‌ی خانی (ده‌وک)

زنجیره‌ی کتیب (۳۹۴)

هه‌موو مافیکی بۆ ده‌زگای موکریانی پارێزراوه

مالپه‌ی: www.mukiryani.com

ئیمه‌یل: info@mukiryani.com

پیشکشه شکردن

* بیگومان ته‌واوی سته‌مکار و هاوشیوه ته‌میرال و ژهنه‌راله‌کان له‌ناوده‌چن، نه‌وه‌ی ده‌میئنی ته‌نیا خودا و کوردستانه، بۆیه ته‌م باسه به شه‌هیدانی ریگای راستی و سه‌رفرازی کوردستان، شانبه‌شانیان بارزانی مسته‌فا، پیشکشه‌شه.

* به ته‌و دوو له‌نوور دروستکراوه پیروژه‌ی خودا، که هه‌رگیز ده‌روازه‌ی بیر و خه‌یالم به‌رناده‌ن و، رینوینی ریگای راستیی و جوانیی ژیانیان کردم (دایکم و باوکم) پیشکشه‌شه.

* به مامۆستا و برای به‌رێزم د. محمهد سدیق محمهد سه‌روکی زانکۆی سه‌لاحه‌دین/ هه‌ولێر، پیشکشه‌شه.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾

صدق الله العظيم
{سورة النساء، ۵۹}



به ناوی خۆی مه‌زن و دلۆفان

برای به‌ریژ كاك چه‌یدهر جه‌وه‌هر نه‌حه‌مه‌د

سلوو ریژ

به‌ خۆش‌حالییه‌وه ماسته‌رنامه‌ی به‌ریژتان (ره‌نگدان‌ه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی
بارزانی مسته‌فا له‌ نمونه‌ی شیعری چه‌ند شاعیریکی كورددا)م پێ
گه‌یشت كه‌ به‌ دیاری ناردیووتان.
سوپاستان ده‌كه‌م، له‌گه‌ڵ هه‌یوای سه‌رکه‌وتن له‌ پێناو زیاتر خزمه‌ت
گه‌یاندن له‌ بواری پسه‌پۆریتاندا و ده‌ستان خۆش.
له‌گه‌ڵ ریژمدا

مسعود بارزانی
سه‌رۆکی هه‌ریه‌می كورستان
٢٠٠٨/٤/٢٧

سوپاسنامه

- زۆر سوپاسی ئه‌وه مامۆستا و هاویری دلتسۆزانه ده‌كه‌م كه‌ له‌ رووی په‌یداكردنی سه‌رچاوه و چاپكردنی ئه‌م به‌رهه‌مه‌ هاوكارییان كردووم؛ به‌ریژ پ.د. مارف خه‌زنه‌دا، به‌ریژ پ.د. شوكریه ره‌سوول، به‌ریژ پ.ی.د. عه‌بدوڵڵا ئاگرین، به‌ریژ پ.ی.د. كه‌مال مه‌عروف، به‌ریژ د. په‌خشان سابیر، به‌ریژ مامۆستا مه‌حمود زامدار، به‌ریژ مامۆستا مومتاز هه‌یده‌ری، به‌ریژ پ.ی. سه‌لام ناوخۆش، به‌ریژ كاك عه‌بدوڵسه‌لام به‌رواری، به‌ریژ د. عه‌بدوڵواحه‌ید دزه‌یی، به‌ریژ مامۆستا بوشرا یوسف، به‌ریژ مامۆستا ستار په‌رداود، به‌ریژ مامۆستا سابیر حوسین، به‌ریژ مامۆستا نه‌ریمان عه‌بدوڵڵا، خاتوو هه‌یرو مه‌ولوودی، به‌ریژ مامۆستا چواس، به‌ریژ مامۆستا عه‌بدوڵڵا ره‌حمان، به‌ریژ كاك هادی سه‌عید، به‌ریژ كاك ئازاد عه‌بدوڵعه‌زیز و خاتوو قه‌ینۆس صالح.
- زۆر سوپاسی زانكۆی سه‌لاحه‌دین ده‌كه‌م كه‌ له‌سه‌ر راسپاردیه‌ی لیژنه‌ی گه‌توگۆ و لیژنه‌ی زانستی و نه‌نجومه‌نی كۆلیژی زمان به‌ نووسراوی فه‌رمی بریاری دا ئه‌م ماسته‌رنامه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌ركی زانكۆ چاپ بكریت، ئه‌مه‌ش دواي ئه‌وه‌ی كه‌ په‌لی (ئیمتیاز)ی پێبه‌خه‌شرا.

ناوهرۆك

- ٦١ هه‌شته‌م: مرۆفدۆستی تا سنووری رۆزگرتن له فریودراوان و دوژمنانی گه‌ل.....
- ٦٢ نۆیه‌م: خۆشه‌ویستی بۆ زانست و رۆزگرتن له زانایان.....
- ٦٣ ده‌یه‌م: باوهر به‌ دیموكراسییه‌ت و پێكه‌وه‌ژیان.....
- ٦٦ باسی چواره‌م: مه‌زاندنی میژوو و كه‌سایه‌تی میژوویی له‌ نێو شیعره‌دا:.....

- ٧٥ به‌شی دووه‌م: كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ دیدی شیعریه‌وه.....
- ٧٧ باسی یه‌كه‌م: بارزانی و شاعیر و نووسه‌رانی كوردستان.....
- ٩٠ باسی دووه‌م: شۆرشگێڕیه‌تی بارزانی له‌ دیدی شیعریه‌وه.....
- ١٠٨ باسی سێیه‌م: به‌ ئەفسانه‌کردنی بارزانی له‌ دیدی شیعریه‌وه.....

به‌شی سێیه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی

- ١٢٥ لای شاعیرانی نوێ و هاوچه‌رخێ كوردی.....
- ١٢٧ رهنه‌نده‌كانی كه‌سایه‌تی بارزانی لای شاعیرانی نوێ و هاوچه‌رخێ كوردی:.....
- ١٢٩ باسی یه‌كه‌م: كه‌سایه‌تی بارزانی لای شاعیرانی نوێی كوردی.....
- ١٢٩ یه‌كه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ ئیبراهیم ئەحمەد دا.....
- ١٣٧ دووه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ قه‌دری جان دا.....
- ١٤٧ سێیه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ هێمن مه‌هابادی دا.....
- ١٥٢ چواره‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ هه‌ژار موكریانی دا.....
- ١٧٠ باسی دووه‌م: كه‌سایه‌تی بارزانی لای شاعیرانی هاوچه‌رخێ كوردی.....
- ١٧٠ یه‌كه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ شێركۆ بێكه‌س دا.....
- ١٧٩ دووه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ عه‌بدوللا په‌شێودا.....
- ١٨٣ سێیه‌م: رهنگدانه‌وه‌ی كه‌سایه‌تی بارزانی له‌ شیعرێ حه‌سیب قه‌ره‌داخی دا.....

- ١٩٧ - ئەنجام.....
- ٢٠٣ - سه‌رچاوه‌كان.....
- ٢١٥ - به‌لگه‌نامه و وینه‌ میژوویییه‌ په‌یوه‌نداره‌كان.....
- ٣٤٧ - كورته‌ی لێكۆڵینه‌وه‌كه‌ به‌ زمانی عه‌ره‌بی.....
- ٢٤٨ - كورته‌ی لێكۆڵینه‌وه‌كه‌ به‌ زمانی ئینگلیزی.....

١١ پێشه‌کی.....

به‌شی یه‌كه‌م: کاریگه‌ری ژینگه‌ی ئایینی و رۆشنبیری و سیاسی

- ٢١ به‌سه‌ر كه‌سایه‌تی بارزانی مسته‌فادا.....
- ٢٣ باسی یه‌كه‌م: كورته‌ی میژوویی بنه‌مائه و شیخانی بارزان:.....
- ٢٣ یه‌كه‌م: بنه‌مائه‌ی بارزان.....
- ٢٧ دووه‌م: له‌ ده‌سه‌لاتی ئایینییه‌وه‌ به‌ره‌و خۆ پێكخستن و به‌شداری شۆرش و.....
- ٢٩ سێیه‌م: ئەنجامدانی چاكسازی و پێشخستنی ده‌قه‌ره‌كه‌.....
- ٣١ چواره‌م: راپه‌ڕینی شۆرشگێڕی و داخواری نه‌ته‌وه‌یی.....
- ٣٤ پێنجه‌م: بنیاتنانی بناغه‌یه‌کی پته‌و بۆ ئاینده‌.....
- ٣٥ باسی دووه‌م: ژیان و تیکۆشانی بارزانی مسته‌فا:.....
- ٣٦ یه‌كه‌م: خۆپندن و زانست.....
- ٣٧ دووه‌م: گه‌نجایه‌تی و هه‌ماهه‌نگی شۆرش.....
- ٣٩ سێیه‌م: بارزانی و هه‌لگێرساندنی شۆرش.....
- ٤١ چواره‌م: به‌شداری بارزانی له‌ كۆماری كوردستان.....
- ٤٣ پێنجه‌م: درێژه‌پێدانی بارزانی به‌ خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی.....
- ٤٦ شه‌شه‌م: گه‌رانه‌وه‌ی بارزانی له‌ یه‌كێتی سۆقیه‌ت و هه‌لگێرساندنی.....
- ٤٧ هه‌هه‌تم: رێكه‌وتنه‌نامه‌ی ١١ی ئادار.....
- ٤٨ هه‌شته‌م: كۆچی دوا‌یی بارزانی.....
- ٥١ باسی سێیه‌م: سیما و خه‌سله‌ته‌ سه‌ره‌كیه‌كانی كه‌سایه‌تی بارزانی:
- ٥٢ یه‌كه‌م: ئازایه‌تی و نه‌ترسیی بارزانی جێگای سه‌رسوپمان بوو.....
- ٥٣ دووه‌م: وردیی و زیره‌کیی خۆرسکی بارزانی.....
- ٥٥ سێیه‌م: وه‌فاداری بارزانی و سیگار پێچانه‌وه.....
- ٥٦ چواره‌م: خاکیتی و ساکاری بارزانی له‌ رووخسار و به‌رگدا.....
- ٥٨ پێنجه‌م: خوداناسی و گه‌راندنه‌وه‌ی سه‌رکه‌وته‌كان بۆ پشتیوانی خودا.....
- ٥٨ شه‌شه‌م: نیشتمانه‌په‌روه‌ری و سه‌ره‌یه‌خۆیی كوردستان.....
- ٦٠ هه‌هه‌تم: ناشیخواری و نه‌رشته‌نی یه‌ك دلۆپه‌ خوێن به‌ ده‌ستپێشخه‌ری بارزانی.....

پیشه کی

ئەمەش لە ھەستی راستگۆیی و جوانیی شاعیرانەو ھەلقولادو، بەمەش ئەم شاعیرانە بە ھیزی قەلەمەکانیان، شانەشانی خەباتی شۆرشگێری و سیاسی رۆلی پێشپەرە و ھوشیارکەرەو ھەتتا تا کەکانی نەتەوەکیان بێنیو و بەشدارییان لە رەنگرێژکردنی پلانی رزگاری گەل و نیشتمانەکیاندا کردوو. واتە کاتیگ شاعیران لەرێگە شیعەرەو، ھەست و نەست و بیستی خۆیان دەردەپرن، کە ئەمەش رێگەپەکی کاربەگەرە بۆ جوانکردنی ژیان و، خستەرووی خەون و ئازاری تاک و گرفتەکانی کۆمەلگە و، وینەکیشانی ئاینەپەکی پەرسنگدار، بەلام کاتیگ کە دونیای شیعەر و ھەلویت و چەک و گیانی بەرگری، ناوتەتی یەکتەر دەبن بۆ گەشتن بە نازادیی و رووبەرپووبوونەو ستمکاری و بەرگری لە خاک، ئەوا جگە لەلایەنی جوانیی و داھێناتی شیعیری، تۆی ھەمیشە سەوزی ھیوا و ورەپەکی بەرز لەنیو دل و دەروونی گەلدا دەروین و ئومیدیکی نوێی بەبەردا دەکەن.

نەینییەک ئاشکرا ناکەم، ئەگەر بلیت سیاسەت بۆ کورد وەکو خۆراک وایە بۆ مەزۆ، بۆیە دەبینن سیاسەت پانتاییەکی بەرفراوانی لە نیو ئەدەبی کوردی و شیعری شاعیرانییدا گرتوو، ئیدی مەبەست و ئامانج بە پرونی لە شیعەرەکاندا بەدی دەکریت، ھەر بۆیە لەم لیکۆلینەو دەیدا ھەولدارا کارەکه زیاتر روو و خەمەتکردن بە لایەنی ناوەرۆکدا ئاراستە وەرگرت و جەخت لەسەر بواری ھزر بکرتتەو، ھاوکات بەپێی پێویست جەخت لەسەر لایەنە جوانکارییەکانی نیو شیعەر و ھونەرە شیعیرییەکانیش کراوەتەو، ئەمەش بەو پێیەکی کە سروشتی شیعری سیاسی خۆی لە خۆیدا ئەمە دەخوای. بۆیە دەشی ئەم کارە بێتتە ھەنگاوێک بۆ ئەو لیکۆلەرانی لە ئاینەدا دەیانەوتت زیاتر کاری لەسەر بکەن. ھەر لێرەو بە پێویستی دەزائم ئەو ھەش روون بکەمەو، کە ئەو شاعیرانە ناودارن و لە بۆنەکاندا شیعیران نووسیو، لە بەشی دوویدا شیعەرەکانیان ناماژە بۆ کراو، مەرج نییە ئەوانە خاوەن دەنگی تاییەتی بن، بەلکو لەلایەن تۆماری ھەست و سۆز و خۆشەویستی خۆیان لەنیو بۆتە شیعردا بۆ بارزانی نەخشانەو، لەلایەکی دیکەو پێویستی بەسەکە و سروشتی کەسایەتی بارزانی ئەو ھەوای خواست ئەم شیعرانە بە نمونە وەرگرتن، ئەمەش لەو ھەوای سەرچاوەی گرتوو کە بارزانی لە زەینی شاعیرانی ناسراو و کەم ناسراو قاییلی فەرامۆشکردن نییە، چونکە رووداوەکانی مێژووی کوردستان و دلیری و نەبەردیی و کردەوکانی بارزانی لە کۆری خەباتدا، بێر و ھۆشی شاعیرانی کوردی پێ ناو دراو و لە وینە شیعیرییەکانیاندا رەنگی داوەتەو.

ئەگەر بە وردی سەرئەنجامی مێژووی گەلانی سەر رووی زەمین بدەین، دەبینن ھەولێ دامەزراندنی قەوارەپەکی سیاسی و سەرپەرھێ و خەباتی نازادی، لە قولاییەکانی مێژوو دە لەلایان نامادەیی ھەبە. لە دوای شەری چالدریان (۱۵۱۴) لەنیوان سەفەوی و عوسمانییەکاندا، کە دا بەشکردنی کوردستانی لیکەوتەو، گەلی کورد ھەمیشە دەسلاتی داگیرکاری رەتکردتەو و لە دژیاندا بزاف و راپەڕین و شۆرش ھەلگیرساندوو، ئەمەش لە بەرانبەر ستم و دەستدریژی و پێشیلکردنی بەھا مەزۆقاییەتیەکان و داخستنی دەرگاکی نازادی بەرویدا. بۆیە دەیان سەرکردە قارەمان لەنیو دلی ئەم گەلە دەرکەوتوون و رابەراییەتی بزاف و راپەڕین و شۆرشەکانیان گرتتە ئەستۆ. یەکی لەم سەرکردانە بارزانی مستەفایە (۱۹۰۳-۱۹۷۹)، کە بە فەلسەفە شۆرشگێری و بیریکی نەتەوخوازی بۆ رزگاری کوردستانی گەرە و ھینانەدی ھیوا و ئامانجی کورد، کە دامەزراندنی دەولەتی نەتەوییە، رێگای خەباتی گرتتەبەر و، ھەموو پارچەکانی کوردستانی بە خاکی خۆی زانیو، ھەرۆک چوونی بۆ کوردستانی باکوور بەمەبەستی ھەماھەنگی و گفتوگۆکردن سەبارەت بە مەسەلەکانی تاییەت بە شۆرش لەگەڵ شیخ سەعیدی پیران (۱۸۶۵-۱۹۲۵) و، بەھاوارەو چوونی شۆرش شیخ مەجمووی حەفید (۱۸۸۲-۱۹۵۶) لە کوردستانی باشوور و، بە ئەستۆگرتنی سەرکردایەتی ھیزەکانی کۆماری کوردستان لە کوردستانی رۆژھەلاتدا، ئەمە سەرەرای سەرکردایەتیکردنی شۆرشەکانی بارزان و، رابەراییەتیکردنی درێژترین شۆرش کورد، کە بە شۆرش نەتەوییە ئیلول ناسراو.

ھەر لەو کاتەو زەبرۆزەنگی داگیرکاران، دەسلاتی بەسەر کوردستاندا سەپاندوو، ئەم ستمکارییە کاربەگەری قوول بەسەر بێر و دەروونی شاعیرانی نیشتمانپەرەو کوردیش بەجی ھیشتوو و کورە دەروونی و روزاندوون، ئیدی ئەم شاعیرانە خەم و ئازار و ھیوای نەتەوەکیان و خۆیان بە دەربینی ھەستی ناسکی شیعیری و وینە جوانی پڕ وردەکاری و مانای قوول و خەیلی بەرز و وشە و رستە شیعری جوان بەرچەستە کردوو، بەمەش ستایشی ئەو سەرکردەیان کردوو، کە خەباتی ئەم گەلە گواستتەو بۆ قوونایەکی مێژوویی و، کە لەو دەپیتشتی وای بەخۆیەو نەدیو و جیگای ئومیدی نەتەوەکی بوو. دیارە

له بهراييدا ده‌مه‌وى ئاماژه به‌وه بدهم كه پينكها ته‌ى ئهم باسه هه‌روه‌ك له ناو نيشانه‌كه‌دا دهرده‌كه‌وى (ره‌نگدانه‌وه‌ى كه‌سايه‌تى بارزانى مسته‌فا له نمونه‌ى شيعيرى چهند شاعيرى كورد) ئهم ناو نيشانه له دوو به‌ش پينكها ته‌وه، به‌شى به‌كه‌مى ناو نيشانه‌كه‌ په‌يوه‌سته به (كه‌سايه‌تى بارزانى مسته‌فا) كه هه‌وىنى سه‌ره‌كى باسه‌كه‌يه. به‌شى دووهم ره‌نگدانه‌وه‌ى كه‌سايه‌تيا به‌كه‌ ده‌گرته‌وه له (نمونه‌ى شيعيرى چهند شاعيرى كورد) دا، واته ئهو كه‌سايه‌تيا به‌ چۆن سيفه‌تيا كه‌ له سيفه‌ته‌كانى يان هه‌ندىك رووداوى ژيانى يا خود وه‌رگرته‌ى مه‌دلولى كه‌سايه‌تيا به‌كه‌ى يا سوود وه‌رگرته‌ى له هه‌ندىك وته‌ى له ديدى شيعيرى شاعيرانه‌وه باسى ليوه‌ كراوه و بووه‌ته سه‌رچاوه‌ى ئيلهامى شيعيرى. كه‌واته فه‌زاي باسه‌كه‌ ئهو ده‌خوازى شو‌پوونه‌وه به‌ نيو ژيان و نه‌زمونى خه‌بات و تيكوشانى بارزانيدا بكه‌ين، كه هه‌ر ئه‌مه‌يه واى كردوه ببينه هه‌وىنى شيعيرى لاي شاعيران، نه‌وه‌ك له چه‌مك و پيناسه و تيوه‌كانى تايبه‌ت به‌ كه‌سايه‌تى وردبينه‌وه، كه ئه‌مه‌ خۆى له خۆيدا رامان ده‌كيشته نيو زانسته‌كانى كۆمه‌لناسى، ده‌رووناسى، فه‌لسه‌فه، مرۆفناسى، ده‌رووناسى كۆمه‌لايه‌تى... تاد، چونكه ئهم كاره له جيهانى شيعير و ره‌خنه‌ى ئه‌ده‌بى دوورمان ده‌خاته‌وه. ئه‌وه‌ى به‌لاى ئيمه‌وه گرنه‌گه و به‌داويدا ده‌گه‌رپين ئه‌وه‌يه تاچهند شاعيران كه‌ره‌سته‌ى شيعيرى خۆيان له كه‌سايه‌تى بارزانى وه‌رگرته‌وه و له تيكسته شيعيريه‌كانياندا به‌شيوه‌يه‌كى هونه‌رى ته‌وزيفيان كردوه و شيعيرى جوانيان داهايناوه.

ئه‌وه‌ى جينگاي ئاماژه‌پيكرده، ئه‌وه‌يه كه بونياتى ئهم باسه هه‌ولتيكه بۆ خويندنه‌وه‌يه‌كى بابته‌تيا به‌ ده‌رباره‌ى ره‌نگدانه‌وه‌ى بارزانى له شيعيرى نووى و هاوچه‌رخى كورديدا، كه هه‌ر له سيبه‌كانه‌وه شانبه‌شانى خه‌باتى بارزانى بۆ نازادى له‌لايه‌ن شاعيرانى كوردوه به‌ زمانى كوردى نووسراون، ئه‌مه‌ش به‌شيوه‌يه‌كى روونتر له نمونه‌ى شيعيرى هه‌وت شاعيردا تاوتوى كراون. هه‌لبه‌زاردنى ئهم شاعيرانه‌ش له دووتوبى ئهم ليكۆلينه‌وه‌يه‌دا بۆ ئهم هۆكارانه‌ى خواره‌وه ده‌گه‌رپينه‌وه:

١- ره‌نگدانه‌وه‌ى كه‌سايه‌تى بارزانى مسته‌فا به‌ شيوه‌يه‌كى هونه‌رى و بېرى قول له‌نيو ده‌قى شيعره‌كانياندا.

٢- سه‌ره‌راى ناسراوى ئهم شاعيرانه، شوين و رۆلى به‌رچاويان له‌نيو شيعيرى كورديدا هه‌يه.

٣- به‌هيزى شيعره‌كان و، كاربه‌گه‌رى به‌سه‌ر بېرى جه‌ماوه‌ر و، بلا‌بوونه‌وه‌ى له‌نيو خه‌لك و، بوونيان به‌ سرود و گۆرانى، به‌مه‌به‌ستى جۆشدانى هه‌ستى نه‌ته‌وه‌بى و خولقاندنى گياني به‌رگه‌رى و په‌ند وه‌رگرته‌ن. وئپراى نرخی هونه‌رى و ميژووييان.

٤- وه‌رگرته‌ى نمونه‌ى شيعيرى ئهو شاعيرانه، به‌و پييه‌ى كه شاعيرى ديارى پارچه جياجياكانى كوردستانن.

٥- ئهو شاعيرانه جگه له‌وه‌ى خاوه‌ن هه‌لوئيسى نه‌ته‌وه‌بى بوون، سه‌ره‌راى خه‌باتيان له ريگه‌ى هيزى قه‌له‌مه‌وه، هه‌ندىكيان به‌ كرداريش به‌شداريان له بزافى رزگاربخوازى گه‌له‌كه‌ياندا كردوه.

هۆی هەلبژاردنی ئەم بابەتە:

وەنەبێ من پەردەم لەسەر نەهێنێهە هەلمالیبێ، کە بلێم بارزانی رەمزێکی بێ وێنە نەتەوێبێ کوردە، کە زۆر شیعری بۆ هۆنراوەتەو و بوو تە سەرچاوەی ئیلھامی شاعیران، کە هەر ئەمەش بە یەکیەک لە هۆیەکانی هەلبژاردنی ئەم بابەتە دادەنرێ و، شایانی ئەوەیە لێکۆڵینەوەی لەسەر ئەنجام بدریت، بەلام هۆی سەرەکی هەلبژاردنی ئەم لێکۆڵینەوەیە بۆ سەرھەڵدانی هەندێ پرسیار دەگەرێتەو، کە جیگای وردبوونەو و تیپرامان بوون، هەر ئەمەش پەلکێشی کردم بۆ ئەنجامدانی ئەم لێکۆڵینەوەیە. ئەوەی بەلای منەو جیگای پرسیار و هەلوەستەکردن بوو، گەران بوو بەدوای نەهێنی نووسینی ئەم هەموو شیعەرە بۆ کەسایەتی بارزانی لەنێو ئەدەبی کوردی لە گشت پارچەکانی کوردستاندا، کە نایا ئەمە بۆچ هۆکارێک دەگەرێتەو؟ ئەمە جگە لەو شاعرانە بە زمانەکانی دی نووسراوون، سەرباری ئەم هەموو سروود و گۆرانی و لاوک و حەیران و چیرۆکانە... دواتر بایەخی خودی ئەم شاعرانە کە زۆریەک لەو شاعرانە سالانیکی زۆر ئەوماڵ ئەوماڵ و ئەو گەرەک و ئەو شار و ئەو ولاتی پێکراوە و لە شوێنە دورەدەست و نووتە کەکاندا پارێزراوە، ئەگەر نەک هەر تەواوی شیعەرە، بەلکو تەنانەت چەند دیرێک لەم شاعرانە لە هەندێ کاتدا لە دەست شاعیر و خوێنەرەدا، بکەوتایە بەر دیدی دەزگاکانی رژیمة داگیرکەرەکانی کوردستان، ئەوا نەک هەر شاعیر، بەلکو خوێنەرە کەش رووبەرپووی چارەنووسیکی ترسناک دەبۆ، هەرودە چۆن سەدری قازی (۱۹۰۸-۱۹۴۷) بەیەکیەک لە تاوانەکان! کە خرایە ئەستۆی هۆنێنەوێ شیعریک لە سالی ۱۹۴۵ بۆ بارزانی بوو، لە ئەنجامدا شانبەشانی قازی محەممەدی سەرۆکی کۆماری کوردستان (۱۹۰۰-۱۹۴۷) لە سالی ۱۹۴۷ لەسێدارە درا. بۆیە بەلای منەو ئەمە پێویستی بە ئەنجامدانی لێکۆڵینەوەیەکی زانستی هەبوو، کە لە ناست ئەم بابەتەدا بێت و، تیایدا بەشێک لەم شاعرانە بخریتەپەر، ئەمە لە کاتی کەدا سەرچاوەیەکی فراوانی تێکستی شیعری لەبەردەستدا بوو.

لێرەدا دەمەوێ خوێندەوێهەکی زانستییا ئەسەر کەسیتی بارزانی لەنێو فەزای تێکستی شیعری چەند شاعیریکی کورددا ئەنجام بدەم، بەو مەبەستەکی کە بارزانی بوو تە سەرچاوەی داھینانی شاعیریان. جگە لە رابردوو، سالانە هەمیشە شیعری بۆ دەنووسریت و لە دەزگاکانی بلاکوردنەوێ (بێنراو، بیستراو، خوینراو) پەخش دەکریت،

کەچی لێکۆڵینەوەیەکی زانستی ئەوتۆیان لەسەر نەکراوە، کە لە ناست زۆری بەرھەمە شیعرییەکاندا بێت.

ئەگەرچی لەمەوپێش هەندێک باس لەسەر کەسایەتی بارزانی لەنێو شیعردا بەرچاو دەکەوێ، بەلام لە باسەکاندا بەچەند ناماژەییەکی خێرا باس لەم کەسایەتیە کراوە، ئەگینا توێژینەوێکان بە قولی لە کەسایەتی بارزانی و شیعەرەکان ورد نەبوونەتەو و لێکۆڵینەوەیەکی چڕ و ئەدەبی و میژووویی لەسەر ئەنجام نەدراوە، سەرباری ئەمانەش هەندێ شیعەر، کە بۆ بارزانی نووسراون، لێکۆڵەرانی ناویان نەبردوون، ئەمەش بۆ ئەوە دەگەرێتەو کە بەقولی لە بابەتە کە ورد نەبوونەتەو.

سەرچاوەی ئەم بابەتە:

رەنگدانەو و کاریگەری کەسایەتی بارزانی لە ئەدەبیاتی کوردی بەگشتی و شیعەر بەتایبەت، پانتاییەکی بەرفراوان و رەھەندگەلی میژووویی لە شوێن و کاتی جیا جیادا هەیە، بەو پێیەکی کە بارزانی دەشی وەکو شوناس و کولتوریکی وەسف بکریت، چەندین رەھەندی جۆراوجۆر بەخۆیەو هەلبژگریت، بۆیە بۆ توێژینەو و وردبوونەو و خوێندەو لەسەر ژيان و بەرھەمی شیعریدا دنیاگەلیک سەرچاوەی جۆراوجۆر لە (کتێب، دیوانی شیعری، رۆژنامە، گۆفار، مائپەری ئینتەرنێت، دیکۆمینت، نامە ماستەر و دکتۆرا، کاسیت، سیدی، کۆر و سمینار، کۆنگرە... تاد) لەبەر دەستی توێژەرانی داوە. ئەگەرچی سەرچاوەیەکی زۆر لەبارەکی خەبات و تێکۆشانی ئەم سەرکردەییە لەبەردەست داوە، بەلام لەرووی لێکۆڵینەوەی شیعرییەو سەرچاوەکان رێژەیان کەمە بە بەراورد لەگەڵ تێکستە شیعرییەکاندا، بەبێچەوانەکی زۆری ئەو هەموو شاعرانەکی کە بۆی هۆنراوەتەو. ئەمەش یەکیەک بوو لەو گێرگرتەکی هاتە بەردەم لێکۆڵینەوەکە، لەگەڵ ئەوەشدا کارەکەمان کەلێنی تێنەکەوت و تا رادەییەکی بەباشی بەرپۆشەو. جگە لەم سەرچاوانە ناماژەم پێدان سوودیکی زۆر لە کتیبی (بارزانی نەمر چریکەکی چیا و سترانی شاعیران، نامادەکردنی محەمەد زامدار. بارزانی لە وێژدانی رۆژھەلاتی کوردستاندا، نامادەکردنی حەسەنی دانیشفەر. گۆلزارێکی وشە لە یادی سەد سالی بارزانی، نامادەکردنی مومتاز حەیدەری و ئەوانیتر) وەرگیراوە. لێرەدا بە پێویستی دەزانرێ ناماژە بەو شەبدری، ئەگەر بە وردی سەرنج لە زۆرینەکی ئەو شاعرانە بەدەین کە بارزانی

سەرچاوهی ھۆنەرپەندە، ئەوا دەبینین ئاستی جیا جیا یان ھەبە: بەشێک لەو شیعراوە پەساپۆرتی دونیای جوانیی و داھێنانیان وەرگرتووە. بەشەکی دییان لە دەرگای شیعرییان داو، بەلام نەچوونەتە ژوورەو، ھەرچی بەشەکی دیکەیانە لە چوارچێوەی دروشمخاویدا قەتیس بوون و لە دونیای جوانیی و داھێناندا بێبەش بوون.

ئامانجی ئەم لیکۆلینەوہیە:

دیارە ھەر لیکۆلینەوہیەک بەر لە ھەموو شتێ، مەبەست و ئامانجێک لە ھەناوی خۆیدا ھەلدەگرێت، پۆتووی سوودمەند و مانابەخش بێ، دیارە ئەم لیکۆلینەوہیەش بێ ئامانج نییە، بەلکو لە ھەناوی خۆیدا مەبەستیکی ھەلگرتووە، کە دەشی لێردا بەچەند رەھەندیکی ئامازەیی پێدەین. بەوہی کە ئەم توێژینەوہیە پرۆسەیکە پشٹی بە بابەتیبوون بەستووە، بەو مانایە لیکۆلینەوہیەکی نییە کەوتبێتە ژێر کاریگەری سۆزی ئایدۆلۆژیا یان ھەر خۆشەویستیھەکی خۆدی و ھۆکاریکی دەرەکی. ھاوکات ھیچ جۆریک لە توندرووی تێدا بەدی ناکرێت، بەلکو ئەوہی کەرەسە خا و ئامانجی لە دایکبوونیھتی، تەنیا خستەرووی ئەو شیعراوە، کە جوانکاریی ھەوینی سەرەکییانە و پلەمانەوہیان لە شیعری کوردی بەدەست ھێناوە. ئەمە سەرەرای بایخدان بە شیعری کوردی و ھەست کردن بە بەرپرسیاریھتی راستگۆییانە نەتەوہی و ناساندنی بەشێک لە کەلتووری دەوڵەمەندی بارزانی لە رینگای شیعەرەو. ئەمەش بە شێوەیکە زانستییانە و، پێشکەش کردنی بە زانکۆ.

ریبازی ئەم لیکۆلینەوہیە:

ھەر لیکۆلینەوہیەک بە میتۆدیک یان زیاتر لە میتۆدیک پشت قایمە، بۆیە لەم لیکۆلینەوہیەدا بەپێی پتووستی بابەتەکە ھەولدارو، پەیرەوہی زانستییانە ریبازی (وہسفی) و (شیکاری میتووی) بکری، بەو مەبەستە ئەم ریبازانە لیکۆلینەوہکە بەرەو ئاکام و ئامانجیکە سەرکەوتوو بھن.

سنووری باسەکە:

لەم باسەدا مەبەستی سەرەکی زیاتر لە نێو تانوپۆی دیاریکراوی بابەتەکەدا گەلگەلە کراوە، بۆیە باسکردن لە ژبانی ناسایی و کاری رۆشنبیری و سیاسی شاعیرەکان بە دوورگیراوە، مەگەر بۆ شیکردنەوہی شیعەرەکان پەنای بۆ بردرا بێت، ئەمەش بەو مەبەستە شۆرپوونەوہی زیاتر بۆ نێو فەزا و تانوپۆی دیاریکراوە ئەنجام بدریت، کە کپۆکی بابەتەکە لە سەر رەنگرێژ کراوە. بۆ ئەمەش سنووری بابەتەکە و دیاریکردنی (کات)ی بەرھەمە شیعرییانەکان کە سیبەری کەسایەتی بارزانی مستەفا یان بەسەرەوہیە، بەسەر شەش جومگە میژووی ھۆنەرپەندەیاندا پۆلین کراون:

- ۱- ئەو بەرھەمە شیعرییانە لە سالی سیبەکان، بەتایبەتی دواي راپەرینی یەکەمی بارزان (۱۹۳۱-۱۹۳۲) ھۆنراوەتەوہ.
 - ۲- ئەو بەرھەمە شیعرییانە لە سالی چلەکاندا نووسراون، کە ئەمەش دەگەریتەوہ بۆ دواي شۆرشی بارزان (۱۹۴۳-۱۹۴۵)، پاشان سەردەمی کۆماری کوردستان لە رۆژھەلاتی کوردستان و رووخانی ئەم کۆمارە و دواي رووکردنە یەکیستی سۆقییەت.
 - ۳- ئەو بەرھەمە شیعرییانە پاش گەرانەوہی بارزانی مستەفا بۆ نیشتمان، لە دواي شۆرشی (۱۴)ی تەموزی ۱۹۵۸ نووسراون، کە ئەمەش تاكو بەر لە بەرپابوونی شۆرشی نەتەوہی ئەیلول لە ۱۹۶۱/۹/۱۱ درێژ دەبیتەوہ.
 - ۴- ئەو بەرھەمە شیعرییانە لە دواي ھەلگەرساندنی شۆرشی نەتەوہی ۱۹۶۱/۹/۱۱ نووسراون، کە ئەمەش تاكو پیلانی نێودەوڵەتی ناسراو بە ریککەوتننامە جەزائیر لە ۱۹۷۵/۳/۶ و دواتر درێژە دەکیشی.
 - ۵- ئەو بەرھەمە شیعرییانە پاش کۆچی دواي بارزانی لە ۱۹۷۹/۳/۱ نووسراون، کە تاكو راپەرینە شۆکدارەکی گەلی کوردستان لە ۱۹۹۱/۳/۵ درێژ دەبیتەوہ.
 - ۶- ئەو بەرھەمە شیعرییانە لە دواي راپەرینەوہ ھۆنراوەتەوہ، کە تاكو ئیستا درێژە ھەبە و دەشی لە نایندەشدا بەردەوامی ھەبێ.
- پتووستە لێردا ئامازە بەوہش بەدین کە ئەو شیعراوە لە دواي کۆچی دواي بارزانییەوہ تاكو ئیستا نووسراون، زیاتر دەچنە نێو چوارچێوەی شیعری لاواندەوہ. بۆیە لەم لیکۆلینەوہیەدا ھەولدارو نمونە ھەموو ئەو سەردەمانە وەرگیرین.

چوارچپوهی توژینهوهکه:

به شپوهه کی گشتی لیکنهوه که مان به سهر پشه کی و سی بهشی سهره کی و نه نجام و پاشکۆ دابهش کردوه، که ههر به شیک چهند باسیکی له خو گرتوه: بهشی یه کهم تهرخان کراوه بو روناکی خستنه سهر رابردوی بنه ماله بارزان، بهو پییه کی که ژینگه کی کومه لایه تی و سیاسی و روشنبیری، به تاییه تی خیزان و بنه ماله کاریگری گه وه به سهر ههر مرۆفیکدا به جی ده هیلی و رۆلکی مه زنی له سهر پیکهاته کی که سایه تییه که ی ده بی. دواتر باس له زیان و خه باتی بارزانی کراوه، ئینجا سیما و خه سلته سهره کییه کانی که سایه تی بارزانی دیاریکراوه، نه مهش وه که دروازیه کی بو چونه نیو بابه ته سهره کییه که مان. دواي تهو باس له چۆنیه تی مه زرانندی میژوو و که سایه تی میژویی له نیو شیعدا کراوه و، ناماژه بهو دوو لایه نه له دهوله مه ندرکردن و به هیژکردنی بونیادی شیعیی شاعیران کراوه. دواتر تهو خراوه ته پروو، که شاعیر چۆن توانیویه تی مامه لیه کی هونه ری له گه ل ته م دوو بابه تدا بکات و، وه ک کانیایک وینه ی شیعی هونه ری و بیری قوول و خه یالی بهرز و که ره سته ی شیعی خۆی هه لینه جی بو بینی شیعی پر له داهینان. نه مهش به بیروبو چوونی ره خه گران و پسپۆزانی بواری ته دهب دهوله مه مند کراوه.

بهشی دووهم به سهر سی باسدا دابهشکراوه، له ههر یه کیک له م باساندا روناکی خراوه ته سهر په یوه ندی بارزانی به شاعیر و نه دیبانی کوردستانه وه. ئینجا باس له وه کراوه که بارزانی چۆن بووه ته سهرچاوه ی زمانپرزانی شاعیران، پاشان تهو روون کراوه ته وه که ته م که سایه تییه چۆن له دیدی شیعییه وه وه کو سهر کردیه کی شۆرشگێر و که سایه تییه کی ته فسانه یی و په رجوو ناسا له لای شاعیراندا بهرجه سته بووه، دواتر گفتوگۆ له سهر تهو کراوه که سهره پای سه ختی سه نگه ر و نالۆزی بارودۆخی خه لکی کوردستان و نسکۆهینانی شۆرش، شاعیران ههر درێژه یان به هۆینه وه ی شیعه کانیان بو بارزانی داوه.

له بهشی سییه مدا که به سهر دوو باسی سهره کی دابهشکراوه، شیعه کانی حهوت شاعیری نوی و هاوچه رخی کوردی به نمونه هینراونه ته وه و لینیان کۆلراوه ته وه. ره نگدانه وه ی که سایه تی بارزانی به دوور و درێژی له نیو شیعه کانیاندا شیکراونه ته وه و، نمونه جوانه کانی ته م شیعه رانه خراونه ته پروو، که ههر له سییه کانی سه ده ی رابردوو به ره وه سهره وه به بهرده وامی له شیعی شاعیراندا بهرجه سته بووه. له سییه کانی له شیعی ئیبراهیم ته حه مده دا (۱۹۱۴-۲۰۰۰) ناماژه ی بو کراوه. له چل و په نجاکاندا له شیعی قه دری جاندا (۱۹۱۱-۱۹۷۲) نمونه ی بو هینراوه ته وه. له شه سته کانی

له شیعی هیمن مه ابادی (۱۹۲۱-۱۹۸۶) خراوه ته پروو. له حه فتاکاندا له شیعه کانی شیکۆ بیکه س (۱۹۴۰-....) و عه بدوللا په شیودا (۱۹۴۷-....) باسی لیوه کراوه، له هه شتاکاندا له شیعی هه ژار موکریانی (۱۹۲۰-۱۹۹۱) ناماژه ی پیندراوه، له نه وه ده کانی له شیعی حه سیب قه ره داخی (۱۹۲۹-۱۹۹۷) روناکی خراوه ته سهر.

پاشان تهو نه نجامانه دیاریکراون که لیکۆلهر له کۆتایی کاره که پیدا له ناکامی لیکدانه وه و خستنه پروو و هه لسه نگاندنی بابه تی توژینه وه که پیی گه یشتوه. ئینجا لیستی سهرچاوه کان و دواتر به لگه نامه له پاشکۆدا هاتوون. له کۆتاییدا پوخته ی باسه که به زمانی عه ره بی و ئینگلیزی ناماژه یان پیندراوه.

به شی یه که م

کاریگری ژینگه ی ئایینی و روشنبیری و سیاسی به سهر
که سایه تی بارزانی مسته فادا

باسی یه‌که‌م کورتە‌ی میژوو‌ی بنە‌مالە و شیخان‌ی بارزان

هە‌روه‌ك ئاشكرا‌یه هە‌ر لە‌ كۆ‌نە‌وه‌ ئە‌م نیشتمانە‌ی گە‌لی كورد لە‌سە‌ری ژیا‌وه‌، خاکی باب و با‌پرا‌نیە‌تی، بە‌رده‌وام قوربا‌نیان لە‌پینا‌و دا‌وه و ئازایانە‌ بە‌رگریان لێ‌ کردو‌وه. ئە‌گەر لە‌و رۆژ و ساڵە‌ كوردییە‌ی تیا‌یدا ژیا‌ن دە‌گۆ‌زەرین، وردبینه‌وه‌، ئە‌وا دە‌بێ‌ن رە‌گ و ریشە‌ی پرسی گە‌لی كورد و كوردستان و دە‌سه‌لاتە‌ سیاسییە‌ کە‌ی، میژوو‌یه‌ ک‌ی دو‌ور و درێژی هە‌یه‌، میژوو‌یه‌ ک‌ پڕ لە‌ کارە‌سات و جە‌نگی خو‌ینا‌وی و کۆ‌مه‌ڵ‌کوژی، کە‌ لە‌لایە‌ن داگیرکاران‌ی جۆ‌راوجۆ‌ر بە‌را‌نبەر بە‌ گە‌لی كوردستان ئە‌نجام درا‌وه. دیارە‌ بە‌شی‌ئێکی سە‌ره‌ک‌ی ئە‌م بارو‌دۆ‌خە‌ نا‌هە‌موارە‌ بۆ‌ ونبوونی دە‌سه‌لاتی سە‌ره‌خۆ‌یی کوردی دە‌گەرێ‌تە‌وه‌، بە‌لام سە‌رباری نامادە‌یی ئە‌م رە‌وشە‌ نا‌سروشستیە‌، گە‌لی كوردستان ئە‌ك هە‌ر بە‌ ژێ‌رده‌سته‌ی رازی نە‌بو‌وه و قوربا‌نی دا‌وه، بە‌ئێ‌كو وە‌ك لا‌زاریف دە‌لی‌ت: ((كوردە‌كان بێ‌ چە‌ند و‌چو‌ون بە‌شدارییان لە‌ تە‌وا‌وی روودا‌وه میژوو‌ییە‌کان‌ی رۆژە‌لاتی نزیك، لانکە‌ی شارستانی‌تی جی‌هاندا کردو‌وه و ئە‌م ولاتە‌ زی‌د و زاینگی گە‌لی سە‌رکردە‌ی مە‌زن و گە‌لی ح‌کوومه‌ت بو‌وه و کاریگەرێ‌تی قوولیان لە‌سەر رۆ‌شن‌بیری گە‌لانی نا‌وچه‌ کە‌دا هە‌بو‌وه))^(١)، بۆ‌یه دە‌بێ‌ن بە‌ درێژایی میژوو له‌ كوردستاندا، بۆ‌ رووبەر‌وو بو‌ونه‌وه‌ی سە‌م و خۆ‌سه‌پاندن و داگیرکاری و، لە‌ پینا‌و ئازادی و با‌ش‌ترکردنی رە‌وشی ژیا‌نی تا‌کە‌کان‌ی کۆ‌مه‌ڵ‌گە‌ی کوردی، چە‌ندین سە‌رکردە‌ی مە‌زن و بو‌یر سە‌ریان هە‌لدا‌وه و، ناگری بزا‌ف و را‌پەرین و شو‌رشە‌کانیان بە‌ روه‌ی داگیرکاران‌ی كوردستاندا هە‌ل‌کردو‌وه. یە‌کێ‌ك لە‌م سە‌رکردە‌ مە‌زنانە‌ بارزان‌ی مسته‌فایه‌، کە‌ ژیا‌نی بۆ‌تە‌ بە‌شی‌ئێکی پڕ با‌یه‌خ و دره‌وشا‌وه لە‌ میژوو‌ی بزوتنه‌وه‌ی

(١) لا‌زاریف، كوردستان‌ی ها‌وچه‌رخ، و: گوشاد حە‌مه‌ سە‌عید، دە‌زگای چاپ و بلا‌ژ‌کردنه‌وه‌ی ئاراس،

چا‌بخانە‌ی وه‌زارە‌تی پەر‌ه‌رده‌، هە‌ولێ‌ر، ٢٠٠٥، ل. ١٠.

رزگار‌بخوازی گە‌لی كورد لە‌ سە‌ده‌ی بیسته‌مدا، ئە‌و سە‌ده‌یه‌ی دو‌و جە‌نگی گە‌وره‌ی جی‌هان‌ی و مە‌ملانی و جە‌نگی ساردی (نێ‌وان بلسۆ‌کی* سۆشیا‌لیستی رۆژە‌لات و سە‌رمایه‌داری رۆژئاوا‌یی) تیا‌دا روویدا، کە‌ روودا‌و و کارە‌سات و خو‌ین‌پرشتنی ترسانک و گۆ‌رانکاری و لاتانی لێ‌کە‌وتە‌وه‌، گۆ‌رانکاری لە‌پینا‌و داگیرکاری و دامە‌زراندنی دە‌وله‌تی نە‌تە‌وه‌یی، لە‌م گۆ‌رانکاریاندا زۆ‌ریك لە‌ گە‌لانی ژێ‌رده‌سته‌ له‌ پینا‌و ئازادی و سە‌ره‌خۆ‌ییدا خە‌باتی جۆ‌راوجۆ‌ریان گرتۆ‌ته‌بەر. هە‌ر لە‌م رو‌وه‌و بارزان‌ی مسته‌فا ری‌نگای جۆ‌راوجۆ‌ری خە‌باتی چە‌كداری، رامیا‌ری، دیبلۆ‌ماسی تا‌قی‌کرد‌وه‌، ئە‌مه‌ش لە‌پینا‌و بە‌رگریی له‌ ئازادی و پیشکە‌وتنی گە‌له‌کە‌ی.

یه‌که‌م: بنە‌مالە‌ی بارزان

بە‌مه‌به‌ستی ئاشنا‌بوون بە‌ ژیا‌نی رابردووی بارزان‌ی مسته‌فا و ئە‌و بارو‌دۆ‌خە‌ی تیا‌یدا ژیا‌وه‌ و گە‌وره‌ بو‌وه، چۆ‌ن بو‌وه و چۆ‌ن پە‌ره‌ی سە‌ندو‌وه‌، ئە‌وا بە‌پێ‌وستی دە‌زانین پێ‌شینه‌یه‌ک‌ی زانیاری دەر‌باره‌ی بنە‌ماله‌ی بارزان و گوندی بارزان بخه‌ینه‌روو، چونکە‌ په‌یوه‌ندیه‌ ک‌ پته‌و له‌ نێ‌وان هە‌ردووکیاندا هە‌یه‌. ئە‌مه‌ وێ‌را‌ی ئە‌وه‌ی کاریگەر‌یه‌ ک‌ی گە‌وره‌ی بە‌سەر دروست‌بوونی کە‌سایه‌تی بارزان‌ی مسته‌فاوه‌ هە‌بو‌وه. ((بە‌رزان) کە‌ هە‌ندێ‌ک بە‌ (بارزان) ناوی ئە‌بە‌ن گوندێ‌کە‌ له‌ قە‌زای (زی‌بار) کە‌ کە‌وتۆ‌ته‌ شیمالی رۆژە‌لاتی موسڵ‌وه‌ شێ‌خه‌کان‌ی بە‌رزان نیشبە‌ت ئە‌درێ‌نه‌ پال ئە‌و گوندە‌))^(٢). هە‌ر لە‌ کۆ‌نە‌وه‌ بارزان شو‌ینی لێ‌بو‌رده‌یی ئایینی و بە‌یه‌کە‌وه‌ ژیا‌ن بو‌وه، لە‌م باره‌یه‌وه‌ پێ‌رە‌ش دە‌لی‌ت: ((هە‌ریه‌ك لە‌ جوله‌کە‌ و موسڵمان و مە‌سیحی له‌ بارزان نیشته‌جێ‌بو‌ونه‌، هە‌ریه‌ك لە‌ په‌یرە‌وانی ئە‌م سێ‌ ئایینه‌ش په‌رستگای تاییه‌تی خۆ‌یان هە‌بو‌وه، کە‌

(*) زاراوه‌ی (بلسۆ‌ک) بۆ‌ کۆ‌مه‌ڵێ‌ك دە‌وله‌ت بە‌کار‌ده‌هێ‌نرێ‌، کە‌ له‌ روه‌ی ئایدیۆ‌لۆ‌ژیا‌وه‌ گونج‌ان و ها‌وپه‌مانیە‌تیکی سە‌ربازیان له‌نێ‌واندا هە‌یه‌ و لە‌لایە‌ن دە‌سه‌لاتی‌کی نا‌وه‌ندییه‌وه‌ سە‌ر‌کردایه‌تی ده‌ک‌رێ‌ن. د. محمد طه‌ بدوی، المدخل الی علم‌ الع‌لاقات الدولیة، المکتب‌ المصري الحدیث، الاسکندریة، ١٩٧٧، ص ٢٨٦-٢٨٧.

(٢) عە‌لانە‌دین سە‌جادی، شو‌رشه‌کان‌ی كورد وه‌ كورد و کۆ‌ماری عیراق، دە‌زگای چاپ و بلا‌ژ‌کردنه‌وه‌ی ئە‌تلە‌س، تاران، ٢٠٠٥، ل. ١٤٥.

رێبۆره سمه کانی خۆیان تیایدا جیبه جی کردووه و لیبورد دهیسه کی تهواویش له نیوان ههرسی ئایینه که دا هه بووه، ته مه نداره کانی ئه م گونده جهخت له سه ره شه وه ده که نه وه که ژماره ی جوله که کان له موسلمان و مه سیحیه کان زیاتر بووه، ناوی بیستانه کانی ئه م ده قه ره که خۆی زیاتر له (٢٠٠) بیستان ده دات به لگه یه بۆ ئه م بابه ته، که تا کو ئیستا ناوی خاوه ن بیستانه که ی هه لگرتووه، بۆ نمونه: بیستانی یۆک، بیستانی پۆلس، بیستانی قس، بیستانی دیر، بیستانی موشی...^(٣). به لام ئیستا ئه م گونده، که کهوتۆته نیوان هه ردوو شاخی شیرین و پیرس و، نزیک سنوری هه رسێ ده ولنه تی عیراقی فیدرال و تورکیا و ئیران، ناوچه یه کی فراوانی گرتۆته خۆ و به ده قه ری بارزان ناسراوه، سه ره به شاری هه ولیئری پایته ختی کوردستانه .

ئه گه ره بگه رپێینه وه بۆ میژووی ئه م بنه ماله یه ده بینین، ره چه له کی شیخانی بارزان بۆ بنه ماله ی فه رمانه وه اکانی ئامیدی ده گه رپێته وه، هه رووه (مه سعود بارزانی) نووسیویه تی ((شه و شیخانه له به ره بابی میره کانی ئامیدیین، چونکه مه سعودی باپیریان هاوتۆته گوندی هه فنکای نزیک بارزان و له وی نیشه جی بووه، کچیکی له وه گونده خواستوووه و کورپیکی بووه ناوی ناوه سه عید، شیخ تاجه ددین، که له نه وه ی سه عیده، به زانایه کی ئایینی ناوبانگ ده رده کات و ته کیه ی بارزان داده مه زینێ و زۆر ده رویش و مورید له ده وری کۆده بیته وه))^(٤). له گه ل شه وشدا (هه ژار موکریانی) هاوتنی مه سعودی باپه ره گه وری ئه م بنه ماله یه بۆ ناوچه ی بارزان بۆ هۆکاری بیزاری له ده سه لات ده گێرپێته وه، بۆیه ژیا نی خۆی بۆ خواپه رستی ته رخان کردووه، دواتریش نه وه کانی هه مان ریگای خواپه رستییان گرتوووه، هه رووه ده لیت: ((مه سعود) له میرایه تی میراتی وه ره ز بووه، رووی کردۆته بناری چیا ی زبهار و ده ستی له دونیا به رداوه و ته کی داوه به لای خواوه و گۆشه نشینی ژیاوه. له پاش شه ویش وه چه و نه وه ی له سه ره شوینی شه و رویشتون، خویندوو یانه په له په ی گه یشتون، بوونه زانا

له زانستی روواله تی و نه یینیدا))^(٥). بۆیه شه و ته کیه یه ی شیخ تاجه ددین دا په زرانده، له ده قه ره که ده بیته سه رچاوه یه کی پته وی خواپه رستی، ئیدی له وه به دوا نه وه کانیا ن یه که به یه که درێژه به م ریبازه خواپه رستییه ده دن، موریدی زیاتریان لی کۆده بیته وه، هه رووه (مه سعود بارزانی) سه باره ت به درێژه دان به ریبازی خواپه رستی له دوا ی کۆچی شیخ تاجه ددین نووسیویه تی: ((دوا ی شه و شیخ عه بدوله همانی کورپ جیگای گرتوه، دوا ی شه ویش شیخ عه بدوللای کورپ ها ته شوینی، که به دینداری ناوبانگی ده رکردبوو، شه و شیخ عه بدولسه لامی کورپ نارده قوتابخانه ی نه هری، بۆ شه وه ی له سه ره ده ستی شیخی گه وره سه ید ته های نه هری زانیارییه کانی ئایینی وه رگریت... هه زره تی مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی له یه کی که له سه ردا نه کانیدا بۆ ته کیه یه کان، سه ردا نی ته کیه ی بارزانی کرد و شیخ عه بدولسه لامی کرده خه لیفه ی خۆی...))^(٦).

(٣) پی رهش، بارزان و حرکه الوعی القومی الکردی، (١٨٢٦-١٩١٤)، ١٩٨٠، ص ٢٤.

(٤) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، کردستان، ١٩٨٦، ص ١٦.

(٥) هه ژار موکریانی، بارزانی، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنییری، هه ولیر، ١٩٩٨، ل ٩.

(٦) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، ص ١٦.

دووم: له دهسه لاتی ئایینییه وه به ره

خۆ ریکهستن و به شداری شوڤش و راهه پین

شیخ عهبدولسه لامی یه کهم هه به ته نیا سه رقالتی کاروباری ئایینی نه بووه، به لکو توانی موریده کانی خۆی له خه لوه ته وه به ره وه چه که هه لگرتن و به شداری شوڤش و به رگری له خاکی کوردستان ناراسته بکات، کاتیک ((خه لکی کوردستان به ربه راهه تیبی شیخ عوبه یه دولاتی شه مزینان دژی عوسمانییه کان سه ریان هه لدا، عهبدولسه لامی بارزانی له گه ل بنه ماله و موریده کانی خۆی زۆر چالاکانه له وه هه ستانه وه و شوڤشه دا ناماده بوو و کاریگه ریه کی به رچاری کرده سه ر شوڤشه که))^(۷).

دوای شه وه شیخ عهبدولسه لامی یه کهم ناویانگیکی گه وه له ده قه ره که دا په یدا ده کات، ده سه لاتی فراوان ده بی، فراوانیوونی شه ده سه لاته، بو ناغا کانی ده قه ره که ده بیته مایه ی مه ترسی و، هه ر زوو شه ده سه لاته به هه ره شه یه که له به رانه به مانه وه و به رژه وه ندیه کانی خۆیان تیده گهن، ئیدی ناکوکی له نیوان ناغاکان و شیخانی بارزان دریشه ده کیشی و ره وشی نیوانیان زۆر ئالۆز ده بی، هه تا شه وکاته شه که شیخ محمده دی کوری شیخ عهبدولسه لامی یه کهم جینگای باوکی ده گرتیه وه، شه گه رچی دواچار ناغاکان به ناچاری ملکه چی شیخانی بارزان ده بن، به لام ناکوکییه کان هه به رده وه ده بی، شه ناکوکییه شه ته نیا بو شه ده گه رتیه وه که شیخ عهبدولسه لام و ((شیخ محمده دی کوری زۆر به رگریان له جووتیاران کردوه که له ژیر دهستی ناغاکان به تاییهت ناغاکانی زیبار ده چه وسانه وه))^(۸). له شه نجامدا کار ده گاته شه وه که ((زنجیره شه ریکیان له نیواندا روویدا، که له ناگامدا بارزانییه کان سه رکه وتن به سه ر رکابه ره کانیان))^(۹).

له ماوه ی شیخایه تی شیخ محمده دا ((ته کیه ی بارزان بو سته ملیکراوانی هۆزه کانی ده ورویه ری بارزان بو به په ناگا، تاکو وای لیته ات سه رۆک هۆزه کان له دژی شیخ محمده سکالانیان پیشکه شه به به رپرسیانی عوسمانی کرد، بو یه شیخ بو ماوه ی سالیکی له لایه ن به رپرسیانی عوسمانی له بارزان دوور خرایه وه و له شاری به تلیس له کوردستانی تورکیا خرایه زیندان، دوای گه رانه وه ی بو بارزان هینده نه ژیا و له سالی ۱۹۰۳ کوچی دوایی کرد و پینج کوری له دوای خۆی به جی هیشته: شیخ عهبدولسه لام، شیخ شه حمده، محمده سدیق، بابو، مه لا مسته فا))^(۱۰). شیخ عهبدولسه لامی دووم که به رپرسیارییه تی بنه ماله که ی که وته شه ستو، زیره کانه توانی ((له سنووری ده قه ری بارزان و ده ورویه ریدا سیاسه تیک بگریته به ر، نه که ته نیا ریزه کانی ناو کرد و هۆزه جوړه جوړه کانی ریکبخت، به لکو له نیوان کرد و که مه نه ته وایه تی و مه زه بییه کانی ده قه ره که شدا یه کیته ریزه کانی نیوانیان بیاریت))^(۱۱). به رده وام جه ختی له سه ر به یه که وه ژیان و یه کگرتووی ده کرده وه ((شه وه همیشه به خه لکه که ی ده گووت: (یه کگرتوو بن، شه گه ر کۆمه ککاری یه کتر بکه ن، که س ناتوانی نازارتان پیبگه یه نی دهنه هه مووتان ده بن به قامیشی ژیر قالی))^(۱۲). شیخ عهبدولسه لام به لیته اتووی خۆی هه همیشه جه ختی له سه ر چاره سه رکردنی ناکوکییه کانی رابردوو ده کرده وه و هه ولتی یه کرپی دده دا و ده یگووت: ((لیتان ده پاریمه وه، با رابردوو له بیر بکه ین و با هاوپی بین))^(۱۳). هه موو شه هه ولانه شه بوونه هۆی شه وه ی که ((هۆزه کانی وه که (شیروانی، دۆله مه ری، مزوری، به رۆژی، نزاری، گه ردی و هه رکی بنه جی) له سه ر سه رکردایه تی شه و هاوړاو و ته بابوون، ئیدی له و

(۱۰) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحريرية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ۱۹۳۱-۱۹۳۲، ص ۱۶-۱۷.

(۱۱) د. کاس قفطان، الانتفاضات البارزانية- صفحات من الحركة القومية التحريرية الكردية، مطبعة سركوت، السليمانية، ۲۰۰۲، ص ۱۸-۱۹.

(۱۲) بازيل نیکیتین و کوردناسی، و: نه جاتی عهبدوللا، به رگی یه کهم، چاپخانه ی شقان، بنکه ی ژین، سلیمانی، ۲۰۰۴، ل ۵۰.

(۱۳) هه مان سه رچاوه، ل ۵۱.

(۷) د. فه ریدون نوری، بزاقی بارزانی، ده زگای چاپ و بلاژکردنه وه ی ناس، چاپخانه ی ده زگای ناس، چاپی یه کهم، هه ولیر، ۲۰۰۷، ل ۱۰۹.

(۸) د. عوسمان عه لی، چه ند لیکوئینه وه یه که ده رباره ی بزاقی هاوچه رخی کرد، و: کامه ران جه مال بابان زاده، چاپخانه ی دیکان، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۳۲۸.

(۹) عهبدولمونیعم غولامی، سی قوربانییه که، و: تیحسان ئیروانی، ده زگای چاپ و بلاژکردنه وه ی ناس، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر، ۲۰۰۴، ل ۳۸.

کاتوه ناوی بارزانی ئەو ھۆزانە ی گرتەوہ))^(١٤). لە ئەنجامدا ھێژیکێ گەورە و یە کگرتوو لە دەقەرە کە دا دروست بوو ((بارزان وای لێ ھات لە تاقە گوندیکەوہ بوو بە نزیکە ی (٢٠٠) گوند))^(١٥) و بەردەوامیش لە زیادبووندا بوو. دواجار ئەمە بوو ھۆی ئەوہ ی کە ((ھەموو بەگزا دە ی ھۆزەکان قەلەمرەو ی ئەویان قەبوڵ کرد))^(١٦).

سێیەم: ئەنجامدانی چاکسازی و پێشخستنی دەقەرەکە

لە ژێر سایە ی شیخ عەبدولسەلامدا دەقەری بارزان لە رووی کۆمەلایەتی، ئایینی، ئابووری، سیاسییەوہ، چاکسازی و بوژانەوہ ی بەخۆیەوہ بینی، ھەرەک:

((١- ھەلۆەشانەوہ ی مولکایەتی.

٢- دابەشکردنی زەو ی بەسەر جووتیاران.

٣- نەھیشتنی مارەیی و بەزۆر بەشودان.

٤- ریکخستنی پەییوہندی کۆمەلایەتی لەسەر بنەمای راستی و یە کسان ی.

٥- دروستکردنی مزگەوت لە گشت گوندەکاندا بۆ نوێژکردن و، سوود وەرگرتن لێی، وەک بنکە یەکی کۆمەلایەتی و راویژکردن و چارەسەری گرتەکان ی خەلکی گوند.

٦- پیکھێنانی لیژنە لە گشت گوندەکاندا بۆ سەرپەرشتیکردنی گوند لەسەر جەم بواردەکاندا.

٧- ریکخستنی چە کدار لە ھەموو ھۆزەکاندا و دانانی بەرپرس بۆیان))^(١٧).

لەم بواردەدا شیخ سەرکەوتنی بەرچاوی بەدەست ھێنا و دەقەرەکە پەردە سەند، ھەرەک بارزانی مستەفا لە سالی ١٩٤٧ دەنووسی: ((خێلی ئیمە لە پەنجا ھەزار کەس پیک ھاتوہ، دەرەبەگ لەنیو ئیمەدا نییە، ھەر کام لە ئیمە زەو ی و ناژەل و مەرۆمالاتی خۆی ھە یە .. شیخ عەبدولسەلام ی برام بە یە کسان ی و وەک یە ک زەو ی لەنیوان جووتیاران دابەش کرد و، ئەو

(١٤) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، ص ١٧-١٨.

(١٥) عەلەتەدین سەجادی، شۆرشەکان ی کورد وە کورد و کۆماری عێراق، ل ١٤٥.

(١٦) بازیل نیکیتین و کوردناسی، ل ٥٠.

(١٧) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، ص ١٨.

دابەشکردنەیش تا ئیستا لە گوندەکان کە ژمارەیان دەگاتە ٤٠٠ گوند ھەرەک خۆی ماوہتەوہ...))^(١٨). ئەمەش ئەوہ دەگە یەنی کە کاروبارەکان ی رۆژانە ی ژیان لە دەقەری بارزان بە شیوہ یەکی دروست و یە کسان بە یی کارە چاکسازییەکان ی شیخ عەبدولسەلام بە گشتی دابەشکراوہ. لەم بارە یەوہ مائی شیخ وەکو مائەکان ی دی سادە و ساکار بوو و ھیچی لە ھەژاران زیاتر نەبوو، ھەرەک نوسەری ئیسرایلی (ئەلیعەزەر غەیزی) نووسیو یەتی: ((مائی شیخ یەکیکە لەو مائەنە ی ھیچ شتیکی زیاتری لە مائاتی دیکە تیدا نییە. مائەکەشی لە خشت و قور و دار و پووش و پەلەش دروست کراوہ، چەند پارچە مافوور و رایەخێک راخراون و چەند سەرینیکیشی لێی))^(١٩). لێرەوہ ئەوہمان بۆ روون دەبیئەوہ، کە ئەگەرچی ((بنەمائی بارزان شیخ بوون بەلام دەرەبەگ نەبوون، ھەمزە عەبدوللا ئەنووسی ئەلی: (تاقە شیخن کە دەرەبەگ نەبوون). نیکیتینیش ئەنووسی: (کە شیخەکان ی بارزان وەک ھەموو جووتیارکی ساکار بیستانکی بچوکیان ھەبوو))^(٢٠).

بایەخی ئەم چاکسازیانە ی شیخ عەبدولسەلام بە نارچەکە ی گە یاند بە رادە یە ک بوو، لەگەل ئەوہ ی زۆرە ی ھۆزەکان ی دەقەرەکە چونە ژێر قەلەمرەوہ ی دەسەلاتەکە ی، بەلام ھەندی لە ھۆزی دی پەییوہندیان لەگەل دەرۆزە ی بالا (بابی عالی) ی دەسەلاتی عوسمانی دروست کرد و لە دژیدا کەوتنە پیلان دەرشتن. بۆیە بە مەبەستی شیواندنی بارودۆخەکە و شاردنەوہ ی راستییەکان و دروستکردنی کۆسپ لەبەردەم فراوانبوونی دەسەلاتی شیخ عەبدولسەلام، زۆر رینگا گیرایە بەر^(٢١).

(١٨) د. ئەفراسیو ھەورامی، مستەفا بارزانی لە ھەندیک بەلگەنامە و دۆکیۆمێنتی سۆقیەتیدا، دەزگای چاپ و بلاؤکردنەوہ ی ئاراس، چاپخانە ی وەزارەتی پەرۆدە، ھولێر، ٢٠٠٢، ل ١٠٣.

(١٩) ئەلیعەزەر غەیزی تسافریر، من کوردم، و: دینۆ، گ: بزوا، ژ: ٢١، ٤ ی تشرینی دووہ ی ٢٠٠٧، ل ٣٢.

(٢٠) د. کاوس قەفتان، کورتە باسیک دەر بەدی بنەمائی بارزان و بەھەشتیی مستەفا بارزانی، کۆنگرە ی

یادەوہری سەد سالی بارزانی نەمر، بەشی دووہ، نامادەکردن و سەرپەرشتی: مومتاز حەیدەری و...

چاپخانە ی وەزارەتی پەرۆدە، ھولێر، ل ١٠٧٣.

(٢١) عەبدولمونیعم غولامی، سۆ قوربانییەکە، ل ٣٩.

جوارەم: رابەرینی شۆرشگێڕیی و داخواری نەتەوهیی

بەمەبەستی رزگاربوونی کورد لە ژێر ستمی دەولەتی عوسمانی، شیخ عەبدولسەلام توانی پردی پەيوەندی نەك هەر لە گەڵ ھۆزەکانی ناوچەكە، بەلکو لە گەڵ زۆربەي ناوچە جۆراو جۆرەکانی کوردستان بونیاد بنی و سەردانی گەلێك دەقەر و شار و گوندەکان بکات. ھاوکات لە رووی سیاسییەوه توانی پەيوەندی بە (کۆمەڵەي تەعالی و تەرەقی کوردستان)، (جەمعیەتی ھیقیا کورد)، بکات و بلاوکراوەکانیان بگەيەنیتتە بازاران، ھەرۆھا پەيوەندی لە گەڵ رابەرانی کورد، (شیخ عەبدولقادی نەھری)، (شیخ مەحمودی حەفید)، (سەمکۆی شەکا) (۱۸۹۵-۱۹۳۰) بەستێ. لە یەکیك لە سەردانە بەرفراوانەکانی بۆ دەقەری دەھۆک چاری بە چەندین شیخ و سەرۆک ھۆزەکان دەکووت، پاشان ھەموویان لە مالتی شیخ نور محەمەد بریفکاتی کۆدەبنەوه، داوی راویژکردن شیخ عەبدولسەلام بە سەرۆکی خۆیان ھەلدەبژێرن، تاوەکو بەناوی ئەوانەوه قەسە بکات، داوی کۆبوونەوه کە شیخ عەبدولسەلام لەرێگەي والی موسڵو ھەروسکەيەك بۆ دەروازەي بالا لە ئەستەمبۆل دەنێری^(۲۳). داواکارییەکان ھەرۆھك (سیدی دەمەلۆجی) باسی کردووه، ئەمانەي لەخۆگرتبوو:

(۱- زمانی کوردی لە ھەر پێنج قەزا کوردنشینەکان فەرمی بیت.

۲- خویندن بە زمانی کوردی بیت.

۳- دامەزراندنی قایمقام و بەرێوەبەری ناحیە و کارمەندەکان لەو کەسانەبن، کە زمانی کوردی دەزانن.

۴- مادام ئایینی دەولەت ئیسلامە، دەبی حوکمرانییەت بە پێی شەریعەتی ئیسلام بیت.

۵- بۆ پۆستی قازی و موفتییەکان، ئەوانە داڕمەزرین کە لەسەر رێبازی شافیعی بن.

۶- باجەکان بە پێی دەقی شەرع وەرگیرین، ئەووی زیادە یان پێچەوانەي ئەمەيە ھەلبۆھەشیتەوه.

۷- باجی بەرامبەر نەبوون بە سەرباز ھەرۆھك خۆی بێنی، ئەمەش بۆ چاککردنی رێگاکانی پێنج قەزایەكە خەرج بکریت^(۲۳).

ئەگەر بە وردیی لە ھەولەکانی شیخ عەبدولسەلام بۆ یەكخستنی ریزەکانی کورد و ئەم داخوارییانە وردبینەوه، ئەوا پەرۆشی بۆ گیانی نیشتمانی پەرۆری و ھەستی نەتەوهیی و شەریعەتی ئیسلامی بە روونی لەم جۆجۆلانە بەدی دەکریت، بەلام ئەمە بەو مانایە نایەت کە تەنیا بایەخی بە ئایینی ئیسلام داوه و پەرەوکارانی ئایینەکانی دیکەي فەرماوش کردووه، بەلکو برۆی بە گیانی لیبوردەي و بەیەكەوێتیانی ئایینەکان ھەبووه و پەيوەندی ((دەگەل مەسیحی و جولەكەي کوردستان خۆش بووه))^(۲۴).

دەسلاتی عوسمانی نەك ھەر بایەخ بەم داواکارییانەي سەرۆھ نادات و ولەامی ئەم خالانە ناداتەوه، بەلکو ئەم داخوارییانە بە ھێرشی سوپایی ولەام دەداتەوه ((بایی عالی کە بروسکەكەي وەرگرت، ئەووی بە دەرچوون لە فەرمانی دەولەت و داوی جوداخواری لە قەلەم دا، بۆیە (نەفیرعام)ی راگەیان، لە کۆتایی سالی ۱۹۰۷ دا ھیزی سوپایی بە سەرکردایەتی فەریق محەمەد فازل پاشای داغستانی بۆ ناردن، ھیچ یەکیك لە سەرۆک ھۆزەکان بەرگریان نەکرد، ھەموو قورسایەكە کەوتە سەر بازاران، شیخ عەبدولسەلام فەرمانی بەرگری و بەرھەلستی دا، بازارانییەکان دوومانگ بەرگریان کرد و ئەوانی دی تەماشایان دەکرد یاخود ھەندیکیان ھاوکاریی دوژمنیان کرد. لە کۆتاییدا شیخ عەبدولسەلام ناچاربوو ناوچەكە بەجی بەیلت و بچیتتە لای (مارشەمعون)^{*} لە تیاری... داغستانی بە ھیزەكەيیەوه گەیشتە دەقەری بازاران، گوندەکانی سووتاند و مالتەکانی تالان کرد، تەنانەت ژن و مندالیشی گرت، لەم رووبەرۆوبونەوانەدا مەلا مستەفا بارزانی کە تەمەنی سی ساڵ بوو لە گەل دایکی لەلایەن ھیزەکانی عوسمانی لە بەندیخانەي موسڵ زیندانی کران))^(۲۵).

(۲۳) صديق الدمولوجي، امارة بهدينان الكردية او امارة العمادية، ص ۸۷ .

(۲۴) کریس کۆچیرا، کورد لەسەدی نۆژدە و بیستەم دا، و: حەمەكەريم عارف، چاپی سییەم، چاپخانەي وەزارەتی پەرۆردە، ھولیر، ۲۰۰۶، ل ۱۵۳ .

(*) مارشەمعون، پلە و پایەيەکی بالائی ئایینییە لە رێبازی نەستووری و، بەشیوہەکی بۆماوہی لەیەك خێزاندا دەمینیتتەوه. برۆانە: انور المانی، الاکرد فی بەدینان، مطبعة الحصان، الموصل، ۱۹۶۰، ص ۲۴۷ .

(۲۵) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ۱۹۳۱-۱۹۳۲، ص ۱۹-۲۰ .

به پیتی چەند بەلگەنامەییەکی دەولەتی عوسمانی شیخ عەبدولسەلام پەیوەندییەکی لەگەڵ کۆنسولێ ئینگلیز لە موسڵ هەبوو، بۆیە کاتێک شیخ هەست بە مەترسی هێرشێ عوسمانییەکان بۆ سەر ناوچەی بارزان دەکات، نامە بۆ کۆنسولێ بەریتانی لە موسڵ دەنووسی و داوای هاوکاری لێدەکات، بەلام داوای ئەوەی ئەم پەیوەندییە لەلایەن عوسمانییەکانەوه ناشکرا دەبی، زۆر نارەحەتیان دەکات، بۆیە هەردوو وەزارەتی جەنگ و دەرەوی عوسمانی بۆماوەیەک بە گواستەوهی قونسولێ بەریتانی سەرقاڵ دەبن، دواجار کۆنسولێ بەریتانی لە موسڵ دەگوازیتەوه و یەکیکی دی بە وەکالەت لە جێگای دادەنری، هەر لەبەر ئەوەی پەیوەندی لەگەڵ شیخ عەبدولسەلام هەبوو^(٢٦).

داوای گەڕانەوهی شیخ عەبدولسەلام بۆ ناوچەی بارزان و کۆکردنەوهی هێزەکی، پەلاماریکی لەناکاو دەکەنە سەر هێزەکانی عوسمانی و زیانیکی گەورەیان پێدەگەیەن و ناوچەکیان لێ پاک دەکەنەوه، لەم بارەیهوه (د. عەبدولفەتاح بۆتانی) دەلیت: ((بارزانییەکان توانیان هێزەکانی خۆیان کۆ بکەنەوه و هێرش بۆ سەر سوپای عوسمانییەکان ببەن تێکیان بشکێنن و دەست بەسەر چەک و جبهه‌خانه‌کانیاندا بگرن))^(٢٧).
 لە ئاکامی شکستەکه‌یاندا ئەگەرچی عوسمانییەکان بەناچاری ناگره‌ستیان راگه‌یاندا و زیانی بارزانییەکان قەرەبوو کرایه‌وه، بەلام ئەوان هەمیشە بەداوای بیانوودا دەگه‌ران، بۆئەوهی بارزان داگیر بکەنەوه و شیخ عەبدولسەلام لەناو بێن، دواجار ((حکوومەتی ئیتیحادی بریاری دا جیسایی خۆی لەگەڵ شیخ عەبدولسەلام بارزانی یەکلایی بکاتەوه))^(٢٨). بۆیە لەسالی ١٩١٣ بە بیانوی کیشە بە دەستەوه‌دانی (سەفود بەگ)، ئەوا والی موسول (سلیمان نەزیف) شیخی بارزان بۆ شاری موسول بانگه‌یشت دەکات، بەلام شیخ ئەمە رەت دەکاتەوه. بۆیە والی موسول بۆ گرتنی شیخ، هێرشێکی گه‌وره بە هاوکاری هەندێ هۆزی کوردی بۆ سەر بارزان دەنیری، چەندین شەری سەخت روودەداتەوه، لە ئەنجامی نابەرانبەری هێزی بارزان و سوپای زۆر و پر چەک و جبهه‌خانه‌کانی عوسمانی، شیخ پاشەکشە بۆ کوردستانی ئێران دەکات و دەچیتە لای سەید تەهای نەهری لە راژان. شیخی بارزان بە ئومیدی بە دەستپێنانی پشتگیری و هاوکاری، پەیوەندی لەگەڵ دەولەتی روسیا دروست دەکات و، لەرێگای سەمکۆی شکاک بە نھیتی

دەچیتە شاری (تغلیس) و دیدار لەگەڵ نێردراوی قەیسەری روسی و سەرۆکی سەربازی باشوور ساز دەکات، بۆئەوهی دۆزی رەوای کوردیان بۆ روون بکاتەوه، بۆ ئەمەش داوا لە روسیا دەکات کە یارمەتی کورد بدات، لەم بارەیهوه بەلینی پشتگیری بۆ سەرخستنی راپەرینە چەکدارییەکی وەرگرت. هەر لەم کاتەدا والی شاری وان رادەگەینێ کە پارەیه‌کی زۆر وەك خەلات پێشکەش بەو کەسە دەکات، کە شیخ عەبدولسەلامی بە زیندوبیەتی یان مردوویی بۆ به‌ینی^(٢٩)، دواجار شیخ عەبدولسەلام کە رابەری ئەم راپەرینە بوو، لەرێگەیی خیانەتەوه دەستگیر دەکری و لە ئاکامدا لە سالی ١٩١٤ لە شاری موسول لە سیدارە درا. بەم شێوێه ((لەو بنەمالەیه‌ش دا یەکەم مەزۆی کورد لە سیدارە درا))^(٣٠)، واتە شیخ عەبدولسەلام بە یەکەمین سەرکردەیی شەهیدی رێگای رزگاربخواری کوردستان لە قەڵەم دەردیست، کە لەلایەن داگیرکارانی کوردستانەوه بریاری خنکاندن بەسەردا جێبەجێ کرا بێت .

پێنجەم: بنیاتانی بناغەیه‌کی پتەو بۆ ئایندە

بە هەموو ئەو هەولە چاکسازییانە ناوچەکە و بەهێزکردنی پەیوەندییەکانی ناوخۆ و دەرەوه و تێکۆشان و رووبەرپوویوونەوه دژ بە ستەمی دەسلاتی عوسمانی، شیخ عەبدولسەلام توانی بناغەیه‌کی پتەو بۆ راپەرین و شۆرشەکانی ئایندەیی بارزان بەسەرکردایەتی شیخ ئەحمەد و مستەفا بارزانی و مەسعود بارزانی دا بەرزیتیت.

لە ئاکامی لە سیدارەدانی شیخ عەبدولسەلام، شیخ ئەحمەدی برای (١٨٩٢-١٩٦٩) بەرپرسانیی بنەمالەکە و، پێشەوایه‌تی هەموو ناوچەی بارزانی کەوتە ئەستۆ و درێژەیی بە خەبات و تێکۆشان دا، لەداوای جەنگی جیهانی دووهم لاپەرەکانی ژیانی شیخ ئەحمەد لەسەر هەمان رێبازی نیشتمانپەرودری و ئایینی و نەتەوایه‌تی پڕە لە راپەرین و شۆرش لەپێناو ئازادی کوردستان.

بۆیە هەڵمەتی هێزی سوپایی داگیرکاران بەردەوام بۆ سەر ناوچەی بارزان دەچوو. لە ئاکامدا تاکو ئیستا ((گوندی بارزان (١٧) جار سووتیتراوه))^(٣١). بێگومان سووتاندنی ئەو رێژە زۆری گوندی بارزان لەلایەن داگیرکارانی کوردستانەوه، بۆئەوه دەگه‌ریتەوه کە ئەم شویئە هەمیشە بە کانگای گڕکانی شۆرش لە قەڵەم دراوه.

(٢٦) کۆنگرەیی یاده‌ودری سەد سالی بارزانی نەمر، بەشی دووهم، بەلگەنامەیی ژمارە (١، ٣، ٤، ٥، ٦)، ١٢٢٨-١٢٤٣ ل

(٢٧) د. عبدالفتاح علي البوتاني، الحركة القومية الكوردية التحررية، دراسات و وثائق، تقديم: د. خليل علي مراد، دار سپيريت للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٤، ص ٢٥.

(٢٨) نفس المصدر، ص ٣٠.

(٢٩) پی رەش، بارزان وحرکه‌ الوعي القومي الکردی، ص ١٠٥-١٣٦ .

(٣٠) مومتاز حەیدری، یەکەم مندالی زیندانی کورد، گۆفاری هەنگ، ژمارە (١٣)، ناداری ١٩٩٧، ل ١٣ .

(٣١) احمد الزاويتي، رحلة مصطفى البرزاني، ج ١ مصطفی البرزاني، www.aljazeera.net یوم ٢٠٠٧/٣/١٧.

باسی دوهم ژیان و تیکۆشانی بارزانی مستهفا

ناوی ته‌واوی مه‌لا مسته‌فا ((کۆری شیخ محمەد کۆری شیخ عەبدولسەلامی یە‌که‌م کۆری مه‌لا عەبدوللای کۆری مه‌لا عەبدولسەلام کۆری مه‌لا سەعیدی کۆری شیخ محمەد کۆری مه‌لا ئە‌حمەد ناسراو بە (پێپە‌ش) کۆری مه‌لا عەبدولپە‌حیم کۆری میر یوسف خان کۆری میر سەعید کۆری میر سەیدی خان کۆری میر قوبادی یە‌که‌م کۆری حوسین (وە‌لی) کۆری حە‌سەن بە‌گ کۆری سەیفە‌دین کۆری محمەد بە‌هاتە‌دینی دامە‌زێنە‌ری میرنشینی بادینانە))^(٣٢). له ١٩٠٣/٣/١٤ له گوندی بارزان، هاتۆته ژيان. ئە‌و کاتە‌ی شیخ عەبدولسەلامی برا گە‌ورە‌ی سەر‌کردایە‌تی بزوتنە‌وە‌ی رزگاریخوازی کوردی دە‌کرد، بارزانی مسته‌فا له‌ ته‌مە‌نی سێ‌ سالییە‌وه‌ له‌گە‌ڵ دایکی و ژمارە‌یه‌کی زۆر له‌ دانیش‌توانی بارزان له‌ شاری موسڵ زیندانی کراوه‌ و له‌ زیندان فیتری لی‌کدانی دە‌نگ و وشە‌ و دە‌برینی سەر‌تایی کوردی بووه‌. بە‌مە‌ش بارزانی دە‌بیته ((یە‌که‌م مندالی زیندانی کورد))^(٣٣). واتە‌ بارزانی بووه‌ ته‌ یە‌که‌مین سەر‌کرده‌ی هە‌لکە‌وتووی کورد که‌ هەر به‌ مندالییە‌وه‌ له‌ لایە‌ن داگیر‌کارانی کوردستان زیندانی کرا بیته‌.

بارزانی مسته‌فا که‌ زۆر‌جار به‌ (ژە‌نەر‌ال) بارزانی، سەر‌ۆک بارزانی، بارزانیی نە‌مر، باوکی رۆ‌حی نە‌تە‌وه‌ی کورد، بارزانی مسته‌فا) ناو دە‌برێ، له‌ مایێ‌کدا گە‌ورە‌بووه‌ که‌ ته‌ریقه‌تی نە‌قشبە‌ندی و ره‌وشتی ئایینی و جموجۆ‌لی شوێ‌ر‌ش‌گێ‌تری و سیاسی خە‌سلە‌تی بە‌ر‌چاو و دیاری ئە‌م خێ‌زانە‌ بووه‌، بۆ‌یه‌ هەر به‌ مندالی به‌ بی‌ری ئایینی و شوێ‌ر‌ش‌گێ‌تری پە‌ر‌و‌ەر‌ده‌ دە‌کریت و هەر له‌ زووه‌وه‌ دە‌بیته‌ جینگای سەر‌نجی خانە‌واده‌کە‌ی و خە‌لکی دی ((له‌ مندالییە‌وه‌ به‌هۆ‌ی خو‌ره‌وشتی به‌رز و تازایە‌تییه‌وه‌ سەر‌نجی خە‌لکی بۆ‌خۆ‌ی راکێ‌شاوه‌ و سۆز و خۆ‌شه‌ویستی خانە‌واده‌کە‌ی به‌

(٣٢) ص‌دی‌ق‌ الد‌م‌ل‌وج‌ی، ا‌م‌ار‌ة‌ ب‌ه‌دینان، ص ٨٩ - ١٠٤، وەر‌گیراوه‌ له: فائق ئە‌بو‌ زید، دەر‌خستنی واتاکانی ژیان له‌ ژيانی شیخ عەبدولسەلامی بارزانی، کۆنگره‌ی یاد‌و‌ه‌ری سە‌د س‌ال‌ه‌ی بارزانی نە‌مر، بە‌شی یە‌که‌م، نامادە‌کردن و سەر‌په‌رشتی: موم‌تاز حە‌یدە‌ری و ...، چاپ‌خانه‌ی وه‌زارە‌تی پە‌ر‌و‌ەر‌ده‌، هە‌ولێ‌ر، ل ١٣٦ .

(٣٣) موم‌تاز حە‌یدە‌ری، یە‌که‌م مندالی زیندانی کورد، ل ١٣ .

دە‌ست هێ‌ناوه‌))^(٣٤). چونکه‌ هەر له‌ مندالییە‌وه‌ خانە‌واده‌کە‌ی بە‌ره‌و مه‌شقی راوش‌کاریی و هونە‌ری چە‌ک ئاراسته‌یان کردبوو، سروشتی ژینگە‌ی (بارزان) یش رۆ‌لی له‌و نامادە‌سازییە‌ هە‌بووه‌، ئیدی بارزانی خۆ‌ی ((به‌ راو و شکار له‌ چیا سەر‌که‌شه‌کانی بارزان خە‌ریک کردبوو بۆ‌ئە‌وه‌ی له‌ رووی جه‌سته‌یی‌ه‌وه‌ش رێ‌ک و به‌هێ‌ز بی))^(٣٥).

یە‌که‌م: خۆ‌یندن و زانست

بارزانی زۆر حە‌زی له‌ فی‌ر‌بوون و کۆ‌کردنە‌وه‌ی زانست و زانیاری بووه‌، بە‌لام به‌هۆ‌ی ناله‌باری بارودۆ‌خی بارزان و رووبە‌رووبوونە‌وه‌ی چە‌ک‌داریی و خە‌باتی سیاسی بنه‌ماله‌کە‌ی، خۆ‌یندنی رێ‌ک‌پێ‌ک نە‌بووه‌، خۆ‌یندنی سەر‌ه‌تایی له‌ جو‌ره‌ی مزگه‌وت و خانە‌قا بووه‌. بۆ‌ ماوه‌ی شە‌ش ساڵ له‌ گوندی بارزان مامۆ‌ستایانی تاییه‌تی فی‌ری قۆ‌ناغە‌کانی خۆ‌یندنی زمانی عەرە‌بی و زانسته‌کانی ئایینی ئیسلامی ئە‌و سەر‌ده‌میان کردوه‌، پاشان هەر له‌و بۆ‌ ماوه‌ی چوار ساڵ شە‌ریعه‌ و فیه‌می ئیسلامی خۆ‌یندوه‌^(٣٦). ته‌نانە‌ت کاتی‌ک له‌ سلێ‌مانی دە‌ست‌به‌سەر‌بوو، درێ‌ژ‌ه‌ی به‌ خۆ‌یندنی خۆ‌ی له‌ مزگه‌وتی (شیخ سە‌لام) داوه‌^(٣٧). هەر‌وه‌ها ئە‌و کاتە‌ی له‌ یە‌که‌می سۆ‌قیه‌ت بوو، دووبارە‌ دە‌ستی به‌ فی‌ر‌بوونی زمانی رووسی کردوه‌، تاکو به‌باشی فی‌ری نووسین و قسە‌کردن بوو، پاشان چووه‌ ئە‌کادیمیای سیاسی سۆ‌قیه‌ت، دواتر ئابووری و زانیاری و جو‌گرافیای خۆ‌یندوه‌، هە‌تا ١٤ تە‌م‌م‌وزی ساڵی ١٩٥٨ وە‌ک قوتاییه‌ک له‌ خۆ‌یندن بە‌رده‌وام بوو، ئیدی له‌وه‌ بە‌داوه‌ ئە‌رکی قورسی دیکە‌ی که‌وته‌ سەر‌شان^(٣٨). بارزانی جگه‌ له‌ زمانی کوردی، عەرە‌بی و فارسی به‌باشی زانیوه‌، به‌ تور‌کیش گف‌تو‌گۆ‌ی دە‌کرد، هەر‌وه‌ها جگه‌ له‌وه‌ی

(٣٤) زعماء الکورد، نبذة عن حياة الخالد مصطفى البارزاني، <www.gilgamish.org> یوم ١١ / ٦ / ٢٠٠٦ .

(٣٥) عە‌بدول‌حە‌مید بە‌رزنجی، بارزانیی نە‌مر، نمونە‌ی سەر‌کرده‌ی لی‌هاتووی نە‌تە‌وه‌ی کورده‌، ر: برابیه‌تی، ژ: (٣٩٣٦)، هە‌ینی ١٤ / ٣ / ٢٠٠٣، ل ٩ .

(٣٦) زعماء الکورد، نبذة عن حياة الخالد مصطفى البارزاني، <www.gilgamish.org> .

(٣٧) عە‌لانە‌دین سو‌جادی، شوێ‌ر‌شه‌کانی کورد و کۆ‌ماری عیراق، ل ١٦٨ .

(٣٨) پروانه: مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٥ - ١٩٥٨، کوردستان،

١٩٨٧، ص ١١٣، ١١٨، ١٢٩ . زعماء الکورد، نبذة عن حياة الخالد مصطفى البارزاني، >

<www.gilgamish.org> .

زمانی رووسی باش زانیوه، هاوکات توانایه کی گه وره دهر پینی هه بوو، بهم زمانه (د. فوئاد مه عسوم) لهه باره یه وه ده لیت: ((له سالی ۱۹۶۵ هاتمه کوردستان و چوممه خزمه تی، هیئدی نامه م هینابوو له دهره زانی که مارشال (تیتو) له قاهره یه و بو ماوه یه ده مینیتسه وه کاغه زیکي بو (تیتو) نووسی کاغه زیکي بو (عبدالناصر) له بهر نه وه ی کاته که ته نگ بوو گوتی تو کاغه زه که ی عبدالناصر بنووسه و منیش شه وه ی (تیتو) به رووسی خو ی نووسی، شه وه ی که سه رنجی راکیشام شه من عه ره بییه که م به مسووده نو سیبوو، بو شه وه ی پی دایمه وه و بزائم چونه و ره ئی شه و چیه، شه و یه کسه ره به بی مسووده کاغه زه که ی نووسی، دوای شه وه که لی پی پرسیم گوتی رووسی ده زانی گوتم نه خیر، ته رجه مه ی کرد و کوردییه که ی خوینده وه نیعجابیکی زورم پی پیدایه کرد له وه ی له دارشتنی کاغه زه که له تسلسلی شه و فیکرانه ی که له کاغه زه که دا هاتبو))^(۳۹). بارزانی له رووی مه عریفییه وه له رووسی توانی سوودیکی گه وره بیینی به جۆریک ((شه و که سانه ش که له پراگ دیتبوویان، مات و سه رسام بوون، دیاربوو که بارزانی (له سو قیه ت) مارکسیزمی خویندبوو و موتالاتی کردبوو، که سیکی ((پی شکه و تنخواز)) بو))^(۴۰).

دووم: گه نجا یه تی و هه ماهه نگی شو ر ش

بارزانی له سه ره تایی ته مه نی گه نجییه وه به شه رکی هه ماهه نگی کاروباری شو ر شه وه، سنووره دروستکراوه کانی کوردستانی گه وره ده به زینی، شه مه ش ده گه ریته وه بو شه کاته ی که شیخ شه حمه دی بارزان درێژه ی به خه بات له پیناو نازادی کوردستان ده دا، له کاتیکی له نیوان سالانی (۱۹۱۷-۱۹۱۹) شیخ عه بدولقادی نه هری داوا له شیخ شه حمه ده کات سه رکردایه تی بزوتنه وه ی کورد به شه ستۆ بگریت، شیخ شه حمه به مه به سستی هه ماهه نگی راپه رین و شو ر ش، مسته فا بارزانی بو کوردستانی باکوور نارد و له شاری موش بارزانی چاوی به شیخ سه عیدی پیران و به شیخ عه بدولقادر کهوت بو راپه رین دژ به تورکه کان^(۴۱).

(۳۹) وتاریک له لایهن به ریز دکتور فوئاد مه عسوم، کۆنگره ی ۹۰ ساله ی له دایکیوونی بارزانی ی نه مر، سه للاحه دین ۱۴-۱۷/۹/۱۹۹۳، نا: مومتاز حه یده ری و ... چاپخانه ی خه بات، دهوک، ۱۹۹۷، ل ۵۲.

(۴۰) کریس کۆچیرا، کورد له سه ده ی نۆزه ده و بیسته م دا، ل ۲۶۲.

(۴۱) بوانه: البارزانی وشه اده التاريخ، مجموعه اجات وانطباعات للمؤلفين الكورد والروس، ص ۳۳. مسعود

البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ۱۹۳۱-۱۹۳۲، ص ۲۱.

ویسرای به زانندی سنووره کانی ولتانی عیراق و تورکیا و هه ماهه نگی شو ر شه کانی کوردستانی باکوور، بارزانی به سه رکردایه تی هیژیکه وه له بارزانه وه به ره و سلیمانی چوو، بو پشتیوانی راپه رینه که ی شیخ مه حمودی حه فید که له سالی ۱۹۱۹ دژ به به ریتانییه کان هه لیکه ر ساند. شه گه رچی بارزانی له کاتیکیدا به هیژه که ی گه یشته ناوچه ی سلیمانی، شیخ مه حمود به دیل گیرابوو، به لام شه پشتیوانی و شه رکه نه ته وه ییه به ریتانییه کانی تووره کرد و زور به گران له سه ر بارزانییه کان کهوته وه.

بارزانی هه ره له سه ره تایی گه نجییه وه له سالانی (۱۹۲۰-۱۹۲۱) به شداری له شه ری سه خت و دژواردا کردوه، کاتیکی که شه رمه نییه کان له پیناو سه ره به خویدا له به رانه به ر تورکه کاندا رو به رووی کۆمه لکوژی ده بنه وه، بارزانی له نیو هیژیکدا به شداری له به هاواره و چوونی شه رمه نییه کان ده کات، هه ره ک خو ی ده گه ریته وه و ده لیت: ((من یه کیکی بسوم له وه هیژه (۲۰۰) چه کداری که شیخ شه حمه ده بو فریا کهوتنی شه نترانیک پاشای شه رمه نییه کانی نارد به سه رکردایه تی شولی به گ، کاتیکی ناوچه ی هۆزه کانی ریکان و هوره ماری و شه وانی دیان بری، به خه لکمان ده گوت ده چین له شه رمه نییه کان ده ده یین، چونکه له و کاته دا حکومه تی تورکیا زور که سی هه لئه له تاند بوو، گوایه شه وه شه ری نیوان موسلمان و مه سیحیه کانه و حکومه تی تورکیا له پیناو سه رکهوتنی نیسلام شه ره ده کات، یارمه تی شه رمه نییه کامان دا و له گه لیاندا هه تا سووریا چوین، له نیو شه و خیزانانه ی رزگارمان کردن، خانه واده ی شه نترانیک پاشا بوو، دوای شه وه ی له م رو به رو بوونه وانه دا له گه ل سوپای تورکیا (۱۴) شه هیدمان دا، له ریگه ی زاخۆ گه راینه وه بارزان))^(۴۲). شه مه ش شه وه ده گه یه نیته که بارزانییه کان و بارزانی، به بی له به رچا و گرتنی بیرو پای نایینی و نه ته وه یی دا کۆکییان له مافی گه لاندا کردوه و خاوه ن هه ستیکی مرۆقایه تی بوون.

بارزانی به شدارییه کی کارای له راپه رینی سالانی (۱۹۳۱-۱۹۳۲) ی بارزان دا کردوه، شه و کاته ی سه رکردایه تی سه ره کی هیژه کانی میترکه سوور و شیروانی پی سپی دراوه، له به رانه به هیژیکه گه وره ی به ریتانی وه ستاوه و له شه ریکی یه کلاکه ره وه دا زیانیکی گه وره ی پی گه یانده وون، جگه له بریندار و گیراوه کان، ژماره ی کورژاوه کانیش به سه دان بوو، بو یه بارزانی

(۴۲) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، الجزء الثالث، مطبعة وزارة التربية، اربیل،

۲۰۰۲، ص ۴۱۹.

رۆلێکی گه‌ره‌ی له‌و سه‌رکه‌وته‌دا بیهی و ناوبانگی نازایه‌تی به‌خێرای بڵاوبۆوه ((نهم شه‌ره که به (دولاقاژێ) به‌ناوبانگه و بووه مایه‌ی ته‌فروتوناکردنی (هێزی دای) به‌ریسانی و کوژرانی (٢٥٣) سه‌رباز له‌م هێزه، وێرای ئه‌وه‌ی بووه مایه‌ی شانازی بارزانییه‌کان، هاوکات بوو به سه‌رچاوه‌ی له‌دایکبوونی گه‌لی هۆنراوه و گوژرانی میلی))^(٤٣). به‌مه‌ش بۆ یه‌که‌جار بارزانی له‌نیو شیع‌ر و ئه‌ده‌بیاتی کوردیدا ئاماژه‌ی پێدرا.

دوای ئه‌وه‌ی شه‌ر له‌ ساڵی ١٩٣٢ وه‌ستا و وتویژه‌ ده‌ستی پێکرد، حکومه‌تی عێراق داوای دانانی بنکه‌ی پۆلیس و چه‌ک دامالینی بارزانییه‌کانی کرد و، نه‌وانیش رازی نه‌بوون، بۆیه سوپای عێراق به‌ پالێشتی فرۆکه و هێزی ئاسمانی به‌ریسانی، بۆردومانی دیهاته‌کانی کرد و پیاوی پیر و ژن و مندالینکی زۆر که‌وته‌ ژێر بۆمبێ فرۆکه و شه‌هید بوون، خه‌لکی گونده‌کان په‌نایان بۆ شاخ و ئه‌شکه‌وت برد. بۆیه دوای گه‌توگۆکردن له‌گه‌ڵ حکومه‌تی تورکیا، ئهم ولاته‌ ره‌زامه‌ندی له‌سه‌ر وه‌رگرتنی په‌نابه‌ران نیشاندا، به‌مه‌ش بارزانی مسته‌فا و بارزانییه‌کان و خێزانه‌کانیان به‌ناچاری پاشه‌کشه‌یان بۆ تورکیا کرد. به‌لام کاتیک حکومه‌تی تورکیا به‌لینه‌که‌ی خۆی به‌جی نه‌هینا و شیخ ئه‌حمه‌د و بارزانییه‌کانی به‌ عێراق داوه^(٤٤). بارزانی به‌ هاوکاری کورده‌کانی کوردستانی باکوور خۆی له‌ تورکیا ده‌رباز کرد و گه‌رایه‌وه‌ ناوچه‌ی بارزان و هێزه‌کانی کۆ کرده‌وه. به‌مه‌ش حکومه‌تی عێراق به‌ له‌به‌رچاوگرتنی باروودۆخی ئه‌هوکات ناچار بوو له‌ ئابی ١٩٣٣ شیخ ئه‌حمه‌د بگه‌رێتیه‌وه‌ بارزان.

له‌ ته‌مه‌نی سی و سی سالییدا که‌سایه‌تی بارزانی ده‌بیته‌ مه‌ترسی بۆ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی به‌ریتانیه‌کان و ده‌وله‌تی عێراق، بۆیه هه‌ردوولا به‌فیل پلانی گرتن و کوشتنی بۆ داده‌پێژن، ئه‌مه‌ له‌کاتیکدا له‌ گۆرپانی شه‌رو رووبه‌رووبونه‌وه‌دا هیچیان له‌گه‌ڵ پێ نه‌ده‌کرا، بۆیه پاش ده‌رجوونی لیبوردنی گشتی بۆ بارزانییه‌کان و کشانه‌وه‌ی سوپا له‌ ناچه‌که و گه‌رانه‌وه‌ی ئاسایش بۆ بارزان، شیخ ئه‌حمه‌د بانگه‌یشتی شاری موسل ده‌کری، ئه‌گه‌رچی ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریسانی و عێراقی له‌ شاری موسل به‌لینی گه‌رانه‌وه‌یان پێدابوو، به‌لام خیانه‌تیار له‌گه‌ڵدا کرد و به‌فیل مسته‌فا بارزانی و براکان و مندال و خێزانه‌کانیان بردانه‌ موسل، له‌ ناوه‌رستی ساڵی ١٩٣٦ هه‌ردوولا پلانی کوشتنی بارزانییان دارشت و ژه‌هریان بۆ کرده‌ ناو قاوه، به‌لام به

(٤٣) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، ص ٣٦.

(٤٤) علاه‌دین سه‌جادی، شوێشه‌کانی کورد وه‌ کورد و کۆماری عێراق، ل ١٦٣-١٦٧.

شوێشه‌کی سه‌یر، له‌ مردن رزگاری بوو. پاشان هه‌موویان بۆ شه‌ره‌کانی به‌غدا، ناسریه، ئینجا ئالتون کۆپری، کفری، دواتر بۆ سلیمانی دوورخانه‌وه^(٤٥).

سێیه‌م: بارزانی و هه‌لگیرساندنی شوێرش

له‌ ته‌موزی ١٩٤٣ دوای به‌سه‌ر بردنی ژبانینکی سه‌خت و دژوار له‌ ماوه‌ی دوورخانه‌وه و ژێر چاودێریدا، بارزانی به‌ هاوکاری ریکخستنه‌کانی هیوا و که‌سانی نیشتمان په‌روه‌ر، به‌ نه‌ینی له‌ شاری سلیمانی ده‌رباز ده‌بی و ده‌گاته‌ کوردستانی رۆژه‌لات. ئه‌گه‌رچی ئه‌هوکاته حکومه‌تی عێراق ((پنج هه‌زار دیناری وه‌ک خه‌لات دانابوو بۆ ئه‌و که‌سه‌ی مه‌لا مسته‌فا به‌ زیندوویی ده‌گریت یان به‌ مردوویی به‌ده‌ستییه‌وه‌ ده‌دات))^(٤٦)، به‌لام بارزانی به‌ سه‌لامه‌تی ده‌گاته‌وه‌ بارزان. ئیدی گه‌لی کورد له‌ هه‌موو چین و تویژیکه‌وه‌ په‌یوه‌ندیان پێوه‌کرد و ده‌سه‌لاتی جولانه‌وه‌که‌ به‌خێرای به‌رفراوان بوو. به‌ راده‌یه‌ک له‌ ماوه‌یه‌کی کورتدا سه‌دان چه‌کداری له‌خۆی کۆ کرده‌وه و سه‌رکرده‌یه‌تی شوێرش (١٩٤٣ - ١٩٤٥)ی (بارزان)ی به‌ده‌سته‌وه‌ گرت.

به‌پێی دارشتنی پلانینکی تۆکه‌ به‌ سه‌رکرده‌یه‌تی بارزانی، ده‌ست به‌سه‌ر سه‌رجه‌م بنکه‌کانی پۆلیس و سه‌ربازگه‌کانی ناوچه‌که‌دا گه‌را، له‌ ئاکامدا حکومه‌تی پاشایه‌تی عێراق هێرشیکه‌ی به‌رفراوانی بۆ سه‌ر کوردستان کرد، که‌چی ((له‌و شه‌رانه‌دا سوپای عێراق له‌ شکست به‌ولاوه‌ هیچی تری ده‌ست نه‌که‌وت و پاشان کشایه‌وه‌ دواوه. چه‌ک و که‌ره‌سته‌یه‌کی زۆر که‌وته ده‌ستی پێشمه‌رگه))^(٤٧). ئیدی حکومه‌تی پاشایه‌تی چه‌ندین شاندی بۆ لای بارزانی نارد، بۆته‌وه‌ی دانوستانی له‌گه‌ڵدا ساز بده‌ن و شه‌ر بوه‌ستیت، بارزانی ته‌نیا له‌ به‌رانبه‌ر رازیبوون به‌سازدانی دانوستان، مه‌رجی گه‌رانه‌وه‌ی سه‌رجه‌م دوورخواه‌کانی خسته‌ به‌رده‌م حکومه‌ت، له‌ ئاکامی ئه‌مه‌شدا دانوستانه‌که‌ به‌ ئه‌نجام گه‌یشت و هه‌موو دوورخواه‌کان گه‌رێترانه‌وه، بۆیه

(٤٥) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى، ص ٤٩-٥١، ٥٣-٥٤. البارزانی وشهادة التاريخ، مجموعة اجات وانطباعات للمؤلفين الكورد والروس، ص ٣٤.

(٤٦) نه‌لیعه‌یزه‌ر غه‌یزی تسافریر، من کوردم، و: دینۆ، گ: بزوا، ژ: ٢٢، ١١ ی تشرینی دووه‌می ٢٠٠٧، ل ٣٩.

(٤٧) عزیز شه‌مزینی، جولانه‌وه‌ی رزگاری نیشتمانی کوردستان، و: فه‌رید ئه‌سه‌سه‌رد، چاپی چوارده‌م، سه‌نته‌ری لیكۆلینه‌وه‌ی ستراتییجی کوردستان، سلیمانی، ٢٠٠٦، ل ٢٨١.

بارزانی دانوستانی دەست پیکرد ((بارزانی دەرگای دانوستان دەرگەن دەسەلاتداراندا دەکاتەو و داوای ئەنجامدانی ریفۆرم و چاکسازی دەکات و هەوڵیش دەدات لەگەڵیاندا پێک بێت))^(٤٨). پاشان بارزانی سەردانی بەغدا کرد و چاوی بە بەرپرسانی پایه بەرزى عیراق کەوت. لەگەڵ عەبدولئیلا و نوری سەعیدی سەرۆک وەزیرانی عیراق و چەند وەزیرێک کۆبۆو و حکومەت بریاریدا داخوایێهەکان جێبەجێ بکات. ئیدی لەو کاتەو بارزانی لەسەر ئاستێکی بەرزى دەولەت مامەڵەى لەگەڵدا کراو، ئەمەش ناماژەیه بۆ بەهیزی کەسایەتییه کەى. لە ئاکامی ئەم دەستکەوتانەدا ئەفسەران و رووناکیبیرانی کوردستان پەيوەندییەکی پتەویان بە شۆرشەو کرد.

وەك پێویستییه کى سەردەم لە کانونی دووهمى ١٩٤٥ بارزانی لەگەڵ چەند ئەفسەریکی نیشتمانپەرور (لیژنەى ئازادى)یان پێک هێنا و بارزانی بە سەرۆک دەستنیشان کرا، دروستبوونی ئەم لیژنەیه لەلایەن گەلى کوردستانەو بەتایبەتى قوتابیان و لاوان پشتگیری لى کرا، چونکە داوای جێبەجێ کردنى داخوایێهەکانى گەلى کوردیان دەکرد.

داوای ئەوێ دانوستانى نیوان سەرکردایەتى شۆرشى بارزان و حکومەتى عیراق بى ئاکام بوو، لە ئابى ١٩٤٥ حکومەتى هەمدى پاچەجى بریارى دا ناوچەى بارزان بەهیزی سوپایی داگیر بکات، سوپای عیراق بە یارمەتى فرۆکە جەنگییەکانى بەریتانى لە چەندین رینگاوه هێرشیان بۆ سەر کوردستان هینا، هیزەکانى شۆرش بە سەرکردایەتى بارزانی ئەگەرچى لە بەرەکانى جەنگ سەرکەوتنى گەورەیان بە دەست هینا، بەلام خیانەتى ژمارەیه کى زۆر لە سەرۆک هۆزەکان و چوونە پال هیزەکانى حکومەتى عیراق، کاریگەرییه کى خراپى بەسەر شۆرش بەجى هینت، ئەمە سەرەپای ئەوێ کە سەرۆک هۆزەکان سویندیان خواردبوو و بەلینیان داوو، کە یارمەتى شۆرش بدن، بۆیه بارزانی داوای راویژکردن لەگەڵ لیژنەى ئازادى بەباشیان زانى بە مال و خێزانەو پاشەکشە بۆ کوردستانى رۆژەلات بکەن.

چوارەم: بەشداری بارزانی له کۆماری کوردستان

بارزانی وەکو شۆرشگێڕێکی دیار لە رۆژی راگەیانندی کۆماری کوردستان بەشداربوو، ئەو کاتەى وەك (کرێس کۆچیرا) دەلیت: ((لە ١٩٤٦/١/٢٢ دا لە کۆبوونەوێهە کى گەورەدا لە

(٤٨) کرێس کۆچیرا، کورد لەسەدەى نۆژدە و بیستەم دا، ل ١٧٣ .

مەیدانى چوارچراى مەهاباد و بە ئامادەبوونی مەلا مستەفا بارزانی کە لە ریزی پشت قازى محەمەدەو وەستا بوو...))^(٤٩) یە کەم کۆماری کوردستان راگەیهندرا.

لە داوای راگەیانندی کۆماردا، قازى محەمەد سەرۆکی کۆماری کوردستان، بارزانی بۆ شارى مەهاباد بانگهێشت کرد و بە فەرمى لەسەر ئاستێکی بەرز پینشوازی لیکرد ((جنابى اغای مەلا مصطفى قاندى کوردی بارزان روژی ٩-١٢-١٣٢٤ ساتى ٥ پاش نیوهر واردی مەهاباد بوو. وەختی گەیشته نیوباغن ئەندامەکانى کمیتهى مرکزی پیشوازیان لى کرد وەختی جنابى مەلا مصطفى لە چومی پەریو بە احترامى ئەندامەکانى کمیتهى مرکزی دابەزى لەم کاتەدا کمیتهى مرکزی هەنگاویان توندتر کرد و لە قەراخ چومی پێک گەیشتن، برارى خوشەویست سدیق حیدرى مراسمی بەخیرهاتنى بەجى هینا و هەموو اندامەکانى کمیتهى مرکزی بە مەلا مصطفى ناساندو ئەویش دەستى لەناو دەستى هەموان نا و لە نهائىتى خوشى دا بو کانگای حزبى دیموکرات هاتن و لە سالونى انجمنى فەرهنجى دانیشتن و لە ساتى ٦ حضرتى پیشواى کوردستان بەپى {القادىم یزار} تشریفى بو کانگا هاتو ملاقاتى دەگەل مەلا مصطفى فەرموو، لەو وەختەدا محمد افندى خطاب بە حضرتى پیشوا، خطابیک کە وینەى احساساتى قلبى مەلا مصطفى بو لە خصوص خو دەپیناوانى کوردی بارزان و دەرپەدەرى ئەم قەومە ئەجیبە لە ریبى سەریهەستى کوردستان دا خویندەو و جنابى پیشواش وەلامسى دانەو و ئەوانى بى اندازە بە حکومەتى کوردستان و حزبى دیموکرات امیدوار کرد))^(٥٠). ئەمەش ئەوێ دەگەیهنیت کە بارزانی و بارزانییهکان و ئەوانەى لەگەڵیاندا بوون، جیگایه کى بەرز و تایبەتییان لەلای سەرکردایه تیبى کۆماری کوردستان بە گشتى و قازى محەمەدى سەرۆک کۆمار بەتایبەتى هەبوو.

لەبەر لیها تووبى و سەرکردایه تیبى بارزانی مستەفا لەبوارى سەربازیبى و دارشتنى نەخشەى جەنگ ((لە مەهاباد لە ٣١ مارسى ١٩٤٦ پلەى ژەنەرالی و فەرماندەبى سوپای کوردستانى پى درا))^(٥١) و بوو بە یه کێک لە چوار ژەنەراله کەى کۆماری کوردستان^(٥٢). هاوکات وەك

(٤٩) کرێس کۆچیرا، کورد لەسەدەى نۆژدە و بیستەم دا، ل ٢١٥ .

(٥٠) مەلا مصطفى بارزانی، اخبارى نیوخومان، ر: کوردستان، ژ: ٢١، س: ١، شەمە ١٩٤٦/٣/٢، ل ٤ .

(٥١) د. محەمەد صالح ئیبراهیم، ژەنەراله مستەفا بارزانی نەمر رابەرى کەبیری نەتەوێ کورد، کۆنگرەى

یادەوهریبى سەد سالەى بارزانی نەمر، بەشى یه کەم، ل ٣٥١ .

پېنجهم: درېژبهپېلانی بارزانی به خهباتی نهتهوهی

پاش جهنگی دووه می جیهانی و دهرچوونی سوپای یه کیتی سؤقیهتی پېشوو له خاکی ئیران، سوپای ئیران هیترشی کرده سهر کۆماری کوردستان. ههرچهنده هیزهکان زۆر نابهرامبهر بوون، بهلام بارزانی و ههفالانی خۆیان بهدهستهوه نه دا، و، کهوتنه بهرگری و رووبه پرووی چهندين شهري خویناوی بوونهوه و، زهبری گهوره یان به سوپای ئیران گه یاند. بۆیه شای ئیران داوای دانوستانی کرد و بارزانی بهمه بهستی دیاریکردنی چاره نووسی بارزانیهکان، بانگه یشتی تاران کرا، لهوی له گهلا شا و سهروک وهزیران و سهروک شهراکانی سوپا کۆبۆوه، دواي رازی نه بوون به مهرجهکانی ئیران*، بارزانی مال و خیزان و لهشکره کهی له کوردستانی رۆژهه لانهوه، له نیو شهريکی سهخت و رهوشیکی دژواردا، په راندهوه کوردستانی باشوور و سهر سنووری عیراق و، خه لکه کهی له پردی (گادهر) په راندهوه. پاشان له گهلا (۵۶۰) پېشمه رگه ی دهسته بۆیر، بریاریدا له خهباتی نهتهوه یی بهردهوام بیست و، به ره یه کیتی سؤقیهتی پېشوو به پي چاره نووسیکی نادیار برپیت. برینی شم رپه وه هه روا ناسان نه بوو، چونکه به برسیه تی به نیو به فر و باران و بۆسه و تۆبهارانکردن و بۆردوومانی زریپوش و فرۆکه ی جهنگی هیزهکانی عیراق و ئیران و تورکیا و هاوپه یمانهکانیان وه کو به ریتانیا و ئەمریکا، سه ره پای هاوکاری کورده ته فره دراوه کان، سه دان شاخی سهختیان به ئاراسته ی هه لکشان به ره و باکوور بری. دواي چهندين شه ر و پیکدادانی قاره مانانه و تاکتیکی سه ربازی به داستانیکی بیوتنه پاش برینی زیاتر له (۳۵۰) کیلۆمه تر به پی، له ۱۹۴۷/۶/۱۸ له ئاوی ئاراس په رینه وه و مافی په ناههنده ییان له یه کیتی سؤقیهت وه رگرت^(۵۶).

سه رکرده یه کی دیار به کرده یی به به رده وامی له به ره کانی جهنگی به رگریدا به دهر ده کهوت و ناماده یی هه بوو ((ته گهرچی به فه رمی سه یفی قازی سه روکی گشتی سوپای کوردستان بوو، به لام به کرده نیی بارزانی سه روکی گشتی سوپای کوردستان بوو))^(۵۳). به مهش بارزانی چهندين داستانی گه وه ی قاره مانیه تی تۆمار کرد و زهبری کوشنده ی به سوپای ئیران گه یاند. دامه زرانندی پارتیکی تازه له ئاکامی یه کگرتنی کۆمه له و پارت و ریکخواه سیاسییه نه ته وه خواز و نیونه ته وه ییه کانی شه کات، له دواي کۆتایی هاتنی جهنگی دووه می جیهانی کاریکی زۆر پیویست بوو، بۆیه بارزانی و هاو ریکانی له ژیر سایه ی کۆماری کوردستان، بریان له دامه زرانندی پارتیکی نوئ کرده وه و به رنامه که یان دارپشت، به و پییه ی ((بارزانی له ناو خه لکی کوردستانی عیراق دا و، له لای تیکۆشه ره کانی، پایه یه کی تایبه تی هه بوو. هه مزه عه بدولای به نوینه ری خۆی نارده وه بۆ کوردستانی عیراق بۆ په یوه ندی و گفتوگو له گهلا سه رانی هه موو ریکخواه کان و، ناماده کردنی ریوشوینی یه کگرتنی هه موویان له ناو شه و هیزه نوئییه دا.. هه مزه له کاره که ی دا سه رکه وتوو بوو. له ۱۶ ی ئابی ۱۹۴۶ دا یه که مین کۆنگره ی دامه زرانندی "پارتی دموکراتی کورد" له به غدا .. به ستر. مه لا مسته فای بارزانی یان به سه روکی حیزب هه لئێژارد و به رنامه که یان په سه ند کرد))^(۵۴). ئیدی به درێژی میژووی شه و پارتیه نوئییه، بارزانی له هه موو کۆنگره کاندای به سه روک هه لئێژاردراوه ته وه، ته نانه ت تا کو کۆچی دوا یی کرد، ههر سه روکی پارتی دموکراتی کوردستان بوو^(۵۵).

(*) خالی به ره تی له و مه رجان هه که دامالینی بارزانیهکان بوو. ته بولحه سه ن ته فره شیان، بارزانی له مه هاباده وه ... بۆ ئاراس، و: شه وکه ت شیخ یه زدین، ده زگای چاپ و بلاژکرده وه ی ئاراس، چاپخانه ی وه زا ره تی په روه ده، هه ولیر، ۲۰۰۱، ل ۲۹۰-۲۹۱.

(۵۶) ته بولحه سه ن ته فره شیان، بارزانی له مه هاباده وه ... بۆ ئاراس، ل ۳۵۱، ۳۵۳، ۳۶۶، ۳۶۸، ۳۷۱، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۹۹. نه جف قولی پسیمان، له مه هابادی خویناوییه وه هه تا لیوا ره کانی ئاراس، وه رگیتیران و پېشه کی و په راویز: شه وکه ت شیخ یه زدین، بلاژکرده وه ی پارتی دموکراتی کوردستان، هاوینه هه واری پیرمام، ۱۹۹۶، ل ۱۵-۱۶.

(۵۲) مه محمود مه لا عزه ت، جه مه ریه تی کوردستان، لیکۆلینه وه یه کی میژووی و سیاسییه، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، چاپی یه که م، سلیمان، ۲۰۰۱، ل ۱۴۱.

(۵۳) رحله مصطفی البرزانی، ج ۱، < www.aljazeera.net >.

(۵۴) نه وشیروان مسته فا نه مین، حکومه تی کوردستان ریبه ندانی ۱۳۲۴ - سه رما وه زی ۱۳۲۵، کورد له گه مه ی سؤقیه تی، چاپی دووه م، سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی، سلیمان، ۲۰۰۶، له ۱۸۹-۱۹۰.

(۵۵) محمه د مه لا قاده ر، خه باتنامه، کورته میژووی پارتی و که لتووری بارزانی نه مر، چاپی دووه م، چاپخانه ی خه بات، ده وک، ۲۰۰۰، ل ۴۴-۷۵.

بۆ دريژدهدان به خهباتى نتهوايه تى كورد، له كانونى دووه مى ۱۹۴۸ له كۆنفرانسىدا، كه له يه كىتتى سۆقيه تى پيشوو به ستر، بارزانى به سه رۆكى سه ركردايه تى سياسى كورد له نيو تىكۆشه پانى باشوو و رۆژه لاتی كوردستان هه لىژيتردا. ئەم ههنگاهو حكومه تى ئيرانى شپزه كرد، بۆيه سه رۆك وه زيرانى ئيران له به لگه نامه يه كدا، نامه يه كى پر له گله يى بۆ بالۆيزى سۆقيه تى له تاران ده نيرو و، مه ترسى له كاره كانى بارزانى و ريكخستنى هپزه كه ي و نه مجامدانى مه شقى سه ربازى له يه كىتتى سۆقيه تى ده خاته روو^(۵۷).

له يه كىتتى سۆقيه تى له سه رده مى ستاليندا، به تاييه تى له لايهن (جعفر باقيرۆڤ) و به ربهرسانى دى له سه ر هه لۆيستى نته وه يى به شيوه يه كى تونلوتيز مامه له يان له گه لدا كرا و، ئيش و ئازارتيكى زۆريان چه شت، به لآم دواى ئەوه ي بارزانى نامه يه كى به كه سيكى مروفلۆست بۆ ستالين ناردو نامه كه گه يشته كرملين و ليكۆليته وه ي له سه ر كرا، بارودۆخى ژيانيان باشتر بوو، به تاييه تى پاش مردنى ستالين له (۱۹۵۳) رهوشى ژيانيان گۆرانكاريه كى زۆر باشى به خۆه بينى. بارزانى له يه كىتتى سۆقيه تى به رده وام نامه ي بۆ سه رانى سۆقيه تى ناردوو و ئاگادارى رهوشى هه قالانى خۆى لى كردونه ته وه و داواى هاوكارى كردنى گه لى زولم ليكراوى كوردستانى كردوو، تاوه كو دهنگيان به گه لانى يه كىتتى سۆقيه تى بگه يه نيترت ((بارزانى له سه رده مى په نابه رتتى دا له يه كىتتى سۆقيه تى، ۷۴ نامه ي له سه ر چاره نووس و كيشه ي نته وه يى و نيشتمانى كورد بۆ ريه رانى كرملين ره وانه كردوو، به بى ئەوه ي هيج وه لامىكى درايته وه ! بۆيه ناچار و به بى ره زامه ندى كاربه ده ستانى سۆقيه تى له سالى ۱۹۵۳ دا به ره وه مۆسكۆ كهوتۆته رى و سى رۆژ له به ر كۆشكى كرملين دا مانى گرتوووه تاكو چاوى به ليپرسراوانى ئەو كاته ي يه كىتتى سۆقيه تى كهوتوو))^(۵۸) و چه ندين جار ديدارى له گه ل خروشۆفى سه رۆكى يه كىتتى سۆقيه تى سازكردوو^(۵۹).

(۵۷) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۹۷-۹۹.
 (*) ئەوسا سه رۆك وه زيرانى كۆمارى نازده رايجان و ئەندامى كۆمىته ي ناهندى و سه ركردايه تى پارتى كۆمىنستى سۆقيه تى و باوه رپيتركارى جۆزيف ستالين بوو، هاوكات به هه لگري بيروباوه رى نته وه يى نازده رى ناسرابوو. مه محمود مه لا عه زه ت، ده ولته ي جمهورى كوردستان، چاپخانه ي تيشك، چاپى دووه م، سليمانى، ۲۰۰۳، ل ۷۱۱.
 (۵۸) ئەبوله سه ن ته فره شيان، بارزانيه كان، و: به ختيارى شه مه يى، چاپى دووه م، ۲۰۰۴- تينته رنيترت، (www.pasok.org)، ل ۱۵۶.
 (۵۹) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۱۱۷-۱۱۸.

بارزانى نه ك هه ر دژ به داكپركارنى كوردستانى گه وره وه ستاوه، به لكو دژ به داكپركارنى گه لانى ترى سته م ليكراوئيش وه ستاوه و به رگري له نازادى گه لندا كردوو، هه روه ك چۆن به هه ستيكى مروفلۆستانه وه بۆ به شداريكردن له دژى هپرشه سى قۆلييه كه ي سه ر ولائى ميسر^(*)، بارزانى ئاماده يى خۆى و هاوپيكانى بۆ چوونه ميسر و به رگريكردن له م ولائته ده رده بري، كه دواچار ئەم هه لۆيستته له لايهن جه مال عه بدولناسرى سه رۆكى ميسر به رز نرختيرا^(۶۰).

شه شه م: گه رانه وه ي بارزانى له يه كىتتى

سۆقيه تى و هه لگيرساندى شۆرشى نته وه يى

عه بدولكه ريم قاسم كه له ۱۹۵۸/۷/۱۴ به كوده تاييه كى سه ربازيى رژيمنى پاشايه تى له عيراق رووخاند و سيسته مى كۆمارى راگه ياند. ره زامه ندى له سه ر ريگه دان به گه رانه وه ي بارزانى له يه كىتتى سۆقيه ته وه بۆ ولائ ده ربري^(۶۱). بۆيه بارزانى به فرۆكه سۆقيه تى به جيه هپشت و چووه قاهيره و چاوى به جه مال عه بدولناسرى سه رۆكى ميسر كهوت. دواى به سه ربردنى زياتر له يازده سال ژيانى ئاواره يى، له ۱۹۵۸/۱۰/۶ گه يشته به غدا و، له لايهن عه بدولكه ريم قاسم و گه لانى عيراقه وه به كورد و عه رهب و نته وه كانى دى پيشواى گه رم و پاله وانانه ي ليكرا.

له ئەمجامى تىكچوونى په يوه ندى نيوان سه ركردايه تى كورد و رژيمنى قاسم، به هۆى نكولى ئەمه ي دوايى له مافه ره واكانى گه لى كورد و پاشگه زبونوه له به ليئنه كانيان، بارزانى له ۱۹۶۱/۹/۱۱ گه وره ترين و دريژترين شۆرشى نته وه يى له سه ده ي بيسته مدا هه لگيرساند و، سه ركردايه تى ئەم شۆرشه ي دژ به حكومه ته شۆقينييه يه ك به دوا يه كه كانى عيراق گرتته ده ست و دريژه ي پيدا، به مه ش زۆرترين چين و تويزه كانى گه لى كوردى لى كۆبۆوه.

(*) مه به ست له وه پلاماردانه بوو، كه له سالى ۱۹۵۶ دا له لايهن (به ريتانيا و فره نسا و تيسراتيل) ده وه كرايه سه ر ولائى ميسر.

(۶۰) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۱۲۸.
 (۶۱) د. گوینتهر ديشنەر، كورد: گه لى له خشته براوى غه در لى كراو، و: له ئەلمانى عه بدولسه لام به روارى، و: له عه ره بى حه مه كه ريم عارف، چاپى دووه م، چاپخانه ي وه زاره تى رۆشنپيرى، هه وليتر، ۱۹۹۹، ل ۱۷۳.

حهوتهم: رڤككهوتننامهى ۱۱ى ئادار

شۆرشى كورد به سهركردايهتى بارزانى له سالى ۱۹۷۰ رڤىمى به عسى ناچار كرد، دان به مافه رهواكانى گهلى كوردستان بنيت، بويه له گهله حكومتهتى عىراق رڤككهوتننامهى ۱۱ى ئادارى تايهت به مافى تۆتۆنۆمى واژو كرد، ئەمەش بۆ يەكەمىن جاره له مېژووى كووردا شۆرشىكى وا، بههيز بتوانى حكومهتتىكى خاوهن هيزى سهربازى گهوره ناچار بكات به فهرمى دان به مافهكانيدا بنيت. بهم چهشنه بارزانى بزوتنهوهى زرگاربخوازى نهتهوهيى كوردى برده قۆناغىكى نوپوه.

له ۱۹۷۱/۹/۲۹ حكومتهتى عىراقى وهك قوتابخانهى تيرۆرستان، له ريگهه ناردنى ژمارهيهك له زاناينى نايينى و چند كهسيك به جلويهركى مهلايهتويهوه، پلانى كوشتنى بارزانى به هۆى بۆمبى تهوقيتكراوهوه دارشت، كاتيك بۆمبهكه له ژوروهوه له كاتى وتويزدا تهقييهوه، نهوانه له تهنيشتى لاي راست و چهپى بارزانى بوون، له گهله تهواوى بهشداربوانى جيبهجهي كوردنى پيلانهكه كوژران و چايچيهكهه بارزانيش شههيد بوو، كهچى بارزانى به ساغى و بهشيوهيهكى پهرجوو (معجزه) لهم پيلانه زرگارى بوو. تهنيا كه ميك نيوجاوانى زۆر به سووكى زامداربوو، بهشيوهيهك بارزانى خۆشى ههستى پى نه كردهبوو، ههروهك دهليت: ((لهوى ههستم پى نه كرد، بهلام دوايى له مالهوه كه دهست نويزم شوشت زانيم ساچمهيهك وهنيو چاوانم كهوتوه))^(۶۲).

له شهجامى ههبوونى دهسهلاتىكى بهرفراوانى شۆرشى كورد له كوردستان وهكو ديفاكوتويهك و، گرتهبههري سياسهتتىكى هاوسهنگ له ناوچهكهدا لهلايهن بارزانويهوه ((له ۱۹۷۲/۴/۸ شاي ئيران پهيوههندى به (بارزانى) نهمر دهكات به مهبهستى هاوكارى و ناشتبوونهوه، چند ههفته لهدواى شهم ميژووه شاي ئيران چاوى به (بارزانى) نهمر دهكهويت و وهعهدى هاوكارى پى دهكات))^(۶۳).

له ئادارى سالى ۱۹۷۴ كاتيك بارزانى ناماده نهبو لهسهر بستىكى خاكى كوردستان به تايهتتى كهركوك سازش بكات، حكومتهتى عىراق هيرشى بۆ سهر كوردستان هينا و، بارزانى جارپكى دى دهستى به شهري بهرگرى كردهوه. بهلام له تاكامى پيلانى

رڤككهوتنى جهزائيرى نيودهولتهتى له ۱۹۷۵/۳/۶، سهركردايهتى شۆرشى كورد دوو رڤىگاي له بهردهمدا بوو، شهويش ههلبژاردنى جهنگ له گهله ولاتىنى عىراق و ئيران و هاوپهيمانه كانبان، يان بۆ ماوهيهك شهري رابوهستينى. بارزانى ههلبژاردنى شهري بهباش نهزانى، چونكه دهبووه هۆى كارهساتىكى گهوره، دواتر راپورتى (بايك^(*)) شهم كارهسات و پيلانهى كه بۆ كورد دارپژرا بوو، ئاشكرا كرد. بهم شيوهيه شۆرشى نهيلول نسكۆى هينا، نيدى بارزانى و ههزاران كورد روويان له رۆژههلاتى كوردستانى ژير دهسهلاتى ئيرانى شاههنشايى كرد، دواچار به مهبهستى چارهسهر كردنى نهخۆشيهكهه ((له ۱۹۷۶/۶/۱۹ بهرهو ويلايهته يهكگرتوههكانى ئەمريكا، تارانى بهجى هيشت))^(۶۴).

ههشتهم: كۆچى دوايى بارزانى

له ۱۹۷۹/۳/۱ بارزانى مستهفا له نهخۆشخانهى جورج تاوان له ويلايهته يهكگرتوههكانى ئەمريكا به نازارتيكى زۆرهوه كۆچى دوايى كرد، شهو سهركرديهى ههموو ژيانى لهنيو نازارى نهتهوهكهه گوزه راند و ئيش و نازار چوكيان پيدا نهدا، مهگهر تهنيا

(*) راپورتى ناسراو به (بايك)، شهو راپورته بوو كه لهلايهن ليژنهى بايك به سهرۆكايهتى (سويتس بايك)ى نهدامى كۆنگرئيسى ولاته يهكگرتوههكانى ئەمريكا پيكهينرا، شههش به نيازى بهدواداچوونى كۆمهلتيك بابتهتى نهينى دهزگاي ههوالگرى ئەمريكا بوو، يهكيك لهو بابتهتانه دهست تيرههردان له كاروبارى كورد و گرتهبههري سياسهتتىكى چهوت له بهرامبهريان بوو. ليژنهكه له ۱۹۷۶/۱/۱۹ راپورتىكى پيشكهش به كۆنگرئيس كرد، بهلام سهرۆكى ئەمريكا لهسهر راسپاردهى وهزيرى دهرهوه (هنرى كيسنجر) نامهيهكى ناراستهى كۆنگرئيس كرد و دژايهتى خۆى لهسهر بلاوكردنهوى راپورتهكه دهربرى، شههش به بيانوى شهوهى كه دژ به بهرژههندييه بالاكاني ئەمريكايه. شهگهچى كۆنگرئيس رهزامههندى لهسهر بلاونهكردنهوى راپورتهكه نيشاندا، بهلام شهم راپورته له ريگهه رۆژنامه نووسيهكهوه بلاوكرايهوه، دواچار بلاوكردنهوى راپورتهكه بووه هۆى دادگايى كردنى رۆژنامه نووسهكه. عومهر نورهدينى، سيستهمى نوپى جيهانى و دۆزى كورد (كوردستانى عىراق وهك نمونه) ليكۆلئينهويهكى شىكارى سياسيهيه، چاپخانهى حاجى هاشم، ههولير، ۲۰۰۳، ل ۹۵.

(۶۴) فرهنسۆ ههريرى، دوا ديدارم له گهله بارزانى نهمردا، ر: براهيهتى، رۆژى شههه ۱۹۹۳/۳/۶، ژ:

(۱۵۸۸)، ل ۲.

(۶۲) هيدى، كاروانى خهيال، چاپى دووم، چاپخانهى زانكۆى سهلاحهدين، ههولير، ۱۹۹۷، ل ۱۲۳.

(۶۳) ههميد گهردى، بوختهى ميژوونامه، دهزگاي چاپ و بلاوكردنهوى ئاراس، ههولير، ۲۰۰۴، ل ۵۵.

مه‌رگ نه‌بیټ. رۆژی پینجی ئادار تهرمه‌که‌ی گه‌یشته شاری شنۆ و، له‌نیۆ ئاپۆره‌ی سه‌دان هه‌زار که‌س له‌ په‌نابه‌رانی باشووری کوردستان و کورده‌کانی رۆژه‌ه‌لات و باکوور و رۆژئاوای کوردستان به‌ خاکی کوردستان سپێردرا ((بۆ به‌شداریکردن له‌و رۆپه‌سه‌دا کورده‌کانی تورکیا و سووریا له‌ سنوره‌کان په‌ریبوونه‌وه))^(٦٥)، بۆته‌وه‌ی دوا‌جار مالتا‌وایی له‌ تهرمی بارزانی بکه‌ن.

بارزانی نه‌ک هه‌ر به‌ زیندوو‌یه‌تی دوژمنانی کوردستانی تۆقاند و نه‌یان‌توانی له‌ خاکی کوردستانی جیا بکه‌نه‌وه، به‌لکه‌ پاش کۆچی دواییشی دوژمنان وازیان لێ نه‌هینا و تهرمه‌که‌یان له‌ نیوخاک ده‌رهینا ((پاش تاوانی فراندنی تهرمی پیرۆزی له‌ لایه‌ن به‌ کریگی‌راوانی داگیرکه‌رانی کوردستانه‌وه و به‌ ده‌ست خستنه‌وه‌ی تهرمه‌که‌ی له‌ گوندی (هه‌له‌ج)ی ناوچه‌ی مه‌رگه‌وه‌ر بۆ جاریکی تر خاکی کوردستان له‌ نامیزی گرته‌وه))^(٦٦).

له‌ دوا‌ی راپه‌رینی خه‌لکی کوردستان، له‌ ١٩٩٣/١٠/٦ تهرمی بارزانی و ئیدیریسی کورپی به‌ دوو هیلبکۆپته‌ری ئیترانی له‌ رۆژه‌ه‌لاتی کوردستانه‌وه هینرایه‌وه ژیر ده‌سه‌لاتی حکوومه‌ت و په‌رله‌مانی کوردستان، له‌ کاتی دا‌به‌زاندنی که‌ژاوه‌کاندا رۆپه‌سه‌که‌ به‌پیی پیشوازی سه‌ربازی به‌رێوه‌چوو، هه‌ردوو تهرمه‌که‌ش به‌و ئالایه‌ی کوردستان رازیندرا‌بوونه‌وه. که‌ قازی محهمه‌دی سه‌رۆکی کۆماری کوردستان به‌ر له‌ سیداره‌دانی به‌ بارزانی به‌خشی بوو^(٦٧). ئیدی له‌ لایه‌ن خه‌لکی کوردستان هه‌ر له‌ شاری سلیمانیه‌وه تاوه‌کو بارزان به‌ ریز و فرمیسک رشتن و قژ رینه‌وه له‌سه‌ر شه‌قام به‌ گه‌رمی پیشوازییان لیکرا، دوا‌جار له‌ گوندی بارزان به‌ خاک سپێردران.

ده‌کرێ بلیین بۆ چه‌واشه‌کردنی خه‌لکی کوردستان و رای گشتی ولاتانی دراوسی و جیهانی، شه‌وا ولاتانی داگیرکاری کوردستان هه‌ر له‌ سه‌رده‌می عوسمانیه‌کانه‌وه تا‌کو شه‌مپۆ، هه‌ر‌جاره و به‌شپۆه‌یه‌ک، بیانوی جۆراوجۆری بۆ بنه‌مایان به‌رانبه‌ر به‌ راپه‌رین و شۆرشه‌کانی بارزان خستۆته‌روو، که‌ گرنگترینیان بریتین له‌وه‌ی: شیخانی بارزان له‌ ئایینی

ئیسلام هه‌لگه‌پارانه‌ته‌وه. نه‌دانی باج به‌ ده‌وله‌ت. کردنه‌وه‌ی بنکه‌ی کارگی‌ری حکومی و دانانی بنکه‌ی پۆلیس و جیگیرکردنی هی‌زی سه‌ربازی له‌ ده‌قه‌ره‌که‌دا. پاراستنی خه‌لک له‌ سته‌می شیخانی بارزان. گه‌راندنه‌وه‌ی ئارامی بۆ دانیش‌توانی شه‌وی. شه‌خامدانی مه‌شقی سه‌ربازی له‌ ناوچه‌ی بارزان. به‌لام شه‌مانه هه‌یچیان راست نه‌بوون، به‌لکه‌ مه‌رامی سه‌ره‌کی بریتی بوون له‌: نیشته‌جێکردنی ئاشوورییه‌ ده‌ر‌کراوه‌کانی تورکیا له‌ ده‌قه‌ری بارزان. بیه‌یزکردنی بارزانییه‌کان به‌هۆی دروستکردنی شه‌ری هۆزایه‌تی و شیخایه‌تی. لکاندنی کوردستانی باشوور به‌ ده‌وله‌تی عیراق. کۆکردنه‌وه‌ی هی‌زی گه‌ره‌ی سه‌ربازی، بۆ دام‌ر‌ک‌اندنه‌وه‌ی شۆرشه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی بارزان و لیدانی هه‌م‌جۆله‌ شۆرشگی‌رییه‌کان^(٦٨). ئیدی به‌ره‌ به‌ره‌ راستیه‌یه‌کان به‌هۆی خه‌باتی به‌رده‌وام و ناشتیخوازانه‌ی بارزانی، بۆ خه‌لکی گشت پارچه‌کانی کوردستان و ولاتانی ئازاد‌یجوازی دنیا روون بۆوه.

بۆیه تا ئیستا سالانه به‌ هه‌زاران خه‌لکی کوردستان به‌سه‌ر‌جهم چین و تو‌یژه‌کان و، خه‌لکی سه‌ر‌جهم پارچه‌کانی کوردستانی گه‌وره و کوردانی رووسیا و، سه‌ر‌کرده و که‌سایه‌تی و رۆشنییر و به‌رپرسیانی بیانی له‌ گشت ولاتانی جیهان سه‌ردانی گوندی بارزانیان کردوو، چه‌پکه‌ گو‌لی وه‌فادارییان له‌سه‌ر مه‌زاره‌که‌ی داناوه. دیاره شه‌مش بۆ شه‌وه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه که‌ شیخانی بارزان و نه‌وه‌کانیان وه‌ک بنه‌مالیه‌که‌ی شۆرشگی‌ر، له‌پیناو ئازادی و به‌رگری له‌ سته‌می داگیر‌کاران، هه‌ر له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌وه تا‌کو سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک، هه‌میشه رووبه‌رووی سته‌م‌کاری و ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی عوسمانی و به‌ریتانی و ئیترانی و تورکی و پاشایه‌تی و حکومه‌ته‌یه‌ک له‌دوا یه‌که‌کانی کۆماری عیراق بوونه‌ته‌وه، شه‌مه سه‌ره‌پای به‌شداریکردنی ئاشکرا و نه‌هینی له‌ شۆرشه‌کانی دیکه‌ی پارچه‌کانی کوردستان.

(٦٥) پروانه: مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحريرية الكردية، الجزء الثالث، ص ٤٢٢.

(٦٦) ته‌بو‌ل‌ه‌سه‌ن ته‌فره‌شیان، بارزانییه‌کان، ل ١٥٨.

(٦٧) سعید همایون، پیشوای بیداری، خاطرات سعید همایون، چاپ اول، موسسه چاپ و نشر ئاراس، چاپخانه وزارت آموزش و پرورش، اربیل، ٢٠٠٤، ص ٩٢.

(٦٨) مسته‌فا جوندیانی، هه‌لدانه‌وه‌ی چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ راپه‌رینه‌که‌ی خه‌لیل خۆشه‌وی کۆنگره‌ی یاده‌وه‌ریی سه‌ده‌ی سا‌له‌ی بارزانی شه‌م، به‌شی دووهم، ل ١١١٤-١١١٥.

باسی سنیهم

سیما و خهسلته سهرهکییهکانی کهسایهتی بارزانی

بارزانی نەك هەر به مندالی ئیش و نازاری زیندان و بی نازی چهشتوو، بهلكو هه موو رۆژگاری گهنجیتی له سەنگەر و دەستبەسەری و دەربەدەری و غوربەت و مەراق و شۆرشناهه به سەر بردوو، تەنانەت گشت تەمەنی خۆی لە پینا و نازادی و پێشخستنی کۆمەلگە و دۆزی ره‌وای گەله‌که‌یدا تەرخان کردوو، هەر ریگایه‌ک بەرژەوه‌ندی گشتی نەتەوه‌که‌ی تیدا بیت گرتووێه‌تییه‌ به‌ر و به‌ جیددی کاری له‌سەر کردوو، له‌ به‌رانبه‌ر ئەمه‌دا چاوی له‌ هیچ شتیکی تایبەت به‌خۆی نەبوو. بۆیه‌ کارکردن بۆ به‌رژەوه‌ندی گشتی به‌ گرنگترین بنه‌مای سهرکردایه‌تی له‌قه‌لم دەدریت، چونکه‌ هەر سهرکرده‌یه‌ک به‌مه‌ ((هیز و ریزدارییه‌ک مسۆگەر ده‌کات که هەرگیز به‌هۆی تاج و ئەستیره‌ و نیشانه‌کانه‌وه‌ ده‌ستی ناکه‌وێت و له‌به‌رچاوی جه‌ماوه‌ره‌که‌یدا به‌رێزتر و به‌رزتر ده‌بیته‌وه‌ و قسه‌کانی ماقول‌ ده‌بن و رووخسارینکی چاک به‌خۆوه‌ ده‌گرن، چونکه‌ ده‌نگی وێژدانه‌ و به‌دوای به‌رژەوه‌ندی کۆمه‌له‌که‌یدا ده‌گه‌رێت، به‌م پێه‌ش بریاره‌کانی له‌ ئیراده‌ی هه‌موو سه‌رۆکیکی تر به‌هیزتر ده‌بیت، چونکه‌ ئەو هیزه‌ی له‌ ئیراده‌ی کۆمه‌له‌که‌یه‌وه‌ وه‌رگرتوه‌))^(٦٩). هەر ئەم ریگایه‌ بوو که‌ بارزانی گرتووێه‌ به‌ر و پله‌یه‌کی به‌رزی به‌ که‌سایه‌تییه‌که‌ی به‌خشی. وێرایی ئەمه‌ ئەگه‌ر به‌ وردی له‌ که‌سایه‌تی بارزانی بکۆلینه‌وه‌، ئەوا ده‌شی به‌ کورتی سهره‌کیتترین سیما و خه‌سلته‌کانی که‌سایه‌تی بارزانی له‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌ ده‌ستنیشان بکه‌ین:

یه‌که‌م: نازایه‌تی و نه‌ترسی بارزانی جیگای سهرسورمان بوو

نازایه‌تی یه‌کێک له‌ خه‌سلته‌ و سیما سهره‌کییه‌کانی که‌سایه‌تی بارزانی بوو، ئەو به‌ نازایه‌تییه‌ سهر و بی وێنه‌که‌ی، که‌ له‌ته‌ک پێشمه‌رگه‌کاندا له‌ پێشه‌وه‌ی سەنگه‌ری به‌رگریدا

(٦٩) ج. کورتوا، ده‌ریاره‌ی هونه‌ری سهرکردایه‌تی کردن، و: سایه‌ به‌کر بۆکانی، چاپی یه‌که‌م، له‌ بلاوکراوه‌کانی

بنه‌کی ته‌ده‌بی و رووناکبیری گه‌لاوێژ، چاپخانه‌ی داناز، سلێمانی، ٢٠٠١، ل ٢٤-٢٥.

بووه و نه‌خشه‌ی شه‌ری کیشاوه‌ و ده‌یان جار برینداربووه، توانی کۆت و به‌نده‌کان بشکینێ و ده‌روازه‌ی نازادیی له‌به‌رده‌م گه‌لدا والا بکات، چونکه‌ بارزانی سلی له‌ دوژمن نه‌ده‌کرده‌وه‌ و خودان بویرییه‌کی سهرسورپه‌نه‌ر بوو. بارزانی بۆ سه‌لامه‌تی هه‌فاله‌کانی زۆرجار ژبانی خۆی خستۆته‌ نێو مه‌ترسی گه‌وره‌وه‌، هه‌روه‌ک (جه‌رجیس فه‌تحووللا) باسی له‌وه‌ کردوو که‌ کاتیک که‌ بارزانی و هه‌فاله‌کانی ((پاشه‌کشه‌یان کردبوو رووه‌ سنوره‌کانی یه‌کیته‌ی سوڤیه‌ت-ئێران، هیزه‌کانی ئێرانی به‌سهرکردایه‌تی ژنه‌راڤا رازمارا به‌ دوایانه‌وه‌ بوون، ئەمان پیاوه‌ بوون، لی سوپاکه‌ی دوژمن به‌ باره‌لگر و زرتپۆش پۆشته و ته‌یار بوو، بارزانی فه‌رمووی: سهرکه‌وته‌ سهر گردیک به‌سهر سی ریباینیکدا ده‌یروانی به‌ فه‌روه‌که‌م خۆم پێچابۆوه‌ له‌گه‌ل چه‌ند سهر مه‌رێک و گۆچانی شوانیشم به‌ده‌سته‌وه‌ بوو، لیگه‌رام پیاوه‌کانم روو بکه‌نه‌ باکوور به‌ره‌و سنوور. بارزانی نزیکه‌ی سه‌عاتیک یا ئەوه‌نده‌ مایه‌وه‌ تا به‌رابری سوپاکه‌ی ئێران به‌دیار که‌وت، فه‌رمووی: به‌ ته‌بیعه‌تی حال ئەفسه‌ریکیان لێم هاته‌ پێشه‌وه‌ و لێی پرسیم: نایا نه‌تبینی چه‌ند چه‌کداریک به‌لاتا تپیه‌ری؟ وتم: به‌لی. پرسی: چ ریگایه‌کیان گرتبه‌ر؟ ئاماژه‌م بۆ ئەو ریگایه‌ کرد که‌ به‌ره‌و رۆژه‌لات ده‌روا، ئیدی له‌ شوینه‌که‌ی خۆم وه‌ستام چاودێری هیزه‌ راوکه‌ره‌که‌م ده‌کرد له‌ حالیکدا ریگه‌ی هه‌له‌یان گرتبوو، تا له‌ چاوم ون بوون، ئەوجا لێم دا و به‌ پیاوه‌کاندا راگه‌یشتم و مه‌ره‌کانیشم دا‌بوو له‌به‌ر))^(٧٠).

جه‌رجیس فه‌تحووللا ئەم نمونه‌یه‌ی به‌م شیوه‌ شێ کردۆته‌وه‌ و ده‌لێت: ((تۆ ناتوانی چه‌له‌نگی و نازایه‌تی سهره‌وێز بکه‌یت به‌سهر ژیری و توانایی و کارامه‌یبیدا له‌م نمونه‌ که‌م وێنه‌یه‌دا. نایا تا چه‌ند بارزانی لیوه‌شاوه‌یی و توانایی لا به‌رجه‌سته‌ بووه‌ بتوانیت دوژمن بخاپیت و وای لیبکات باوه‌ری پێ بکات؟ تا چه‌ند توانیویه‌ دلنیا بی له‌سه‌لامه‌تی خۆی له‌م موجازه‌فه‌ گه‌وره‌یه‌دا گه‌ر به‌اتبا و یه‌کێک له‌ پیاوه‌کانی ئەو سوپایه‌ خودی بارزانیان بناسیبايه‌؟))^(٧١). له‌م نمونه‌یه‌دا ده‌رده‌که‌وی که‌ نازایه‌تی و بویری بارزانی له‌ راده‌ به‌ده‌ر بووه‌.

نازایه‌تی و دلیری ئەم سهرکرده‌یه‌ له‌ به‌ره‌کانی جه‌نگدا به‌لای هه‌ژار موکریانی که‌ خۆی به‌شدار سەنگه‌ری به‌رگری کردوو مایه‌ی سهرسورمان بووه، له‌م باره‌یه‌وه‌ نووسیه‌یه‌تی: ((بۆ نازایه‌تی و بویری و زینگی و نه‌به‌ردی و دلیری به‌ بروای من و هه‌ر که‌سیک، بارزانیی له‌

(٧٠) جه‌رجیس فه‌تحووللا، با بارزانی وه‌ک پێویست بناسین، گۆفاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژ: (١٢)، ناداری ٢٠٠٤، ل ٨-٩.

(٧١) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ٩.

جەنگدا ديبى، رەنگە تاي ئەو لە جيهاندا هېشتا لەدايك نەبووبى، من لە شەرەكانى بارزان دەگەلبا بوم، هاتبوومە سەر ئەو باوەرە كە نازانى ماناي وشەى (ترسان چيپە))^(٧٢).

بارزانی جگە لەوەى خۆى نەخشەى شەرەكانى دادەرشت، هاوكات لە پيشەوہى ھەموو پيشمەرگەكانیەو ھېرشى بۆ سەر دوژمن دەبرد، سەبارەت بەم بابەتە د. تەمور جەعفەر موسا كە يەكێك بوو لە ھەقائەتى بارزانی لە ريزەوہ ميژووويەكە بۆ يەكيتى سۆفیت، دەلييت: ((قارەمانەتى بارزانی نەمر زۆر سەرنجى راکيشام لە بەرەكانى شەر، لە پيش ھەموو پيشمەرگەكانى دا بوو و چاوەترسانە شەرى دەکرد))^(٧٣).

دووہم: وردبيني و زيرەكیي خۆرسکی بارزانی

بارزانی خودان توانا و زيرەكیيەكى خۆرسك و يریكى تيز بوو، ئەمەش سيمایەكى ديبى كەسايەتى بارزانی و پیکهاتە كەسايەتییەكەى بوو، بارزانی كاتیک بەرەو روسیا لەتەك ھەقائەكانى ريگا دەبرن، بەمەبەستى داينکردنى خۆراك بۆ ھەقائەكانى بە تەنيا دەچيئە نيو گونديك، داوا لە ئافرەتییكى پير دەكات كە ھەندى خۆراكيان پييدات، داوى ئەوہى خۆى بە ئافرەتەكە دەناسيئى، ئافرەتەكە لە گوندەكە نايئىكى زۆرى بۆ كۆدەكاتەو، لەگەل ئەوہشدا ئافرەتەكە ئامادەيبى خۆى و كورە بچووكەكەى خۆى دەردەبرى تاوہكو ھاوشانى بارزانی و ھەقائەكانى بچنە روسیا، بەلام بارزانی بۆى روون دەكاتەو، كە ريگاكە دوورە و بەرگەى ئەو ماندووبوونە ناگرن، پاشان بارزانی برنەوہكەى خۆى بە ديارى بە كورەكە دەبەخشی و پيى دەلييت: (كوپم سەيدۆ ئەو برنەوہش بۆ تۆ. وەرى بگرە... بىرت نەچى تۆ كوردیكى مەزلوميت). ئافرەتەكە پەيمان بە بارزانی دەدات: (عەھد و پەيمان بيئت لەبەردەم خوادا ئەگەر فيشەكێك دژى دوژمنەكانى كوردستان بتەقى... فيشەكى دووہم لە برنەوہكەى تۆو بەدەستى (سەيدۆ) دەتەقى)، بەلام داوى بەسەرچوونى زياتر لە (١٤) ساڵ لەم رۆژە و لەگەل ھەلگيرساندننى شۆرشى ئەيلول لە سالى ١٩٦١ پاش دوو رۆژ، بارزانی لاويك لە نيو پيشمەرگەكانى دەبينى و دەنوسيت ((برنەوہكەم بە دەستىوہ بينى ناسيمەو... خوايە ئەو برنەوہكەمە... تۆ بلييت ئەوہ (سەيدۆ)

(٧٢) ھەزار موكریانی، بارزانی، ل ٤٠.

(٧٣) سەفەر يوسف ميرخان، لە شەستەمین سالیادی پەرينەوہ لە رووبارى ئاراس دا، (دیمانە)، ر: خەبات، ژ:

(٢٥٢٩)، دووشەمە ١٨/٦/٢٠٠٧، ل ١١.

بى؟^(٧٤). لەم نمونەيەدا ديقتە و بىر تيزيى بارزانيمان بۆ دەردەكەوت، كە توانى پاش ئەو ھەموو ساڵە برنەوہكەى خۆى بناسيئەو، كاتیک كە سەيدۆ پەیمانەكەى دايكى بەجى ھينا و ھاتە نيو سەنگەرى بەرگى تا شەھيد بوو.

بارزانی خاوەنى زيرەكى و توانايەكى ھزرى قوول بوو، تەنانەت لە شيكردنەوہى بابەتە ئالۆز و تیکچرژاوہكاندا، لەم بارەيەوہ قەدرى جەميل پاشا دەلييت: ((مستەفای بارزانی كە خاوەن زانيارییەكى فراوان و بليمەتییەكى گەورە بوو، دەيتوانى زۆر بە ناسانى ئالۆزتيرين مەسەلەت بۆ چارەسەر بكات))^(٧٥).

زيرەكیيى بارزانی تەنانەت لە كاتى گفتوگۆكردندا بە ناشكرایى دەربارەى شيكردنەوہى بابەتە ئالۆز و دژ بەيەكەكان دەردەكەوت، ئەمە سەرەپاى شارەزايى لە بواردەكانى سياسى و نەخشەكيشانى جەنگدا، د. گۆتەنەر دشنەر دەلييت: ((بارزانی سەرەپاى ئەوہى قۆناغەكانى خويئندى بنەرەتى لەسەر دەستى پياوانى نايينەوہ بريوہ، بەلام لەگەل ئەوہشدا خاوەنى توانايەكى زۆر بوو لە بەيەكەوہ بەستەوہى بابەت و مەسەلە جياوازەكان و جەختكردنەوہ لەسەر ناوہرۆكى بابەتییكى ديارىكراو لە میانەى گفتوگۆكردندا، ئەمە وپراى شارەزايیەكى لە رادەبەدەرى سەربازى و سياسى))^(٧٦).

بارزانی لە دارشتنى نەخشەى جەنگ زيرەكیيەكى سەرسوڤهينەرى ھەبوو، (ئەبولخەسەن تەفرەشيان) يەكێك بوو لەو شەش ئەفسەرە ھەلاتوانەى سوپاى ئيران كە خويئندى سەربازيان بە شيوہیەكى ئەكادىمى تەواو كەردبوو و ئەزموونى شەريان ھەبوو، داوى رووخانى ھەردوو كۆمارى كوردستان و ئازربيجان پەنايان بۆ بارزانی بردبوو، لە بىرەوہريیەكانى خۆيدا باسى لەوہ كەردوو، ئەگەر بە ھەر شەش ئەفسەرەكە نەخشەيەكى سەركەوتووى جەنگيان بۆ شوينينك دارشتبايە، ئەمەش داوى گفتوگۆ و تووژينەوہيەكى

(٧٤) د. شوكریە رەسوول، بىر نەتەوايەتى و كوردايەتى لای بارزانی نەمر، چاپخانەى زانكۆى سەلاحەدين، ھەولير، ٢٠٠٣، ٣٨٧-٤٠٠.

(٧٥) جلال الطالبانى، كردستان والحركة التحررية الكردية، ص ١٠٥. وەرگراوہ لە: سوار قامشلى، سەرنجيك لە پالەوانيتى و پالەوانى ميژوو و رابەرى مەزن بارزانی، كۆنگرەى يادەوہريى سەد سالی بارزانی نەمر، بەشى دووہم، ل ١٠٠٤.

(٧٦) د. گۆتەنەر دشنەر، بارزانی نەيدەھيشت قوتابيان بن بە پيشمەرگە، ر: برايەتى، ژمارە (٣٨٦٩)، سيشەمە، ١٧/١٢/٢٠٠٢، ل ٣.

ورد، ئەوسا وەكو بارزانی دەیان توانی بریار لەسەر نه خشه دارپژراوه كه بدن، ههروهك دهلیت: ((نیمه ههچهنده به روالهت پسرپر و پیاوی تهكتيك و خویندهوار بووین بهلام پاش لیكۆلینهوه و هورددبوونهوه له نه خشه ی زهوی و وتویژکردن، نهگهر به چاكیش بریارمان بدایه ئەوا هیشتا وەك بریارهكە ی ئەومان بریار دابوو))^(۷۷).

سێیههه: وهفاداری بارزانی و سیکار پێچانهوه

بارزانی له گهله دۆستان و ئەوهكەسانه ی له گهلهیدا کاریان کردووه، كهسیکی بهوهفا و ئەمهكدار بووه، بۆیه به كهسیکی وهفادار ناسراوه، ئەمهش یهكێكه له خهسلهت و سیمایهکی دیکه ی كهسایهتیهكە ی، له م بارهیهوه (د. عیزه دین مستهفا رهسول) دهلیت: ((... (بارزانی) ییش هه میشه به وهفا ناسراوه بۆ دۆست و دلۆسۆزهکانی))^(۷۸). ئەوه پێشمه رگه و كهسانه ی كۆمه کییان پێشكهش به بارزانی کردبێ و له تهكیدا کاریان بۆ سه ركه وتنی شوێشی كورد کردبێ و رۆلی به رچاویان بینیبێ، ئەوا پێگه یهکی تاییه تییان له لای بارزانی هه بوو، بۆیه وەكو (عه بدوللا رهسول پشه دهری) دهلیت: ((بهك بهیهك دهینارد به دواياندا، بهتاییهتی له گهلیان داده نیشته و قسه ی خۆشی بۆ ده کردن و له گهلیان پنده كەنی، هه ندی جار به دهستی خۆی (سیگار) ی بۆ ده پێچانه وه و دلی خۆش ده کردن، كاتی به رپێ ده كرده وه هه ندی یارمه تیشیانی دهدان))^(۷۹). ئەگه رچی هه ندیك له (دۆستانی) بارزانی له به رانه ریدا بێ ئەمهك بووین، به لام بارزانی له به انبه ر ئەواندا بێ وهفا نه بووه، ته نانهت ئەوه كهسانه دوا ی ئەوه ی بێ وهفاییان له به رانه ردا نواندبێ و په شیمان بووینه وه، ئەوا بارزانی دووباره ریزی لیگرتوون و لاپه ریه کی نویی له گهله دا كرده و نه ته وه، له م بارهیه وه فره نسۆ هه ریری دهلیت: ((مه لا مسته فای بارزان هه قه لپه رسته و دۆست لا وینه ره وه و به وهفا بوو، هه یچ رۆژێك نه مدی و نه مبیست بارزانی

له گهله هاوێ و دۆست و هه قه لێکی خۆی دا بێ وهفایی کردبێ یان پشتی له دۆستیکی خۆی کردبێ، به پێچه وانه وه زۆر جار دۆسته كانی ئەمیان جی ده هیشت و پاش ماوه یه كیش كه ده گه رانه وه و په شیمان ده بوونه وه، بارزانی ریزی ده گرتن و به خیر هاتنه وه ی لی ده کردن))^(۸۰).

چوارههه: خاکیهت و ساکاری له رووخسار و بهرگدا

بارزانی كهسیکی خاکی و ساده بوو، ئەم ساده یی و خاکیه، یهكێكه له خهسلهتی سه ره کی كهسایهتیهكە ی، نه گه ر به وردی له ژیا نی بارزانی ورد بینه وه، ئەوا ده بینین سه رتا پای ژیا نی لیوانلیوه له م نمونه یه، ئەوه به ساده یی له نیو پێشمه رگه كانی به بێ جیاوازی ده ژیا و له نیو شاخ و په نا تاشه به رده كاندا ده خهوت، له م بارهیه وه شه و كهت مه لا ئیسماعیل له یادداشته كانی خۆیدا باسی له رۆژێکی خه مناك كرده وه و نووسیویه تی بارزانی: ((به ره به یان له په نا تاشه به ردیكدا پالی دابوو وه و به ده م خه فته و په ژاره وه خه وی لیكه وت، به به تانیهك دا یان پۆشی. باران به ته و ژم ده باری و پێخه فه كە ی ته ر بوو، له سه ر داوا ی یه كێك له پاسه وانه كانی له گهله عه لی عه سه كەری بۆ مه به ستی خه به ر كرده وه ی چووینه ژوو سه ری، خۆی خه به ری بووه وه))^(۸۱).

ئەوه شوێنه ی بارزانی تێیدا ده ژیا، وەكو شوێنی سه ر كرده كانی دیکه ی دونیا، شوێنیکی رازاوه و تاییه تی نه بوو، ئەوه نانه ی كه ده بخوارد ئەگه ر له خه لگی گونده كان و پێشمه رگه كانی خراپه ر نه بێ، ئەوا باشتر نه بووه، هه رهك (داقید ئاده مسن) ده نووسیته: ((ئەوه باره گایه هه یچ جیاوازیه کی له گهله ئەوه باره گایانه نه بوو كه پێشتر هه مانبوو ... كه نایان هه نا له سه ر سینیه ك بوو له نیوان من و بارزانی دا یان نا له دیمه نی ئەوه سینیه ی كه بینیم بۆم ده ركه وت له ماوه ی ئەوه چهنده رۆژه ی له كورده ستان بووم خواردنی باره گای بارزانی له خواردنی هه موو ئەوه گونده انه خراپه ر بوو كه من نام لی خوارد بوو))^(۸۲).

(۸۰) فره نسۆ هه ریری، تاییه ته ندی و ره وشته دیاره كانی بارزانی نه مەر ۱، ر: برابه تی، ژ: (۳۸۴۵)، یهك

شه مه ۲۰۰۲/۱۱/۱۷، ل ۳.

(۸۱) شه و كهت مه لا ئیسماعیل هه سه ن، رۆژانی له میژووی شوێشی ئەیلول (۱۹۶۱-۱۹۷۵)، نووسینگه ی

ته فسیر بۆ بلا و كرده وه و راگه یانندن، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیتر، ۲۰۰۷، ل ۶۲.

(۸۲) داقید ئاده مسن، بارزانی هه زی له ناوی باق و بریق نه بوو، ر: برابه تی، ژ: (۳۸۵۶)، شه مه

۲۰۰۲/۱۱/۳۰، ل ۳.

(۷۷) ئەوه لچه سه ن ته فره شیان، بارزانی له مه هاباده وه ... بۆ ئاراس، ل ۲۸۴.

(۷۸) د. عیزه دین مسته فا رهسول، ده ستنوس، سه لیمانی ۲۰/۶/۲۰۰۱، وه رگه راوه له: فه می شوكری

عه بدوللا، ره گه زی نویی شیعی كوردی لای قه دری جان، نامه ی ماجستیر، كۆلیژی ئاداب، زانكۆی

سه لاحه دین، هه ولیتر، ۲۰۰۲، ل ۵۱.

(۷۹) عه بدوللا رهسول پشه دهری، بارزانی نه مەر كهسایه تیه کی ناودار و ناسراو له میژووی كورد و

كورده ستاندا، كۆنگره ی یاده وه ریبی سه د ساڵه ی بارزانی نه مەر، به شی دووه م، ل ۱۲۱۷-۱۲۱۸.

پېنجهم: خوداناسی و گهړاندنه‌وهی سهرکه‌وتنه‌کان بۇ پشٹیوانی خودا

بارزانی برپاښه‌کې پته‌و و بښی سنووری به‌خودا و روژنی دوایی و لښرسینه‌وه هه‌بووه، خوښه‌ویستی خوا به قولی له نیو دل و د‌روونی بارزانی‌دا جیگیر بوو، (هه‌ژار موکریانی)، له‌م باره‌یوه ده‌لیت: ((زوربه‌ی قورثانی له‌بهر بوو. باورې به ئیسلا‌م‌تی و قه‌زا و قه‌ده‌ری خوا زور پته‌و بوو))^(۸۷). بارزانی هه‌میشه له کاروباره‌کانیدا خودای به پشت و په‌نای خو‌ی داد‌نا و سهرکه‌وتنه‌کانی بۇ یه‌زدان ده‌گه‌ړاندنه‌وه، روژنی بۇ یه‌کیته‌ی سو‌قیه‌ت به‌نیو له‌شکری سی‌ ده‌ولته‌ی پر چه‌ک، به پشٹیوانی خودا ده‌ست پیکرد، هه‌روه‌ک ده‌لیت: ((برایان، من رووه‌و چاره‌نووسی‌کی نادیار ده‌روم، نازام له‌بهر برسینه‌تی یان سه‌رما، یاخود به گولله‌ی دوژمنان ده‌مرم، بویه شیمان‌هی مهرگ زور نزیکه، به‌لام خوا له سه‌رجه‌م دوژمنان به‌هیزتر و گه‌وره‌تره، من به پشٹیوانی خوا ریگای به‌ره‌نگار‌بوونه‌وه ده‌گره‌به‌ر))^(۸۸).

خواپه‌رستی و برابوون به‌روژنی سزا و پاداشت، یه‌کیکه له سیما و خه‌سلته‌ی دیاره‌کانی که‌سایه‌تی بارزانی، هه‌روه‌ک (داقید ناده‌مسن) ده‌لیت: ((کاتیک له بارزانیم پرسى ناوچه‌یه‌کی زورتان رزگار کردووه وه‌لامی دامه‌وه گوتی: خوا یارمه‌تی داوین))^(۸۸).

هه‌روه‌ها (فرانسو هه‌ریری) جه‌خت له‌سه‌ر شه‌م بابه‌ته ده‌کاته‌وه و ده‌لیت: (کاتیک روژنامه‌نووسه‌کان لییان ده‌پرسی ده‌باره‌ی داستانی هه‌ندرین شه‌و له وه‌لامدا ده‌یگوت: شه‌و داستانه به پشٹیوانی خوا به‌ده‌ست هات، لوتفی خوا بوو ئیمه‌ی سه‌رخست، خوا یارمه‌تی و بواری داين)^(۸۹). هه‌موو شه‌مانه شه‌و راستیبه ده‌خه‌نه‌روو، که عه‌شقی خوا ده‌ستی به‌سه‌ر بیر و دل و د‌روونی بارزانی‌دا گرتبوو.

شه‌شه‌م: نیشتمانپه‌روه‌ری و سه‌ربه‌خو‌یی کوردستان

خوښه‌ویستی نیشتمان و گه‌ل و به‌ده‌سته‌پینانی سه‌ربه‌خو‌یی کوردستان، زور به قولی به‌نیو دل و د‌روونی بارزانی‌دا روچووه، هه‌ژار موکریانی ده‌لیت: ((بۇ کوردستان خوښه‌ویستی نه‌ من

شه‌گه‌چی بارزانی سه‌رکرده‌ی گه‌وره‌ی شو‌رشه‌که بوو، که‌چی له پروی سیما و شیوه‌ی جلویه‌رگه‌وه له پشتمه‌رگه و هه‌ژاران جیانه‌ده‌کرایه‌وه، هه‌ر به‌ده‌سته‌کانی خو‌ی جلویه‌رگه‌کانی له‌کاتی دراندا ده‌دوریه‌وه، له‌گه‌ل هه‌موو شه‌مانه‌دا هه‌رگیز خو‌ی له هه‌یچ سه‌رکرده و که‌سی‌کی خو به زلزان به بچو‌کتر نه‌زانیه‌وه، له‌م باره‌یوه (هه‌ژار موکریانی) نووسیه‌تی: ((که سه‌رو‌کی شه‌ شو‌رشه گه‌وره‌یه‌ش بوو له هه‌ژار و نه‌داران پو‌شته‌تر نه‌بوو. به‌رگ و پیلای هه‌میشه کو‌ن و چه‌ک بوو. گو‌روه‌یه‌ کون تی بووه‌که‌ی خو‌ی به ده‌ستی خو‌ی ده‌چنیه‌وه. فیز و خو‌به‌زل زانینی پی کفر بوو. خو‌ی له هه‌یچ شوان و گاو‌نیک به گه‌وره‌تر نه‌ده‌زانی. هه‌روه‌ک خو‌یشی له هه‌یچ که‌سیک له دنیا پی که‌متر نه‌بوو. له به‌رانسه‌ر به‌فیز و ده‌عیسه و خو‌به‌زل زان، شه‌وپه‌ری سه‌رسه‌ختی ده‌نواند))^(۸۳). وه‌نه‌بې بارزانی جلویه‌رگی ساده‌ی وه‌ک پشتمه‌رگه‌کانی له‌بهر کردبې، به‌لکو پیلای خو‌ی خرابی له‌پی بووه و جلویه‌رگی پینه‌کراویشی له‌بهر کردووه، له‌م باره‌یوه (هیدی) شاعیر ده‌لیت: ((وابوه پیلای کو‌ن و پانیه خوار و، دوو‌جار چو‌غه‌ی پینه‌کراوم له‌بهر دیوه))^(۸۴).

بارزانی نامه‌ی هه‌ر بۇ سه‌رو‌کی ده‌ولته‌ت و سه‌رکرده‌کانی جیهان و نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتووه‌کان نه‌ناردووه، به‌لکو ((بې فیزی و بې هه‌وایی بارزانی شه‌مر باشتر له ناوه‌رو‌کی نامه‌یه‌کیدا بۇ مرؤفه ده‌رده‌که‌ویت که له روژنی ۱۹۷۷/۷/۳ دا بۇ به‌پیز عه‌بدولپه‌جه‌مان بناقی ناردبوو... له کو‌تاییدا به‌ناوی برای خزمه‌تکاران مسته‌فا بارزانی ئیمزای کردووه. ده‌بې شه‌وش بزاین که کاک (عه‌بدولپه‌جه‌مان بناقی) له ژیاندا ماوه، کاتی خو‌یشی ماوه‌یه‌کی دوور و درنژ چیشته لی‌نه‌ری تاییه‌تی بارزانی بووه))^(۸۵).

(۸۳) هه‌ژار موکریانی، بارزانی، ل ۴۰.

(۸۴) هیدی، بارزانی چیرۆکی هه‌ره شیرینی سه‌ده، کو‌نگره‌ی یاده‌وه‌ری سه‌ده‌ی بارزانی شه‌مر، به‌شی دووه‌م، ل ۱۱۸۲.

(۸۵) حه‌یب محمه‌د که‌ریم، ده‌باره‌ی که‌سایه‌تی بارزانی شه‌مر، کو‌نگره‌ی ۹۰ ساله‌ی له‌دایکبوونی بارزانی شه‌مر، ل ۵۷.

(۸۶) هه‌ژار موکریانی، بارزانی، ل ۳۹.

(۸۷) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحريرية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۷۷.

(۸۸) داقید ناده‌مسن، بارزانی شه‌ری له نازناوی باق و بریق نه‌بوو، ل ۳.

(۸۹) فرهنسو هه‌ریری، تاییه‌ته‌ندی و ره‌وشته دیاره‌کانی بارزانی شه‌مر ۱، ل ۳.

ويئەم دىيۈە نە كەس. ئەوپەرى ئاۋاتى لە ژيان پىكەيئىننى كوردستانى سەرىبە خۇ بوو. خودمختارىي بە پىپەيەيەك دەزانى بەرەو سەركەوتنى سەربان))^(۹۰). بۆيە ھەموو ژيانى خۇى بۇ ئازادى و سەرىبەخۇي كوردستان و گەلەكەى تەرخان كورد. ئەگەر سەرنج لە گەتۆگۆكانى بارزانى بدەين، كە لە نىو خەلك و كۆبوونەوئەكاندا جەختى لەسەر دەكردەو، ئەو بوو كە ھەمىشە خۇى بە خزمەتكارى نىشتمان و گەلەكەى دادەنا، لەم بارەپەو لە رۆژنامەى ژيندا ھاتوو ((خەباتكەرى قارەمان مستەفا بارزانى لە ھەموو قسەپەكيدا ئەيگوت من قارەمان نىم، من پىشەوا نىم من خزمەتكارى مىللەتم.))^(۹۱). ئەمەش ئەو دەگەپەنى كە بارزانى ھەرگىز خۇى بە سەركردە نەزانیو، ئەم ھەستەش لە سەرچاۋەى خۇشەويستى نىشتمانەكەى ھەلقولۇو، بۆيە وەك دەردەكەويت بۇ سەرفىرازى نىشتمانەكەى، ھەمىشە جەختى لەسەر يەكگرتويى گەل كوردتەو، ھەرەك دەلئىت: ((ئەگەر دلى گەلەكەى خۇمان لە گەلمان بىت، دوژمن ھەزاران جار بەھىتر بى، ناتوانىت بمان شكىنىت))^(۹۲). (ئەبوئەسەن تەفرەشيان) لە بىرەوئەپەكەى خۇيدا ئامازەى بەو دەدا كە بارزانى دەيگوت: ((. . . جەز دەكەم لە گەل گەلى خۇمدا لە ئاشتى و ھىمنى و يەكسانىدا بژىم و بۆم بلوى ئالائى كوردستان لە خائىك لە كوردستاندا ھەل بدەم، جا ئەو خالە عىراق، ئىران يان توركيا بى جياۋاز نىبە))^(۹۳). ھەرەھا لە وتارە مېژويىپەكەيدا لە كۆنفرانسى ئەفسەرانى پىشمەرگە كە لە رىكەوتى ۱۹۶۷/۴/۱۵ پىشكەشى كوردو، ھاتوو: ((ئەوئەى لە ھەمووتان بچوكتەرە من خزمەتى دەكەم. من سەرۆكى كەس نىم، سەرۆكايەتىم بۆخۆم ناويت، بەلكو ئەوئەى من دەمەويت ئەوئەى بىمە براتان و ئىوئەش بىنە برام، ھاوكارىم بىكەن بۆئەوئەى ھەموومان بىنە رۆلەى ئەم گەلە و خزمەتى بىكەين))^(۹۴).

(۹۰) ھەزار موكرىانى، بارزانى، ل ۳۴.
 (۹۱) (ھەوالئى ناخۆ)، ر: ژين، ژ: (۱۴۱۵)، پىنج شەمە ۳۰/۱۰/۱۹۵۸، ل ۱.
 (۹۲) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، الجزء الثالث، ص ۵۶۴.
 (۹۳) ئەبوئەسەن تەفرەشيان، بارزانى لە مەھابادەو ... بۆ تاراس، ل ۲۹۱.
 (۹۴) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، الجزء الثالث، ص ۵۶۱-۵۶۲.

رايەلەيەكى بەھىزە بۇ كۆكردەنەوئەى چىن و توئىژەكان لە دەورى يەك خالدا، لەنىوان مەرۆقەكان لە يەك ئاست داپە. واتە ئەم خۇشەويستىيە لەسەرەو بۇ ژىرەو و لە ژىرەو بۇ سەرەو نىبە، بەلكو داپەش بوونەكەى شىۋەپەكى يەكسانى و ھەرگرتوو. ھەرەك ئەرىك فرۆم دەلئىت: ((بەنەرەتى تىرىن جۆرى خۇشەويستى، كە زەمىنە بۇ ھەموو جۆرەكانى تىرى خۇشەويستى دەپەخسىنى، خۇشەويستى برايانەپە. مەبەست لە خۇشەويستى برايانە ھەمان ھەست كوردن بە لىپىرسراويتى، دلسۆزى ناسىن و رىزگرتنە لە ھەموو مەرۆقەكان و ئارەزووى باشكردنى ژيانى خەلكانى ترە))^(۹۵).

ھەوتەم: ئاشتىخوۋازى و نەرىشتنى يەك

دلۆپە خۇپن بە دەستپىشخەرى بارزانى

بارزانى بۇ ئازادى نەتەو و نىشتمانەكەى لەپال خەباتى چەكدارى و بەرگىدا، بايەخىكى زۆرى بە ئاشتىخوۋازى و گەتۆگۆ و ئاگرەست داو، ئەمەش لەپىناو لىكحالىبوون و چارەسەركردنى كىشەكان و گەيشتن بە مافى رەۋاى گەلى كورد. بۆيە سىماى ئاشتىخوۋازى يەككىكى دىپە لە سىما و خەسلەتە سەرەكەپەكانى كەسايەتى بارزانى، چونكە ئەو ھەرگىز ھەزى لە شەپ و زەبروزەنگ و توندوتىژىي نەبوو، بەلكو ۋەكو شۆرشگىرەك ناچاركراۋە رىنگاى بەرگرى ھەلبىزىت، ھەرەك فرەنسۆ ھەرىرى دەلئىت: ((بارزانى شەرخواز نەبوو، بەلكو ھەمىشە تا ناچار نەكراۋايسە شەپى بەرگرىشى نەدەكرد و بپرواى بە دىيالوگ و دانوستاندن ھەبوو و گەتۆگۆ و دىيالوگ بەشىۋەپەكەى لە شىۋەكانى خەبات دەزانى))^(۹۶).

ھەرەھا (ئەلىكساندەر كسلىوۆ) لەم بارەپەو دەلئىت: ((بارزانى ناچار كراۋە دەست بداتە چەك. گەورەترىن و ژىرانەترىن ھەلوئىست كە بارزانى نواندوويەتى، ئەوئەى كە يەك دلۆپە خۇپنىش بە دەستپىشخەرى بارزانى نەپژاۋە، تەنھا و تەنھا بەرگرى لە گەلەكەى كوردو))^(۹۷).

(۹۵) ئەرىك فرۆم، ھونەرى خۇشەويستى، و: عوسمان ھەسەن شاكر، چاپى يەكەم، چاپخانەى ئۇفسىتى ژىن، سلىمانى، ۲۰۰۰، ل ۶۴.
 (۹۶) فرەنسۆ ھەرىرى، تايپەتمەندى و رەۋشە ديارەكانى بارزانىي نەمر ۳، ر: براپەتى، ژ: (۳۸۴۹)، پىنجشەمە ۲۱/۱۱/۲۰۰۲، ل ۳.
 (۹۷) د. نىاز لاجانى، بارزانى بۇ كورد باوكى رۆحىيە و بۇ جىھانىش پىباۋى سەدە، ر: براپەتى، ژ: (۳۸۹۹)، پىنج شەمە ۲۳/۱/۲۰۰۳، ل ۳.

بارزانی بەم رینگا پاک و مرۆفدۆستی و ناشتیخوازییە، کە بە درێژایی خەباتی پێشکەوتوو، کە بە پێشکەوتوو و پالپشتییەکی زۆر بە دەست بەیستی و بە پشتیوانی ناشتی جیهانی لە قەڵەم بەدەریت، بۆیە (رومیش چاندرا) ی سکریتیری ئەنجومەنی ناشتی جیهانی، خەون بەو دەبینی چاوی بە بارزانی بگەوت، هەرۆک دەلیت: ((نومێدەوارم بە دیداری بارزانی بگەم و دەستی بکوشم، چونکە ئەو پشتەوانی ناشتییه لە جیهاندا))^(٩٨).

هەشتەم: مرۆفدۆستی تا سنووری ریزگرتن لە فریودراوان و دوژمنانی گەل

مرۆفدۆستی و ریزگرتن لە کەرامەتی مرۆف بە یەکیک لە سیماکانی کۆمەڵگە مەدەنی و پەنسیپەکانی ئەمەریکای دنیای جیهانگەراییی دادەنریت. بارزانی ریزگرتن لە مرۆف و تاکەکانی کۆمەڵگە کوردی بە پێگەیهکی پتەو و قایم زانیوو بە دەست هێنانی سەرکەوتنی شۆرش و راکێشانی دلی گەلەکی، بۆیە هەمیشە جەختی لەسەر ریزگرتن لە مرۆف و بەهێزکردنی گیانی مرۆفدۆستی کردۆتەو هەرۆک لە وتارە میژوووییەکییدا لەسالی ١٩٦٧ جەختی لەسەر کردۆتەو و دەلیت: ((پتویستە لەسەر هەموو ئەوانە لە ریزەکانی شۆرشدا کار دەکەن، ئەوانە یەکەمیان خۆم، دواتر سەرچەم بەرپرسەکان تاکو دەگاتە پێشەڕگەیهکی سادە و ئەندامیکی پارتی ئەو لەبەر نەکەین، ئەگەر نێمە هەستی لادێیەکی یان شوانێکی یاخود کاسبکاریکی یان ئافەرەتیکی یا مندالیکیان تەنیا بەیەک وشە بریندار کرد، ئەوا ئەو کات دەبین بە دوژمنی خۆمان و گەلەکەمان))^(٩٩).

و ئەبێ بارزانی هەر ریزی لە تاکەکانی کۆمەڵگەکی خۆی گرتی، بەلکو ((ریژلێنان لە هەموو مرۆفیک، بێ جیاوازیکردن لە جۆری نایدیۆلۆژیا و بۆچوون و نەژاد و رەچەڵەکی ئەو مرۆفە))^(١٠٠) خەسڵەتیکی دیاری بارزانی بوو. هەرۆها (فەلەکەدین کاکەیی) جەخت لەسەر ئەم رایە دەکاتەو و دەلیت: ((بارزانی حورمەتی ئینسانی گرتوو و کەرامەتی پاراستوو. ئەو کتیبانەکی دەرباری ژبانی

(٩٨) د. عبدالفتاح علي بوتاني، الملاح الاساسية لشخصية مصطفى البارزاني القيادية والانسانية، مطبعة خبات، دهوك، ١٩٩٦، ص ٢٧.

(٩٩) مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، الجزء الثالث، ص ٥٦٤.

(١٠٠) مهجود زامدار، كەسایەتی (بارزانی)ی سەرکردە، كۆنگرە ٩٠ ساڵە لە داكیوونی بارزانیی نەمر، ل ٤٨٩.

نوسراون و ئەو کەسانەکی لە نزیکەو دەیانە، شایەدی ئەو دەدەن کە ئەو خاوەنی رەوشتیکی بەزی ریزلێنان بوو، بەرامبەر هەر کەسیک))^(١٠١). سەرەپای هەموو ئەمانە بارزانی ریزی لە خۆفرۆش و دوژمنانی گەلەکەشی گرتوو کاتیکی دەگەرێنەو ناو ریزەکانی شۆرش، بەبێ ئەو بەهێلی سوکایەتیان پێ بکریت، لەم بارەیهو (زافی لۆفا) دەلیت: ((ئەو کاتەکی من لە نزیکی بارەگای بارزانی بووم چەند جارێکی بێنیم زۆر کەس لەو فریودراوانەکی کە نێو پێیان دەلێن (جاش) دەگەرێنەو بۆ ناو شۆرش و لای بارزانی، بەلام بارزانی ریزی دەگرتن و نەیدەهێشت کەس سوکایەتیان پێ بکات و لاپەرێهەکی نوێی لەگەڵ هەڵدەدانهو))^(١٠٢).

نۆیەم: خۆشەویستی بۆ زانست و ریزگرتن لە زانیان

بارزانی بە مرۆفیک زانستپەرور لەقەڵەم دەدریت، کە ریزیکی زۆری لە خۆیندەوار و زانستپەرورەکان گرتوو، چونکە نەخۆیندەواری بە دەردیکی ترسانک و کوشندە بۆ کۆمەڵگەکی زانیو، بۆیە نەبێشتوو لە سەختترین رۆژەکانی شۆرشدا، قوتابیان هۆلی خۆیندن بەجی بهێلن و روو بکەن سەنگەری بەرگریکردن، لەم بارەیهو (د. گۆتەر دشنەر) ئەو دەگێرێتەو کاتیکی لەنێو دۆلیکی قولدا قوتابیان دەبینی لەنێو خێوەتدا سەرقالی خۆیندن، دەلیت: ((لێرە دەتوانیت ئەو قوتابیانە بێنیت کە ناچار کران مەسەلە جەبریەکان شیکار بکەن یان ریزمانی کوردی و عەرەبی فیتر بن، دوا ئەوێ ژەنەرالی بارزانی رینگە چووێ ریزی هێزەکانی پێشەڕگەکی لێگرتوون))^(١٠٣).

جگە لە قوتابیان، بارزانی بەهای کاری زانستی بە بەرز نرخاندوو و ریزیکی زۆری لە خاوەن پرۆانامە بەرزەکان ناو، بۆیە ئەم ریزگرتنە لەلایەن (د. گۆتەر دشنەر) دەبێتە جێگای سەرسامی هەرۆک دەلیت: ((سیفەتیکی دیکەکی بارزانی کە زۆر سەرسامی کردم، ئەویش

(١٠١) فەلەکەدین کاکەیی، بارزانیی مرۆف و مافی مرۆف، ر: براهەتی، ژ: (٣٨٦٣)، سێ شەمە ١٠/١٢/٢٠٠٢، ل ٣.

(١٠٢) فرانسوا زافی لۆکا، بارزانی لەگەڵ دوژمنەکانیشدا میهرەبان بوو، ر: براهەتی، ژ: (٣٨٥٧)، یەك شەمە ١/١٢/٢٠٠٢، ل ٣.

(١٠٣) د. گۆتەر دشنەر، بارزانی نەیدەهێشت قوتابیان بن بە پێشەڕگە، ل ٣.

ریژگرتنی زۆری بوو بۆ ئەو کوردانەیی که پلەیی زانستی و خویندنی بالاییان و دەستەتێنا بوو، و هەمیشە هەولێ دەدا پلەو پایەیی بالا و پێشکەوتووی پێدەبەخشین))^(١٠٤).

بارزانی لە یەکیێتی سۆقیەت جگە لەوەی خۆی دەستی بە خویندن کرد، لە هەمان کاتدا زۆر هانی هەقالەکانی خۆی بۆ خویندن دەدا، تەنانەت نامادەبووە جلۆبەرگی خۆی بۆیان بفرۆشیت، لەم بارەییوە (د. تەیمور جەعفەر موسا) که بەهاندانی بارزانی دەستی بە خویندن کرد، تاكو پروانامەیی دکتۆرای بەدەستەتێنا دەلیت: ((كاتێك بارزانیی نەمر دەهاتە لامان یان پەییامی بۆ ئێمە دەنارد و دەیفەرموو: کوردستان پێویستی بە خەلکی خویندەوار هەییە، پێویستە ئێوەش هەر لەم ساتەدا بچوین و ئەوەی پێشی ناکریت نامادەم جل و بەرگی خۆمی بۆ بفرۆشم، بەلام هەرچەندە ژیانی ئێمەش گەلێك ناخۆش بوو لەرووی نابوویدا بەلام بەم چۆرەییەشدا هەبوون که هەقالانمان پروانامەیی بەرزیان وەرگرت))^(١٠٥).

و ئەبێ هەر قوتابیان و زانستەندانێ نێو کوردستان نامادەییان نیشاندا بیت، که بەشدارێ لە سەنگەرەکانی بەرگری لەبەرانبەر داگیرکاراندا بکەن، بەلکو زانستەندانێ کورد لە روسیا ئەو نامادەییەیان تێدا هەبوو، هەرۆک چۆن (پروفیسۆر ئۆردیخان جەلیل) لەسالی ١٩٥٧ لە روسیا سەردانی بارزانی دەکات، نامادەیی خۆیان دەردەبێرێ، تاكو بێنە کوردستان و چەک هەلبگرن، بەلام بارزانی بەم کارە رازی ناییت، چونکه بایەخدان بە خویندن و زانستی بە کارێکی لە پێشینه بۆ کۆمەلگەیی کوردی داناو، هەرۆک ئۆردیخان دەلیت: ((من بە بارزانیم گوت: که ئێمە نامادەین بێنە کوردستان و بێنە چەکداری تۆ، بەلام بارزانی لە وەلامی ئەمەدا گوتی: (ئەزبەنی چەکداری ئێمە گەلێکن، ئێمە پێویستمان بە خویندەوار هەییە))^(١٠٦).

دەییەم: باوەر بە دیموکراسیەت و پێکەوتنەییان

بارزانی بۆ خەباتی رزگاربخواری گەل و نیشتمانەکی، رینگای دیموکراتی هەلبژارد، خۆی کەسیکی دیموکراتیخواز بوو و توانی بیری دیموکراتی لەنێو کوردستاندا بلاو بکاتەو و سەرچەم

(١٠٤) هەمان سەرچاوە، ل ٣.

(١٠٥) سەفەر یوسف میرخان، لە شەستەمین سالیادی پەرینەو لە رووباری ئاراس دا، ل ١١.

(١٠٦) د. نیاز لاجانی، بارزانی بۆ کورد باوکی رۆحییە و بۆ جیهانی پیاوی سەدە، ل ٣.

نەتەو و مەزھەب و ئایینە جیاجیاکان بەبێ جیاوازی لە دەوری خۆی کۆیکاتەو، (فرەنسۆ هەریری) لەم بارەییوە دەلیت: ((بارزانی نەمر ببوو سەمۆلی کۆکردنەوێ تێکراپی میللەتی کوردستان چونکه لەسەردەمی دەسەلاتی بارزاندا کوردی موسلمان و ئێزیدی، ئاشووری و تورکمانەکانیش هەستیان بە هیچ جیاوازیی و جیاکردنەوێهە نەدەکرد، بارزانی کارێکی کردبوو مەلایەکی موسلمان لەگەڵ قەشەییەکی مەسیحی و ئێزیدیەکی لەیەک لیژنە ناوچەیی پارتی دا ئەندام بن و بەیەکەو کار بکەن))^(١٠٧). هەر لەم رینگەییوە بارزانی بپروای پتەوی بە دیموکراتی و هەلبژاردن و رای زۆرینە بۆ یەکلایکردنەوێ بیرورا جیاجیاکان لەهەر بابەتێکدا هەبوو، (فرەنسۆ هەریری) دەلیت: ((بارزانی هیچ ئاكارێکی دیکتاتۆری نەبوو... بەلێ بارزانی بیرورای تاییەتی خۆی هەبوو، بەلام کاتێک لەگەڵ ئەندامانی مەکتەبی سیاسی پارتی کۆدەبوو، گەر بەشی زۆرینە ئەندامان لەسەر رایەک کۆک بوونایە و بارزانی رایەکی دیکەیی هەبواوە پێی دەگوتن، من رایەکی دیکەم هەییە، بەلام ماسادام زۆرینەتان ئەو رایەتان قەبوولە منیش لەگەڵتاندا دەم))^(١٠٨). هەر سەبارەت بە دیموکراتییەو بارزانی خۆی نووسیبووەتی: ((من هەمیشە لەگەڵ اتجاهی دیموکراتیم، لەبەرئەو هەر رایەک بخریت پال من بەپێچەوانەیی ئەو بە هەلبەستی ئەزانم))^(١٠٩).

بارزانی ئەک هەر تەنیا هەولێ بۆ دامەزراندنی حکوومەتیکی دیموکراتییانە بۆ کوردستان دەدا، بەلکو دەییوست لە عێراقیشدا حکوومەتیکی دیموکراتی لەسەر بنەمای هەلبژاردنیکی نازاد بێتە کایەو (ئێمە دەمانەوێ حکوومەتیکی دادپەروەری دیموکراتی لە عێراقدا لە رینگای هەلبژاردنیکی نازادەو بەبێ گوشار و زۆر لێکردن بێتە کایەو. یاسایەکی دادپەروەری وای هەبیت که میللەتی عێراق خۆی بەشدارێ لە دانانی بکات، نەوێ هەر رۆژتیک سەربازتیک بە ئارەزووی خۆی چۆنی دەوێت فەرمانرەوایی گەلی عێراق بکات، بەبێ ئەوێ گەل بتوانیت لێرسینەوێ لەگەڵدا بکات))^(١١٠).

(١٠٧) فرەنسۆ هەریری، تاییەتەندی و رەوشتە دیارەکانی بارزانیی نەمر ١، ل ٣.

(١٠٨) فرەنسۆ هەریری، تاییەتەندی و رەوشتە دیارەکانی بارزانیی نەمر ٢، ژ: (٣٨٤٧)، سی شەمە ١٩/١١/٢٠٠٢، ل ٣.

(١٠٩) بارزانی مستەفا، روونکردنەو، ر: خەبات، ژ: (١٤)، ١٤/٧/١٩٥٩، ل ٧.

(١١٠) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، الجزء الثالث، ص ٥٦٥.

بارزانی بەو خەسلەتە بەرزەیی هەلگری بوو، بەو مامەلە شارستانیەیی دەینواند، بەو رێگا ناستیخوازییەیی گرتییە بەر، بەو خەبات و سیاسەتە واقیعییانەیی کە درێژەیی پێدا، بەو تەمەنەیی بۆ ئازادی و بەرژەوندی نەتەوەکەیی خەرجی کرد، بەو لێهاتوییەیی هەییوو بۆ وشیارکردنەو و کۆکردنەوێ چینی و تویژەکان لە دەوری خۆی و ئاراستەکردنیان بۆ گرتنەبەری رێگای تیکۆشان دژ بە داگیرکاران، جگە لەوێ کردی بە رەمزی گەلیکی بەشخوراو و ستم لیکراوی وەکو کورد، هاوکات سەرنجی جیهانی بەلای خۆیدا راکێشا، دواجار ئەمەش بوو هۆی ئەوێ کە لە رێگەیی ناوی بارزانییەوێ گەلانی جیهان باشتر نەتەوێ کورد بناسن، بەمەش ناوی بارزانی بە سەرجهەم نەتەوێ کورد لیکینرا و، ناوی بارزانی و کورد ناویتەیی یەکتەر بوون.

باسی چوارەم

مەزاندنی میژوو و کەسایەتی میژوویی لە نیو شیعردا

ئەگەر بە وردی سەرنجی گەلانی دنیادا بدەین، دەبینین زۆرن ئەو مەرفانەیی تاکو ئیستاش جینگای تیرامان بوون و، نەک هەر سەرنجی خەلکی ولاتانی خۆیان، بەلکو نەتەوێ و گەلانی دەوربەر و تەنەت جیهانیان راکێشاو، بەهۆی ئەو دلیریەیی نواندوویانە بۆ بەگژداچوونەوێ هیژی ستمەکاریی و مەرگدۆستی لە سەنگەرەکانی بەرگریدا، ئەم دلیریەیی هەر زوو لەلایەن شاعیرانەو پێشوازی لێدەکرێت و دەبیته سەرچارەوێ ئیلهامی شیعیی ((کاتیک کە مەژۆ دەبیته قارەمانیکی نەتەوێیی یەکەم کەس کە ریزی لی دەنی، شاعیری نیشتمانپەرەوێ، دەیکاتە بابەتیکی بە پیت بۆ بنیاتنانی هۆنراوەکانی))^(١١١). بۆیە هەر لە کۆنەوێ شیعی جەنگ و شەرو شۆر بەمەبەستی دەرخستنی دلیری کەسایەتیەیی هەلکەوتووێکان لەلایەن شاعیرانەو سەری هەلداوێ و گەشەیی کردووێ و بەجۆرێک لە جۆرەکانی شیعر دەستنیشان کراو، کە لە پروی میژووییەوێ ئەم جۆرە شیعرە میژووییەکی دووردیژی هەیی، بەوێ ((ئەم هۆنراوی شەرر و شۆررە لە سەرەتای ئەو سەردەمەوێ کە ئادەمیزاد کەوتە ناو ژیانیکی تۆژی ریک و پیکەوێ داهاووێ و هەبوو. هۆنەر باسی خۆی ناکات، بەلکو وەکو میژوونووسیک تۆ ئەخاتە ناو ئەندیشەیی کارەساتیکەوێ. لەو کارەساتەدا پالەوانەکان و ئەو کەسانە کە هەراکە هەلئەسووریتن هەموو ئەکەوێ بەرچاوت. دیارە ئەم جۆرە هۆنراوانەش سەرەتا لە یۆنانەوێ داهاووێ و پاشان وردە وردە لە ناو نەتەوێکانی ترا بلاو بوونەتەوێ))^(١١٢). ئەگەر گەلانی جیهان لە ناکامی رووبەرپوویونەوێ زولمی ستمەکار و داگیرکاران و بەرگری لە دەستکەوتەکانیان، کەسایەتی بەناوبانگ و پالەوان و دلیریان لی هەلکەوتیبی و شاعیران لە شیعرەکانیاندا ئامازەیان بەو کەسایەتیانە کردبێ، ئەوا گەلی کورد کە بەدریژی میژوویی پر لە سەرورێ خۆیدا ژیانی لەنیو کارەسات و نەهامەتی و ژێردەستەیی و راپەرین و شۆرش هەلگیرساندن

(١١١) کەریم شارهزا، بارزانی وەک رەمزیکی دیاری نەتەوێیمان لە شیعیی هاوچەرخێ کوردیدا، گ: نەوشەفەق، ژ: (١٢)، ناداری ٢٠٠٤، ل ١٧.

(١١٢) عەلەدین سەجادی، ئەدەبی کوردی و لیکۆلینەوێ لە ئەدەبی کوردی، چاپخانەیی مەعارف، بەغدا، ١٩٦٧، ل ١٥٣.

گوزهراندوه، ئەمانەش بە ئاگر و ئاسن و رەشەکوژیی لەلایەن دوژمنانەوه کپ کراونەتەوه، بۆیە دەبینین مەبەستی شیعیری دلیری، پانتاییەکی بەرفراوانی لە نێو شیعری کوردیدا گرتووه. زۆریک لەو شیعرانە ی بۆ سەرکۆردە نەبەردەکان و پێشمەرگە شەهیدەکان بەو دلیریەکی که لە تۆمارکردنی داستانی قارەمانیی لە سەنگەرەکاندا لە بەرامبەر دوژمن نواندوویانە، نووسراوه دەچیتە ئەو قالبەوه. بۆیە مەبەستی شیعری دلیری لەنێو شیعری کوردیدا بەدریژایی میژوو بەشێوەیەکی بەرچاو نامادەیی هەیه، ئەمەش بە مەبەستی خستنه‌پرووی نازایەتی و پالەوانییەتی رۆڵەکانی ئەم گەلە لە بەرامبەر داگیرکاران و رەتکردنەوهی ژبانی ژێردەستی و هەڵکردنی بەیداخی یاخیبوون بەدەربرینیکی توند و پڕ لە زەبروزەنگ، ئەمەش بەو پێیە، که ((شیعری دلیری یەکیکە لە گرنگترین و کاریگەرترین مەبەستی شیعەر که لە کانگای دەروونی شاعیرەوه هەلقولۆڵە لە ئەنجامی ئەو بارە سەختە توشی نەتەوه‌کە‌ی هاتوو))^(١١٣). دیارە ئەمەش لە رەگیکی میژوویی بەدەر نییه.

ئەگەر هەر هۆنراوەیەکی لە زەمەنیکی دیاریکراودا هەلبێنجرایی، ئەوا دەردەکەوی که پەيوەندییەکی بەهێز لەنێوان شیعەر و میژوودا هەیه، تەنانەت دەکری بۆ زۆرجار شیعەر لەنێو منداڵدانی میژوو لەدایک دەبی، ئەمەش بەلەبەرچاوگرتنی لایەنە هونەرپەسەرەکی. لەم بارەیهوه ئۆکتافیوباز (١٩٩٨-١٩١٤) پێی وایە ((هەموو قەسیدەیهک هەولدا نیکە بۆ ناستبوونەوهی نێوان شیعەر و میژوو، و لەبەرژۆه‌ندی شیعردا))^(١١٤). ئەمەش ئەوه دەگەیهنی که پەيوەندی نێوان شیعەر و میژوو، پەيوەندییەکی بەردەوام و هەمیشەییە، بەلام ئەوهی ئیمە لێردا دەمانەوی قسە لەسەر بکەین و بیخەینە نێو رایەلەیهکی شیکاریانە، ئەوا کەلک وەرگرتنی شاعیرانە لە میژوو و کەسایەتی میژوویی وەک سەرچاوەیەکی ئیلهامبەخش بۆ هۆنەرپەسەرەوهی هۆنراوەکانیان، چونکە کەسایەتی میژووییەکان کاریگەرییان بەسەر گۆرینی رێپەوی میژوودا بەجێ هێشتوو.

بۆیە لە هەموو سەرەدەکاندا میژوو بەلای شاعیرەوه کانییەکی هەمیشە هەلقولۆڵ بووه، بۆ خستنه‌پرووی بەها رەسەنەکان، و خولقاندنی زەمینەسازییەکی بۆ بونیاددانی ئەزمونی شیعری نوێ، تاوه‌کو شاعیر بیکاتە پەرژینیکی بۆ ئەوهی هەراکتیکی گرفت و خەمیکی قول

(١١٣) د. شوکرێه رەسوول، ئەدەبی کوردی و هونەرەکانی ئەدەب، چاپخانە‌ی زانکۆ‌ی سەلاحە‌دین، هەولێر، ١٩٨٩، ل ٤٩.

(١١٤) اوکتافیوباز، الشعر والتاريخ، ت: عبدالقادر الجنابي (www.elaph.com). يوم ٢٠٠٧/٤/٢.

رووی تی بکات، پەنای بۆ بیات و ئاسوودەیی پێ بێه‌خشییت، ئەمە جگە لە بەخشیینی چێژی جوانیی و هوشیارکردنەوهی نەتەوه‌کە‌ی و ئاراستەکردنی رۆڵەکانی گەل بەرەو گرتنەبەری رێگای رزگاری و پەند وەرگرتن لەو ئەزمونانە. ئەمەش ئەوه دەگەیه‌نیت که ((لە تیروانیینیکی هاوچەرخانەوه میژوو تەنیا وەسفکردنی ماوه‌یه‌کی زەمەنی نییه، بەلکو درککردنی مرۆقی هاوچەرخە یاخود قسەکردنەتی لەم بارەیهوه، کەواتە بۆ هەر ماوه‌یه‌کی لە رابردوودا، وینەیه‌کی بەستوو و نەگۆر نییه))^(١١٥). بەلکو دەتوانین ئەوه بێه‌نەرۆی که ((میژوو یەکیکە لەو سەرچاوە فراوان و والایانە‌ی بەردەم شاعیر که سنووری بۆ نییه و هەموو شاعیریکیش خاوەن زینهنیکی میژووییە هەریە‌کە‌یان بە رێزیه‌کی دیاریکراو. لە میژووی هەر نەتەوه‌یه‌کیشدا لەپال خالە پۆزەتیف و سەرکەوتنەکاندا، چەندین خالی نینگەتیف و شکستی بەدی دەکری، ئینجا هۆکاری دروستبوونی بەتایبەتی خالە لاوازه‌کان هەرچیه‌ک بووین، دەبنە سەرچاوەی بێزاری دەرپرین و بیرخستنه‌وه‌ی بەردەوامی ئەم شکستیانە بۆ ئەوهی بێه‌نەرۆی و دووبارە نەبنەوه))^(١١٦). شاعیرانی کورد لە رێگە‌ی میژوو وەک سەرچاوە‌یه‌کی ئیلهامبەخش، توانیویانە خۆشی و ناخۆشییەکانی ژبان بێه‌نەرۆی، هاوکات کەسایەتییه هەلکەوتووکانی نێو میژوو بوونەتە مایه‌ی گەشینی، و لە تیکستە شیعرییه‌کاندا وەک ئاسۆ روونی و رێگایەکی بۆ گەشت بە ئامانجەکان ئامازەیان پێدراوه و ستایش و لاواندنەوه‌یان کراوه، بەلام ((سەرچاوە‌ی میژوویی، گێرانەوه‌ی دەقوادەقی ناوهرۆکی میژوو و پرووداوه‌کانی نییه، چونکە ئەمە تەنیا دەبیتە گێرانەوه‌یه‌کی بێ پێزی ساردوسور. لە راستیدا دەبیت ئەو وینانە‌ی که لە میژوووه‌وه وەرده‌گیرین، بە جۆریکی وا تەوزیف بکریین که لەگەل بۆچوونی سەرەمدادا بگۆنجین و پەيوەندییەکی لەنێوان ئیستا و رابردوودا دروست بکات))^(١١٧).

مەزاندنی کەسایەتی میژوویی لە شیعری کوردیدا بەو مانایە دیت، که لە رێگە‌ی ئەم تەوزیفکردنەوه رەهەند و مانایەکی گەورەتر بە ئەزمونی شیعری نوێ بێه‌خشییت، بە

(١١٥) د. مصطفى ناصف، دراسة الادب العربي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ص ٢٠٥، ٢٠٦.

(١١٦) پەخشان ساير حەمەد، رەمز لە شیعری هاوچەرخی کوردیی کرمانجی خوارووی کوردستانی عیراقد (١٩٧٠-١٩٩١)، نامە‌ی دکتۆرا، زانکۆ‌ی سەلاحە‌دین، هەولێر، ٢٠٠٢، ل ٢٣٨.

(١١٧) سەردار ئەحمەد حەسەن گەردی، بنباتی وینە‌ی هونەری لە شیعری کوردی (١٩٧٠-١٩٩١)، نامە‌ی دکتۆرا، کۆلیژی زمان، زانکۆ‌ی سلێمانی، سلێمانی، ٢٠٠٢، ل ١٩٨.

که سایه‌تییی کی گشتی دیاری ده‌کات، که ده‌توانین به نمونه‌یه‌کی میژوویی ناوی بنیین، وه‌کو باسکردنی که سایه‌تی خه‌لیفه یاخود که سایه‌تی جه‌لاد یاخود هر که سایه‌تییی کی له‌و باه‌ته))^(۱۲۱).

هرچه‌نده رووداوی میژوویی و که سایه‌تییی میژوویییه‌کان ده‌چنه نیو تووماری میژوویییه‌وه، به‌لام ده‌کری له‌نیو بوته‌ی شیعروه گیانیاان به‌به‌ردا بکریته‌وه و خویندنه‌وی تازه‌یان بو بکریت ((رووداوی میژوویی و که سایه‌تی میژوویی ته‌نیا دیارده‌یه‌کی گه‌ردوونی تیپه‌رپوو نییه، که له‌گه‌ل کۆتابی هاتنی بوونی واقعی کۆتابیاان پی بییت، به‌لکو له پال نه‌مه‌شدا ناماژدی گشتگیری هم‌میشه‌یی هیه، که به جوریک به درییایی میژوو توانستی نوئیبونه‌وی هیه، نه‌مه‌ش له سهر شیواز و شیوه‌ی دیکه‌دا، ناماژدی پاله‌وانییییه‌تی له سهرکرده‌یه‌کی دیاریکراو یاخود ناماژدی سهرکوتن له جه‌نگیکی دیاریکراو - تا کۆتابی بوونی واقعی نه‌مه‌شدا ناماژدی یان نه‌مه‌ش جه‌نگه- ده‌میینته‌وه و، تواناداره بو دووباره‌بوونه‌وه له نیو چهند هه‌لوئیست و رووداویکی نویدا، له هه‌مان کاتدا له توانایدا هیه ته‌ویلات و شروقه‌ی نوی له‌خو بگری))^(۱۲۲). بویه شاعیری به‌توانا ده‌توانی که‌لکیکی زور له میژوو و رووداوه میژوویییه‌کان هه‌لئنجی و مامه‌له‌یه‌کی تازه له‌گه‌ل که سایه‌تییی میژوویییه‌کان بکات و ئیله‌مامی شیعری خوئی لیانیه‌وه وه‌برگریت و سیمایه‌کی هونه‌رییان پی به‌خشیت، به‌تاییه‌تی ((شاعیری هاوچهره‌خ ده‌توانی ناماژده‌موه‌کییه‌کانی که سایه‌تییییه‌کی میژوویی که توانای ته‌ویلاتی جیاوازیان هیه، له هه‌ندیک رووه‌وه له ته‌زمونه‌که‌یدا به‌کار به‌ینی، بوته‌وه‌ی نه‌مه‌ش ته‌زمونه‌ جوریکی له هه‌موه‌کی و گشتگیری به‌خویه‌وه هه‌لگری، سهرباری نه‌مه‌ش ره‌ه‌ندیکی میژوویی شارستانی ده‌داتی به‌شیوه‌یه‌کی که ببیته مایه‌ی به‌خشیینی جوریک له شکۆمه‌ندیی و ره‌سه‌نایه‌تی))^(۱۲۳).

نه‌گه‌رچی سروشتی نه‌و شیعرا نه‌ی بو که سایه‌تییییه‌کان نووسراون وه‌کو ((شاعیری به‌ره‌لستی بو خوئی به جوریکه که جیار جیگه بو نرخی هونه‌ری و ئیستیککی ده‌هیلئیتیه‌وه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا هیندی شاعیر هه‌ن سهرکه‌وتوانه و هه‌ردوو لایه‌نی ئیستیککی و سیاسیان

ده‌برینیکی دی نه‌و ته‌وزیفکردنه ده‌بیته نامرازیکی بو گوزارشتکردنی شاعیر له تیپروانییه هاوچهره‌کانی خوئی، له هه‌مان کاتدا ته‌وزیفکردنی که سایه‌تی میژوویی له شیعردا هه‌لوئیستی جوامیرانه‌ی شاعیر ده‌سه‌لمیته‌ی له هه‌مبه‌ر به‌وه‌فایی خوئی ده‌باریه‌ی نه‌و که سایه‌تییییه میژووییانه‌ی، که ژیاانی خوئیانه‌ی نازادی و به‌خته‌وه‌ری گه‌له‌که‌یان ته‌رخان کردوه و جیگای تاییه‌تیان له‌نیو دل و ده‌روونی که سانی ده‌رووبه‌ر و نه‌ته‌وه‌که‌یاندا گرتوه، چونکه ((کاتیک که یه‌کیک به باوه‌ریکی به‌تین و نه‌گور، هه‌لوئیستی نیشتمانی ده‌نوینی و خزمه‌تی نه‌ته‌وه‌که‌ی ده‌کات نه‌و جوره مرۆفانه نه‌بهنه جیی ریزلینان و نه‌و شاعرانه وه‌که رمزی به‌هیژ، هه‌ریه‌که به‌پتی توانا و بوچوونی له هه‌نراوه‌دا به‌کاری ده‌هینن))^(۱۲۸).

ته‌نانه‌ت زورجاریش شاعیر له ریگه‌ی نه‌و مه‌زاندنه‌وه، به زمانی شیعری، گوزارشت له زورییه لایه‌نه‌کانی ژیان و پاله‌وانییییه‌تی که سایه‌تییییه‌ میژوویییه‌که ده‌کات. له‌وانه‌شه نه‌و هه‌کاره‌ی که پالی به شاعیره‌وه ناییت بو نه‌وه‌ی مه‌زاندن و نه‌خشه‌ریزییه‌ک بو نه‌و که سایه‌تییییه میژووییانه بکات، له‌وه‌وه سهرچاوه‌ی گرتی، که جوریک له په‌یوه‌ندیان ده‌توانین ناوی بنیین هاوسۆزی، نیوان خودی شاعیر و نه‌و که سایه‌تییییه میژوویییه هه‌بیته. له هه‌موو حاله‌تیکدا نه‌گه‌ر به وردی لیکییده‌ینه‌وه، ده‌وله‌مه‌ندکردن و به‌هینکردنی بو نیاد شیعری شاعیریان لی ده‌که‌ویته‌وه. به‌مه‌ش نه‌زمونی شیعری و جیه‌انبینییه‌تی شاعیر پاروتر و فراوانتر ده‌بیته. له‌م باره‌یه‌وه (د. که‌مال مه‌عرف) ده‌لیت: ((شاعیر په‌نا ده‌باته به‌ر ره‌رمزی میژوویی له‌لایه‌کی ته‌زمونی خوئی پی ده‌وله‌مه‌ند ده‌کا، له‌لایه‌کی تر که سایه‌تییییه میژوویییه‌کان وه‌کو ده‌مامکیک وه‌رده‌گری))^(۱۲۹). بیگومان نه‌مه‌ش به‌بی مه‌به‌ست نییه، به‌لکو مه‌رامی تاییه‌تی شاعیری له‌خو گرتوه تاوه‌کو ((گوزارشت له هه‌لوئیستی شاعیر بکات یاخود که موکورییه‌کانی سهرده‌می نوی بجاته‌رو))^(۱۳۰). نه‌گه‌رچی زورجار شاعیر بو مه‌زاندنی که سایه‌تییییه میژوویی له نیو تیکیستی شیعره‌که‌یدا په‌نا بو که سایه‌تییییه‌کی ناسراو و دیاریکراوی میژوویی ده‌بات، به‌لام ((هه‌ندیجار شاعیر په‌نا بو که سایه‌تییییه‌کی میژوویی دیاریکراو نابات، به‌لکو

(۱۲۱) د. علی عشری زاید، استعداء الشخصیات التراثية فی الشعر العربي المعاصر، دار غریب للطباعة والنشر والتوزیع، القاهرة، ۲۰۰۶، ص ۱۳۲.

(۱۲۲) نفس المصدر، ص ۱۲۰.

(۱۲۳) نفس المصدر، ص ۱۲۰.

(۱۱۸) که‌ریم شاره‌زا، بارزانی وه‌که ره‌میکی دیاری نه‌ته‌وه‌سیمان له شیعری هاوچهره‌خی کوردیدا، ل ۱۷.

(۱۱۹) د. که‌مال مه‌عرف، ره‌خنه‌ی نوی کوردی، به‌ریو‌به‌راه‌یه‌تی چاپ و بلا‌کوردنه‌وی سلیمانی، سلیمانی، ۲۰۰۷، ل ۱۰۶.

(۱۲۰) د. احسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، سلسلة عالم المعرفة، کویت، ۱۹۷۸، ص ۱۵۴.

تیکه‌ل کردوو و شیعری شۆرشگێرانه و بهرز و جوانیشیان نووسیوه^(۱۲۴). ئەمەش ئەو دەگەیه‌نی که نرخێ ئەدەبی و بەهای هونەری هۆنینه‌وه‌ی شیعری بهرز و پڕ داھێنان، بۆ توانا و سەلیقە‌ی هونەری و بەھێزی خەیاڵی شاعیر دەگەرێتەو. لەگەڵ ئەمەشدا شاعیر لە نێو فەزای شیعەرە کەیدا بۆ گوزارشتکردن لە کەسایەتیە مێژووییەکان، ئەو کەسایەتیەکانە هەڵدەبژێرێ که لەگەڵ بیروبوون و تێروانینەکانی خۆیدا دەگونجین، که لە رینگە‌یەو دە‌یوێت پە‌یامی خۆی بە خۆنەر بگە‌یە‌نێت. بۆ‌یە مە‌زانندی کە‌سایە‌تی مێ‌ژوویی یە‌کێکە لەو رایە‌لانی، که شاعیر بە مێ‌ژووی پڕ شانازی نە‌تە‌وێکە‌ی دە‌بە‌ستێتە‌و، ئەم دیاردە‌یە‌ش لە شیعری نوێ و ھاوچەر‌خدا بوو‌تە خە‌سڵە‌تێکی دیار و بە‌رچا‌و، چونکە ((تێک‌ۆشان و خە‌باتی تێک‌رای مێ‌للە‌تی کورد، رۆ‌شن‌بیر و شاعیرە شۆ‌رشگێ‌رە‌کانی خە‌ستە قە‌ناعە‌تی یە‌ک‌جاری‌یە‌و... بە‌تایە‌تی پاش ئە‌و‌ی شاعیران بە‌چا‌وی خۆیان کارە‌سات و روودا‌وێ‌کانیان بێ‌نیو‌و و ھە‌نگا‌و بە ھە‌نگا‌و تیا‌یدا ژیا‌ون و لە ئە‌نجامی خۆ‌خوارنە‌وێ‌یانە‌و ئەو روودا‌وانیان ھە‌ل‌سە‌نگاندوو و پالە‌وانی‌تی و سەرکە‌وتنە گە‌ورە‌کانیان بۆ ساغ بۆتە‌و و لەم باری سە‌نجە‌و شاعیرانی ئەم سە‌ردە‌مە بە‌و‌پە‌ری چا‌و کرا‌و‌ی و دڵ‌سۆ‌زی‌یە‌و مە‌زنی پێ‌شە‌وایان لە دلا جێگێ‌ر بوو و بوونە‌تە دە‌نگی مە‌ی‌وێ‌نە‌ھا خە‌لکی کورد))^(۱۲۵).

لە شیعری نوێ و ھاوچەر‌خی کوردیدا مە‌زانندی کە‌سایە‌تی ھە‌ل‌کە‌وتووی مێ‌ژوویی ئا‌راستە‌یە‌کی مێ‌ژوویی دە‌گەرێتە‌بەر، که رێ‌وێ‌کی گوزارشت‌کاری‌یە و رە‌ھە‌ندی‌ک لە رە‌ھە‌ندە‌کانی ئە‌زمونی شیعری ھاوچەر‌خی لە‌خۆ گرتوو، بە‌واتایە‌کی دی ئە‌و کە‌سایە‌تیە دە‌بێتە نامزای دە‌رپێ‌ن و نامزە‌دان، تا‌وێ‌کو شاعیر لەو رینگە‌یە‌و ھە‌ست و سۆز و بێ‌رە‌کانی خۆی دە‌رپێ‌ت. بە‌مە‌ش مێ‌ژوو و کە‌سایە‌تی ھە‌ل‌کە‌وتووی مێ‌ژوویی لە‌لای شاعیران بوو بە ھۆ‌یە‌ک بۆ کە‌رە‌ستە‌ی ھۆ‌نرا‌و و سەرچا‌وێ‌ داھێنانی شیعری.

بە‌پێ‌ی سروشتی ئە‌و بارودۆ‌خە‌ی نە‌تە‌وێ‌کە‌مان لە رابردوودا پێ‌یدا تێ‌پە‌ری‌و، دە‌شی کە‌سایە‌تی‌یە ھە‌ل‌کە‌وتووێ‌کانی مێ‌ژوو، که شاعیرانی کورد لە تێک‌ستی ھۆ‌نرا‌وێ‌کانیاندا بوونە‌تە جێگای سە‌رنج و با‌یە‌خیان، بۆ چا‌ر جۆری سە‌رە‌کی پۆ‌لێ‌ن بکە‌ین:

(۱۲۴) عە‌زیز کە‌یخوسە‌وی، چا‌وێ‌کە‌وتنیکی تیشک‌ھا‌وێ‌ (لە‌گە‌ڵ فەر‌ھا‌د شا‌کە‌لی)، چاپی یە‌کە‌م، سە‌تۆ‌کھۆ‌لم، ۱۹۹۴، ل ۲۹.

(۱۲۵) کاردۆ گە‌لا‌لی، نووسەر و پارێزەر و سیاسە‌تمە‌دار، نا: ئی‌سماعیل تە‌نیا، کتێ‌بی گولان، ھە‌ولێ‌ر، ۱۹۹۷، ۲۴.

یە‌کە‌م: کە‌سایە‌تی فەرمان‌پە‌را و مێ‌رە‌کان، ئە‌وانە‌ی رۆ‌لی بە‌رچا‌ویان لە دامە‌زرا‌ندی قە‌وارە‌یە‌ک بۆ گە‌لە‌کە‌یان، یان پاراستن یاخود بە‌ھێ‌زکردن و بە‌رفرا‌وانکردنی قە‌لە‌م‌پە‌یە‌کە‌یاندا ھە‌بوو. بۆ نمونە: خانێ لە‌پێ‌رپێ‌ن، ئە‌و‌رە‌حمان پاشای بابان (لە ۱۸۱۳ کۆچی دوایی کردوو)، ئە‌حمە‌د پاشای بابان (لە ۱۸۷۵ کۆچی دوایی کردوو)، خانزادی میری سۆران (۱۵۵۵-۱۶۱۵)، میر محە‌مە‌د پاشای رە‌واندۆز (۱۷۸۳-۱۸۳۶) ... تاد.

دووەم: کە‌سایە‌تی سەرکە‌دی شۆ‌رش و رابە‌ری رابە‌ری و جولانە‌وێ‌کان، ئە‌وانە‌ی کە دژ بە سە‌م‌کاری و داگیر‌کاران وە‌ستان. ئە‌گەرچی ئە‌م سەرکە‌دانە شۆ‌رش و رابە‌رینە‌کانیان نە‌گە‌یشتنە نامانج و چارە‌نووسیان لە‌رووی رووخسارە‌و شە‌کستی ھێ‌نا، بە‌لام مە‌رج نییە ھۆ‌کاری ئە‌و نشووستیانە بگەرێتە‌و بۆ کە‌م‌کو‌ری لە دا‌و‌ا‌کاری و پە‌رە‌نسییە‌کانیان، بە‌ل‌کو وە‌ک دە‌ردە‌کە‌وێ، دیدی داگیر‌کاران جگە لە‌و‌ی ھە‌ل‌قولا‌وی نە‌ژادپە‌رستی بوو و پڕوایان بە چارە‌سەرکردنی کێ‌شە‌کان و بە‌خشی‌نی مافە‌پە‌را‌کان نە‌بوو، ھا‌وکات پێ‌لانی گە‌ورە‌ی سە‌رووی ئێ‌رادە‌ی گە‌لی کورد و لە ناست گە‌لە‌کۆ‌مە‌کی دراوسێ و نێ‌و‌دە‌ولە‌تی لە ئارا‌دا بوو. بە‌لام دە‌کری ھە‌موویان بە ئە‌ل‌قییە‌کی نە‌چ‌را‌و لە‌یە‌کتر سە‌یر بکە‌ین، چونکە ھە‌موویان لە‌پێ‌ناو ئازادی نە‌تە‌وێ‌کە‌یان تێک‌ۆشان. نمونە: شێخ عوبە‌یدوللا‌ی نە‌ھ‌ری (۱۸۲۰-۱۸۸۳)، شێخ مە‌ھ‌مودی حە‌فید، سە‌م‌کۆی شە‌کاک، شێخ سە‌عید پیران، قازی محە‌مە‌د، بارزانی مستە‌فا ... تاد.

سێ‌یە‌م: کە‌سایە‌تیە گیان‌بە‌خشە‌کان، ئە‌وانە‌ی گیان‌یان لە رینگە‌ی نیشتمانە داگیر‌کرا‌وێ‌کان و سە‌ندنە‌وێ مافی زە‌وت‌کرا‌ویاندا بە‌خشی‌و، ئە‌مە‌ش شە‌ھیدانی رینگای رزگاری‌خو‌ازی کورد و کوردستان دە‌گەرێتە‌و، کە دا‌ھە‌مین پە‌لە‌ی بە‌رزی شە‌ھیدبوون و شانازیان بە دە‌ست ھێ‌نا‌و. بۆ نمونە: عی‌زە‌ت عە‌بدولعە‌زیز (لە سالی ۱۹۴۷ دا لە‌سێ‌دارە درا‌و)، خە‌ی‌روللا عە‌بدولکە‌ریم (لە سالی ۱۹۴۷ دا لە‌سێ‌دارە درا‌و)، محە‌مە‌د قودسی (لە سالی ۱۹۴۷ دا لە‌سێ‌دارە درا‌و)، مستە‌فا خۆ‌شنا‌و (لە سالی ۱۹۴۷ دا لە‌سێ‌دارە درا‌و)، لە‌یلا قاسم (لە سالی ۱۹۷۴ دا لە‌سێ‌دارە درا‌و) ... تاد.

چا‌رە‌م: کە‌سایە‌تیە بێ‌زرا و نا‌حە‌زە‌کان، ئە‌وانە‌ی کار و کردە‌وێ نا‌رە‌وایان ئە‌نجام دا‌و، بۆ‌یە لە‌لایە‌ن گە‌لە‌و بە کە‌سایە‌تی بە‌دکار ناسرا‌ن.

کە‌سایە‌تیە‌کانی خا‌لی یە‌کە‌م و دوو‌م و سێ‌یە‌م لە ئاکامی ئە‌و خۆ‌شە‌وێ‌ستیە قوولە‌ی بۆ نیشتمان و گە‌لە‌کە‌یان ھە‌بوو، بە‌و بە‌رگرییە لە خا‌ک و نە‌تە‌وێ‌کە‌یان کرد، ئە‌وا ناویان لە‌نێ‌و تو‌ماری مێ‌ژووی نە‌تە‌وێ‌کە‌یان و دلی گە‌لە‌کە‌یاندا ھە‌میشە بە سە‌ر‌بە‌رزی و نە‌مری دە‌مێ‌نە‌و. بە‌لام

که سایه تیبیه کانی خالی چوارم له تهنجامی شه ناپاکیبیه له نیشتمان و نه تهوه که بیان کردووه، به سه رشوپیه بهرنه فرهتی میژوو که وتوون.

ئهوهی لیژدها جینگای بایه خه نیمه بریتیه له خالی دوهم، که شهویش که سایه تی بارزانی مستهفا وهک سه رکردهیه کی هه لکه وتووی نه تهوه بی و نیشتمانی کوردستان ده گرتیه وه. دیاره بارزانی له سه ره تاوه وهک که سایه تیبیه کی دلیرانه له شیعی کوردی وینهی کیشراوه و، له چوارچیوهی شیعی شهر و شوژ و بو مه بهستی دلیری له شیعی کوردی ده رکه وتووه، به لام شهوهی لیژدها گزنگه و پیویسته ناماژهی بو بکریت شهوهیه، که سه رجهم شه شیعیانهی له سییه کانی سه دهی بیسته مهوه تاکو نیستا بو بارزانی نو سرون، ناکری هه له چوارچیوهی مه بهستی شیعی دلیری بهند بکری، به لکو شه چوارچیوهیه ده به زینی و ده خزیه نیو جیهانی شیعی ستایش، سیاسی، نیشتمانی په روه ری، بونه و لاواندهوه ... تاد، بویه شه شیعیانهی بو هژراونه تهوه، ته گه رچی فه زای سنوره کانیان تی که لی یه کترین، به لام ستایش و لاواندهوه به سه ریاندا زالن. (د. شوکریه ره سول) پیی وایه ستایش و لاواندهوه جیاوازی بنه رتیبیان تیدا نییه، هه وهک ده لیت: ((هیچ جیاوازییه که له نیوان ستایش و لاواندهوه دا نییه، ته نها له درکاندن نه بی که هه ندی وشه و زاراه هه ن نیشانهی ستایش ده به خشن و هه ندیکی تریشیان تایه ته بن به لاواندهوه))^(۱۲۶). له گه شه وه شدا ره خنه گران و پسپوژانی بواری شه ده به مه بهستی شیعی ستایش و لاواندهوه بیان له یه کتر جیا کردۆته وه هه وهک (د. عه بدوللا محمه د هداد) ده لیت: ((لاواندهوه "شه هژراوه یه یه که تیایدا چاکه و سیفه ته باش و جوانه کانی مردوو له قالبی هژراوه یه کی فرمی سکا وییدا به رچاو ده خری))^(۱۲۷)، واته به رای (د. عه بدوللا محمه د هداد) شیعی لاواندهوه تایه ته به وه که سه ی کۆچی دوایی کردووه. به لام له شیعی ستایشدا وه سفی جوامیری و خه سلته و کرده وه جوان و به نرخه کانی که سایه تیبیه که ده کری که له ژیاندا ماوه و شایانی ستایش کردنه. به مه ش شیعه که پیشوازی لیده کری، چونکه گوزارشتیکی راستگویی به خوییه هه لگرتووه. بویه شاعیران له دلوه ستایشی جوامیری بارزانی و هه لویستی نه تهوه بی و نیشتمانی و سووریون له سه ره خه باتی نازادی شه بیان کردووه.

(۱۲۶) د. شوکریه ره سول، ری و ره می لاوانه وهی کوردی، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر، ۱۹۹۷، ل ۲۳.
(۱۲۷) د. عه بدوللا محمه د هداد، نالی (۱۸۰۰؟ - ۱۸۷۳) و میره کانی بابان و کۆکردنه وهی (لاواندهوه) (پیرۆزبایی) له هژراوه یه کدا، گ: زانکۆ، ژ: ۲۴، نیسانی ۲۰۰۵، ل ۸۱.

به‌شی دووهم

که‌سایه‌تی بارزانی له دیدی شی‌عرییه‌وه

باسی یه کهم

بارزانی و شاعیر و نووسه رانی کوردستان

ئه گهرچی بارزانی سه رکرده یه کی به هیژ و خارهن دهسلات بووه، له گهل ئه وه شدا به دۆستی شیعر و شاعیران ناوبانگی ده رکردوه، به لام وه کو سولتانه کان هزی به وه نه کردوه شیعی بو بهۆنریتته وه، یاخود ئه وه شیعی بو بنوسیته، ئه وا خهلاتی بکات و ئه وه به شیعر ره خنه ی لیبگریته بیخاته نیو زیندان. بارزانی نه ک هزی به وه نه کردوه کهس شیعی بو بنوسیته و ستایشی بکات، به لکو ههر شاعیریک ئه گهر شیعی بو نویسیته، ئه وا بهم هه لویتسه تووره بووه. له گهل ئه وه شدا که سایه تی بارزانی له هزی شاعیر و ئه دیبانی کورد بووه به سه رچاوه ی ئیلهام، بووه به تانوییه که له ژیددیه موعریفی و داهینان، ئه م موعریفه گه له ی که بۆته زه خیره یه کی پر بایه خ و فراوان بو به ره مه مگه لی ئه ده بی و شیعر به تاییهت، بۆته سه رچاوه یه کی پر توانا و ئه زمون، بۆیه له م باره یه وه سه دان شیعر چرۆی کردوه و له نیو رووپه ری رۆژنامه و گوڤار و دیوانی شاعیران و نیوخه لک و که ناله کاند (نوسراو، بیستراو، بینراو) بلا بووه ته وه، له م باره یه وه (د. عه بدوللا ناگرین) ده لیت: ((کاریگه ری که سایه تی و خاوه نیته ی بارزانی مسته فا به سه ر هه ژاندنی هۆش و بیری شاعیراندا روون و دیاره و بۆته چاوگی ئیلهام و خولقاندنی شیعی نوی سه رده م))^(۱). ئه گهرچی بارزانی توانی سه رجه م چین و تووژه کانی کۆمه ل له ده وری خۆی کۆبکاته وه، به لام لیبه دا ته قه لا ده ده بین بو ئه وه ی بزانی ئایا په یوه ندی و بایه خدانی بارزانی به شاعیر و نووسه رانه وه له چ ئاستیکدا بووه؟

ده شی په یوه ندی بارزانی به شاعیر و نووسه رانی دیاری ئه وه سه رده م، به په یوه ندیه کی به رچاو و روون له قه له م بدریت، چونکه له م باره یه وه نه ک ههر شیعر و به لگه نامه و هه سیه تنامه* و بروسکه له ئارادایه، به لکو نامه له نیوانیاندا ئالوگۆر کراوه، ته نانهت به سه ردان و ئاماده بوون له خووشی و ناخووشیه کانی شاعیراندا به شداری کردوه ((کاتی یانه ی

(۱) د. عه بدوللا ناگرین، ره نگدانه وه ی که سایه تی بارزانی مسته فا له شیعی چه ند شاعیریکه نه ته وه بی کوردا، کۆنگره ی یاده وه ربی سه د سا له ی بارزانی نه م، به شی یه که م، ل ۴۸۰-۴۸۱.

(* بروه: به لگه نامه ی (۱).

سه رکه وتن له و کاته دا ئه هه نگیک بو قه دری جان سازده کات بارزانی مسته فا له سه ر خاتری قه دری جان به شداری له و ئه هه نگه ده کات))^(۲). به مه ش دلی شاعیرانی راگرتوه و، ئاگاداری هه سته ناسک و پر سوژی ئه وان بووه و ئه رک و رۆلی ئه وانی به باشی زانیوه و بایه خی پییداون، چونکه شاعیران و نووسه ران و پرای ئه رکی ئه ده بییان، بونیادیکی به هیژن و له توانیاندا هه یه ویست له هه ناوی تاکه کانی کۆمه لگادا دروست بکه ن، ببه هانده ری گوڤان و به رخودان و رۆلی به رچاو له وشیار کردنه وه ی گه له که یان بگیژن و به شداری پیسخسته نی کۆمه لگه که یان بکه ن. بۆیه بارزانی هه میشه بایه خی به م تووژه داوه، ئه مه ش له پیئاو پیسخسته نی زیاتری بواری شیعر و ئه ده ب و کولتوری کوردی، له م باره یه وه (مه جمود زامدار) ده لیت: ((بارزانی نه م... به چاوکی هه لویانه ی یه کجار به رزه فزه سه یری شاعیرانی گه وری کردوه و به وه یه ی میه ره وه ریژی لی گرتوون و له رۆژانی ره شیش دا په نا و په سارگه یان بووه))^(۳).

ئه مه له کاتی کدا رازی نه بووه شاعیران شیعی بو بنوسن و ستایشی بکه ن، به لکو زیاتر ویستویه تی خزمهت به ئه ده ب و نه ته وه و کۆمه لگه و کولتوری کوردی بکه ن، ئه مه ش له پیئاو به ره و پیشبردنی ره وتی دۆزی کورد بووه، نه وه ک شاعیران وه کو سولتانه کان شیعی بو بنوسن. هه ره ک (هه ژار) گه توگۆکه ی نیوان خۆی و بارزانی ده گیژیتته وه و ده لیت: ((کوتیان کۆبوونه وه یه کی گه وره له ده شت ده کری به مونسه به ی جیژنی نه ورۆزه وه. شیعیکم به ناوی (کاوه ی مه زن) نویسی که له دیوانه که مدا چاپ کراوه. له هه مامۆک بو بارزانیم خوینده وه، به توریه یی گوتی: رازی نیم بیخوینیه وه. نابی کهس تاریفی من بکا، بیدرینه. گوتم: باش گوی بگره! بیسی درینم له به رم کردوه، نه شه یلن بیخوینمه وه، رۆژی جومعه ده چم له سه ر میکرۆفۆنی مزگه وتی گه وره بو خه لکی ده لیم. ئه و ده م ده توانی ده رم که ی، ده توانی به ر گولله م ده ی... زۆری گوت و هیچم نه گوت))^(۴). واته لیبه دا ده گه یه نه ئه و راستیه ی که بارزانی به هیچ شیوه یه ک هزی به پیدا هه لدان و ستایش له لایه ن هیچ شاعیریکه وه نه کردوه و به رده وام له هه ولی ئه وه دا بووه که زیاتر خزمه تی دۆزی نه ته وه که ی بکریته، ئه مه ش له پیئاو

(۲) فه می شوکری عه بدوللا، ره گه زی نوی شیعی کوردی لای قه دری جان، نامه ی ماجستیر، کۆلیژی

ئاداب، زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر ۲۰۰۲، ل ۵۱-۵۲.

() مه جمود زامدار. بارزانیه نه م چریکه ی چی و سترانی شاعیران، ۱۰۰ سا له ی یاد-۱۰۰ شاعیر، ل ۱۱.

(۴) هه ژار موکریانی، چیتشی مجیور، نا: خانی شه ره فکه ندی، چاپی یه که م، پاریس، ۱۹۹۷، ل ۳۷۰.

بەرز راگرتنی ئەدەب و کولتوری کوردی و بەرزکردنەوی ئینتیمای تاکەکان و توندتۆلکردنی هزری نەتەوویی لەلای تاکەکانی کۆمەلگە. بەلام لە بەرامبەر ئەمەدا شاعیرانی کورد لەبەر گەورەیی ئەو سەرکردە مەزنە و کردەوکانی، بەردەوام لەنیو هۆنراوەکانیاندا ئەویان بەرجەسته کردوو و راستی و گەورەیی ئەویان بە شێوەیەکی هونەری بۆ میللەت خستۆتەپروو، لەم بارەیهوه کەریم شارەزا دەلیت: ((زۆری ئەو شاعیرە نیشتمانپەرورەرانەیی که هاوچەرخێ بارزانیی نەمر بوون گرنگییەکی زۆریان پێداوه و گەلێک هۆنراوەی پتەویان لەبارەیهوه داناه و هەریەکیان کردوویەتی بە رەمز و نمونەیی تایبەتی))^(۵). لەگەڵ ئەمەشدا لەسەرەتاه شاعیران جگە لەوێ راستییەکانی ژیان و تێکۆشانی بارزانییان خستۆتەپروو هیچ مەبەستیکی دیکەیان نەبوو، هەرۆک لەم بارەیهوه (د. عەبدوللا ناگرین) دەلیت: ((ئەو شاعیرانەیی بارزانییان لە شیعەرەکانیاندا نەخشاندرۆ، هیچ بەرزەوئەندییەکی تایبەتیان نەبوو جگە لەو عەشقه پیرۆزیان بۆ بارزانی مستەفا که خەباتگێڕێکی کۆڵنەدەر و گیانفیدای رزگاری نەتەوه و خاکەکی بوو))^(۶). بۆیە دەبینین هەزار جەخت لەسەر ستایش و پیاھەڵدانەکانی خۆی بۆ بارزانی دوویات دەکاتەوه و سوورە لەسەر دەرختنی گەورەیی بارزانی. بەلام ئەمە ئەو ناکەیهنی بارزانی حەزی لە شیعەر نەکردوو، بەپێچەوانەوه بارزانی نەک هەر حەزی لە شیعەر کردوو و ریزی تایبەتی لە شاعیران ناو، بەلکو لە رۆژی خەمناکدا خۆی پەنای بۆ شیعەر بردوو و خەمەکانی خۆی پێ رەواندۆتەوه، بۆ نمونە کاتێک بارزانی لە یەکیستی سۆقیەتی جارێ بوو، سەرەپای دووری لە ولات و کەسوکاری، دەسلالتدارانی ئەو ولاتە لە هەفالهکانی جیا دەکەنەوه، بەمەش خەمیکی گەورە و چر ناویتیەتی دلی بارزانی دەبی، ئیدی لەنیو گێژاوی غوربەت و تەنیاپیدا هانای بۆ دنیای شیعەر بردوو، بۆیە ((لە یادداشتنامەکی خۆیدا رۆژی ۱۹۴۹/۱۱/۴ ئەم دوو دێرە شیعەرە فارسییەیی نووسیوه:

اگر در خواب میدیدم غم روزی جدائیرا
بدل هرگز نمی کردم خیال اشنائیرا))^(۷)

(۵) کەریم شارەزا، بارزانی وەک رەمزێکی دیاری نەتەوهییمان لە شیعری هاوچەرخێ کوردیدا، ل ۲۵.

(۶) د. عەبدوللا ناگرین، رەنگدانەوی کەسایەتی بارزانی مستەفا لە شیعری چەند شاعیرێکی نەتەوویی کورددا، ل ۷۲.

(۷) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۱۰۷.

واتای ئەم شیعەرە بەم شێوەیە: ئەگەر بەخەونیش خەمی رۆژی جیاپوونەوه م بینی بواپە، ئەوا هەرگیز بە خەیاڵیش بیرم لە ناسین نەدەکردهوه. ئیدی هەر لە واتای ئەم شیعەرە بۆمان دەردەکەوێت، کە بارزانی چەند لە دنیای شیعەرەوه نزیک بوو.

بارزانی هەمیشە پالپشتییەکانی خۆی بۆ شاعیران و نووسەرانی دوایات کردۆتەوه و بە هەموو شێوەیەکی یارمەتی داو، تەنانەت لەو رۆژانەیی کە رەوشی شۆرشێ کورد بە بارێکی سەختی ماددییدا تێپەرپوو، ئەو شاعیرانی لەیاد نەکردوو و هاوکاریی چاککردنی رەوشی ژیانێ کردوون، لە ژیان و حالی پرسیون و پالپشتی گەورەیی لێ کردوون، دیارە ئەم پالپشتیکردنە لە دیدی بارزانی بێ مەبەست و نامانج نەبوو، چونکە پالپشتیکردنی شاعیران و نووسەرانی پالپشتیکردنە لە پێشخستنی ئەدەب و ناسنامە و کولتوری کوردیی، لەم بارەیهوه هەزار موکریانی دەلیت: ((رۆژێک بارزانی فەرمووی: هەزار بەینی خۆمان بێ، هیچ پوئمان نەماوه، هەرچی هەیه ناگاتە سەد دینار، بەلام خودا رێکی دەخا... پاش نوێژی ئەو رۆژە یەکیک لەلای زاخۆوه هاتبوو. بارزانی حالی (ئەحمەد نالەند)ی شاعیری پرسی، گوتی حالی باش نییە، سی دیناری بۆنارد، فەرمووی: بەئەسەد خەبەر دەدەم ناگاداری بکا. بارزانیەکی هاتەلای، لێی پرسی: حالت چۆنە؟

-ئەز غولام ئەم بێ سەروبه‌رین.

پێنج دیناری دایە. گوتم: لەسەر ئەو حاله را ئەم حاتەمییەم کەیف نایگری.

فەرمووی مەلا نالەند شاعیرێکی کوردە، ئەمەش ئەگەر هیچی شک بردایە نەیدەگوت بێ سەروبه‌رم. خودا تۆلە دەکاتەوه مەترسە.))^(۸).

لەم نمونەیی سەرەوهدا جگە لەوێ پەيوەندی نیوان بارزانی و شاعیر بە روونی خراوەتەپروو، کە بووئە شوراوەکی بۆ ژیانێ شاعیر لە تەنگانەکانی ژیاندا، هاوکات بایه‌خی شاعیران لەلای بارزانی بە جوانی دەردەکەوێت.

جگە لەمە شاعیران لە هەر کارەسات و رووداویکدا کە بەسەریان هاتبی و دۆش دامابن، ئەوا لەگەڵ ئەو یارمەتیدان و پالپشتییە پڕ ویستانەیی بارزانیی، ئەو خەم و وێرانەییی کە لە هزر و دەروونیاندا هەبوو، نەماوه. چونکە بارزانی بایه‌خیکی گەورەیی بە شاعیرانی هەلگەوتووی نەتەوه‌کەیی داوه. بۆ نمونە کاتێک (قانع)ی شاعیر لە مەریوانەوه بۆ تاران

(۸) هەزار موکریانی، چیتشتی مجتور، ل ۴۳۲-۴۳۳.

دەچى، دەسەلاتى ئىران لەسەر شىعەرىك دەمخەنە زىندانە، دواى مانەوہى ماوہىەك لە گرتووخانە، پاشان دەبىيەنە سەر سنوور و بەرەو كوردستانى ئازادى ژيتر دەسەلاتى بارزانى دەنيرنە، (قانىع) شاعىر بەم حالەو دەچىتە لای بارزانى، بارزانىش بە شىوازىكى جوان كە شاعىر ھەستى پىننەكات دووسەد دىنار وەك خەلات دەداتە قانىع. بۆيە قانىع دەپسەت: ((ئەم پارەيە بدەم بە كى؟))^(۹). بارزانى پىي دەلەيت: ((بە كەس، ھەر بۆ خۆت.))^(۱۰). قانىع بە سەرسامىيەو دەلەيت: ((دەينم نەبى ئەگەر بىرا بەكەم! ناخر لە ھەموو ژيانم دا ھەرگىز پىكەوە چوار دىنارم لە گىرفام دا نەبىنيو!))^(۱۱). لەم نمونەيەدا ئەو ھەمان بۆ دەردەكەوتە كە شاعىرىكى وەكو قانىع كاتىك لەسەر شىعەرىكدا گىراو و بارزانى ھاوکارىيەكى باشى پىشكەش كەردو، ئەم ھاوکارىيەى بارزانى ماناى ھاندانى شاعىر بۆ بەردەوام بوون لەسەر كارى ئەفراندن و شىعەر دەگەيەنەت. ئىدى ئەم پالپشتىيانەى بارزانى نەك تەنيا لە رووى ماددى و مەعنەويەو بووبى، بەلكو بوو بە ھاندەر و رىگا نىشاندەرىك بۆئەو ھىز و قەلەم بەدەستەكافمان بتوانن بەپىي وىستى خۆيان دىرژە بە خەباتى نەپراوہى قەلەمى خۆيان بەدەن و، بتوانن لە كەنالەكانى مەعريفەو ئەزمون پەيدا بەكەن. بۆ نمونە كەسكى وەكو سەيد عوبەيدوللاى ئەيوپى كە زۆر ھەز بە تەواو كەردنى خۆيندن لە دەروە دەكات، بەو مەبەستە دەچىتە لای بارزانى و داواى لىدەكات و دەلەيت: ((دەمەوى بچم لە فەرەنسا بچوئىم.))^(۱۲). سەرەتا بارزانى بۆ مەكتەبى سياسى دەنيرى كە ھەرچىيەكى دەوى بۆى بگرى، لە پاشاندا بارزانى خۆى نامە بۆ د. كامەران بەدرخان دەنووسى و بۆ فەرەنساى دەنيرى^(۱۳). لەم نمونەيەدا جگە لەو ھى پەيوەندى نىوان بارزانى و د. كامەران بەدرخانى شاعىرمان بە روونى بۆ دەردەكەوى كە خۆى لە پەيوەندىيەكى بەھىزدا دەبىنەتەو، ھاوكات ئەم پەيوەندىيەش بەلای بارزانى بى ئامانج نەبوو، بەلكو رىگايەك بوو تاوہكو لاوانى ئەم كوردستانە ھىزىيان بە بىرى نوئ تىرئاو بگرى. بۆ ئەو ھى رەھەندەكانى كۆمەلگا بەرووى كرانەو ھى زانست و داھىيان خۆى بكاتەو.

(۹) سەرچاوى پىشوو، ل ۴۵۵.

(۱۰) ھەمان سەرچاو، ھەمان لاپەرە.

(۱۱) ھەمان سەرچاو، ھەمان لاپەرە.

(۱۲) ھەمان سەرچاو، ل ۵۳۵.

(۱۳) ھەمان سەرچاو، ھەمان لاپەرە.

وەك لە پىشەو نامازەمان بە پالپشتىيەكانى بارزانى بۆ شاعىر و نووسەران كەرد، بەلام دەبى ئەو ھىز لە ياد نەكەين كە بارزانى لەبەر ئەو ھى خۆى راستگو بوو، بۆيە زياتر ئەو شاعىرانەى خۆشويستووە كە لەگەل خۆيان و كۆمەلگاھىيان راستگو بوونە، چونكە شاعىرانى راستگو بە توانايەكى پتەوتر لە خزمەتى تاكەكانى كۆمەلگاھىيان كاريان كەردو، بە ھەموو شىئەيەك بە دید و ھىزى رۆشن و نوپگەرييان خزمەتيان بە بوارى شىعەر و ئەدەبىيات گەياندو، ((بارزانى نەمر، زۆر زۆر شاعىرانى بى فيز و بى دەھۆ و سەر راستى خۆشويستو... بەلگەنامەكانىش ھەمان راستى دووبارە دەكەنەو))^(۱۴). چونكە شاعىرانى راستگو بىر لەو ناكەنەو كە قەلەمەكانىيان بفرۆشن و لە دژى مىللەتەكەياندا بەكارى بەھىنن، بەلكو ھەميشە لەبەرەى دژ بە داگىركار و ستەمكاران دىرژەيان بە خەباتى رۆشنىرييان داو. ھەرەك لە بىرەو ھى (۱۰) سالە و سالپۆژى (فایەق بىكەس) ھى شاعىردا بارزانى دەنووسىت: ((... ھەرچەندە كوردستان تا ئىمرو زور شاعىرى نىشتمان پەرەرى لى ھەلەكەوتووە بەلام بىكەس لەناوياندا جىگەيەكى تايەتى ديارى ھەبوو. بىكەس لە كوردايەتى دا راست و نەبەز بوو، نازار و دارى ئىستعمار و نوکەرانى بەندىخانە و مەنفا دورەكانىيان قەت نەيتوانى ئەو ھىزى تولىك كار بكاتە سەر گىيانى جوامىزانەى بەلكو زياتريان ھان دا بو خەبات لەپىناوى مىللەت و نىشتمانى خوى دا))^(۱۵). ديارە ئەو راستگوپى و بوپىيەى شاعىر بوو بە ھۆكارىك كە جىاي بكاتەو لە كەسانى تر و، شوپىنكى گەورە و شايستە بە فایەق بىكەس بەدات.

بارزانى ئەگەر بەھۆى سەرقالىيەو نەيتوانى بىت بە ئامادەبوون بەشدارى لە رىئوپرەسى يادەو ھى شاعىراندا بكات، ئەوا بەناردنى نامە بەشدارى كەردو، ھەرەك ئەو نامەيەكى كە بۆ مېھرەجانى يادى (فایەق بىكەس) ھى شاعىرى ناردو و پىناخۆشى خۆى بە ئامادە نەبوونى دەپرپو، كە ئەمەش ((دلمەزنى و ھىز و رىزلىنسانى (بارزانى نەمرە) بۆ شاعىر و نووسەرانى كوردستان))^(۱۶). ھەرەك لە دەقى نامەكەدا ھاتو: ((بەبۆنەى بوژانەو ھى بىرەو ھى دە سالەى شاعىرى نەمرى كورد فائق بىكەس زورم پى ناخۆش بوو، كە نەم توانى بەشدارىم لەو مېھرەجانەى لاوانى دموكراتى كوردستان ئەيگىرن بەبۆنەى بىرەو ھى شاعىرى گەورەى كورد و كوردستان، فائق

(۱۴) مەھمود زامدار، بارزانى نەمر چرىكەى چىا و سترانى شاعىران، ل ۱۳.

(۱۵) مستەفا بارزانى، (وتار)، ر: ژين، ژ: (۱۴۲۲)، پىنج شەمە ۱۸/۱۲/۱۹۵۸، ل ۱.

(۱۶) مەھمود زامدار. بارزانى نەمر چرىكەى چىا و سترانى شاعىران، ل ۱۳.

بێکەسی نەمر. بەراستی بێکەس، شاعیریەک بوو هەموو کوردیکی دلسوز فەخری پێوه ئەکات چونکە بولبولی گولزاری کوردستان بوو، هەمیشە بەپەروش بوو بۆ خەلکە هەژارە مەزلومەکە، نەشیدی رزگاری و سەر بەستی بۆ دەخویندن... تکام وایه قەت بێکەس و رەفتارەکانی تان بێر نەجیت، وە دايم وەك ئەو بەجوش بن، بو میللهت و نیشتمان... هەر وەك هیوادارم زور شاعیری وەك بێکەس تان لی هەلکەویت که بو کورد و کوردستان دلسوز و تینکوشەر بیت، تا جیگای بێکەس چول نەبی...! لە دواییدا دلتیام که لاوانی دیموکراتی کوردستان یه کیتییهتی خویان به هیتر ئەکەن وە شان بەشانی برا عیراقیه کانی تریان درێژە دەدەن بە خەباتی خویان بو چه سپاندنی جمهورییهتی دیموکراتی عیراقمان، و هینانەدی هیوا و ناواتەکانی میللهت، هەر وەها بێگومان بێکەس لە دلی هەموو لایکماندا وە لە دلی گەرەدی کوردستاندا هەر زیندوو ئەبیت.))^(۱۷).

بارزانی لە دووتویی ئەم دەقە نامەیدا، که بۆ میهره جانی یادکردنەوی (فایهق بێکەس) دا نووسیویهتی، دەیهوێت جهخت لەسەر ئەزمون و بویری و راستگویی بێکەسی شاعیر بکاتەوه، لە پال ئەم جهخت کردنەوهیەدا داوا لە لاوان و تاکەکانی تری کۆمەلگا دەکات، که هاوچهشنی (بێکەس) ی شاعیر خزمەت به گەلەکهیان بکەن و بویرانه کار بۆ هینانەدی ئاسۆی دیموکراسییهت و کۆمەلگە مەدەنی و یه کسانی له ماف و ئەرکدا بکەن، بۆیه جهخت لەسەر ئەوه دەکاتەوه، که هەر کهسی ئەگەر دەیهوێت میژوو ناوی نەسپێتەوه و کۆمەلگا له یادی نەکات، پێویسته هاووێنه ی بێکەس خەبات بکات له پیناو دا بینکردنی ژیا نیککی ناسوده و سەر بهست و رۆشنگهری بۆ ئەوه کانی ناینده.

بارزانی که له یه کیتی سۆقیهت بوو له ماوهی سالانی (۱۹۴۷-۱۹۵۸) په یوهندی هەر له گەل سەرۆک و دەسه لانداریانی ئەو ولاته نەبهستوه، به لکو ناشنایهتی له گەل ئەدیب و شاعیری کوردی ئەرمەنستان و کوردستانی باکوور پهیدا کردوه، به تایبیهتی په یوهندی له گەل قەناتی کوردۆ و قەدری جان بونیادناوه، هەر وەك (د. مارف خەزنەدار) دەلێت: ((ئەو سی کورده گەلی بیر و هرییان له گەل یه کتریدا ههیه))^(۱۸). هه بوونی گەلی بیر و هری، مانای به هیتری ئەو په یوه ندییه ده گه یه نیت.

(۱۷) مستهفا بارزانی، (وتار)، ل ۱-۲.

(۱۸) میژوی ئەدەبی کوردی، بەرگی حەوتەم B، ل ۱۹۳-۱۹۴.

وهه بهی ههه بارزانی شاعیرانی به سه رکر دبیته وه و نامه ی ئاراسته کردین، به لکو شاعیرانی له ریگی نامه وه، په یوه نندیان به بارزانییه وه کردوه و خوشه ویستی خو یان پینگه یاندوه، ههروه که شه نامه یی که (قه دری جان) ی شاعیر بو بارزانی له شام له ۱۹۵۸/۱۰/۱۴ ناردوویه تی تییدا هاتوه: ((سرداری گوره و مزن، بهری ههه تشتی دهستی وه ماچ دکم. هون بخیر و بسلامت، هاتن .. سرسران و سرچاقان .. أم له شام چاقنیری تشریفا وه بون. نزام چما هون ژ شامی درباس نه بون! گه له که برائن کرد دخوستن سرداری خوه ببینن و حسرتا سالان تسکین بکن. هاتنا وه معنویاتا ملتی مه له هر جی زیدتر کر .. کرد همو، له هر جی، مذهب و مشربی وان، مفکوره د مبدئی وان چه د به برا ببه، مزناتیا وه بافتخار قبول دکن .. بی گومان، جمهوریتا عراقا خوشه ویست ژی بوجودی وه خورت تر و قوی تر دبه .. بنگهی براتیا کرد و عرب باشرت تیتنه دانین .. از باور دکم کو نه تنی کرد، عرب و فارس و تورکین آزا ژی بهاتنا وه مینا مه دلخوش و دلگش بونه .. هروکی هون چیت و چاکتر تقدیر دکن خباتا ملتی مه باریکاری و تعاونا احرار، آژائن قان ملتان پیک تی. لقر خالد بگدش گلک باوری و کیفا وی ژ وه ره هاتیبه و د بیژه، همو کرد، لازمن لدوروا زعیمی یکتا برزانی بچقن و لگوری سیاستا وی ا سلیم خبات بکن .. گلک سلاقو احترامی وی ژ وه ره هه یه. هفالی مه گش احترامن خوه پیشکش دکن .. اگر بدست من کفه و فرصتا اول ده آزی بیم زیارتا وه. دیسا دهستی وه ماچ دکم. چاقی کاکه اسعه رادمیسم و زور احترامی خوه ژ کاکه میرحاج ره پیشکش دکم.. چاقی کاکه سادق و عبدالله ماچ دکم))^(۱۹).

دیاره شه نامه یه نامازه به په یوه نندی به هیژی نیوان بارزانی و قه دری جان ده دات، به لام شاعیر هه به ناردنی نامه ناوهستی، به لکو دواتر له کوردستان سهردانی دهکات، ههروه (د. مارف خه زنه دار) نووسیویه تی: ((له دوا ی سالی ک پاش گه پانه وه ی بارزانی بو نیشتمان قه دری جان روو دهکاته به عدا بو پیشکش کردنی پیروزیایی به هو ی گه پانه وه ی بارزانیان بو ولات و ده بیته میوانی مه لا مسته فا))^(۲۰).

(۱۹) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحریرية الكردية، الكرد و ثورة ۱۴ تموز ۱۹۵۸ - ۱۱ ایلول ۱۹۶۱، کردستان، ۱۹۹۰، ص ۱۶۵-۱۶۶.

(۲۰) میژووی نه ده بی کوردی، بهرگی ههوتهم B، ل ۱۹۴.

بارزانی جگه له وه ی هاوکاری ژیانی شاعیرانی کردوه، هاوکات بایه خی به نووسراوه کانی داون و دهستنوسی شاعیره کانی بو چاپ کردون، له م باره یه وه (هه ژار موکریانی) ده لیت: ((ته گه ره کسانیک و ابزانن که من بو ره خزمه تیکم به زمانی کوردی کردوه، با مه منونی بارزانی بن، چونکه ته گه ره شه و نه بویه کهس په پینکی چاپکراوی له نووسراوی من نه ده دی))^(۲۱).

بارزانی په یوه نندی کی توکمه ی له گه ل (هی دی) ی شاعیر هه بووه، له کاتیکدا که شاعیر په یوه نندی به شوړشی نه ییلوله وه دهکات، شه و په یوه نندی به هیژتر ده بی و زیاتر له یه کتر نیک ده بنه وه، بو یه دوا ی نسکوی شوړشی نه ییلول، بارزانی خو ی دلنیایی ژیانی هی دی شاعیر له لای شای ئیران بو وهرده گریت، ههروه ک شاعیر ده لیت: ((شه و ناسیاییه له گه ل (بارزانی نه مر) کاتیک له (۱۹۶۳) دا هاتمه ناو شوړش بو شه دیو، بو به نیزیکی و دوستایه تی و باوه پینکی زیاتر و هه تا تیکچوونی شوړش له ریزی پیشمه رگه دابووم، که شوړش تیکچوو (بارزانی) منیشی له گه ل خو ی برده وه شه دیو و ته مینی گیان و مالی کردم له لای حکوومه ت که شه و کاته شا له سه ر کار بو ..))^(۲۲).

بارزانی رۆلی شاعیرانی بهرز نر خاندوه و بو شاعیران پشت و په نایه کی به هیژبووه و ریزی گرتوون و وه که برایه که هه ل سوکه وتی له گه ل کردون، له م باره یه وه هه ژار موکریانی ده لیت: ((بارزانی نه که ته نیا بو من بو هه موو نووسه ران چاک* بوو. بو بینکس وه ختی خو ی کهس بوو. بو قانیع و مام هیمن و جگه رخوون و گشت* نووسه ر و شاعیرانی بی بهش و ناکام برا بو))^(۲۳). لیته دا درده که وه ی که هه ژار موکریانی له ههستی کی قول و له دیدیکی کراوه دا که سیتی بارزانی خویندوته وه و راقه ی بو ژیان و ههستی شه ی کردوه، هه ره بو یه جه خت

(۲۱) هه ژار، بو کوردستان، ده زگای چاپ و بلا کردنه وه ی ناراس، چاپی چواره م، چاپخانه ی وه زاره تی په روره ده، هه ولیر، ۲۰۰۱، ل ۱۲.

(۲۲) نازاد عه بدلولوا حید، گفتوگو، ده زگای رو شنبیری و راگه یانندی گولان، چاپخانه ی وه زاره تی رو شنبیری، هه ولیر، ۱۹۹۹، ل ۱۰۰.

(*) له سه رچاره که دا (چا) نووسراوه، شه مهش هه لیه و راستییه که ی (چاک) ه.

(**) له سه رچاره که دا (کش) نووسراوه، شه مهش هه لیه و راستییه که ی (گشت) ه.

(۲۳) هه ژار، بو کوردستان، ل ۱۲.

لهسەر بېهاوتايی و بېوینهیی بارزانی دهکاتهوه که بۆ هه موو گهل وهک رۆشناییهک توانیویهتی رینگاکانی تاریکی کۆمه لگه رۆشن بکاتهوه و، کۆمه لگه له هزری چهقهستوودا رزگار بکات، هیچ کاتی جیاوازی له نیوان شاعیرانی پارچه کانی کوردستاندا نه کردووه و بهی جیاوازی هاوکاری شاعیرانی کردوون، له م بارهیهوه (د. پاکیزه ره فیک حیلمی) له یادداشته کانی خۆیدا ده باره ی به جیهیشتنی ولاتی سووریا له لایهن جگه رخوین و هاتنی بۆ بهغدا ناماژه بهوه دهکات ((جگه رخوین که کوردی سووریا بوو، به هاوسهر و ههشت منداله کهیهوه له رینگای بارزانی هاتنه عیراق))^(۲۴). ههروهها نهوه ی جگه رخوین بههه مان شیوه جهختیان لهسهر شهوه کردۆتهوه که ((به رینمایي سه رۆک بارزانیی نه مر جگه رخوین وانهی کرمانجی له کۆلیژی ئاداب و زمان له زانکۆی بهغدا دهوتهوه))^(۲۵). شههش شهوه دهگهیه نیت که په یوهندی نیوان بارزانی و جگه رخوین په یوهندییه کی بهه یزبووه.

په یوهندی بارزانی به شاعیر و نووسه رانهوه لهسهر بنه مای کوردایه تیبیه کی پاک بووه. پرۆفیسۆر پاکیزه ره فیک حیلمی سه باره ت به په یوهندی خۆی له گهل بارزانی ده لیت: ((په یوهندی من به بارزانییهوه هه ره لهو رۆژه وهی هاتهوه تاسه ربوو، هه رچهنده نه م توانی بېم به نه ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، به لām مه لا مسته فا وهک یه کیک له کهسه نزیکه کانی خۆی سه یری نه کردم و ریزی لی شه گرتم، وه هه رچیم بکردایه له بهشی کوردیدا پیم شهوت))^(۲۶).

ته نانه ت بارزانی بهی له بهر چاوگرتنی ئینتیمای حیزبی مامه لهی له گهل شاعیر و نووسه راندا کردووه، واته شه گه ره شه تاکه نه ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان بووی یاخود نا، شهوا به پیی تواناکانی خۆی هه ولتی سه ره کهوتنی بۆ داوه و پالپشتی نووسه ر و شاعیرانی کردووه، شههش شهوه مان بۆ روون دهکاتهوه که بارزانی ریزی بۆ ئایدیۆلۆژیاکانی تر داناهه و پرۆی به فره رهنگی له بیر کردنه وهدا هه بووه و شاعیرانی ئازاد کردووه له ده ربپینی را و هزری تاییه تی خۆیاندا.

(۲۴) د. پاکیزه ره فیک حیلمی، کورد و ژیانیکی پر نه ندیشه، یادداشت، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنییری، هه ولیر، ۲۰۰۰، ل ۲۳۵.

(۲۵) ده زار لهشکری، نه وه ی جگه رخوینی شاعیر له هه ولیره، (دیانه)، گ: هه ریمی کوردستان، ژ: ۴۴۶، ۲۲ی کانوونی دووه می ۲۰۰۸، له ۱۳.

(۲۶) د. پاکیزه ره فیک حیلمی، کورد و ژیانیکی پر نه ندیشه، ل ۲۳۶.

به مه بهستی پێشخستنی فره ههنگ و زمان و شه ده بی کوردی و کۆکردنه وه ی نووسه ر و شاعیر و زانسته مند و رۆشنییری کورد، بارزانی هه ولتی دامه زرانندی کۆری زانیاری کوردی داوه، له م باره یهوه (د. پاکیزه ره فیک حیلمی) نووسیه تی: ((له بهشی کوردی له ژووره که ی خۆم دانیشتبوو. فره اشه که هات وتی دوکتۆره سی پیاوی کورد هاتوون به میوانت شه یانه وی بت بینن وتم: بانگیان بکه با بیانبینم: که هاتنه ژوره وه کاغه زیکي مه لا مسته فایان پی بوو من نه م نه ناسین په کیکیان نه بی که سه عید ناکامی شاعیر بوو وتی: مه لا مسته فا سه لامت لی شه کا و ئیمه ی ناردووه بۆ هه ول دان له گهل تا په یوهندی بکه ی به رۆشنییری کوردیه وه بۆ دامه زرانندی کۆری زانیاری کورد. منیش داواکه ی مه لا مسته فام زۆر پی خۆش بوو و دوانه که ی تریشم ناسی که (هه ژاری) شاعری به ناوبانگ بوو و (فره یدون عه لی) ... بوون))^(۲۷).

بارزانی هه میشه هانی رووناکییران و شاعیرانی داوه، که بتوانن خزمه ت به دۆزی ره وی کورد بکن، ئینجا له هه ر بواریکدا بی، شه وه تا ویستویه تی بو نیادیکی پته و بۆ کۆری زانیاری کورد دامه زری، بۆ شه وه ی تیایدا بتوانی باکگراوندیک و بنه مایه کی پته و بۆ سه رجه م که ناله مه عرفییه کان دامه زری و سه رجه م شاعیران و نووسه ران تیایدا بتوانن به یهک دهنگ و به یهک رهنگ خزمه ت به بزافی رۆشنییری کوردی بگه یهنن، بۆ شه وه ی ناستی رۆشنییری و فره ههنگی بهرز بکریته وه. هاوکات نارندی (سه عید ناکام) ی شه دیب وهک نوینه ری بارزانی بۆ شه نجامدانی شه م شه رکه، شه مه خۆی له خۆیدا ناماژه یه بۆ بایه خ پیدانی بارزانی به شه دیب و نووسه ران.

سه ره پرای هه موو شه مانه له رۆژانی ناله باری شه و بارودۆخه ی داگیرکاران به سه ر کوردستانیاندا هیناوه، بارزانی له هه ندی کاتدا که په نای بۆ ناگره به ست و راگرتنی شه ر بردووه، دیاره ره وش ی خه لکی کوردستانی له به رچاوگرتوه و لیکنانه وه ی وردی بۆ کردووه، به لām مه رج نییه ته نانه ت کهسانی نزیکي خۆشی درکیان به م لیکنانه وه وردانه ی کردییت، شه مه سه ره پرای لیکنانه وه ی خراب بۆ شه ره وشه له لایهن کهسانی تیکده ره له ناو کوردستان، ته نانه ت له ناو خۆدی پارتی دیموکراتی کوردستانیش. به لām کاتیک (هه ژار) ره خنه ی توندی له بارزانی گرتوه و پاشان به جیی هیشته وه، شهوا بارزانی دلئ شاعیریکی وه کو (هه ژاری)

(۲۷) سه رچاوه ی پێشو، ل ۲۵۰.

راگرتوه، لهم بارهيهوه ههژار نووسيوويهتي: ((حيزب بلاوى كردبووه كه بارزانی كوردستاني بهچهند سندوق پورتهقال و چهند كراسيكي ديارى عهبدووهزاقى وتويژكه فرۆشت. واى لى هاتبو شهگه پارهمان دهدا به دوكانداريكي دهگوت بۆنى پورتهقالى لى دى... بهراستى منيش ئيمزاي شهو ناگرهسهه زۆر لا گران بو. رۆژيكي له سهنگهسهه دهگهلا مهلا مستهفا ليتمان بو به كيشه، گوهره واى لى هات كه ههرهسى بارزانی هاته ژور، وهيزانى شهري بهراسته. بارزانی به ههرهسهكهى گوت بچۆ دهه. گوتم: كاكه، تو زۆر سالت زهجهمت كيشاوه، به پالنهوانى ريگهى نازادى كورد ناسراوى، پير بوى، زۆر حهيفت كرد شهو ئيمزايهت كرد. شهگه بتگوتايه بيست مليون دينارم حهقى ئيمزا كردن دهوى، دهيان دايه)) (٢٨).

وهك لهم دهقهى سهروهه دهدهكهويت ههژار كهوتوته ژير كاريگهري پروپاگهندهى تيكدهران و راستى بارودۆخى كوردستان ناگادار نهبووه. بۆيه به دلشكاري بارزانی بهجى ديليت، ههروهك دهليت: ((دهرکهوتم. له حيرسانيش دهگريام... سواری جيبيكي كرى بووم و چومه مالى مام قادري باغهوان له رانيه. سهعاتيكي شهوى مابو، له دهركايان دا. گوتيان ههژار وهه كارمان پيته. دوو چهكدارى بارزانی بوون. خواحافيزى يهكجاريه له مالى مام قادر كرد و ليم روون بو لهسهه شهو بى تهدهبي يهى دويني گولله بارام دهكهن. كهيشينه پشت رانيه. چوار جيپ له دوى يهك ويستا بوون، مهلا مستهفا ويستا بوو. گوتى: ههژار تو لهگهلا جيپى مهلا برايم سوار به. چوينه (سهروچاوه) بوينه ميوانى خيوتهى (نهحمه شاباز). پاش نانى نيودهۆ گوتى: ههرهس به جيپهكان پرۆنهوه دۆله رهقه، شهسپى من زين كهن و ئيستره شينيش بۆ ههژار زين كهن، ئيمه به سواری دين.)) (٢٩).

بارزانی ويستوويهتى بهجوانى شهو بابته بۆ ههژار روون بكاتهوه، بۆيه كاتيكي كراوهى بۆ تهرخان كردوه و به سواری شهسپ ريگه دهپرن، ههروهك ههژار دريژه به گيرانهوهكهى دهدات و دهليت: ((له ريگه تاويكي چاك هيچ دهنگى نهكرد. له پر بيدهنگى شكاند: -ههژار تو ههر خۆت به كورد مهزانه، زۆر پياوى وا ماون كه گيانيان به قورباني نازادى كوردستان بكهن. من له تو دلسووترم، چۆن بهجيپ ديلى و دهروى و دهليى ((هَذَا فراق بينى و بينك))؟ قهرارمان وانهبوو لهسهه زويله جهرم بى؟ لهبيرت چۆتهوه؟ ... ههژار تو نازانى وهختى هاته

(٢٨) ههمان سهروچاوه، ل ٤٤٥-٤٤٦.

(٢٩) سهروچاوهى پيشوو، ل ٤٤٥-٤٤٦.

سهنگهسهه، چهند كهسيكم نارد له حالى خهلك پيرسن. تهنيا له ژاراوه يهك تهنهكه گهه له مالىكددا ههبوو، كهسى تر نانى دوو رۆژى شك نهدهبرد. بهر لهوهى شهه له بارزان بوهستى، مردوو له ميگرهسهه له برسان مردووه، كهس له برسان هيژى نهبو بينيژى. من دهبو نان بو شهو ههموو برسسيانه پهيدا كهه. ئيمزام كرد و گههه و پارهى زۆريشم ساند و له نازادى كوردستانيش واز ناهينم، خهه مهخۆ)) (٣٠).

لهم نمونهيهه دوو راستيمان بۆ دهدهكهوى: يهكهميان شهديه ههر داگيركارانى كوردستان نهيانتوانيوه سوود له شاگر بهست وهبرگرن، بهلكو بارزانی به بيري ورد و تيژى خۆيهوه توانيوهتى سوود له ناگرهسته وهبرگريت و گهلهكهى له برسيى رزگار بكات، شهو كاتهى كه شهه بارودۆخى كوردستاني تووشى نههامهتبيهكى گهوره كردوه. دووهم دلنهوايى و پر ميهري و هاوسۆزى و بيئيزى بارزانی وا دهكات كه وهك ههر تاكيكى كۆمهلگا بهبى لهبهه چاوگرتنى گهورهى له شهك و كاردا بيت لهگهلا شاعيريكي وهك ههژار لهسهه سوار شهسپيدا گفتوگو بكات و دلنهوايى ههژار بداتهوه و ئيرادهى تبادا بروينيتهوه، شهههش دل گهورهى بارزانی له بهرانبهر شاعيريكي وهكو ههژار نيشان دهدات، كاتيكي كه شاعير زوير دهبى و بهجى ديلى، شهه سهركرده مهزنه بهه شهوه درهنگه بهه ههموو پاسهوانهوه بهدواى شاعيردا گهراوه تاكو دۆزيويهتبيهوه، شهه نمونهى بايهخدانه به شاعيران و لهبههچاوگرتنى ههستى ناسكى شاعير، دهكرى ليروهه پيرسين نايا چ سهركردهيهكى كورد تاكو ئيستا كاري واى بهرامبهه به شاعيران كردوه؟ ههر بۆيه شهه ههلوئيستنه نهمرانهى بارزانی وا دهكات كه شاعيران ناوى بارزانی به مرۆفتيكي گهوره بههن.

ليروهه دهگهينه شهو شههجمهى كه پهيوههنى و هاوكارى كردنهكانى بارزانی بۆ شاعير و نووسهراى كوردستان بيسنوو و بى مهج بووه، واته بارزانی يارمهتى سههجم نووسههوان و شاعيرانى ههر چوار پارچهى كوردستاني داوه، بهبى لهبههچاوگرتنى شاعيري نيو ههر پارچهيهكى كوردستان، شهههش شهوه دهگهيهنى كه شاعيرانى سههجم پارچهكانى كوردستاني (باكوور، باشوور، رۆژههلا، رۆژتاوا)، بهبى جياوازي لهلايهن بارزانيهوه بايهخيان پييدراوه، لهپيناو پيشخستنى شيعر و شهديه كورديدا، هاوكات پتههوكردنى بنههاكانى دامههزاندى دهولهتتيكى نهتهههبي له ههر پارچهيهكى كوردستاندا له هزريدا ههبووه.

(٣٠) ههمان سهروچاوه، ههمان لاپههه.

باسى دووم

شۆرشگىرپىيەتى بارزانى لە دىدى شىعيرىيەو

بارزانى مستەفا ھەر تەنيا ژەنەرايلىكى گورەدى كۆماری كوردستان، سەرۆكى گورەترين پارتى كوردىيى، سەرکردەيەكى شۆرشگىرپىيەتى و دىپلۆماسى، كەسايەتپىيەكى ئەفسانەيى، خودان چەندىن داستانى قارەمانى، رابەرى چەندىن شۆرش و دواتر دريژترين شۆرشى كورد لە سەدەدى بىستەمدا نەبوو، كە ماوئەيەك دەسلەلتى شۆرشگىرپىيەتى بەدەستەوئەيىت، بەلكو سىحرى سەرکەوتنى بارزانى لەو دەدا بوو كە توانى پىنگەيەكى بەرفراوان لەناو دلا و دەروونى گشت چين و توپۆھەكەنى گەلى كورد لە سەرچەم پارچەكانى كوردستان بۆخۆى بنەخشىنى، تەنانەت لەلای ئەوانەش كە نەياری بوون. ھەموو ئەمانەش ئەو دەگەيەنى كە ((بارزانى نە تەنيا سەرکردەيەكى سىياسىيى ھەلگەوتوو بوو، شارەزايەكى لىھاتووى كاروبارى نىزامىش (عەسكەرى) بوو، نەخشە و تاكتىكەكانى لە شۆرشەكانى بارزان، لە كۆماری كوردستان، لە رىپۆنە مۆتۆويەكەى بۆ سۆفەت و لە شۆرشى ئەيلولدا گەواھيدەدەن بۆ زانايى و شارەزايى ئەو لە بنەماكانى شەرى و فەرماندەيى دا، بىجگە لە دانپىنانەكانى دۆزمنانى كوردىش بەو توانا و لىھاتوويە. بارزانى شارەزايەكى قوولى لە قانونى يارىيە سىياسىيەكانى جىھانى دوو جەمسەرى ھەبوو. ئەو دىپلۆماتىكى لىھاتوو بوو. بۆ كىشەى كورد رووى لە ھەر دەرگاھەك دەكرد و دىپلۆماسى ھاوسەنگى پۆزەتيفى بەكار دىنا. بەو مانايەى كە دەيوست بزوتنەوئەى كورد لە زياترين پشتيوانى نۆدەوئەتەى بەھرمەند بەكا، بەبى لەبەرچاوترى نۆدەوئەكى سىياسى-چىنايەتى دەوئەتەكان))^(۳۱). بۆيە ناكرى باس لە قوناغى شۆرشى نوئى كورد لە سەدەدى بىستەم بەبى بارزانى بكرى. بە دلنبايەو دەتوانين بلين ميژووى نوئى كوردىيى ھەرگىز بە سەرکردەيەكى وا سەرقال نەبوو، كە لە ناخى جەماوەرەو ھەلقولابى و سەرنجى ئەوانى بۆ لای خۆى راکيشايى و لە نۆى سۆز و ويژدانپاندا ھەليانگرتى، دواجار

خۆشەويستىيان بۆى رادەى پىوانەيى بەزاندى، ئەم نمونە بەرزەش كە بارزانى لە ھەموو روويكەو لەخۆى كۆكردبوونەو، وەنەبى تەنيا گەلى كوردى بە دەورى خۆيەو كۆكردبىتەو، بەلكو ناوى بارزانى مستەفا لەسەر ئاستى جىھانىش ناسراو بوو، سەرکردە و سىياسەتوان و دىپلۆماتكارىكى زۆرى بەخۆيەو سەرقال كوردبوو، چونكە بارزانى ((توانى كىشەى نەتەوايەتى كورد بگويژىتەو بۆ بەرزترين مەنبەرى نۆنەتەوئەيى جىھان. ھەر لە سەردەمى ئەويشدا بوو كە كىشەى كورد بۆ جارى يەكەم خرايە ئەنجومەنى نەتەوئە يەكگرتوئەكانەو))^(۳۲).

ديارە بارزانى مستەفا خويندنەوئەى تاييەتى خۆى بۆ كورد و كىشە رەواكەى و خەباتى نەتەوئەيى لەسەر بنەماى ديموكراسى ھەبوو، ھەميشە جەختى لەسەر كوردايەتى دەكردەو و بايەخى بە يەكپىيەى گەلەكەى دەدا و چين و توپۆھەكەنى بەرەو بەدەست ھىنانى مافەكانيان ئاراستە دەكرد، بۆ ئەمەش توانايەكى گورەى تىدابوو ((ئەو، سىياسەت و تاكتىك و ستراتىژى شۆرشەكەى لەناخى كۆمەلى كوردەوارىيەو ھەليانجاو. ئەو كوردەوئەى و شۆرشى كوردى نەكردە مەيدانى تاقىكردنەوئەى رىياز و ئايدۆلۆژى نامۆ لەگەل ئەو كۆمەلگايە. توانايەكى سەرسۆھىنەرى لە ھەلسوكەوت لەگەل كىشەكان و ناتەبايەكانى ھەناوى كوردەواريدا ھەبوو بەو جۆرە توانىبووى زۆرترين جەماوەرى كورد و زۆرترين ژمارەى رووناكيران و نووسەران و شاعيرانى كورد لە دەورى شۆرشەكەى كۆبكاتەو))^(۳۳). بۆيە شاعيرانى كورد لەسەرچەم پارچەكانى كوردستاندا كەسايەتى بارزانىيان لەنۆى بىر و خەيالى رەنگىنى خۆياندا لە بۆتەى شىعردا رەنگريژ كردوو و قەسیدەى پر لە داھىنان و جوانىيان بۆ ھۆنۆتەو.

بارزانى كە ھەر لە گەنجايەتپىيەو قالىبووى نۆى سەنگەرى رووبەرپوونەوئەكان بوو، شەرى بەرگرى لەگەل سوپاي ھەر چوار دەوئەتى داگىركارى كوردستان كردوو، بەمەش سەرنجى گەلەكەى بۆ خۆى راکيشاوە، ھاوكات شۆرشەكانىش گەواھى ئەوئەى بۆ دەدەن، كە سەرەپاي سەختى مەيدانى بەرگرى و شەرى و ھەلگىرساندى شۆرشەكان، كەچى بارزانى ھەميشە لە چىكاندا ياورى ھەزاران پىشمەرگە بوو، ھەر لەم رىگەيەوئەى توانى ھەردوو چەمكى شۆرش و شۆرشگىرپىيەى بەيەكەوئە گرى بدات، و لە جەنگى بەرگرىيدا، كە لە رووى ھىژوئە ھەرگىز لەگەل

(۳۲) سەلاح بەدرەدين، نۆى سەدە لە ميژووى بزافى نەتەوايەتىيى كورد، كۆنگرەى ۹۰ سالى لە داىكبوونى

بارزانى نەمەر، ل ۷۷.

(۳۳) حوسىن بەزدان پەنا، بارزانى پىشەوئەى...، ل ۲۸.

(۳۱) حوسىن بەزدان پەنا، بارزانى پىشەوئەى مەزنى نازادى، بارزانى لە ويژدانى رۆژھەلتى كوردستاندا، نا:

ھەسەنى دانىشغەر بەرگى يەكەم، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، ھەولير، ۲۰۰۳، ل ۲۸.

داگیرکاران بهارورد ناکری، جوانترین وینهی سهرکهوتن تۆمار بکات. هه موو ئەمانهش ئەوه دەردهخەن، که بارزانی جگه لهوهی کهسیکی شۆرشگیپر و مرۆفدۆست بوو، هاوکات عەشقیکی گهوهری بۆ ئازادی و ژیان به گشتی هه بوو ((کهسیتی ی شۆرشگیپرانه مرۆفدۆستی (نێنسانیهت) سهنگی مهحهکیهتی و به گوتهی ئەلبیرت شقایتهزەر، تامهزرۆیهکی قوول و مهیلیکی زۆر و عیشقیکی لهبن نههاتووی بۆ ژیان ههیه. راسته که ئیمهش وهکو گیانهوهران پر به ژیاندا دهکهین و لهگهڵ مهرگدا دهجهنگین. بهلام نووسان به ژیانوهه شتیکه و عیشق بۆ ژیان شتیکی دی))^(۳۴). ئیدی بههۆی ئەمانهوه توانی کهسایهتییهکی شۆرشگیپر بۆ خۆی دروست بکات و له سهنگه رهکانی بهرگریدا لهگهڵ ههفالهکانی بهرنگاری داگیرکاران ببیتهوه و ژیانی ژێردهستی رەت بکاتهوه و له سهنگه ری رووبهروبوونهوهکاندا سهرکهوتنی مهزن بهدهست بهییت و وهکو قارهمان بناسریت، ئەمانهش ناماژهن بۆ کهسیتی شۆرشگیپر، چونکه ((کهسیتی ی شۆرشگیپرانه توانای ئەوهی ههیه بلی "نه" به دهبرینیکی دی، کهسیتی ی شۆرشگیپرانه کهسیتی یه که مل کهچ ناکات. کهسیکه که خۆپاراستن له کۆیلایهتی له لای ئەو رهندی (فهزیهت) و ئازابهتی یه))^(۳۵). ئەو سهرکهوتنه شۆرشگیپرانه دهنگدانهوهیهکی گهوهری له کوردستاندا هه بوو ((کاتی شۆرشگیپرێ نهرم بارزانی بووه قارهمانیکی نهتهوهیی کورد، یه کهم کهس ریزی لێنای، شاعیری کورد بووه و به سهرنج و بۆچونی جیاواز سهیریان کردووه، ههیه کردوویهتییه رهزمی فیداکاری و ههیشه به زرگارکه ری نهتهوهیی و ههندیکیش به زهردهشتیکی تازهی داناوه))^(۳۶). بۆیه ئەم شۆرشگیپیهتی و قارهمانیهتییهی بارزانی بووه مایهی ئەوهی که سهدری قازی (۱۹۰۸-۱۹۴۷) له سهردهمی کۆماری کوردستان له مههاباد شیعریکی جوانی بۆ بهۆنیتهوه، که له دواییدا بههۆی ئەوهی که ئەم شیعره بۆ سهرکرده و کهسایهتییهکی شۆرشگیپرێ وهکو بارزانی نووسراوه، شیعره که، کاریگه ریهکی گهوره و رقیکی مهزنی بهسهر سوپای ئێران و دادگای ئێرانی شاههنشایی بهجی هیشت، بۆیه بوو به خالی یه کهمی تاوانبارکردنی سهدری قازی و پاشان هۆی له سیداره دانی ئەم شاعیره. خالی یه کهمی

(۳۴) ئەریک فرۆم، کهسی شۆرشگیپر کی یه، چهند ویتستگه یهکی فیکری و نه ده بی، و: ئازاد بهرزنجی، دهزگای چاپ و بهخشی سهردهم، چاپی یه کهم، ۲۰۰۰، ل ۱۳۸.

(۳۵) هه مان سهرچاوه، ل ۱۴۱.

(۳۶) کهریم شارهزا، بارزانی وهک رهزمیکی دیاری نهتهوهییمان له شیعری هاوچهرخی کوردیدا، ل ۱۷.

تاوانبارکردنی سهدری قازی شاعیر وهکو له دادگاییکردنه کهدا هاتووه بهم شیوهیه: ((نوسینی شیعریکی هه ماسی گهرم بۆ مه لا مسته فای بارزانی و بهو شیعره به خیر هینان و پیته لهگوتنی وهکو رهزمی پرۆزی گه لی کورد))^(۳۷). (سهدری قازی) له شیعره کهدا بهم شیوهیه پیشوازی له بارزانی کردووه و ده لیت:

یاخوا به خیر بینی هه لۆی بهرزه فری بارزانه کهم
ره مزی پرۆزی گه ل و نیشتمانه کهم
بارزانی دوژمن شکینی، شیژی ژیا نه کهم
پیت له سهر چاو و قهزات له ما ل و گیانه کهم
دووباره شاعیر ده لیت:

تۆ مهردی مهیدان و نه بهرد و رۆ له ی
واریسی پرۆزی ئیرسی بارزان و تۆ له ی
به میژوو خاوهن نیشتمان و گه ل و خپوی
به بهرزیت بازی بارزان و لوتکه ی کپوی^(۳۸)

شاعیر لهم شیعره ستایش ئاسایه دا چهن دین واتای جوان و بههیزی بۆ بارزانی به کارهیناوه وهک (هه لۆ، بازی بارزان، لوتکه ی کپو)، هه موو ئەمانهش ناماژهن بۆ پالنه وانیهیتهی و نمونه ی بهرزی ئەم کهسایه تییه، ئەمه وێرای ئەوهی شاعیر بارزانی به رهزمی پرۆزی دهستنیشان کردووه، ئیدی چه مکی پالنه وانیهیتهی هه ر لهو کاتهوه تیکه ل به چه مکی کاریزمایی سهرکرده کرا، هه ر ئەوکات له نیو شیعردا بۆ کهسایه تی بارزانی به کارهینرا. بارزانی نهک هه ر به لای شاعیرانه وه سهرکرده یه کی کاریزمایی بوو، به لکو له دیدی کورد و گه لانی دیکه وه هه ر وابوو، له م باره یه وه (د. ئەدمۆند غه رب) ده لیت: ((بارزانی کهسایه تییه کی کاریزمایی هه بوو و به باشی له په یوه ندیهی کان و

(۳۷) کیۆمه رس سالخ، سه رۆک کۆماری کوردستان له بهر ده م دادگایی ئێرندا، نا: بهر ده دین سالخ، گۆرینی بۆ کرمانجی: سامی ته رگۆشی، ده زگای چاپ و بلا و کردنه وه ی موکریان، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولێر، ۲۰۰۱، ل ۱۳.

(۳۸) هه مان سهرچاوه، ل ۱۴-۱۵.

دابونه‌ریتی کورد گه‌یشتبوو، ئەمەش وەکو سەرکردەیه‌کی کورد پێگه‌که‌ی نەه‌ر له‌ نێو عێراق، به‌ل‌کو له‌ ده‌ره‌شدا به‌هێز کرد، تا وای لێهات بوو به‌ ره‌مزی نه‌ته‌وه‌که‌ی))^(٣٩).

بۆیه‌ ده‌شێ ئەوه‌ بلێن که‌ کێرفی گیانی شوێشگێرێ له‌لای شاعیران و ئەدیبان به‌هۆی ئەو شوێشانه‌ی بارزانی هه‌لیگێرساند، به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌رز بۆوه، تا وای لێهات ((هه‌رچی شاعیر و چیرۆکنووس و ئەدیب و نووسه‌ری کورد هه‌بوو به‌قه‌له‌مه‌ پاکه‌که‌ی به‌رگری له‌ شوێش و بارزانی نه‌مر ده‌کرد و شانبه‌شانی پێشمه‌رگه‌ به‌ گۆ دوژمنان دا ده‌چوون))^(٤٠).

پیره‌می‌رد (١٨٦٧-١٩٥٠)ی شاعیر زۆر خه‌م له‌وه‌ ده‌خوات، که‌ به‌ جه‌سته‌ نه‌یتوانیوه‌ شانبه‌شانی هه‌فالانی بارزانی به‌شدارێ له‌ داستانی قاره‌مانی په‌رینه‌وه‌ له‌ ناوی (ناراس)دا بکات و دژ به‌ داگیرکاران بوه‌ستیتنه‌وه، ئەمەش له‌به‌ر ئەوه‌ بوو که‌ پیر و په‌که‌وته‌ بووه‌ و هێز له‌ جه‌سته‌یدا پراوه، خه‌می به‌شدارێ نه‌کردنه‌که‌شی هێنده‌ گه‌وره‌یه‌ پێشبینی ئەوه‌ی لێده‌کات ده‌ورانی رۆژگار وهرگه‌رپێنی، بۆیه‌ پێی وایه‌ دکتۆر ناتوانی چاره‌سه‌ری بکات، هه‌روه‌ک ده‌نگ هه‌ل‌ده‌برێ و ده‌لێت:

عه‌ش‌ره‌ت هاواره، عه‌ش‌ره‌ت هاواره

که‌وتومه‌ (ناراس) ناو بێ بواره

رێم نییه‌ منیش شوین ئەوان که‌وم

پیرم هه‌نگاوێک بنێم ئەکه‌وم

لێره‌ش وا که‌وتوم به‌ده‌م ده‌رده‌وه

له‌ ئێشی دووری و ناھی سه‌رده‌وه

دکتۆر ده‌وای تۆم ناوی لێم گه‌رپێ

به‌ل‌کم به‌ ئاسم ده‌وران وهرگه‌رپێ^(٤١)

به‌م جوژه‌ ده‌بینین به‌هۆی ئەم بزوتنه‌وه‌ شوێشگێرپێیانه‌ی بارزانه‌وه، هوشیاری نێشتمانپه‌روه‌ری و سیاسی و شوێشگێرپێ کوردی له‌ ماوه‌یه‌دا په‌ره‌سه‌ندنێکی به‌رچاوی

(٣٩) احمد الزاويتي، رحلة مصطفى البرزاني، ج www.aljazeera.net یوم ٢٠٠٧/٣/١٧.

(٤٠) محمەد خدر مه‌ولود، به‌هێمنی شوێشی نه‌یلولی مه‌زن و ئەده‌بی به‌ره‌نگاری، ر: برابه‌تی، رۆژی دووشه‌مه ١٩٩٣/٣/١٥، ژ: (١٥٩٦)، ل ٥.

(٤١) پیره‌می‌ردی نه‌مر، محمەد ره‌سوول (هاوار)، چاپخانه‌ی ته‌لعانی، به‌غدا، ١٩٧٠، ل ١١٦-١١٧.

به‌خۆیه‌وه‌ بینی، هێنانه‌ناری ئەم که‌شه‌ شوێشگێرپێیه‌ش ده‌روازه‌یه‌کی چاک بوو بۆ خۆ تێوه‌ قورتاندنی لاوان و باسکردنی ئەم شوێشه‌ و، چه‌مه‌که‌کانی دیکه‌ی ناو شوێش و په‌نگدانه‌وه‌ی هه‌موو ئەمانه‌ له‌ ئەده‌بی کوردیدا، به‌تابیه‌تی شیعر جیاوازتر له‌ ژانره‌کانی تری ئەده‌ب، ئەمەش به‌پێی ئەو خه‌سه‌له‌ته‌ی که‌ شیعر هه‌یه‌تی، زیاتر له‌ مه‌یدانه‌دا ئەفراندنی کرد و جله‌وی شوێشه‌که‌ی به‌لای خۆیدا راکێشا، چونکه‌ ((شیعر کاریگه‌رییه‌کی زۆرتری هه‌یه‌ و باشت‌ر ده‌توانی خۆینه‌ر بجولین))^(٤٢). ره‌نگه‌ ناوه‌کانی (هه‌زار، هێمن، قه‌دری جان، جگه‌رخوین، کامه‌ران موکری، حه‌سیب قه‌رده‌اغی، شێرکۆ بێکه‌س...) دیارترین ئەو قه‌له‌مه‌ شیعرپێیه‌ بن که‌ سه‌رچاوه‌ی ئەفراندنیان له‌ ره‌وشی سیاسی و خه‌باتی شوێشگێرپێ و نیلهامی زۆریان له‌و شوێشانه‌ وهرگرت که‌ بارزانی هه‌لیگێرساند.

شاعیرانی کورد هه‌روا شیعرپێان له‌ خۆپایی نه‌هۆنیوه‌ته‌وه، به‌ل‌کو خۆپێندنه‌وه‌ی وشه‌ به‌ وشه‌ی چامه‌ شیعرپێه‌کانیان ئەوه‌ ده‌رده‌خات، که‌ ئەوان هه‌لوێستی خۆیان له‌ بۆته‌ی شیعردا خستۆته‌په‌روو، برۆی به‌تینیان به‌ خه‌باتی بارزانی هه‌بووه. نابێ ئەوه‌ش له‌یاد بکری که‌ هه‌ل‌ومه‌رجی سیاسی ئەو کاتی دۆزی کورد، هۆکاری سه‌ره‌کی بوو له‌خۆ سه‌پاندنی ئەم جوژه‌ هه‌لوێستانه‌ له‌نێو جیهانی شیعردا، ئەمەش وەکو په‌رچه‌کرداری ئەم سته‌مه‌ی له‌ کورد ده‌کرا و چاوتی‌پێنی داگیرکاران بۆ خاکی کوردستان و چه‌وساندنه‌وه‌ی گه‌ل رۆژ به‌رۆژ له‌ زیاده‌بووندا بوو. هه‌ر لێره‌وه‌ که‌ رۆحی شوێشگێرپێ له‌ ناخی هه‌ر تاکێکی کورد په‌ره‌ی ده‌سه‌ند و به‌رز ده‌بۆوه‌ و، به‌مه‌ش پشتگێری خه‌باته‌ شوێشگێرپێه‌کانی بارزانیان ده‌کرد، چ جایی شاعیران که‌ خودان هه‌ستیکێ ناسک و دلێکی پر سۆزن. بۆیه‌ (هه‌زار موکریان) برۆیه‌کی پته‌وی به‌ خه‌باته‌ شوێشگێرپێه‌که‌ی بارزانی هه‌یه‌ و له‌ شیعرێ (بۆ پێشه‌وه‌ بارزانی)دا ده‌لێت:

ئەگەر دنیا مژ و تەم و تاریکه

ئەگەر رینگا کەند و کلۆ و باریکه

ئەگەر شه‌وه‌ و گرمه‌ی هه‌ور و بارانه

ئەگەر به‌فره‌ و شلپه‌یه‌ و تۆفانه

ئەگەر گێزه‌ و کرپه‌یه‌ و بـۆرانه

ئەگەر له‌ هه‌رجێدا چه‌ته‌ و گـۆرانه

(٤٢) ئەبویه‌کر خۆشناو، شیعرێ به‌ره‌نگاری کوردی، سلیمانی، ٢٠٠٢، ل ٧٧.

تۆشارهزا و رى نيشاندهرى لاوانى

بۇ پيشهوه پيشمان كوهه بارزانى⁽⁴³⁾

شاعير وهسفى بارزانى بهوى كردوه كه تاكه سهراوهى دريژه پيدهرى خهباتى شورشگيرپيه، تهنيا نهو له توانايدا ههيه وهك چرايهك ريگاي تاريكى و پر ته موموژ و سهختى بهردهم شوپش رۆشن بكاتهوه، نه مەش وادهكات بارزانى سهراهاي نهو هه موو ريگا دژوارهى خهبات، ببيت به ئوميدبهخشي گهلى كورد و رابهرايهتى گهلهكهى بكات و، ببيت به فريادپرس و رى نيشاندهر، بۆنهوى نهتوهكهى له پيلانى دوژمنان بپاريژي و گهلهكهى رزگار ببيت.

گهراپانهوى بارزانى له سالى ۱۹۵۸ بۆ نيشتمانكهى، بهلاى (جهمال شاربازپري) سهردهمى ستهمكارى كوتايى پيديت و سروشت بهشدارى لهم خوשיيهدا دهكات، ناسمانى تهلخى كوردستان دهبيته سامان و سروشت جلوهبرگى خهمناكى دادهكهنى و بارزانى كه وهكو مانگ* واپه، ناسمانى كوردستان دهرازينيتهوه، ههروهك دهليت:

ئاوابوو رۆژى پر ستهم

سامان بوو ناسمانى پر تهم

سروشت داي كەند بهرگى ماتهم

له ناسمانى ئاواتهوه

مانگى چەندان سال و ن بوومان

ههلههاتهوه

رۆلهى پالنهوانى بارزان

بۆ نيشتمانى هاتهوه⁽⁴⁴⁾

(43) ههزار، بۆ كوردستان، ل ۱۷۴-۱۷۵.

(*) له شيعرى كورديدا (مانگ) بۆ جوانيى كچى پى تهشبيه كراوه، بهلام ليدهدا (بارزانى) لهرووى بهرزى و نهو رۆلهى ههبيوه پي تهشبيه كراوه، نه مەش حالهتيكى دهگهمنه كه بۆ پياوان بهكارهيتراي، هاوكات بهلگهيهكه بۆ گهروهى بارزانى. ليدهدا شاعير رههنديكى زۆر گهروهترى به مانگ داوه.

(44) جهمال شاربازپري، مؤدهى كوردستان، بارزانى نهمر، چريكهى چيا و سترانى شاعيران، ل ۳۱.

كاتيك بارزانى وهكو كهسيكى شورشگير، له هه مان سالدا بۆ ولاتهكهى گهراپهوه، نهك هه نهتوهى كورد و گهلانى عيراق به گشتى پيشوازييهكى گهورهيان ليكرد، بهلكو بهلاى (كامهران موكرى) (۱۹۲۹-۱۹۸۶) شاعيرهوه، له چهندين ويتهى ناسك و خياللى قول و ماناي نويدا نهوه دهخاتهروو كه شههيدانى كوردستان له پيشوازييدا ههلهسته سهرپى، ههروهك دهليت:

چوار تهسپى ناسن و ئاگر

چوار پهليان سپى وهك بهفر

سوارهكانيان پارچهى دلّه

زينيان نهرخهوان و گوته

بهناو مى ريگه نهگرن

پيشهروى سوپاي نهمرن

بهپير ئيهوه، دپن هاوري

گياني پيروزيان قهه نامرى⁽⁴⁵⁾

بارزانى له ريگهى بلاكردنهوى بيروباوهرى شورشگيرپيهوه، توانى شورش لهپيناو بهدهستهينانى مافه رهواكانى گهلهكهى بهرپا بكات، توپي شاعيرانيش يهكيك بوون لهو لايهنانهى كه برواي قوليان به ههول و تهقلا و بيروبوچوونهكانى هيناوه، بهم جوژه شاعير بوو به بهشيك له پيشمهركه، بهرگرى له كيشهى رهواى خوئى دهكرد، تهناهت هه به قهلهمهكهى رۆلى سهركردايهتى دهيينى له ئاراستهكردنى كۆمهلگهى كوردى و پاراستنى بههاكانى شوپش. ئيدى شاعير واى ليتهات كه زۆر پهيوهست به خاك و نيشتمانكهى بيت، واته هه تهنيا خه مى نهوى نهبوو، نهفراندىن له هونينهوى شيعريكيذا بكات، بهلكو شاعير جگه لهوى به ههستى ناسك و بيري نهتوهخوازيى لهريگه قهلهمهوه كيشهى رهواى نهتوهكهى و خه و نازارى گهلهكهى لهنيو بوتهى شيعردا دهدهبري، هاوكات له گهرمهى شوپشدا شانبهشانى پيشمهركهى كوردستان توانيان شيعر بۆ سهركردهكيان بنوسن و چهك ههلبگرن و بخزيته نيو سهنگهري بهرگرى و جهستهى خوشيان بكن به لهمپه له بهردهم پهرينهوى دوژمن بۆ خاك و زيديان، ههروهك (شيركو بيگهس) كاتيك باس له شيعريك دهكات كه بۆ بارزانى

(45) كامهران موكرى، تهلغرافيك بۆ جهنرال مصطفى بهرزاني، ر: زين، ژ: (۱۴۰۹)، پنج شههه

۱۹۵۸/۹/۱۸، ل ۹.

نوسىبە و دەلىت: ((ئەو شىعرە لەو كاتەدا بالا تارتىنەي دل و دەروونى مليۇنان بو. ئەمە جگە لەو دەرىجى خۇم ئەو شىعرە مايەي خۇشاردەنەو بو لە چاوى رۇتيم و لەدواييدا روو كوردنە شاخ ..))^(۴۶). ئەمەش ئەو دەگەيەنئى كە ھۆننەوئى شىعەرئى بۇ بارزانى لەلايەن گەلەوئە مايەي دلخۇشيبەي كى مەزن بو، لەلايەن داگىركارانىشەو بە تاوانئىكى گەرە لەقەلەم دراو.

شاعىرئى خۇي بە پەياممەلگىرى بارزانى دەناسىنئى و، بۇ كاروانى خەباتى مىللەتەكەي بەرەو لوتكە دەكەوتتە رى، ئامازە بەو دەدا كە ئەگەرچى دوژمن رقى خۇي دەپىژئى، بەلام شاعىر بە گىبانئىكى شۇرئىگىرپانە باكى بە مردن نىبە و بەنىو دوژمن ھەنگا و دەنئى، تاكو پەياممەكەي بە لوتكەي سەرگەوتن دەگەيەنئى:

خەونەكانى ھەر ھەمووتان
 لە جامانەيەكى سوورا ھەلئەگرم
 يا ئەيگەيىنمە لوتكە
 يا لە پىندەشتىكا ئەمرم
 نامەكەي پىشەوام پىتە
 جەسوورانە ھەنگا و ئەنئىم
 چوار دەورم خىلى دوشمنە
 گوللەي رقىان ئەگرنە رىم
 خەندەكانم لە گەردەلوولى رەشيانا
 وەكو پرشەي چاوى ئەستىرەي
 ژىرگەوالئەيەكى چلكنە
 خۇرى من وا لە پشت ئاسۇي
 شەوئەنگە
 دەنگى من وا لەناو گەرووي
 دوورگەيەكى پەر لە ژەنگە^(۴۷)

لە روانگە و تىگەيشتىنى شاعىرى شۇرئىگىرپانە و خاك داگىركارادا، قسەكردن لەسەر مرؤف ھەمىشە بە ھەلوئىستى شۇرئىگىرپانەي ئەو مرؤفە بەستراوئەتەو، دواترىش ھەموو ئەمانە

(۴۶) شىركۆ بىكەس چەپكىتە ھەقپەيغىن، ئەزمون ۱۹۸۵-۲۰۰۰، كۆكردەنەو و ئامادەكردنى: ياسىن عومەر، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم، سلېمانى، ۲۰۰۱، ل ۳۴۳.

(۴۷) شەونم بەرزىجى، بالاي ئالا، بارزانى نەمر، چىكەي چيا و سترانى شاعىران، ل ۲۱۷.

پەيوەستى بە سەركردەي ئەو شۇرئىشەو، كە پىشەرەوئى جەماوئەكەي دەكات و بەر لە ھەر كەسىكى دى خۇي پىشەنگە لە روو پەرووونەوئى ھىزى داگىركاران، چونكە شاعىران باش لەو گەيشتون كە ((چارەنووسى گەلان بە برپارى سەركردەكانيان و دوژمنانئەوئە پىوئەستە))^(۴۸). بۇيە ستايش و پىشتىگىرى سەركردەكانيان كوردوئە. خۇدى بارزانئىش ھەلگىرى پەياممەكى شۇرئىگىرى بو، سەرەتا بە كردار دروشەكانى شۇرئى لەسەر خۇي پەپرە دەكرد، ئىنجا داواي لە گەلەكەي دەكرد پىئەو پابەند بىت، ئەم خەسلەتانەش زىاتر رۇحى گەلى بە بارزانئىيەو پەيوەست كرد، بۇيە شاعىرانئىش لە شىعەرەكانياندا بە ھەموو شىوئەيەك ستايشى بارزانئىيان دەكرد و بەسەرياندا ھەلئەگوت، ھەر بەوئەندەش نەوئەستان، بەلكو شاعىرئىك خۇزگە بەوئە دەخاوتئى كە لە ژياندا لە ھەموو شتىكدا بىئەش بوايە، تەنيا چارەنووس ئەوئى بۇ بىكردايە، كە پىشەمرگەيەكى سەردەمى بارزانى بوايە، ھەرەك دەلىت:

سەد خۇزگە بىي مال و حال بام
 بىي ئەنوا و رووت و رەجال بام
 دەست و چار و قاچم نەبا
 باكم نەبوو با چم نەبا
 تەنھا ھىندەم دەويست برىا
 چارەنووس واى بىي دەكرىا
 ھەرچى دەبووم ئەو دەم ھەبام
 ئەو دەم ئەمنىش پىشەمرگە بام^(۴۹)

نەك ھەر شاعىران و كوردەكان لەسەر ئاستى كوردستان ھەزىان كوردوئە بىن بە پىشەمرگەي بارزانى، بەلكو كەسانئىكى بىانى لە ولاتئىكى زۆر دوور لە كوردستان ھەبوون، زۆر ھەزىان لەو بوئە كە بىن بە پىشەمرگەي بارزانى، ھەرەك (د. كەمال مەزھەر) دەلىت: ((پىم وايە ناوئەندى سالى ۱۹۶۳ بو، لە مۆسكۆو چومە ئەمستەردامى ھۆلئەندا، ئەو كاتە گەرمەي ھىرشى بەعسىيەكان

(۴۸) د. جەمال رەشىد ئەجمەد، چەمكى دىموكراسىيەت لە ھەزى خوالئىخۇشبوو مستەفا بارزانئىدا، گۆقارى نەوشەفەق، ژ: ۱۲، ئازارى ۲۰۰۴، ل ۱۲.

(۴۹) كاروخ عوسمان، پەيماننامەيەك لە يادى نەمراندا، ر: برايەتى ئەدەب و ھونەر، ژ: (۲۱۷) لە ۲/۳۰۱/۲۰۰۱، ل ۵.

بوو بۇ سەر كوردستان... شەۋەنكىيان رىنگە ئوتتۇرە كەم لى تىكچو، پەنام بىرە بەر كورپىكى لاو لىم پىرسى: - بەر پوۋىيەكى خۇشەۋە پىيى وتم: وا دياره تو بيانيت، وتم: بەلى، پىرسى: خەلكى كوتى، گوتم: كوردى عىراق، كە وام وت: بە گەرمى دەستى گوشيم و بردمى بۇ لاي ئوتتۇمىيەلە كەى خۇى و تا ئوتتۇرە كە گەياندمى، لە رىنگە ھەر باسى نازايەتى كوردى دەكرد، ئەۋەى باش بە بىرمە گوتى: زۆر ھەزم دەكرد، ئىستا يەكىك لە چەكدارەكانى بارزانى بوايەم))^(۵۱). ئەم نمونانە ئەۋە دەردەخەن، كە ئەمانە پىيان وابوۋە، مېژو ھەرگىز ئەم زەمەنە لەياد ناكات، كە بارزانى تىيدا ژياۋە، بارزانىيەك كە ھەموو ژيانى خۇى لە راپەرىن و شۆرش ھەلگىرساندن و بەرگى لە خاك و نەتەۋەكەى تەرخان كورد، بویرانە لەبەرامبەر گشت داگىركارانى كوردستان دەۋەستايەۋە، نەك ھەر لە مېژوۋى كورددا بەشىكى زىندوۋە، بەلكو رەھەندىكى جىھانى ۋەرگرتوۋە. ھەرۋەك (ئوكتافىۋىاز) دەلىت: ((مېژوۋى زىندوۋ ھەمىشە بە نەپنى دەگەرتتەۋە و تازە دەپتتەۋە))^(۵۱).

شاعىران لە ستايشكردنى بارزانى ئىلھامى شىعەرىيان كۆتايى پى نەدەھات، چونكە لەۋ پروايەدا بوون بارزانى بە بىرە نەتەۋەىي و كوردەۋە شۆرشگىرپىيەكانى زۆرى بۇ كوردوون، بەجۆرىك كە لە نىۋو تارىكى ستەمكارىدا مەشخەلى نازادى بۇ بەدەست خستوون و، تارمايى ترسىكى گەۋرەى لى رەۋاندونەتەۋە، بۆيە شاعىران بارزانىيان بە بەدەپتتەۋەرى ئاۋاتەكانىيان دەزانى و بە پىرۆزىيەۋە تەماشايان دەكرد. ھەر ۋەك دەپىنن (جگەرخوین) لەشىعەرىكىدا بەناۋى (قبلىە گاهى شاعران) لە سالى ۱۹۷۰ نووسىۋىيەتى، ئەۋ بە كەسىكى پىرۆز و قىبلىە شاعىران دەناسىنىت، كە شاعىران ھەر تەنبا بارزانىيان ھەيە، بۆيە ھەمىشە روۋى تىدەكەن، ھەرۋەك دەلىت:

پشتى كوردستان خەلاس كى قبلە گاهى شاعران

سەد جگەرخوین و ھەزار دەمسازىن دىوانا تەبن^(۵۲)

ھىزى داگىركارانى كوردستان ھەمىشە نامادەساز بوونە بۇ خولقاندنى زەبروزەنگ و، بەردەۋام دژ بەم نەتەۋە ژىدەستە لە پىلانگىرپاندا بوونە، لەھەر بزاۋ و سەرھەلدانىكدا ھاۋكارى

(۵۰) عەبدوللا زەنگەنە، كارىزمى (مەلا مستەفای بارزانى) لە دەربەرە سلىمانىيەۋە تا پەلى زەعىمى، كۆنگرەى يادەۋەرى سەد سالەى بارزانى نەم، بەشى يەكەم، ل ۲۷۸.

(۵۱) اوكتافىۋىات، الشعر والتارىخ، ت: عبدالقادر الجنابى (www.elaph.com)، يوم ۲/۴/۲۰۰۷.

(۵۲) جگەرخوین، جگەرخوین شاعر و مرۆف و كوردپەرۋەر، قەگۋاسست و بەرھەفكرن: ھەقال زاخوینى، دەزگەھا سپىرېزى ياچاپ و ھەشاندن، چاپخانە ۋەزارەتا پەرۋەردى، ھەولېر، ۲۰۰۴، ل ۴۲.

يەكتەريان كوردوۋە و ھەموو رىگايەكىيان خستۇتەكار بۇ لىدانى زەبرى كوشندە و فشار خستنە سەر پىشمەرگەى كوردستان بەسەركردايەتى بارزانى، بۆيە زۆرجار ئەۋ پىشمەرگانەى سەنگەر نەك ھەر لە چوار لاۋە، بەلكو ئاسمانىشيان لىدەبوۋ بە ئاگرى دوژمنان، لەگەل ئەۋەشدا مردنىان بە پەسەندتر دەزانى لەۋەى كە خۇيان رادەستى داگىركاران بەكەن. بۆيە دەپىنن ئەم وپنە جوانانە لە دەقى شىعەرى شاعىراندا بەرجەستە بوۋە، كاتىك شاعىران زۆر بە ھەماسەتەۋە پىداگىرى لەسەر مان و نەمان لەسەر خاكەكەياندا دەكەن. لەم بارەيەۋە شاعىرىكى ۋەك (عەبدولپەرھمان مزورى) لەۋ رۆژە سەختانەى خەباتدا ((بارزانى نەمى بە رەمى سەركردايەتى خەباتى شۆرشگىرپى نەتەۋەى كورد داناۋە و پەيمانى دەداتى و سوپىند بە خاكى بارزان دەخوات كە خۇى و ھاۋرىكانى بىنە خوین و خۇراك و ھىز بۇ دلە گەۋرەكەى و خۇيان بەكەن بە گوللە بۇ چەكى شۆرشكەى و خەنجەرى تىزى ناولەپى بۇ لەناۋىردنى دوژمنانى))^(۵۳). ھەرۋەك لە شىعەرى (ھۆزانەك بۇ سەركىشى بابەلىسكى) روۋ لە بارزانى دەكات و دەلىت:

سوپىند ب ئاھا شىران بىتە

ب بارزان بىتە

ئەۋ خۇ بەكەينە نان و خوین

بۇ دلە تە

بۇ چەكى تە!

خۇ بەكەينە خەنجەر تە

بۇ لەپى تە^(۵۴)

بارزانى دەيزانى ئەگەر خۇشى شۆرش بەرپا نەكات، ئەۋا نەۋەكانى دواى خۇى بە ستەمى داگىركارى رازى نابن و شۆرش بۇ ۋەرگرتنەۋەى مافى زەۋەتكررايان ھەلدەگىرپىنن، بۆيە ھەمىشە بايەخى بە شۆرش داۋە، تاۋەكو چىتر گەلى كورد لەژىر دەسەلاتى داگىركارى نەچەۋسىتتەۋە. جگە لەمەش بارزانى پرواى وابوۋ كە چارەنوسى ئەۋ بە ئاراستەى بەرپاكردى ئەۋ شۆرشە دەروات، بۆيە زۆر بە قەناعەتەۋە ھەموو ژيانى بۇ شۆرشانەۋە تەرخان كورد و جلەۋى شۆرشى گرتە ئەستۆى خۇى، بەر لە ھەر كەسىكىكىش بىنەمالەكەى خۇى تىدا

(۵۳) كەرىم شەرزا، بارزانى ۋەك رەمىزىكى ديارى نەتەۋەبىمان لە شىعەرى ھارچەرخى كوردىدا، ل ۲۴.

(۵۴) ھەمان سەرچاۋە، ل ۲۴.

زهره رهنديون و برا و رۆلەي تيدا شههيد بون، له گەل ئەو شدا ئەمانە مكوپوونى بارزانی له سەر بەردوامیدان بە شۆرش زیاتر کرد، تەنانەت بارزانی خۆنەویستانە لە بەردەکانی هەرە پێشەوی سەنگەردا دەبینرا و وەکو پێشمەرگەکانی دی، سینگى خۆی کردبوو قەلغان و گولەي ئاراستەي هێرشی داگیرکاران دەکرد.

دەتوانین جەخت لەسەر ئەو بەکەینهوه که شاعیرمان ههیه به شیکى گهوهی شیعەرەکانی بۆ بارزانی و شۆرشەکانی، تەرخان کردوو، بۆ نمونە، هەژار موکریانی، هیدی، حەسیب قەرەداخی... تاد، ئەمەش لەو روانگەیهوه که ئەو بەرھەمە شیعرییانەي ئەوان نووسیوانە زۆر گونجاو له گەل سروشتی ئەو هەلوێستە شۆرشگێڕانەي که بارزانی له خۆیدا کۆیکردبوونەوه. بۆیه دەبینین زۆری شاعیرە به هەلوێست و نیشتمانپەرۆەرەکان روویان کردە ستایشکردنی بارزانی و شۆرش وەك ئەو ی ئەم دوانە (شۆرش / بارزانی) دوو رووی یەك دراوین، بوونی یەکیکیان وابەستەي ئەویتیاریانە و ئەویدیكەشیان مانای تەواوی بەی بوننی ئەویتیاری نادات. دیارترین شاعیرانی کورد که له هەرچوار پارچەي کوردستان شیعرییان بۆ بارزانی هۆنیوئەوه ئەمانەن: (پەرەمێرد، جگەرخوێن، هەژار موکریانی، هیمن مهابادی، ئەحمەد هەردی، محمەد صالح دیلان، قەدری جان، بەختیار زێوەر، هیدی، فانی، وردی، حەسیب قەرەداخی، عەبدوللا پەشێو، ئەوهرەمان بەگی نفوس، مەلا مەسعود بیبەش، سەبری بۆتانی، ا.ب. هەوری، جەوهر غەمگین، تیریز، نەجمەدینی مەلا، موحسین ئاوارە، ئەژی گۆران، مەلا نەزیری بەدەوی، مەدحەت بیخەو، شیرکۆ بیبەس، دلبرین، عەونی، حەمەي حەمەباقی، جەمال شارباژێری، کاکەي فەلاح، کامەران موکری... تاد)، بۆیه بارزانی له هەموو پارچەکانی کوردستان بوو به سەرچاوهیکی شیعریی بۆ شاعیرانی کورد وەك مەزنترین سەرکردەي بزاقی رزگاربخواری گەلی کورد له سەدەي بیستەمدا.

شاعیران بەگشتی له دەقە شیعرییەکانیاندا کەسایەتی بارزانیان بەو شیوێه بەرجەستە کردوو، که ئەو پالەوانیکی نازا و خۆشەویستی گەلە و سیمبولی نەتەوێه، هەركاتیکیش که باس له بارزانی دەکری، وەکو بەلگە شۆرشى ئەیلول دەکرتتە نمونەي سەلماندنی راستیەکان، ئەو شۆرشەي که بەهێز هەلگیرسا و زەبریکی کوشندەي بەهێزی داگیرکار گەياندا، دەشی بلێن: وەکو تاییهتەندی شیعری ئەو شاعیرانەي که به بارزانی و شۆرشەکان هەلدەگوت بریتییه لەو هەستە شیعرییەي که پریەتی له متمانە و بروابەخۆبوون، ئەمەشیان دیسانەوه بۆئەو متمانەي دەگەرێتەوه که شاعیران بەبارزانیان هەبوو. بۆیه شاعیرێکی وەکو

(دلبرین) که شاعیرێکی کوردستانی باکووره له شیعری (دەستییکا سەورا بارزانی)دا، دەنگ هەلدەبێ، بەو ی که سەندنی ماف بە دوان و هیواخواست نایەتەدی، بەلکو پێویستی بەمەیدان گرتن و چەك هەلگرتن و هەلگیرساندن شۆرش هەیه، ئینجا داوا له رۆلەکانی کورد دەکات که وەکو شیر روو بکەنە سەنگەر، بەمەش هانیان دەدات لەژێر سایەي بارزانی به چەك بەرگری لەنیشتمانەکیان بکەن، هەرۆه کو دەلێت:

ما کی مافی خـوه ستاند ب هیفی و ب زاری
دفی ماف بیته گـرتن ب زۆر و چەنگـهـواری
ل پازدەهی ئیـلـوونـی نەه سەد و شیست و یـهـکا
ئالا جـهـنگـی هات هـلـدان دەست تاقیـتـنە چـهـکان
خورتی کوردا تەق رابن بـهـری خـوه بدنه بەرزانی
ئیریش بـکن وەك شیرا ب هـهـقرا هـهـرنه مـهـیدان
دەنگی تۆب و فرۆکا کەتە چـیـا و دەشتی
ب من چەژن و سەری ساله ل وەلات گەلەك خـوهـش تی⁽⁵⁵⁾

بۆیه بەلای شاعیر روو بپرووونەوهی رۆلەکانی کورد له بەرانبەر دوژمنان لەنێو شاخدا، به جەژن و خۆشی و شادی و جەژنی سەری سال لێك دەدرێتەوه.

نابێ بایهی شۆرشى ئەیلول لەیاد بکەین، چونکه له زۆر رەهەندەوه دەروازەیهکی هەستیار بوو له میژووی کاروانی پێشقه چوونی کۆمەلگای کوردی، هەر ئەو دەمیش بوو که چەمکی شۆرشگێری بەشیوێهکی بەرچاوا له ناو خەلکیدا بلاو بۆوه، بەواتای ئەو ی که هوشیاری نەتەوێهێ چەکەرەي کرد و گەیشته ناستیکی بەرز، خەلکی هەستیان بەوه کرد، که مافیك هەیه پێویستە بۆیان بگەرێتەوه. بەدریزی شۆرشى ئەیلول گۆرانکاری سیاسی و کۆمەلایەتی و رۆشنیاری هاتنە ئاوارە، هەر ئەمە بوو هۆکاریکی دیکەي پەيوەستبوونی گەل به سەرکردایەتی شۆرشەوه. بۆیه به سەرسۆرمانی نازانین که تیکرای جەماوەر هەموو بەهاکانی خۆیان بچەنە ژێر فەرمانی سەرکردایەتی بارزانی، ئەمەش ئەو کاتە گەیشته چلەپۆیه که گەل لەوه دلنیابوون سەرکردەکیان خۆی بۆ خۆشگۆزەرانى ژيانی ئەوان تەرخان کردوو، بۆیه خۆنەویستانە له پێش پێشمەرگەکانەوه له سەنگەری بەرگری دەجەنگا.

(55) Dilbin, Despeka sewra barzani, <http://wl.920telia.com.u92002382ailbirin.html>.

بۆيە شاعیرانی کورد هەر بهوه نهوستان تهنيا ئیلهامی شیعی له بارزانی و شۆرشه‌کهی وه‌ر بگرن، به‌لکو ره‌ه‌ندی شیعی خۆیان به‌ره‌و ئاقاریکی فراوانتر برد، نه‌و کۆت و به‌نده ته‌سه‌کیان شکاند، که شۆرش ته‌نیا نه‌و به‌شه داگیرکراوه‌ی باشووری کوردستان بگریته‌وه، که خودی شۆرشی لی هه‌لگیرساوه، چونکه ئایدۆلۆژیا شۆرشگێرییه‌که‌ی بارزانی هه‌ر به کوردستانی باشوور نه‌وه‌ستایه‌وه، به‌لکو کوردستانی گه‌وره له پلانی خه‌باته شۆرشگێرییه‌که‌یدا بوو، نمونه‌ی هه‌بوونی هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ شیخ سه‌عیدی پیران و به‌هاواره‌وه چوونی شۆرشی شیخ مه‌حمودی حه‌فید و رۆلی گه‌وره‌ی له کۆماری کوردستان له مه‌هاباد لایه‌نیکی به‌رجه‌سته‌کراوه. بۆیه به‌ نه‌ندازه‌ی نه‌م بیره فراوانه‌ی بارزانی، شاعیران له‌لایه‌ن خۆیانوهه ناپارسته شیعییه‌کانی خۆیان به‌ره‌و نه‌و ئاقاره برد و به‌ره‌می شیعی له‌مه‌ودایان له سنووری باشووری کوردستان نه‌وه‌ستا، به‌لکو به‌رپه‌رچی داگیرکاری کوردستانی گه‌وره‌یان دایه‌وه، نمونه‌ی نه‌و شاعیرانه زۆرن که له هه‌رچوار پارچه‌که‌ی کوردستان ستایشی که‌سایه‌تی بارزانی و ئاکاری به‌رز و شۆرشه‌که‌یان کردوه. تیرێژ (۱۹۲۳-۲۰۰۲) که شاعیرێکی کوردستانی رۆژئاوايه له شیعی (مه‌لادا، بارزانی به‌ریبه‌ری کورد ده‌ناسینی و، رووناکی کوردستان، له بارزانی‌دا ده‌بینیته‌وه، که به‌جۆریک نه‌و شۆرشانه‌ی هه‌لگیرساندوه تیشکی به هه‌ر چوار پارچه‌ی کوردستان په‌خش بووه، هه‌روه‌ک ده‌لێت:

ئه‌ی مه‌لایی میتر و گه‌رناس، ریبه‌ری کوردانی تو
 ریچه‌ناس و ژیر و میرخاس، سه‌روه‌ری خۆرتانی تو
 ره‌نگی هه‌یفار چاره‌ه‌ی دا ده‌ر ل کوردستان مه‌لا
 شه‌وقی دا بازاری نامه‌د، نه‌رزه‌پۆم و وانی تو
 زه‌نگلی جه‌نگا وه‌لات ئیرۆ ل بارزان دایه‌ ده‌نگ
 پی شیار بوون کوردین تـسـرک و سـوری و ئیرانی تو
 ده‌نگی ده‌ف و سازین شه‌ر خوه‌ش تین ل سه‌ر کۆهین بلند
 ئالا ره‌نگین ره‌ف— ره‌فه هه‌ر ده‌م ب ده‌ست لاوانی تو
 خاکی بارزان ره‌نگی بارووده ل رووی دژمنان^(۵۶)

شاعیر نه‌وه ده‌خاته‌پوو که بارزانی که‌سیکی ئازا و سوارچاک و ریگه‌ناس و ژیر و رابه‌ری کوردانه، وه‌کو مانگی چوارده رووناکه‌که‌ره‌وه‌ی تاریکی کوردستانه، شاعیر پیی وایه رووناکی خه‌باتی شۆرشگێرییه‌ی بارزانی نه‌ک هه‌ر گه‌یشته‌ته‌ شاره‌کانی کوردستانی باکوور به‌ تابه‌ت (نامه‌د، نه‌رزه‌پۆم، وان) و رووناکی کردوونه‌ته‌وه، به‌لکو زه‌نگی ئازادبخوایی کاتیک له‌ خاکی بارزان ده‌نگی دایه‌وه، نه‌م زه‌نگه‌ بوو به‌ هۆی نه‌وه‌ی که کورده‌کانی باکوور و رۆژئاوا و رۆژه‌لاتی کوردستانیش وشیار ببه‌وه و، ده‌نگی شه‌ری ئازادی بگاته سه‌ر شاخه به‌رزه‌کان و، ئالای کوردستان هه‌میشه به‌ ده‌ستی لاوانی کورد به‌رز بگریته‌وه، بۆیه خاکی بارزان بۆ هه‌میشه بوو به‌ ناگر و باروت به‌ رووی دژمنان.

بارزانی نه‌ک هه‌ر له‌شیعی شاعیرانی چوارپارچه‌ی کوردستانه‌وه ره‌نگی داوه‌ته‌وه، به‌لکو نه‌م که‌سایه‌تییه وه‌ک قاره‌مانیکی نه‌ته‌وه‌یی که‌وتۆته نیو شیعی شاعیرانی* یه‌کیته‌ی سۆفیه‌تی جارانی. دواتر شاعیری کورد ره‌نگدانه‌وه‌ی شیعیی به‌رفراوانتر بوو، به‌ راده‌یه‌ک تیکۆشانی گه‌لانی ژێرده‌سته‌ی دیکه‌یان به‌ تیکۆشانی خۆیان ده‌زانی و سه‌رکه‌وتنیشیان به‌سه‌رکه‌وتنی خۆیان لیکه‌دایه‌وه، له‌مه‌و دوا نه‌وان بانگه‌وازی ئازادی و دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانییان له جیهاندا ده‌کرد، ((یه‌که‌مین خه‌سله‌تی شیعی نوی به‌شداریکردنه له‌ پرسى مرۆفایه‌تی))^(۵۸),

(*) (قادری موتی) که یه‌کیکه له‌م شاعیرانه، له شیعی (رابه، رابه شێر بارزانی) کاتیک باس له بارزانی ده‌کات، نه‌و وه‌ک دانه‌ری ریگی راستی و چاره‌سه‌رکاری ده‌ردی کوردان له‌ پینجینیکیدا به‌رجه‌سته ده‌کات، هه‌روه‌ک ده‌لێت:

میرخاسی مه‌ بارزانییه،
 ریا راستی وی دانییه،
 ده‌ردی کوردان وی زانییه،
 رابه، رابه، میتر بارزانی!
 ل مه‌یدانی شێر بارزانی!

Qadir moti, Bigazinim Dunya, peseeki. Ehrnede hepo, Capi duwern, Berewberayeti Capxaney Rosinbiri, Hewler, 2005, L25.

(۵۸) محمود امین العالم، الشعر المصري الحديث، نظرية الشعر، القسم الاول، المقالات، تحرير وتقديم: محمد كامل الخطيب، سوريا، ۱۹۹۶، ص ۲۰۱.

(56) Tirej, zozan 2, capxane?. 1990, L83.

بۆيە (شېركۆ بېكەس) لە بەشىكى شيعرى (من تىنويىتىم بە گر ئەشكى) كە لە سالى ۱۹۷۲دا نووسىويەتى دەلييت:

ئاوى تىنوم..

بەشويىن شەپۆلى خنكاوى خۆما هاتوم.

چرايەكم .. بەشويىن گرې خۆما هاتوم.

لەگەل پەپوولەى فرمىسكى سەر كارىزى،

چاوى ئالى .. بەرەبەيانى ئاسۆدا

لەگەل كۆترى، دەنگى سېى برىندارى

"بىكاسۇ"دا كەوتومە رى.

لەگەل دووكەلى هەوال و .. بۆ كپوزى

جەرگى سووتاوى سابلاخا كەوتومە رى.

بە فۆلكەى سەنگەرى- بارزانى- هاتوم.

لە فۆلكەى خويىنى - ئىتناما- ئەنشىمەوه^(۵۹)

شاعىر جارىك خۆى بە ئاويكى (تىنو)، جارىكى دى بە (چرا) دەچويىنى و بەدواى شوناس و سەرچاوى ژيانى خۆى و نىشتىمانەكەيدا دەگەرپت، لەتەك ئاسۆى بەرەبەيان و تەوانەوه و نەمانى دەنگى ئاشتى لە ولات دەكەوتتە رى، پاشان لەگەل دوكلەى هەوالى ويرانبوونى شارى (مەهاباد) دريژه بە برىنى ريگەى خەبات دەدات، ئىدى ليژهوه خەباتى نەپساوهى نەتەوهى كورد بە سەرۆكايەتى بارزانى بە خەباتى خويىناوى نەتەوهكانى جىهان گرپدەدات، ئەمەش لەپىناو رزگارى نەتەوه ژيژدەستەكان لەژيژر ستمەكارى دايگىكاران، بەتايبەت گەلى قىتنام، ديارە مەبەستى شاعىر ليژەدا ئەوهيه دەيهويت لە ريگەى شيعرەوه رايەلەكانى پەيوەندى خەباتى ئازادپىخوازانەى گەلانى چەوساوه بە يەكەوه بەبەستىتەوه، بازنەى جىهانى شيعرى خۆى فراوان بكات.

بارزانى لە دىدى (ا.ب. هەورى) (۱۹۱۲-۱۹۷۹)ى شاعىر لە شيعرى (بۆ پيشەوا)دا، نەك هەر سەرکردەيهكى گەورەى كوردە، بەلكو رەهەندىكى جىهانى لەخۆگرتووه، هەروەك دەلييت:

گەر خەباتى تۆ و پيشەواى گەلان

ورد بەراوردكا پياوى بە ويژدان

ئەوان ئەستپرە و تۆ خۆرى بەيان^(۶۰)

شاعىر گشت سەرکردەكانى گەلانى دونىاي بە ئەستپرە وەسف كردووه، بەلام بارزانى بەرزتر و گەورەتر نيشانداوه و بە خۆرى داناوه، ئەمەش وپنەيهكى جوانە، چونكە رۆشنايى هەموو ئەستپرەكان ناتوانى تاريكايى شەو رووناك بكاتەوه، بەلام رووناكى خۆر هەرگيز بە كۆى ئەستپرەكان بەراورد ناكري، كە شاعىر بۆ بارزانى بەكارى هيناه، بەمەش بارزانى بەرزكردۆتەوه بۆ سەرکردەيهكى بەرز لەسەر ئاستى جىهاندا.

بەم شيوە تۆماركردنى سەرکەوتەكانى لەشكرى شۆرشگيرى كوردستان و ليهاوتويى بارزانى لە سەرکردايەتیکردنى گەلەكەيدا، ناويانگى بارزانى لە خاكي كوردستان برده دەرەوه، بگره لە هەموو هەریمەكەدا و لەناو ولاتانى دراوسى و تەنانەت لە جىهانيشدا وەكو سەرکردەيهكى شۆرشگير ناسرا و، بناغەيهكى پتەوى بۆ ناساندنى كيشەى كورد بەجىهان دارشت. بۆيە بەشىكى زۆرى شيعرەكان كە بۆى دەنوسران شيعرى ستايش و پياھەلدان بوون و راستىبەكانى لەخۆ گرتبوو، بەم جۆرە ستايشى خەسلەتە بەرزەكانى كەسايەتى بارزانى و ستايشى شۆرش و ستايشى پيشمەرگە و ستايشى داستانە قارەمانىبەكان ئاويتەى يەكترى بوون.

(۶۰) ا.ب.هەورى، بۆ پيشەوا، ر: برايهتى، ژ: ۱۵۸۵، سيشەمە، ۱۹۹۳/۳/۲، ل ۵.

(۵۹) شيركۆ بېكەس، ديوانى شيركۆ بېكەس، ل ۲۸۱-۲۸۲

باسی سییهم

به ئەفسانەکردنی بارزانی له دیدی شیعیرییهوه

بارزانی به هه‌موو پێوه‌ریک که سایه‌تییه‌کی ناودار و، پالنه‌وانیکی نه‌ته‌وه‌یی بوو، خه‌لکی هه‌ر چوار پارچه‌ی کوردستان، به کورده‌کانی یه‌کیته‌ی سوڤیه‌تی جارانیسه‌وه خو‌شیان ده‌ویست، ته‌نانه‌ت نه‌وه خو‌شه‌ویستییه‌ گه‌یشته‌ پله‌ی عاشقبوون، چونکه بارزانی وینه‌ی ئەفسانه‌یی میژوو‌ی گه‌لی کوردی زیندوو کرده‌وه و پێشکه‌شی گه‌له‌که‌ی کرد، (د. پاکیزه ره‌فیع حیلمی) کاتیک بارزانی ده‌بینی، به‌م شیوه‌یه وه‌سفی ده‌کات: ((له‌و کاته‌دا گه‌نجیکی وریا و چالاک بوو که چاو‌م پێکه‌وت رۆسته‌می زالم بێر که‌وته‌وه که باو‌کم باسی نازایی و پالنه‌وانی بۆ کرد‌م، به‌راستی نه‌وسا وام نه‌زانی رۆسته‌می زال پالنه‌وانیکی ئەفسانه‌یی بووه له میژوو‌ی کۆنی کورد دا. به‌لام که چاو‌م به مه‌لا مسته‌فا که‌وت به چاو‌ی خۆم، وتم نه‌بی نه‌مه به‌ رۆسته‌می زالی راسته‌قینه و نه‌مه‌ی من نه‌ی بینم ئەفسانه و خه‌یالی نه‌ته‌وه‌یه‌کی لی قه‌وماو نییه وه‌ک کورد له داخی که‌ساسی و به‌سه‌رهاتی خۆی به خه‌یال پالنه‌وانیکی دروست کردوه به ئومیدی نه‌وه‌ی زرگاری کات له دهره و مه‌ینه‌تی و ناوی ناوه رۆسته‌می زال. نه‌مه‌یه رۆسته‌می زال وا به‌ر چاو‌م))^(١١).

نه‌وه له ناخی گه‌له‌که‌یه‌وه ده‌ژیا، له‌گه‌ل نازاره‌کانیان ده‌هه‌ژا، ته‌نیا خالیک له جه‌ماوه‌ری جیا کردیته‌وه، نه‌وه‌بووه که نه‌وه له بنه‌ماله‌یه‌کی ئایینه‌په‌روه‌ر و شو‌رپشکی‌په‌ر بووه، بۆیه هه‌ر له‌گه‌ل له دایکبوونی له ته‌مه‌نی (٣) سالیدا که‌وته زیندان، ئیدی ده‌رویشانه خوی به نازادی و جه‌ماوه‌ر گرتبوو، خو‌شه‌ویستی هه‌ژاران بوو، نه‌وانه‌ی بارزانییان دیبوو ده‌یانزانی سه‌رچاوه‌ی خو‌شه‌ویستی نه‌وه‌ده‌ابوو، که توانی بووی پردي خو‌شه‌ویستی له‌گه‌ل هه‌ژاران بو‌یاد بنیت، هه‌میشه له ناویاندا هه‌ستی به ئاسوده‌یی ده‌کرد، نه‌وه خو‌شه‌ویستییه‌کی وای دروستکردبوو، که تا‌کو ئیستا له ناو کورده‌دا هه‌چ سه‌رکرده‌یه‌ک توانای دروستکردنی نه‌بووه. بۆ بلندگۆی دادپه‌روه‌ری هه‌رگیز جیاوازی له‌نیوان هه‌ژاریک و ده‌وله‌مه‌ندیک نه‌ده‌کرد، مافی هه‌ژاره‌که‌ی

وه‌رده‌گرته‌وه نه‌گه‌ر له‌سه‌ر ژیا‌نی خو‌شی به‌ گران کۆتایی پی‌ بهاتبایه^(*)، نه‌م خو‌وره‌وشتانه پی‌گه‌ی خو‌شه‌ویستی بارزانی له‌ناخی مه‌یلله‌دا به‌رفراوانتر کرد، نه‌وه یه‌کیک بوو له‌وه سه‌رکردانه‌ی که به‌کرده‌یی گوته و کاری خۆی به‌یه‌که‌وه ده‌به‌سته‌وه ((به‌دریژی ژیا‌نی شتیکی به‌که‌س نه‌ده‌گوت که خۆی باوه‌ری پی‌ نه‌بوایه یا به‌ راستی نه‌زانیبایه))^(١٢). کاتیکیش دروشمی نازادی، ناشتی، دیموکراسی، دادپه‌روه‌ری به‌رز ده‌کرده‌وه، به‌ کرده‌یی له‌ناو گه‌له‌که‌یدا نمونه‌ی به‌رجه‌سته‌کراوی پێشان ده‌دان، ته‌نانه‌ت زۆرجار نه‌وه مافانه‌ی ته‌نیا له خه‌یالی هه‌ژاران بوو، که وه‌ری بگه‌رنه‌وه، نه‌وه وه‌کو نمونه‌ی بالا، نه‌وه ناواتانه‌ی بۆ ده‌هینانه دی ((بارزانی دژی سته‌م بوو نه‌گه‌ر بیزانیایه له جینگایه‌ک زو‌لم ده‌کری له هانایان ده‌بوو به‌رگری لی ده‌کرد، نه‌گه‌ر که‌سیک پی‌اویکی بکوشتبایه به‌ناحه‌ق ده‌بوایه بکوژرابایه‌وه... یه‌کیک له پی‌واماقولانی پشده‌ر له‌گه‌ل پی‌اویک له دیهاته‌که‌ی خۆی به‌شه‌ر هاتبوو گولله‌پێکی* له لاقی دابوو، خزه‌مکانی هاتنه‌ لای بارزانی شکایه‌تیان کرد که چۆن به‌ناحه‌ق نه‌وه پی‌اوه بریندار کراوه، فه‌رمانی دا ده‌بی نه‌وه

(*) هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه فارس باوه که پێشمه‌رگه‌یه‌کی دیاری شو‌رشی نه‌یلوله، ده‌گه‌رپه‌سته‌وه و ده‌لیت: ((جاریکیان له‌گه‌ل بارزانی چوینه ده‌روه‌ری سلیمانی، له مالی گه‌وره‌ی یه‌کیک له هۆزه‌کانی نه‌وه ناوه، که ناوه‌که‌ی لای خۆمه، میوان بووین، دیار بوو لایک هاته دیوه‌خان و لای بارزانی شکاتی له گه‌وره‌ی هۆزه‌که‌ی کرد و گوته: غه‌درم لی ده‌کات. فارس وتی: (بارزانی زۆر تووره‌ بوو، سه‌رزه‌نشتی گه‌وره‌ی هۆزه‌که‌ی کرد و گوته: چۆن ده‌بی غه‌در له هه‌ژاران بکه‌ن، پاش ماوه‌یه‌ک برا‌که‌ی گه‌وره‌ی هۆزه‌که‌ به‌ بارزانی وت: قوربان نه‌ده‌بووا بۆ هه‌تیویک فلان عا‌ج‌ز بکه‌ی. بارزانی‌ش تووره‌ بوو، هه‌ستایه سه‌ر پی‌ و ئیشاره‌تی بۆ چیا‌که‌ی به‌رامبه‌ر کرد و گوته: نه‌م چیا‌یه‌م دو‌ژمن بی به‌ ته‌نیا ئیوه بۆ من ته‌ختی بکه‌ن، به‌لام غه‌در له هه‌ژاریک بکه‌ن، نه‌وه چاکه‌یه‌ی ئیوه‌م ناوی، ئینجا سو‌یندی خوارد و فه‌رمووی بزا‌غه‌وه غه‌دری لی ده‌که‌ن، به‌ مردنی خو‌شی بری ته‌فروتوونانان ده‌که‌م)). فارس باوه ده‌یگوت: (من له هه‌یه‌تی بارزانی ده‌له‌رزیم و زۆریش ده‌ترسام. چونکه قه‌وته نه‌وان زۆر له ئیمه‌ پتر بوو، به‌لکو بارزانی چاک ده‌یزانی نه‌وه هۆزه‌ ژماره‌یان چه‌ند زۆره، هه‌ر له‌وی ژماره‌ی ناهه‌ته‌کانیان ده‌ به‌رامبه‌ر هه‌سه‌کانی نه‌وه ده‌بوو)). پ‌روانه: عومه‌ر عوسمان، وه‌فا به‌ وه‌عد، راستگۆیی، پ‌ریاردان، پارێزگاری له هه‌ژاران، کۆنگره‌ی یاده‌وه‌ری سه‌د ساله‌ی بارزانی نه‌مر، به‌شی یه‌که‌م، ل ٤٤٣.

(٦٢) هه‌مید سوری، کۆری بارزانی، ژنگره‌ی ٩٠ ساله‌ی له‌دایکبوونی بارزانی نه‌مر، ل ٣٣٢.

(*) له سه‌رچاوه‌که‌دا (تفه‌نگیکی) نوسراوه، نه‌مه‌ش هه‌له‌یه و راستییه‌که‌ی (گولله‌پێکی) ده‌.

(٦١) د. پاکیزه ره‌فیع حیلمی، کورد و ژیا‌نکی پر نه‌ندیشه، ل ٢١٧.

دهست دريژکهره بهيښن، که هينايان پريارياندا دهبي برينداره که گولله^(**) به کوي کهوتووه گولله يه که له ههمان جبي دهست دريژکهره که بداته وه، هه رچه نده زور له پياواني پشدهر هاتنه لاي و داواي عه فويان بو کرد به لام موافق نه بو هه تا کو کابراي بريندار خوي هاته لاي گوتي گه وره من عه فووم کردووه و نيمه ريککه وتينه وه بووين به برا هيچمان له بهين نه ما نه نجا بارزاني رازي بو پياوماقوله کهي عه فو کرد^(۶۳). هم هه لويسته جوانانه ي بارزاني، که له زه مينه يه کهي واقيعي هه لقولاون، له لاي (نه ژاد عه زيز سورمي) بو وه ته سه رچاوه ي ئيلهامي شيعري (نيستا و نه وسا) و ناوتنه ي خه يالني کهي به پيژ و جواني سروشت کراوه:

ئه ي بارزاني

تو له هه زار به هه زاري کيوه کافماندا هاتي ...

گويت بو برووسکه و

بو هه وره ناوتينه زاوه کان هه لخت ...

به ده سرپوي گولله پيکه نيت و

وتت: نه!

نه وسا هاتي له بهر هه وراره هه ميشه هه وراره که ماندا

بوارت دوزيه وه و سواي شه پوله کان بوي ...

تا له بي دادی دا

داد و

له برسپه تي دا

نان و

له تينوويه تي دا

ناو بچولقييني ...^(۶۴)

(**) له سه رچاوه که دا (تفهنگي) نووسراوه، ته مهش هه له يه و راستيه کهي (گولله) ه.

(۶۳) عه زه سلیمان بهگ ده رگه له بي، بارزاني ي نه مر، سه رچاوه ي پيشوو، ل ۲۸۳.

(۶۴) نيستا و نه وسا، نه ژاد عه زيز سورمي، کونگره ي ۹۰ ساله ي له دا يکبووني بارزاني ي نه مر، ل ۴۰۶-.

شاعيرانی کورد به ناماده يي بارزاني له کوي خه باتدا که ره سه ي خاوي ده وله مه ند کردني شيعره کانيان بو فراهه م بو، بويه کاتيک ده بيانويست گوزارشت له که سايه تيبه کهي ميژوويي وه ک بارزاني بکه ن، په کيان نه ده کهوت، چونکه له هه موو لاره وشه و ويته ي جوانيان بو هه لده رزا، له هه ر گۆشه نيگايه که وه بيان ويستبايه باس له بارزاني بکه ن، وه ک سه رچاوه يه کهي له بن نه هاتووي ئيلهامي شيعري، نه وا ده يان ماناي جوانيان له لا به رجه سته ده بو، ده قي شيعري خويان پي ده وله مه ند ده کرد، هاوکات بو باسکردني شورش و سه رکه وتنه کاني بارزاني و په يوه نديي روحي له گه ل گه له کهي، نه و ويته زيندوانه ي، که به چاوي خويان له ره فتاري بارزانييان به رجه سته کردووه، هه موو نه مانه بو شاعيران که ره سته يه کهي ده وله مه ندي شيعريي بوون، هه روه ک (هيدي) له شيعري (به يادي تو بارزاني) دا ده لیت:

وشه م خو ناگرن ناسهرون وپيش فرميسکم ده کهون

يان بو وشيک مات و گيژم يان زورن دايسان ده بيژم

خوم له دزيوان ده بوژم کاميان جوانن لي ده ژميژم

تا به شيوه ي ويژه واني يادي تو بکه م بارزاني^(۶۵)

واته بارزاني بو شاعيران سه رچاوه يه کهي له بن نه هاتووي شيعري بو، هاوکات شاعيران به وشه و خامه کانيان له وه سفکردن و ويته شيعرييه کاندا له هه مبه ر بارزاني دا، زور سه رقالي نه وه بوون تاوه کو بتوانن به شيوه يه کهي هونه ري گوزارشت له ناخي خويان بکه ن، بو نه وه ي شيعري جوان و پر ورده کاري بو به ژننه وه.

بارزاني به نازايه تيبه کهي، تواني سه روه ري نه ته وه يي بگه ري نيسته وه، چونکه ترسي له فره هنگدا نه بو، بويه دوژمن له مه يداني جه نگدا ته نانه ت به بيستني ناوه کهي چوکی داده دا و ده شکا، له م باره يه وه شه وکه ت مه لا ئيسماعيل ده لیت: ((کو تايي مانگي ۱۲ / ۱۹۶۱ پيش نه وه ي بگه ينه نزيک شاروچکه ي (کاني ماسي) له ناوچه ي (به رواي باله)، داموده زگاي ناحيه که به بيستني ناوي بارزاني و له شکره کهي، به خويان و ۲۰۰ چه کدار يانه وه هه له هاتن و چوونه نه وديو سنووري تورکيا. بارزاني: به ناو و ئيمزاي خوييه وه نامه يه کهي ناراسته ي نزيک ترين هيژي چه کداري تورکيا له وديو سنوره وه کرد، که ده بي له ماوه ي سي رزژدا نه و چه کدار و لپير سراوانه ي له (کاني ماسي) يه وه گه يشتوننه ته تورکيا ته سلیمان بکه نه وه، نه گينا ناچار

(۶۵) هيدي، کارواني خه يان، ل ۳۲۰، ۳۲۱.

دەبین هیژەکانمان دەکەین بەناو خاکی تورکیادا و شوین دۆژمنی خۆمان دەکەین ههتا (ئەنقەرە)... دواى ناردنى نامەکه بە دوو رۆژ هه موویان به سەر چپای (سەری زېر) دا کرانهوه به ئەمدیو سنوردان))^(٦٦). بۆیه شاعیرێک دەلێت:

شاهه‌لۆی سەر شاخ و داخی بارزانی به‌رزى تۆ
هۆی ئومید و هیژی ههستی قهومی لێقه‌وماوی کورد
وه‌ک مه‌سیح رۆحی پاکت کوردی زیندوو کردهوه
سەر له‌نوی ژینی ژیاوه ده‌ده‌به‌ی دۆراوی کورد
گاندیه‌ک بووی بۆ ته‌واوی هۆگرانی ناشتی
بوویه قیبله بۆ ژنان و کیژ و پیر و لاوی کورد^(٦٧)

بەم جۆرە لەم کۆپله شیعردا کۆمه‌لێک واتای جوان کۆکرانه‌ته‌وه که گوزارشت له‌لایه‌نی‌ک له‌و سیفاتانه ده‌کەن، که بارزانی پێیان ده‌وله‌مه‌ند بوو، دیاره بارزانی که‌سایه‌تییه‌کی خۆشه‌ویست و ناشتی‌خواز و نه‌به‌رد و بونیاده‌نهری له‌خۆیدا کۆکردۆته‌وه، ئەو وێنه‌یه‌کی ئەوتۆی بۆ خۆی له‌ زه‌ینی ئەو شاعیرانه هه‌لکۆلیوه، ئیدی خه‌یالی سېحرنا‌میژی ئەوان و ئەفسانه‌یی بارزانی ده‌بێ چ ده‌قه شیعریک ب‌خولقینێت. هه‌ر ئەم تێروانیانه‌یه وای کردوه شاعیر به‌جۆریک گوزارشت له‌ بارزانی بکات، که ئەو وه‌کو که‌سایه‌تییه‌کی ئەفسانه‌یی بێته هه‌ژماردن، له‌مه‌شدا نمونه‌ی هه‌زه‌ته‌ی عیسا ده‌هینێته‌وه کاتێک به‌نیشاندانی په‌رجوو، مردووی زیندووکردۆته‌وه، به‌ هه‌مان شێوه بارزانی ته‌گه‌ر خودان په‌رجوو نه‌بێ، ئەوا هه‌لوێست و کاریزمایی ئەو، وای کرد گه‌ل به‌ناگا بێنی و به‌ که‌شتی شو‌رشه‌کانی، گه‌له‌که‌ی زیندوو بکاته‌وه و بیه‌گه‌یه‌نیته به‌نده‌ری وشیا‌ریی.

شاعیرێک به‌جۆریک بارزانی وێنه‌کێش‌اوه، که خودان که‌سایه‌تییه‌کی ئەفسانه‌یی، ته‌نانه‌ت تروسکایی یاده‌وه‌رییه‌که‌ی جگه له‌وه‌ی سه‌د مۆم و مه‌شخه‌ل له‌ دل و ده‌روون ده‌کاته‌وه، هاوکات سه‌د لاپه‌ره له‌ میژووی پر شانازی و خویناوی هه‌لده‌داته‌وه، دواتر شاعیر وێنه‌ی بارزانی به‌ ده‌بانێکی تیژی به‌رکه‌مه‌ری کۆماری کوردستان بۆ له‌ناو‌بردنی دۆژمن و، هاژهی به‌رده‌وامی ئاوی ئاراس وه‌سف ده‌کات، ئیدی به‌ داستانه قاره‌مانیه‌کانی نه‌ک هه‌ر خۆی

بووه‌ته که‌سایه‌تییه‌کی ئەفسانه‌یی، به‌لکو کوردستانی‌شی کردوه به‌ ولاتی ئەفسانه و پیر داستان، هه‌روه‌ک ده‌لێت:

یه‌ک ترووسکه‌ی یاده‌وه‌ریت
سه‌د مۆم، سه‌د ئاگری به‌مه‌شخه‌لان
له‌ دلاندا ده‌کاته‌وه
سه‌د لاپه‌ره له‌ دیرۆکی به‌ خوین نووسراو
په‌ر به‌ په‌ر هه‌لده‌داته‌وه.
ئهی ده‌بانه مووکاره‌که‌ی
به‌ر که‌مه‌ری
جه‌مه‌وریه‌ته‌که‌ی کوردستان.
هاژه‌ هه‌ژی به‌رده‌وامی
چه‌می ئاراس،
ئهی ئەفسانه و،
خودان جوانترین داستانی
ولاتی ئەفسانه و داستان^(٦٨)
شاعیرێک بارزانی وا وێنه‌کێش‌اوه که تا‌که‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی گه‌لی وێنه‌ی چاره‌سه‌ری هه‌زه‌کانییان له‌ که‌سایه‌تی ئەودا هه‌لده‌هینجا و، که‌سایه‌تی بارزانیان وه‌ک نمونه‌ی بالایی خۆیان لێ‌کداوه‌ته‌وه:
به‌رامبه‌ر هیژی نا‌په‌وا
وه‌کو لو‌تکه‌ی خۆی وه‌ستاوه،
تاجی شکۆمه‌ندی ره‌فیعی
له‌سه‌ر ناوه‌!..
بابه‌گه‌وره‌مان بارزانی،
تۆ دروشمی

(٦٨) محمهد داریاس، ئەفسانه و داستان، گولزارێکی وشه له یادی سه‌د ساڵه‌ی بارزانی، ئا: موم‌تاز حه‌یده‌ری و...، ل ١٤٤.

(٦٦) شه‌وه‌ت مه‌لا ئیسماعیل، رۆژانی له‌ میژووی شو‌رشی ته‌یلول ١٩٦١-١٩٧٥، ل ٥٠-٥١.

(٦٧) سه‌لاح سۆران، قاره‌مانی میژوو، بارزانی له‌ وێژدانی رۆژه‌لاتی کوردستاندا، ل ١١٩.

ناخ و ههستی هه موومانی،

تۆ به رهوان هاووازمانی

به ناواتی

بهرز و رهوانمان ئەزانی...^(٦٩)

وێنه شیعرییه کانی شاعیرانی کورد بارزانییان بهو شیوهیه له شیعری خۆیاندا بهرجهسته کردووه، که ئەم کهسایهتییه ئەفسانهیه شتیک نییه له لای دژوار بیت، چونکه ژبانی ئەو بهشیکه له پهرجووه، له بهرانبه ریشدا گه له کهی پرۆزی ئەو قوربانیدانه گه وهیان له بهرچاودا ون نابێ و، خۆنهوستانه به رۆح و جهسته خۆیان ده که نه قوربانی، چونکه بارزانی هه رچی خه م و کێشه ی گه له کهیه تی له جیاتی ئەوان به ئەستۆی خۆی گرتووه و، لهو پێناره دا رۆحی خۆی پێشکەش به نیشتمانە که ی کرد.

کهسایه تی بارزانی به دەر له خواستی خۆی بووه نمونه ی بالا، ئەوانه ی که له گه لی دابوون و ئەوانه شی که ته نیا له دووره ده دیاناسی یاخود ته نانه ت ناویان بیستبوو، له سه رووی خواستی خۆیانوه له به ره مه که انیا ندا وه سفی گه وره یی و شوێر شگێری و داد په رو ه یی و تازایه تی یان ده دایه پا ل بارزانی، ته نانه ت زۆر به زه جمه ت ده بی نییه وه که سفه تی کی باش هه بی و باس کرابی، نه درابیتته پا ل بارزانی، هه روه که قازی محمەد سه رۆکی کۆماری کوردستان له ناو هۆلی دادگای کردنی دا، کاتیک دادوهر داوا ی لیده کات به پتی زانیاری خۆی بارزانیان پی بناسینی ده لیت: ((ته وه ی له پیا وه تی و که رامه ت و شه رافه ت و ئینسانیه ت و شه جاعه ت و نه به زی و سه خا وه ت و پیا وه تی و نه ترسی له میژو ودا که سانی مه زن بوو ییتیان، مه لا مسته فاش هه یه تی، ته وه ی موسلمانانی سه دری ئیسلام له با وه ر و راستی و پاکیی و دل سوژی بو خوا و ئایین و خه لکی هه ژار و داماری میلله ت بوویانه بارزانی هه موو ئەوانه ی تیدایه))^(٧٠). چونکه ئەو به بی ئەوه ی ته نانه ت لای زۆر که س بی نیی بیه وه سه رگوزه شته ی قسه کان و نمونه ی باشی وته کان. کار گه یشته ته وه ی که زه مه نیک که س باسی ه یی گه ل و سه رکه وته کانی گه ل و خوا ست و ناوا ته کانی نه ده کرد، به لکو هه موویان باسیان له خودی

بارزانی ده کرد، ئەمهش بهو مانایه دیت که بارزانی و گه ل له یه که سه نگه ر و بگه ره له یه که جهسته دا کۆبیو نه وه، ئیدی ناوی بارزانی هه موو گه لی کوردی گرت ه وه:

له چوار دهووری کوردستانم

هه رچه ندی دیم و ده پرواتم

له سه ر دوندی هه ر چیا یه که

له سه ر ته نه که ی هه ر گه لایه که

له سه ر شاپه ری هه ر گو لی

له سه ر ده روازه ی هه ر دل ی

له و سه رانه ی دو ژمن ناشتی

له سه ر سینگی کۆتری ناشتی

ئه و دپه ره شیعره نوو سرا وه

کورد به (بارزانی) ناسرا وه^(٧١)

ئه م جو ره وه سف کرد نه وه بی شیواندی راستیه کان بیت، چونکه بارزانی رابه رایه تی که له که ی ده کرد و شوێر شی هه لده گه رساند، ته نانه ت له شوێر و جه نگدا پێشه وه ی ناگر و ئاسنی گرتبوو، تا سه ره نجام به ره مه می ئەو تی کۆشانه ی پێشکەش به گه له که ی کرد، به مانایه کی دی کاتیک شاعیران بهو شیوه یه له ده قه شیعرییه که انیا ندا باسی بارزانیان ده کرد، به لای ئەوان شانازییه کی گه وره یان له راستگویی هه ست ده برین تۆمار کردووه، چونکه بارزانی بارگرا نییه کانی سه رشانی ئیمه شی خستبووه سه رشانی خۆیه وه، هه روه که له به لگه نامه یه کدا له (٤/٤/١٩٥٧) دا ها تووه: ((حه قی ملتی کوردستان وه وطنی عزیزمان له سه ره تا او ده ره جه یه که ایمه به پاکو صافه وه عمری خۆمان بوی صه رف بکه ین و هه رچی له ده ستان بیت قسو ر نه که ین نه به کو فتار و قسه به لکی به عمل و کاری مخلصانه خزمی بکه ین به دل و رو حه وه))^(٧٢). بۆیه گه له که شی له لایه ن خۆیه وه چاره نووسی خستبووه ژێرده ستی بارزانی، متمانه ی گه لیش به بارزانی گه یشتبووه ئەو راده یه ی که رۆحی رۆ له کانی

(٧١) هه سه نی دانیشه ر، کورد و بارزانی، بارزانی نه مر، چریکه ی چیا و سترانی شاعیران، ل ٢٢٨.

(٧٢) دکتر اسو، خاطرات زندگی پر ماجرای دکتر اسو (چه ره مه باباد)، مقم د: محم ود پد رام (زوزان)، نشر هور، تاران، ١٣٧٤، ص ٦٨٠.

(٦٩) عوسمان محمەد هه ورامی، با به گه وره، بارزانی نه مر، چریکه ی چیا و سترانی شاعیران، ل ١٨٨.

(٧٠) کیۆمه رس سالخ، سه رۆک کۆماری کوردستان له به رده م دادگای ئیراندا، ل ٢٣.

خۆيان پى بسپىرن، بۆيە بارزانى به دلتياييەوه هەنگاوه‌کانى هەلده‌هيتنا و هيچ شتتک له فەرهنه‌نگيدا نه‌بوو ناوى خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان بيت. هەر وهك له يادداشتەکانى (تەبۆلجەسەن تەفرەشيان) دا هاتوو: ((مەلا مستەفا خۆى بە دەستی كەسەوه نادات))^(۷۳). بارزانى هەموو شتتک دەکات و گەله‌کەشى شانازى پىتو دەکەن، چونکە ئەو شکۆمەندىي پيشکەش کردن، بۆيە شاعيران هەرچى وەسفى جوانيان هەيه هەلده‌پيژن، چونکە بارزانى ((شۆرشىيکى رزگارخوآزى نيشتمانى بەرپا کرد و سەرکردايەتى شۆرشگيرە فيداکارانى نەتەوه‌کەى کرد و بوو به رەمزىيکى مەزنى نيشتمانى و نەتەوه‌يى کورد لەناو ميلله‌تەکەى به گشتى و لەلاى نووسەر و شاعيرى هاوچەرخى کورد به تايه‌تییى))^(۷۴). هەر وهك (تەژى گۆزان) له شيعرى (که جامانه له گەردنا سوور هەلگەرى) دا، به شانازىيەوه بارزانى و دەستکەوتەکانى بەيه‌کەوه دەبەستىتەوه، که تاکو کۆچى دوايى کرد قەلغانىک بوو بۆ نەهيشتمنى ئەو بەلايانەى دوژمن بەسەر ئەو گەله‌ى دەهيتنا، بۆيە بەم چەشنە گوزارشتى لى کردوو:

ئەى بارزانى

هەر ئەو کاتەى

خاکت پىچايە سەرى خۆت...

جامانەکەت...

بۆ يەكەم جار...

پەپکەى داخى دەيان سائەى خۆى کردەوه...

سەرت قەلغانى بەلابوو...

تا سەرت نا به خاکەوه...

تا بوويتە سوورە چنارى...

لق و پۆيت

شانازى و سەريەرزى ئەگرى...^(۷۵)

(۷۳) تەبۆلجەسەن تەفرەشيان، بارزانى له مەهابادەوه... بۆ ئاراس، ل ۳۱۳ .

(۷۴) کەريم شاره‌زا، بارزانى وهك رەمزىيکى ديارى نەتەوه‌ييمان له شيعرى هاوچەرخى کوردیدا، ل ۱۷ .

(۷۵) تەژى گۆزان، که جامانه له گەردنا سوور هەلگەرى، بارزانى نەمر، چريکەى چيا و سترانى شاعيران، ل

شاعيرىکى دى پىي واپه ئەو سەرکرده ئەفسانەييه هەر له مندالييه‌وه خودا وهك پەرجوويک بەو گەله‌ى بەخشيوه، بۆيە له کەفالىيکى پر له سەرساميدا که له ناخى ئەنديشەوه بازده‌داتە سەرزەوى، بارزانى وا ويئە دەکيشى که هەر له سەرەتاي له‌دابکبوونيه‌وه دەستەکانى بۆنى خاکی گرتوو، ئەمەشى بۆ خۆشەويستى خاک گىراوه‌تەوه، بۆيە هەر له مندالييه‌وه سيفه‌تى نمونەى بالا بەم کەسايەتییە دەلکينى :

دەستەکانى بۆنى خاک و خۆلى ولايتيان گرتبوو

خەلکى هەموو سەريان سوپما

هەتا رۆژىيکى گولدانە خنجيلانەکەى

هەردوو مەشتى

پرکرد له خاک

برديان بۆ لاى دەيان پياوچاک

پەنجەکانى نەکرده‌وه

.....

توندرتر خاکی له دەستەکانى دەگوشى!

هاتن برديان بۆلاى شىخى

هينده گريا ... هينده گريا ... هينده گريا

خاک له مەشتيا بەجى نەما

تا شىخ فەرمووى:

بيبه‌نەوه ... تازە ئەمە موعجيزەيه

پىي بەخشيوين گەره‌يى خوا^(۷۶)

شاعيرىکى دى، که سوودى له هونەرى ويئەکيشان وەرگرتوو و له تابلۆيه‌کى هونەريدا، جگە له‌وهى پيرۆزى به بارزانى بەخشيوه، هاوکات بەشيوه‌يه‌کى تايه‌تییى له کەسايەتى بارزانى روانيوه، که ئەو له مەرۆقى ئاسايى چۆتە دەرەوه و بووتە کەسپىکى ئەفسانەيى، هەر وهك دەلێت:

(۷۶) ريبوار ئيدريس، سەرى سا، سەرچاوه‌ى پيشوو، ل ۲۳۱-۲۳۲ .

ئەو سوارىك

لە حەقىقەت، فائۇسى نۆرى لە دەست بوو
قۇي شتەكانى بەبۆيەى ئاسمان رەنگ دەکرد و
پىكەنى،

لە نەينى ئەودا سەرم سوپما بوو

بۆيە بەردى پرسىارم ھەميشە لە دەستە و

دەيگرمە دەرگاكانى مېژوو

كە تۆ نە بەندەى سەر زەوى

نە فرىشتەى نىو ئاسمانى^(۷۷)

لەو دواترىش ھەرچى پرسى نەتەويى ھەيە، چ ئەوانەى لە ئاستى شوپشگىپرى و
سىياسەت و ھەلوئىستە جياوازەكان بەدى ھاتوون، بوونە بەشېك لە بارزانى، واى لىھات
كەسايەتى بارزانى لە چوارچىپەى ناوچەيى و ھەرىمى چوو دەر، بەشېپەيەك وەسف كرا كە
ئەو ھەر تەنيا خەمى كوردستانى باشوورى زىدى خۆى لەبەر نەبوو، بەلكو ھەموو بەشەكانى
ديكەى كوردستان لەلای وەك خەمى بەشە كوردستانىيەكەى خۆى وايە، لەگەل ئەو شەدا
سەربەخۆيى كوردستانى گەورە لە كارنامەى خەباتيدا رەنگرېژ بوو، ھەزار موكرىانى دەلېت:
(رۆژىك كە ھەردوو بەدوو بووين گوتم: كورد دەولەتى ھەبى ناتوانى ئىدارەى بكا، چونكە
بواى كەنارى دەريامان نىيە. ھەرمووى قسەى سەير دەكەى.. (شەرەفنامە) ت وەرگىراو و
ئەمەش دەلېى؟ چۆن نازانى لەلایەك تەنگەى ھورمز و لەلایەك ئەسكەندەررونە كوردستانە و
لە دوولاو پالمان بە دەرياو داو؟) ((^(۷۸). ھەر بۆيە بەلای شاعىرىكى دىيەو بارزانى ھەر
لەگەل رۆژى لە داىك بوونيدا بۆ گەل و نىشتمانەكەى پەرچوو بوو و لە ئەزەلەو بۆ
رزاگرردنى كوردستان خولقاو، بوو تە ھۆى بووژانەو و گۆرانكارى لە سروشت و زۆربەى
لایەنەكانى ژيان، ئىدى لەو رۆژەو مېژوو گەشتىن رۆژ تۆمار دەكات، بەوەى كورد بە گشت
پارچەكانىيەو دەبى بە خاوەن سەركردە، ھەرەك دەلېت:

ھەر لېرەو

خاك رەنگى گۆرا

ئەشكەوت ئاوەدان بۆو

كانياو ئاوى خورايەو

زەنۆيرەكان توولە رىنگايان بۆ چون

نازار خەندەى دوا رۆژ بوو

ئەسپىكى نەوچەوان سېي

سەكۆلى لە رەوى كرد و

وەك بروسك پەيامى ھېنا

ھەموو ئەم وینە جوانانە بەسەر بەكەو گوزارشت لە دەركەوتنى موژدەيەك دەكەن، بەلام ھەر
سروشت ئەم موژدەيەى رانەگياندوو، بەلكو شاعىر ئەمجارە بەخەيالى بەپېت و قوولتى خۆيەو پەيامى
نازادى و خۆشگوزەرانى لە رىگەى (ھەلۆ) پەخش دەكات:

ھەلۆيەك بەرز بەرز ئەھات

بالى لە ھەور ئەدا

رەشتىن ھەورى رەواندەو

ھات لە بەرزترىن دوندى كوردستان نىشتەو

پاش كەمى پشوو، بە شەمال دا نامەيەكى

بلاو كردهو

لە نازارەكانى جووتيارىك دا پەيام و

لە خەونەكانى ژىر دەستىك دا نازادى و

لە زستانى ھەزارىك دا بەھار و

لە چۆراوگەى ئاوەدانىيەك كانياو بەرجەستە بوون..

شەو بوو بە پۆژ

توولە رىنگاكان سنگيان راخست

مېژوو تۆمارى گەشتىن رۆژ بوو

بارزان بوو بە مەكۆ و

كورد بە خاوەنى سەركردە و

بارزانىيى لەدايك بوو^(۷۹)

(۷۷) شىرىن نىبراھىم ھەيدەرى، سوارىك لە حەقىقەت، گولزارىكى وشە لە يادى سەد سالى بارزانى، ل ۱۰.

(۷۸) ھەزار موكرىانى، بارزانى، ل ۳۴-۳۵.

(۷۹) عوسمان رىشە، پەيامى ئەستىرە، بارزانى نەمر، چرىكەى چىيا و سترانى شاعىران، ل ۲۱۷ .

ده گری ره خه گرانی کورد پرساری ئه وه بکهن، ناخۆ ته گهر بارزانی هه لگري ئه وه هه مو مانا شوڤر شگيرپيه جوان و ئه وه خۆشه ويستيه جه ماوه رييه بيت، ناخۆ شاعيران چۆن هه لوه سته له به رانه بر نسکۆي شوڤر له سالي ۱۹۷۵ دا ده کهن؟ بۆچی وه کو ده برپيني ستايه کانپان، به شيوه يه کي ره خه ئاميزانه ش هه لوه سته يان له سه ر نسکۆ نه کردوه؟ بۆ وه لامی ئه مه ش ره نگه لۆژيکي عه قل ئه ور ريگه يه مان بۆ روون بکاته وه و پيمان بلیت: ناخۆ بۆچی ئيمه به رپرسياريه تي نسکۆي شوڤر ته نيا بجه ينه ئه ستۆي بارزانی و سه ر کردايه تي شوڤر شي کورد، له کاتيکدا ئه وه ي به سه ر گه لي کورد هات پيلانتيکي نيوده وه له تي بوو بۆ له ناو بردني شوڤر، دياره ئه مه ش له ده ره وه ي ئيراده ي گه لي کورد بوو، نيا ته گه ر ئه وکات کورد دريژده ي به شه ر بدايه، تواناي شه رپيکي دوور و دريژي له گه ل هه ردوو ده وه له تي عيراق و ئيران و هاوپه يمانه کانپاندا هه بوو؟ نيا ده شي شه ر له هه موو بارودۆخ و کات و شوپينيکدا ته نجام بدریت؟

ئه گه رچي هه نديک واپان ده زانی دواي نسکۆ شاعيران و جه ماوه ر ره خه له بارزانی ده گرن و پشتي لي ده کهن، که چي هاوکيشه که به ئاراسته به کي پيچه وانه تر رويشت و شاعيران له و فانتازيايه جوانه ي له شيعره کانپاندا به کاربان ده هينا، به رده وام بوون له ستايه ي بارزانی و پرۆز راگرتني گوته و هه نگاوه کاني و، خۆشه ويستي ئه م سه ر کرده يه زياتر له جاران بووه ئيله امي شاعيران. ته نانه ت شاعيريکي وه کو (هه ژار موکرياني) دواي کۆچي بارزانی به شيکي گه وره ي ديوانه که ي بۆ بارزانی ته رخان کرده وه. هه ره ها (هیدی) تاكو ئيستاش له شيعر هۆنينه وه بۆ بارزانی به رده وامه، ياخود (سه ديق بۆره که يي) له پيشه کي ئه و شيعرانه ي که بۆ بارزانی نووسيوه تي ئه وه روون ده کاته وه بارزانی ((له سالي ۱۹۷۹ دا کۆچي دوايي کرد و منيش به هۆي کۆچي دوايي بارزانيه وه کۆمه له هه لبه ستيم له سه د و په نجا هۆنراوه دا هۆنيوه ته وه))^(۸۰).

کۆچي دوايي بارزانی له ۱۹۷۹/۳/۱ کۆستيکي گه وره بوو بۆ گه لي کوردستان به گشتي و پيشمه رگه به تايه تي، که زۆريان خۆش ده ويست و ببوه خۆشه ويستي رۆحيبان، ئه م کۆچه، ناومیدی و بيددنگي و ئيفليجيوونيکي ته واو و سه رساميه کي گه وره ي نايه وه، چونکه بارزانی تا دوايين ئه و ساتانه ي که مه رگيش يه خه ي گرت له خه باتکردن به رده وام بوو، ته نانه ت

(۸۰) سديق بۆره که يي، بيره وه ري بارزانی، گوژاريکي وشه له يادي سه د ساليه ي بارزانی، ل ۲۷۷.

به نه خۆشي و له ناو جيگادا له پيشمه رگايه تي دانه برا بوو. هه ره وک (مه لا نه زيڤي به ده وي) (۱۹۳۳-۱۹۸۶) که شاعيريکي کوردستاني رۆژئاوايه، دواي ئه وه ي که مه رگي بارزانی به کول فرميسکي پي ده ريژي و زامپيکي هه ميشه يي له سه ر دلي به جيديلي، ئه مه سه ره پاي ئه وه ي که سه رشت و گوڤ و بولبول به شداري له م رۆژه ماته مييه دا ده کهن، هاوکات ره شيبني باڤ به سه ر بير و خه يالي شاعيردا ده کيشي به وه ي که له دواي بارزانی که س نييه مافي ره وا ي گه له که ي بۆ وه ر بگريت، له شيعري (ل سه ر وه فاتا سه يدايي سه رۆک مه لا مسسته فا به رزانی) ده لیت:

بولبول دخوينی دایه هه واری

سه ره کي کوردا چوويه مه زاری

به ارا شينه شينه شيڤينه

سووسن و نيڤرگژ تيڤا فۆرينه

نه غما بولبول بوو بولبولي دينه

حيڤتر ژ چاڤا خواهش بارينه

هه ر رۆژ و هه ر شه ؤ نه ز لي دخوينم

هه ر چاخ و هه ر ده م نه ز دلبرينم

داغلي ل سه ر دل چاوا که وينم

بکي کو رايڤ نه ز حه ق بستينم^(۸۱)

(عوسمان خۆشناوي شاعير له شيعري (کورد له خۆر گيرانه که دا) دا، باسي له و چرکه ساته کردوه، که چۆن له گه ل کۆچي دوايي بارزانی خۆرگيران روويدا و، ئه م هه واله دل ته زينه خيرا بلاو بووه و چاوه کان له بينين که وتن، هاوکات سه رشت به شداري له م رۆژه خه مناکه دا کرده وه و، زه وي و ئاسمان و ده شت و شاخه کان ئاراميان تيڤا نه ماوه، چونکه شاعير پيي وايه دواي بارزانی ژيان شيواوه. شاعير له ور ريگه يه وه ده يه وي ت بلیت: بارزانی ته نيا سه ر کرده يه ک نييه که کۆچي کردبي، به لکو مردني ئه م پياوه ئه فسانه ييه، کۆستيکي له وه گه وره تره که له

(۸۱) مه لا نه زيڤي به ده وي، ديوانا داهي، به ره ه فکرن: ته حسين ئيبراهيم دۆسکي، ده زگه ها سپيريز يا چاپ و وه شاندي، چاپخانا وه زارته پهره ردي، هه ولير، ۲۰۰۴، ل ۲۳۴-۲۳۵.

چوارچېږوې مردنېكدا كۆي بكهينهوه، تهنانهت دونباش له بهرچاوان رهش بووه، ههموو
تهمانهش له بهر خه م و كوښتي گه وره كۆچي دوايي بارزاني بووه:

له وهختيكا

چاو كوږاي دادهات و،

لوتكه سهريران چوو به ته ما

خۆرگيران بوو

ته متومان بوو

داك، ناگاي له كۆرپه ي نه ما!

بۆ بارزاني .. كوا بارزاني ؟!

له م تنگانه،

ههرده و دهشت و چي اي كوردستان

ههموي ژانه،

رښه ندانه،

چ قه ومايه ؟!

سهركرده ي له شكري خه مان

به ره و ميژوو..

له سهرداني چوارچرايه ^(۸۲)

ليره دا (جواني بايس) به دي ده كړي، چونكه خۆرگيران دياردهيه كي سروشتييه، به هؤي
كۆچي دوايي بارزاني دروست نابي، بؤيه كاتيك شاعير پهناي بؤ هم هونره ره وانبيژييه
بردووه، بؤته وه ي دهربرينه شيعرييه كه ي به هيت نيشان بدات، به مهش گه وره يي كه سايه تي
بارزاني بخاته پروو.

(سه ديق بؤره كه يي) له شيعري بؤ (بارزاني) دا، كاتيك باس له بارزاني ده كات، نه و به
زهردهشت ده چوښي و به رزي ده كاته وه بؤ ناستي پيغه مبه رايه تي و به رايه ري ريگاي به هه شتي
ده ناسيني، ته مانه شي بؤ راستگويي گيړاوه ته وه، هه روهك ده ليت:

بارزاني ته تو دياره زهرده شتي دياره رايه ري ريگاي به هه شتي

پيغه مبه ريكي راستگوي و راستيوي ته وه ي له دلتا بي راستي نيوي ^(۸۳)

هه ر خودي هم تيروانينهش بوو، كه كاريزمايي بارزانيان په ره پيدا و له م ريگه به شه وه
هه ممولايه كه به ده وي بارزاني كؤبونوه و خودي كاريزمايي بارزانيش بووه جيگاي
مشتومري خه لكه كه و تهنانهت هم چه مكه له نيوان خودي مرؤقه كاندا له سه ر ناستي تاكيشدا
بووه جيگاي هه لوه سته كردن، كه دواتر هم كاريزمايييه چوه ناو ميژوو و له كولتوردا جيگاي
خؤي گرت، هه ر ته مه شه كه ته مرؤ شاعيران له وه سفي ته و چركه ساته ميژوو بيانه ناكه ون و
وهك ته وه ي بلتي بارزاني له ناويان بيت و له گه ليذا هاموشؤ ده كهن و شيعر بؤ ته وه ده ليتن.

كاتيك له وه ده قه شيعرييه ي كه له سه ر هم كه سايه تييه كاريزمايييه نو سراه، قول
ده بينه وه، ديده گايه كي ته وتومان بؤ ناشكرا ده بي، ته ويش ته وه يه شاعيران له چه ند
گؤشه نيگايه كه وه هه وليان داوه ته رزيك له كه سايه تي ته وه سهركرديه به هؤنراوه ي جوان و پر
تاموچيژي شيعرييه دهربرن، تهنانهت خودي ته وه وه سفانه زؤرچار ده كاته راده ي ته سفانه و به
پيروزي ثابتي بارگوي ده بي و، له لؤزيكييه تي عه قل دهرده چي، به لام ته مه به و مانايه
نايهت كه نيمه ره خنه ناراسته ي گوزارشتي ته وان بكه ين، چونكه له هه موه حاله تيكا ته وان
شاعيران، ته وه ي له ناخياندا ده خوليتته وه به دهربرينيكي شيعري و به ورده كاريه كي هونه ري پر
له سؤز پيشكشي ده كهن، كه وابوو زيده روييكي شاعيران له وه سفكردي هم سهركرده
ميژوو ييه، گوزارشتيكيه له وه خؤشه ويستييه ي كه ته وان بؤ سهركرده كي خؤيان هه يانه و له
ناخياندا په نكي خوارده ته وه و به خه يالي به رز و ره مز و ديدي جؤراوجؤر گوزارشتيان لي
كردوه، بؤيه ((بارزاني نه م له بير و بؤچووني هه نديك له شاعيره هاوچه ركه كاني كورد و
ره نگدانه وه ي ره مزه كاني له هؤنراوه كانياندا كه هه ر يه كه يان به بير و بؤچوونيان و به هيتي
به هره ي شاعيريان به جؤر يك سه يريان كردوه و له چه ند نمونه و ره مز و هيتايه كي تايه تيذا
دهريران بريوه و سهركه وتنيان وه ده ست هيتاوه)) ^(۸۴).

له ته نجامدا ته وه مان بؤ دهرده كه وييت كه نه ته وه ي كورد سه ره پاي ته وه ي به دريژايي ميژوو
خودان رايه رين و شوړشي گه وره و ده يان سهركرده ي نه به رده، به لام وه كچون بارزاني

(۸۳) سديق بؤره كه يي، بیره وه ري بارزاني، گولژاريكي رشه له يادي سه د سالهي بارزاني، ل ۲۷۹.

(۸۴) كه ريم شاره زا، بارزاني وهك ره مزيكي ديارى نه ته وه يمان له شيعري هاوچه رخي كورديدا، ل ۲۵.

(۸۲) عوسمان مسته فا خؤشناو، مهرگ و له دايك بوونه وه يه كي نوي، چاپخانه ي زانكوي سه لاهه دين، هه ولير،
۱۹۹۹، ل ۲۰۲.

كەسايەتتە كى تايىپە تى ھەبوو و، رىڭگى خەباتى جياجىي گرتە بەر، ئاواش لەگەل سەر كرده كانى دىكەى كورد جياوازه، بۆيە كەسايەتتە ئەفسانەبى و سەر كردهى كارىزما جگە لە وەسفىتەك بۆ بارزانى لەلای شاعىرانەو، نەدراو تە پال ھىچ سەر كردهبە كى دىكەى كورد. تەنانت بىكەى جەماوهرى بارزانى و خۆشەويستى لەناو شاعىراندا شىبەى بەرفراوانترى بەخۆو بىنى، كە لە كاروانى خەباتى خۆيدا توانى وپنەبە كى نەمرى سەر كردايەتتى مېژوويىيان پىشكەش بكات بە جۆرىك شاعىران و خەلك و مېژوونوسان بەخۆبەو سەرقال كورد، كە زۆر دىدگى جياوازى ھىنايە ناوھە، ھەموو لىكدانەوھە كانىش لە جياوازى بېرورادا، گەورەبى كەسايەتتى بارزانى دەسەلمىنن.

بهشی سییه م

رهنگدانه وهی که سایه تی بارزانی لای شاعیرانی نوی و
هاوچه رخی کوردی

رەھەندەكانى كەسايەتى بارزانى لاي شاعىرانى

نوئى و ھاوچەرخى كوردى:

ئەگەر بگەرپىنەنە بۇ ئەو ھۆكارەى بووئەتە زادەى خۆشەويستى و ھەستىكى پىرۇز و ئىنتىمايەكى بەھىز و كاريگەر لاي شاعىرانى كورد، سەبارەت بەو پايەى بە بارزانى مستەفا بەخشىبە، ئەوا دەكرى لى سى رەھەندى سەرەكىدا چىيان بگەينەو: رەھەندى يەكەمىيان دەگەرپىتەو بۇ ئەو خەبات و راپەرىن و بەرخودانە بەردەوامەى بارزانى لى كوردستان بە پالپشتى نەتەوئەكەى بەرپاي كرد، ئەمەش لەپىناو بەدەست ھىنانى ئازادىي و خۆشگوزەرانى و بلاوكردەنەوئەى بىرى دىموكراتىي. ئەم بەرخودانە بەردەوامەى بارزانى بۆتە جىگەيەكى پىرۇز نەك تەنيا لى چوارچىئەيەكى تەسكى دەقەر و بەشىكى كوردستاندا، بەلكو فەزايەكى فراوانى گرتۆتەو و سەرجمە پارچەكانى كوردستانى گەورەى لەخۆگرتوئە. ديارە ئەم ھەستە نەتەوئەيىيە لاي شاعىران جىگەى رىز و شانازى بوو، چونكە خەباتى نەتەوئەيى يەكىكە لەو رايەلانى كە دەپىتە ھۆى بەيەك بەستەنەوئەى ھەست و سۆز و ئىنتىماى تاكەكان بەيەكەو.

رەھەندى دووئەمىيان بۇ ئەو پايە ئايىنىيە دەگەرپىتەو، كە مالىباتى بارزانى ھەيانبەو، ئەمەش بووئەتە رايەلەيەكى بەھىز، بۇ كۆبوونەوئەى سەرجمە تاكەكانى ئەو دەقەر، پاشان فراوانبەوئەى ئەم چوارچىئەيە لى دەورى يەك بازەندا، كە ئەوئەش بونىادى ئايىنىيە، چونكە ئايىن زۆرچار بووئەتە ھۆى سىستەمىكى دروست بۇ رىكخستىنى پەيوئەندىيە كۆمەلەپەتەيەكان، لەگەل ئەوئەشدا ئايىن لەلەى تاكەكان وا سەيركراو، كە مىكانىزمىكە بۇ بەخشىنى سەرورەيىيەت و شكۆ بە مرۆقەكان، ھەر بۆيە لەو روانگەيەوئە تاكەكان ئەو بونىادەيان بە بايەخەو وەرگرتوئە.

رەھەندى سىيەم دەگەرپىتەو بۇ كەلەپوورى دەولەمەندى كوردى: ئەگەر رووئە كەلەپورى كوردى و تەنەنەت جىھانىي بگەرپىنەو و، سەيرى جىھانى مېتۆلۆژيا بگەين، دەبىن سەرجمە پايە بەرزەكان بە تاكە نازا و ئاكتىفەكان دراون، ئەو تاكانەى ھەمىشە لە بەرخوداندا بوونە، بەرخودان لەپىناو بەدەستھىنانى ئازادىي و خۆشگوزەرانى، تەنەنەت دەستەبەركردنى نەمرىي مرۆق، وەك ھەولە بەردەوامەكانى گلگامش لەپىناو بەدەستھىنانى نەمرى بۇ مرۆقايەتى، ھەررەھا كۆششەكانى كاوئەى ئاسنگەر لەپىناو رووخاندنى كۆشكى ستەمكارىي. لەگەل ئەوئەشدا

ھاوتاي ئەوانە لە مېژووى نوئى خەباتى گەلى كورددا گەلىك پىيارى مەزن و خودان شكۆ ھەبوونە، بارزانىش بە فىكرە ستراتىيەتە توانادارەكانى خۆيەو، توانى خەباتى شۆرشگىپرى و سىياسى و دىپلوماتى لە پىناو بەرژەوئەندىيە بالاكانى نەتەوئەكەى درىژە پى بدات.

ئەگەر لەنۆ بوارى ئەدەبىياتدا بەتايىيەتى شىعەر سەرنج بەدەين، دەبىن كەسايەتى بارزانى لە دىدى شاعىرانى ھاوسەردەمى بارزانى و دوای كۆچى دوایی و، تەنەنەت تاكو ئىستا، بە ھەستە جوان و پەيقە رەنگاۋرەنگ و وئە ھونەريە بەرزەكانى خۆيان شىعەرى پىر داھىنان و جوان بھۆننەو، دلېرى و مەزنى و سىفەتە جوانەكانى ئەو كەسايەتەيىيە بھەنە بەردىدى خوينەرانى كورد و تىئوتىيىيان بە تىكۆشانە بىچانەكەى بشكىن. بىگومان ھۆنىنەوئەى ئەم شىعەرەنە بۇ چەندىن ھۆكار دەگەرپىتەو، كە دەشى لە چەند خالىكدا بە كورتى ئامازەيان پى بەدەين، كە گرنگرتىيان بۇ ھۆكارى نەتەوئەيى و رۆشنىرى و سىياسى و خودىي و ھونەرىي دەگەرپىتەو. بۆيە لىرەدا ھەولەدەين شىعەرى ھەندى لە شاعىرانى ناودارى كورد بھەينەپوو.

باسی یه کهم

که سایه تی بارزانی لای شاعیرانی نوئی کوردی

یه کهم: رهنگدانه وهی که سایه تی بارزانی له شیعری ئیبراهیم ئەحمەد دا (۱۹۱۴-۲۰۰۰):

ئیبراهیم ئەحمەد یه کی که له شاعیرانهی هەر له زوه وه بارزانی ناسیوه و توانا و لیها توویی ئەو سەرکرده یه سەرئنجی راکیشاوه و، به لایه وه بووه ته جینگای هیوا و ئومیدی نه ته وه که ی، بۆیه دای چوونی بارزانی و بارزانییه کان بۆ کوردستانی رۆژه لات، ئیبراهیم ئەحمەد نامه ی تابه تی بۆ قازی محمەد ناردوه، بۆ ئەوه ی هه موو هاوکاریه ک پیشکه ش به بارزانی و بارزانییه کان بکات و سوود له توانای بارزانی بۆ به هیزکردنی کۆماری کوردستان وه برگیریت، ئەمه له کاتیکدا بارودۆخی ژیا نی بارزانییه کان خراب بوو، ههروه ک کریس کۆچیرا ده لیت: ((ئیبراهیم ئەحمەد که به هیچ جۆری ههزی به گه رانه وه ی بارزانی نه بوو*، که (کۆماری مه هابادی لاواز ده کرد) و نامه ی بۆ قازی محمەد نارد و داوای لیکرد کاریک بۆ چاککردنی وه زع و حالئ بارزانیانی دانیشتووی ئیران بکات))^(۱). ئەمه ش ئەوه ده گه یه نی ت که ئیبراهیم ئەحمەد شاره زاییه کی زۆری ده رباره ی بارزانی هه بووه. دیاره ره گی ئەم شاره زاییه بۆ شوپشی (۱۹۳۱-۱۹۳۲) ی بارزان ده گه رپته وه، چونکه هه ره له زوه وه راپه رپینه که ی به ر ده رگای سه رای شاری سلیمانی کاریگه ری به سه ر هۆشیا ری نه ته وه یی به تابه ت له لای توژی خۆینده واران به جی هیشتبوو، ئەمه ش وای کردبوو که ناگاداری بارودۆخی کوردستان بن و له یواری سیاسی و رۆشنییری و ئەده بی کار بکه ن، ههروه ک (دیقید مه کداول) نووسیویه تی: ((نه یلولی ۱۹۳۰ خالئکی وه رگه ران بوو، چونکه خالئ ده ستیپنکی هۆشیا ری نه ته وابه تی له ناو یه که مین نه وه ی خۆینده واری خه لکی شارستانی کورد بوو. ئیبراهیم ئەحمەد که ئەودم ته مه نی

(*) دای چوونی بارزانی و بارزانییه کان بۆ کوردستانی رۆژه لات، له لایه ن دادگای سه ربازی عیراق له مانگی دوازه دی سالی ۱۹۴۵ حوکمی له سیداره دان بۆ بارزانی ده رچوو. بۆیه به راست نازانریت بارزانی ویستیپتی بۆ عیراق بگه رپته وه. برهانه: کریس کۆچیرا، کورد له سه ده ی نۆزده و بیسته م دا، ل ۲۴۳. (۱) کریس کۆچیرا، ل ۲۴۳.

شازده سال بو، دهلی: "لهو رۆژهوه به ئهرکی سهرشانی خۆمم زانی که وهک کوردیک کار بکه" ((^{۲)}). ئهم کار کردنهش له چهند لایهنتیکهوه بووه، بهتایبهتی له رووی سیاسی و ئهدهبی، لهرووی سیاسیهوه ئیبراهیم ئهمجد ناگاداری بارودۆخی کوردستان و ناوچهکه و جیهان بووه، ههروهک نووسهری ئیسرایلی (ئهلیعهیزهر غهیزی) دهلیت: ((ئهو خاوهن ئهزمونیکی سیاسی باش بوو، له ههموو ئهو شتانهی له جیهاندا روویان ددها، ناگادار بوو، بهدریژایی ماوهی دهستهسهیهکهیدا، بارزانی له سلیمانی زۆر شتی سیاسی و باری کۆمهلایهتی ناوچهکه لهوهه فیتروو، پیوهندی نیوان ههردووکیان زۆر قوول بوو))^(۳). لیرهوه ئهوهمان بۆ دهردهکهوی، که پهیهندی قوولی نیوان بارزانی و ئیبراهیم ئهمجد بۆ سییهکانی سهدهی راپردوو دهگهریتهوه، چونکه بارزانی و خانهوادهکهی لهسالی ۱۹۳۶ بهدواوه لهلایهن حکومهتی پادشایی عیراقهوه دهستهسهر کرابوون. جگه لهمهش بارزانی که له سلیمانی دهستهسهر بوو (ئیبراهیم ئهمجد)ی راسپاردوو بۆ یهکخستنی هۆز و کۆمهله کوردیهکان و ناشبوونهوه لهگهڵ هۆزی زیبار و، گفتوگۆکردن لهگهڵ (مهحمود ئاغای زیباری) بۆ خوازیینی کچهکهی^(*) بۆ بارزانی^(۴). ههموو ئهمانه ئاماژهن بۆ بههیزی پهیهندی شاعیر و بارزانی.

دهتوانین ههموو ئهمانه لهرووی ئهدهبییهوه بهوه لیکهینهوه، که ئیبراهیم ئهمجد وهک خۆیندهواریک له سههرتای ژیانی گهنجایهتییهوه ههستی به چهوسانهوهی نهتهوهکهی کردوو و زانیارییهکی باشی لهبارهی بارودۆخی کوردستان ههبووه، ئهمهش له نهستیدا به زیندوویی ماوهتهوه و دواتر له کاره ئهدهبییهکانیدا بهشیهیهکی هونهری رهنگی داوهتهوه.

ئیبراهیم ئهمجد شاعیریک لهژیر ناویشانی (هیوا و دلدار) له سالی (۱۹۳۳) هۆنیوهتهوه و له (۱۷/۴/۱۹۳۳) بلاوی کردۆتهوه^(۵). نهوهک به ناویشانی (شیرین) ههروهک

(مهحمود زامدار)، تهناوته بهههله سالی (۱۹۴۸)ی بۆ هۆنیوهی ئهم شاعیره دهستینشان کردوو^(۶). یاخود (بهشیر حوسین سهعدی) ههمان ههلهی دووباره کردۆتهوه، ههروهک نووسیهتی: ((له شاعیره بهناوبانگهکانی مامۆستای نهر ئیبراهیم ئهمجد (شیرین بههاره) یه که له سالی ۱۹۴۷ دایناوه له کاتی رۆیشتنی سهروکی نهری کورد مستهفا بارزانی له ژیر پالپهستۆی دۆژمانی کورد پاش نهمانی کۆماری کوردستان له مههاباد لهو کاته دایناوه...))^(۷).

ئیبراهیم ئهمجد به خهیاڵیکی بهرز و ههستیکی جوان و وردهکارییهکی زۆروه مامهلهی لهگهڵ ئهم شاعیرهدا کردوو، بۆیه به یهکیک له شاعیره ههرهجوانهکان و تهناوته به یهکهمین شاعیری له قهلهم دهریت ((یهکهم شاعیری برابم ئهمجد (یادگار و هیوا) بهم بیره رۆشنه زاخاو دراوتهوه و به چهشنی کالایهکی جوانکاری به بالایدا پراوه))^(۸). شاعیر خۆشی ئهم شاعیرهی بهلاوه شیرین بووه، بۆیه دای بلاوکردنهوهی، چهنین چوارینی دیکه ی بۆ زیاد کردوو و چهنین جار بلاوی کردۆتهوه، لهم بارهیهوه (عومهر مهعرف بهرنجی) نووسیهتی: ((له سههرتادا دهقیکی به (۲۰) چوارین بهناویشانی (هیوا و دلدار) بلاوکراوهتهوه... دواتر شاعیرهکه ههندی دهستکاری کراوه و بووینه (۲۶) چوارین و ناویشانهکهیشی کراوه به — یادگار و هیوا... جاریکی تریش پروانه: گۆفاری گهلاویژ، ژ ۹ س ۴، ئهیلولی ۱۹۴۳))^(۹). واته ئهم شاعیره سی جار بلاو کراوتهوه، ئهمه جگه لهوهی مازف خهزنهدار وهریگهراوته سههر زمانی عهرهبی و ههندی چوارینی بۆ سههر زمانی روسی^(۱۰). شاعیر له سههرتای شاعیرهکهیدا، ترس و نهینییهکه دهخاتهروو و دهلیت:

(۶) پروانه: مهحمود زامدار، بارزانی نهر، چریکهی چیا و سترانی شاعیران، ل ۱۸-۲۰.

(۷) بهشیر حسین سهعدی، رۆژان، چاپخانهی کهوتیل، ههولیر، ۲۰۰۷، ل ۱۴۴.

(۸) برابم ئهمجد، کۆی بهرههسه شاعیرهکانی، کۆکردنهوه و ساگردهنهوه و پیتشهکی: عومهر مهعرف بهرنجی، ناوهندی چاپهمنی و راگهیانندی خاک، سلیمانی، ۲۰۰۷، ل ۹.

(۹) سهرجاوهی پیتشو، ل ۱۸.

(۱۰) پروانه: مهعرف خهزنهدار، آغانی کوردستان، مطبعة اسعد، بغداد، ۱۹۵۶، ۴۷-۵۱. د. مهعرف خهزنهدار، موجز تاریخ الادب الکردی المعاصر، ت: عبدالحمید شیخو، حلب، ۱۹۹۳، ص ۱۸۹-۱۹۰.

(۲) دیفید مهکدول، میژوی هاجههرخی کورد، و: نهویهکر خۆشناو، چاپی دووه، بلاوکراوهکانی کتیبفرۆشی سۆران، چاپخانهی وهزارهتی پهروهه، ههولیر، ۲۰۰۵، ل ۴۷۳.

(۳) ئهلیعهیزهر غهیزی تسافیر، من کوردم، و: دینۆ، گ: بزوا، ژ: ۲۱، ۴ ی تشرینی دووهمی ۲۰۰۷، ل ۳۲.

(*) مهبهست لهم کچه، خاتوو (ههمایلی) خانی دایکی سهروک مهسعود بارزانی سهروکی ههریمی کوردستان.

(۴) بۆ زیاتر زانیاری پروانه: سهرجاوهی پیتشو، ل ۳۳. ههمان سهرجاوه، ژ: ۲۲، ۱۱ ی تشرینی دووهمی ۲۰۰۷، ل ۳۹.

(۵) برابم ئهمجد، هیوا و دلدار، گ: هاوار، ژ: ۱۹، سالی (۱)، ر: دووشههه، ۱۷/۴/۱۹۳۳، ل ۶-۷. برابم ئهمجد، یادگار و هیوا، بلاوکراوهی یادگاری لاوان، چاپخانهی کهرخ، بهندا، ۱۹۳۳، ل ۱۳-۱۹.

له‌بەر چاوی بەد، له ترسی بەدگار
 دل خۆم ئەکەمە گۆزی یادگار
 بەگریانی وشک، بەنالەدی بێدەنگ
 دینمە لـەرزین تەختی کردگار^(۱۱)

شاعیر بە ھەستیکی ناسک و قورگی پر له گریانەو، له ترسی بەدکاران ناچار دەبێت ھەموو خەون و نەیتییەکانی خۆی له نیو دلی خۆیدا ھەشار بدات، بە گریانێکی بی فرمیسک و نالەیکەیی بی دەنگ، گوزارشت له چرکە ساتە ناخۆشەکانی ژياندا دەکات، دواچار قورسایي ئەو ھەموو نازار و مەراقەي شاعیر دەبێتتە زەمینلەرزیەک و تەختی کردگار دەھینیتتە ھەژان. ئەگەر لەو دەربڕینە وردبینەو (لەبەر چاوی بەد، له ترسی بەدگار)، دەردەکەوێت کە شاعیر بەھۆی ترسیکی گەورە نەیتوانیووە ئەو لە دلی دایە دەری بپریت، واتە بەناشکرا قسە لەسەر ئەو نازاری شاعیر چەشتوویەتی و نەبردنی ناری ئەو کەسەي شاعیرەکەي بۆ ھۆنیووەتەو مایەي ھەرەشەي ژيانی شاعیر بوو، ئەم کەسە ھەر تەنیا دولبەر نییە، چونکە شاعیر دەیتوانی ناویکی خوازاو بۆ خۆشەویستەکەي دابنیت و شاعیرەکەي پێشکەش بکات، بەلگەو ئەمە نەیتییەکی دیکەي لە پشتەوویە، بۆیە شاعیر پەنای بۆ رەمز بردوو و ئەندیشە و بێرەکەي بە رینگەیکەي ناپاراستەو خۆ و ژمارەیکەي لە رەمز دەربڕیووە، چونکە ((رەمز تا رادەیکە پارێزگاری لە بەشیک لە نەیتنی دەکات و لێلێش بەشیکە له خودی رەمز و چەند بەرەو ناخی بچین ھیندە ئەم لێلێیە روونتر دەبیتتەو، جۆری پەییوھندی نیوان (دال و مەدلول)یش زۆرتر دەبیت))^(۱۲).

شیرین ئەزائیم کە تـۆش زاماری
 وەك من عەوداڵی خونچەمی بەھاری
 ھیوای تۆ یەكە، ھیوای من ھەزار
 من بێزار نەبم، تـۆ بۆ بێزاری؟^(۱۳)

دەشی دالی (شیرین) چەندین مەدلولی بەخۆوە ھەلگرتبێ، ئەگەرچی (د. مارف خەزەندار) تەنیا دوو مەدلولی لێکداووتەو، ھەر وەك دەلێت: ((شیرین لەلایێک دلسبەری شاعیرە، لەلایێکی دیکە رەمزی سەربەستی و نازادییە))^(۱۴)، بەلام (شیرین) ھەلگری مەدلولی زیاترە، بۆیە دەکرێ لەم شاعیرەدا (شیرین) وەك رەمز بۆ چیاي شیرینی بارزان لەلایەك و بارزانی مستەفا لەلایەکی دیکەو لێکداووتەو بۆ بکریت، واتە شاعیر گتوگۆ لەگەڵ چیاي شیرین دەکات، کە ھەردوکیان زامدار و عەوداڵی خونچەمی بەھارن. بەومانایەي ھەردوکیان تامەزرۆی خونچەمی نازادی بوون. شاعیر روو لە چیاي شیرین دەکات و پیتی دەلێت (ھیوای تۆ یەكە)، کە ئەویش نازادبوونە، (ھیوای من ھەزار)، مەبەست لە ھیوای دووھم خەون و ھەز و ئاواتە لەبن نەھاتووەکانی مرۆڤ دەگەییەت، ئیدی ئیبراھیم ئەحمەد ئەو دەخاتەرۆ مادام شاعیر لەم ھەموو ھیواو ھەزانە بێزار نابێ، بۆ شیرین کە یەك ھیوای ھەییە، تووشی بێزاری بوو. دەشی بێزاری و زامداری تاکە ھیوای شیرین بە گەرانەو و نازادی بارزانی لێک بدریتتەو ((شیرین) یش ئامازەییە بۆ چیاي (شیرین)ی بارزان و بۆ خودی بارزانی نەمر))^(۱۵). چونکە ئەوکاتەي کە ئەو شاعیرەي تیدا نووسراو (۱۹۳۳)، بارزانی پەنای بردۆتە بەر تورکیا و بە پەناھەندە وەرگریاو، ئەمەش دواي ئەو ھێزە زەمیني و ئاسمانییەکانی بەریتانیا و پادشایی عیراق دێندانەو کەوتنە دامرکاندەو ھەي مەشخەلی شۆرش یەکەمی بارزان (۱۹۳۱-۱۹۳۲)، ئەگەرچی تورکیا بە فەرمی بەلێنی وەرگرتنی بارزانییەکانی وەك پەناھەندە داو، بەلام دواتر بەشیک لەگەڵ شیخ ئەحمەد تەسلیم بە عیراق کردەو. واتە سالی (۱۹۳۳) کە ئەو شاعیرەي تیدا ھۆنراووتەو، بارزانی بە ناچاری خاکی بارزانی بەجێ ھێشتوو و لە کوردستان نەماو.

مەژی بۆ مردن، مەرە بۆ ژیان
 چۆن قازانج ئەکەي، تا نەکەي زیان
 لە زەھێ زنجیر، دلێت نـەلەزێ
 پیوھند بۆ لەشە، نەوہك بۆ گیان^(۱۶)

(۱۱) برایم ئەحمەد، کۆی بەرھەمە شاعیریەکانی، ل ۱۹.

(۱۲) پەخشان ساہیر ھەمەد، رەمز لە شاعیری ھاوچەرخی کوردیی کرمانجی خوارووی کوردستانی عیراقتا (۱۹۷۰-۱۹۹۱)، ل ۱۵.

(۱۳) برایم ئەحمەد، کۆی بەرھەمە شاعیریەکانی، ل ۱۹.

(۱۴) میژووی ئەدەبی کوردی، بەرگی ھوتەم، ل ۲۸۶.

(۱۵) مەھمود زامدار، بارزانی نەمر، چریکەي چیا و ستانی شاعیران، ل ۲۰.

(۱۶) برایم ئەحمەد، کۆی بەرھەمە شاعیریەکانی، ل ۲۰.

شاعیر که وتوتته گفتوگۆ له گهڵ ناوه‌وهی خۆی له لایهك، له هه‌مان کاتدا ئاماژه‌یه بۆ که‌سی به‌رانبه‌ر، که مه‌به‌ست لێی بارزانییه. شاعیر به گیانیکی شوێر شیکێرانه داوا ده‌کات له‌به‌رانبه‌ر دوژمندا چۆک نه‌دات و به‌ئیراده‌یی، چونکه مرۆڤ تا رهنج نه‌کیشی، قازانج به‌ده‌ست ناهێنی، واته شاعیر دلێ بارزانی ده‌داته‌وه و داوای لێده‌کات هه‌موو شتێک له پیناوه کوردستان به‌خشی، نه‌گینا یاران که همزه بۆ پێشمه‌رگه، چۆن لێی کۆده‌بنه‌وه و گیانیان له پیناوه ئازادی ولات ده‌به‌خشن. دواتر شاعیر جه‌خت له‌سه‌ر به‌هێزی ویست ده‌کاته‌وه، بۆته‌وه‌ی خه‌ونه نه‌ته‌وه‌ییه‌کان نه‌که‌وتنه‌ ژێر زه‌بری هه‌رپه‌شه و شکست، نه‌مه‌ش ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت که شاعیر ((له خه‌باتی نه‌پساوه‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی ده‌دوێ، قوربانیدان له پیناویدا مایه‌ی به‌خته‌وه‌رییه، مردنیکی سه‌ربه‌رزانه له ژیا‌نی ژێرده‌ستی و سه‌رشۆری به‌ په‌سندتر ده‌زانێ))^(۱۷).

ئه‌وسا که چوومه یزی دلداران

بێی وتم سه‌ردار، هۆزی هه‌ژاران

"بێ دابنیشین، جه‌های دیواران

زنجیر له گه‌ردن، چون گوناهاکاران"

بێ دابنیشین، دیده پر ئه‌سه‌رین

تۆ بگری بۆ خۆت، منیش بۆ شیرین

"وا به‌هاریش هات، که ژ کۆ ره‌نگین

دلێی عالم شاد، دل خۆمان خه‌مگین"^(۱۸)

شاعیر به خه‌یال ده‌چیتته ریزی دلداران و لای بارزانی و له‌ته‌کیددا داده‌نیشی، ده‌ردی دلێ خۆیان بۆ یه‌کتر هه‌لده‌پێژن، لێره‌دا ریزی دلداران واته دلدارانی شوێر و ئه‌وه که‌سانه ده‌گریتته‌وه که گیانیان له‌پیناوه ئازادی ده‌به‌خشن. شاعیر به‌ناو‌بردنی (سه‌ردار) بابته‌که جوانتر روون ده‌کاته‌وه، چونکه ئه‌م ناو‌بردنه نیشانه‌یه بۆ هه‌بوونی سه‌رکه‌یه‌ک، که بارزانییه. شاعیر ده‌لێت: (تۆ بگری بۆ خۆت منیش بۆ شیرین)، شیرین لێره‌دا دل‌به‌ری شاعیره. ئه‌مه له کاتێکدا وه‌زده‌که به‌هاره و که‌ژ و کێو به‌رگی سه‌وزیان پۆشبووه، به‌لام به‌و پێیه‌ی که دل‌به‌ر له شاعیر

(۱۷) د. معروف خزنده‌ار، موجز تاریخ الادب الکردي المعاصر، ت: د. عبدالحمید شیخو، حلب، ۱۹۹۳، ص

دوو‌ره و بارزانی‌ش په‌ناهه‌نده‌یه، ئه‌وا هه‌ردووکیان خه‌فه‌تبارن. دیسان شاعیر جه‌خت له‌سه‌ر ئازادی ده‌کاته‌وه، که (عالم) توانیویانه رۆشنایی ئازادی بۆخۆیان به‌ده‌ست بێنن، به‌مه‌ش دل‌بان شاده، که‌چی ئه‌وان له دیلیتیدا به‌ناشادی و غه‌مگینی ماونه‌ته‌وه.

ئه‌گه‌ر هه‌ر له ناو‌نیشانی شیعره‌که وردبینه‌وه، بۆمان روون ده‌بیتته‌وه، که شاعیر به سه‌لیقه‌یه‌کی ورده‌وه مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵدا کردووه، به‌وه‌ی (یادگار) په‌یوه‌سته به‌ یادگاری له‌گه‌ڵ دل‌به‌ر له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی دیکه‌وه (هیوا)ی بۆ بارزانی به‌کارهێناوه، واته بارزانی تاکه سه‌ردار و به‌دی هێنهری هیوا گه‌لی کورده. دواتر شاعیر دیتته‌سه‌ر ده‌رپینی هه‌ست و نه‌ستی خۆی و ده‌لێت:

شێوه‌ی شیرینی که‌ژی خوینینم

شیرینکه له‌سه‌ر زامی برینم

ئازاد کردن و به‌سه‌رزی و لاختم

هیوا‌ی گیانغه و ئامانجی ژینم^(۱۹)

کاتی شاعیر سه‌یری سیما و شێوه‌ی چیا‌ی شیرین ده‌کات، که وه‌ک که‌ژێکی خوینین و زامدار وایه، که ره‌مزه بۆ بارزانی، ئه‌مه‌ی به شیرینکی تیژی سه‌ر برینی جه‌سته‌ی خۆی داناوه، له‌لایه‌ک ئازادکردن و سه‌روه‌ری کوردستانی به‌و په‌یوه‌سته کردووه، له‌لایه‌کی دییه‌وه به‌ هیوا‌ی نێو رۆح و ئامانجی ژیا‌نی داناوه، چونکه ئه‌وه کات ته‌نیا بارزانی جێگای ئومیدی کورد بووه.

کاتێک شاعیر خه‌می دووری زۆری بۆ دینی، چیت به‌رگه‌ی دووری و چاوه‌پروانی بارزانی ناگری، بۆیه ده‌لێت:

شیرین هه‌تا که‌ی دووری بچینم؟

فرمی‌سکی خوینین، تاکه‌ی برینم؟

تاکه‌ی له گسۆشه‌ی دلێ زارمدا

خونچه‌ی جوانی و گه‌نجی بنینم؟

ئه‌وا تۆ ئه‌رۆی، به‌ خوام سپاردی

پیم نه‌کرا خۆم بپم، دل‌م بۆ ناردی

رێی ژیا‌ن سه‌خته، پر ترس و له‌رزه

نابێ پترسی، له گه‌رمی و ساردی^(۲۰)

(۱۹) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۲.

شاعیر کاتیک گفتوگۆ له گهڵ (بارزانی) دهکات، فرمیسیکی خۆینین دهپۆژی، دیاره فرمیسیکی خۆین رشتنیش نهوهری خۆشهویستی دهگهیهنی، ئینجا له بی چارهیدا له بهرانهر سهختی ژياندا که بهکارهینانی (گهرمی و ساردی)، لیره دا بهلگهیه بو چهرمهسهری ژیان و ئەمەش دەبیتە مایه‌ی چۆک پی دان و کوشتنی ئیراده، بۆیه شاعیر داوای ئارامگرتن دهکات، ئەگینا نازادی به‌دهست نایهت.

دله شیرین رۆی، پرۆ له شوینی
که شیرین رۆیی، تو بو بیینی
به‌لین بی ئیتر نه‌ناسم هه‌تا
مژده‌ی نازادی، (یار)م بو دینی^(۲۱)

شاعیر نه‌جاره گفتوگۆ له گهڵ دل و رۆحی خۆی دهکات و داوای لیده‌کات به شوین کاروانی بارزانیدا بچیت، چونکه ژيانی کورد به‌بی خهبات، هیچ مانایه‌کی بو نامیینه‌وه و مردن له دیلیه‌تی باشته. بۆیه شاعیر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی له‌سه‌روو هه‌موو شتی‌که‌وه داناوه و تاكو ولائه‌که‌ی نازاد نه‌بی، به‌لای دلبه‌روه ناچی، مه‌گه‌ر دلبه‌ر مژده‌ی نازادی (یار) بو بیینی. ئەمەش پوونه که یار دەستبه‌سه‌ر کراوه، بۆیه له چاوه‌پوانی نازادی یاردا ده‌می‌نیه‌وه و وه‌ک بارانی به‌هار فرمیسیکی بو ده‌پۆژی. لیره‌وه ئەوه‌شمان بو روون ده‌بیته‌وه که شاعیرانی کورد له‌سه‌ده‌ی رابردوودا خه‌می بالای مه‌سه‌له‌ی سیاسی و نه‌ته‌وه‌ییان به‌سه‌ر جیهانی شاعر زان بووه ((دیارتین سیمای شاعیر هارچه‌رخ کوردی تی‌که‌لا‌بوونیه‌تی له‌گه‌ڵ خه‌می مرۆقی کورددا، دیارتین شه‌ق‌لی مرۆقی کوردیش له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، خه‌مه سیاسییه‌که‌یه‌تی))^(۲۲). بۆیه شاعیر له فرمیسیک رشتن بو بارزانی زیاتر چیتری بو نه‌ماوه‌ته‌وه.

چاوه وه‌ک لیزمه‌ی بارانی به‌هار
فرمیسیکی خۆینت بو بیا دینه‌ خوار
گریان کرده‌وه‌ی بینه‌سه‌لاته
بینه‌سه‌لاتان سه‌رژین له ژیر بار^(۲۳)

بەم شیوه‌یه ئیبراهیم ئەحمەد بە ئەندێشە‌ی قوول و وردی پر داهێنانی توانیوه‌تی به زمان و گوزارشتی‌کی ره‌مزی، خۆشه‌ویستی خۆی بو بارزانی و دل‌به‌ره‌که‌ی له شاعیری‌کی به‌رز ی پر جوانیدا رهن‌گپۆژ بکات، ئیلهام له سروشت و شاخی کوردستان و ره‌ب‌گریت و جوانی سروشتی کوردستان که کاری تین‌کردووه، به جوانی ئەم کاری‌گه‌رییه‌ ناوینیه‌ی شاخی شیرینی بارزان بکات و، له‌ته‌ک مامه‌له‌یه‌کی هونه‌ریدا وه‌ک ره‌مز بو ده‌رپینی خۆشه‌ویستی خۆی بو سه‌رکرده‌که‌ی ده‌رپیت. ئەمەش به‌بی ئەوه‌ی ناوی بارزانی به‌ییت.

دووهم: رهن‌گدان‌ه‌وه‌ی که‌سایه‌تی بارزانی له شاعیری قه‌دری جان دا (۱۹۱۱-۱۹۷۲):

قه‌دری جان یه‌کی‌که له‌و شاعیرانه‌ی که رۆلی سه‌رکرده‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی دژ به داگیرکاران به‌رز نر‌خاندووه و، به‌شیکی زۆری شاعیره‌کانیشی بو نیشتمان‌په‌روه‌ری و به‌رگری ته‌رخان کردووه ((شاعیره‌کانی قه‌دری جان نیشتمان په‌روه‌ری و شو‌ر‌ش‌گپۆری و به‌رگری یان لی به‌رز ده‌بیته‌وه و هه‌موو هۆش و بیر ته‌رخان کردووه بو به‌رژه‌وه‌ندی گه‌ل))^(۲۴)، چونکه قه‌دری جان به قوولی هه‌ستی به ئیش و ژانی نه‌ته‌وه‌که‌ی کردووه، ئەمەشی له‌نیو بوته‌ی شاعیردا مه‌زراندووه و گۆرانی نه‌ک هه‌ر بو نه‌ته‌وه‌که‌ی، به‌لکو بو رزگاری گه‌لانی چه‌وساوه‌ی جیهان چپووه، هه‌روه‌ک (د. مازف خه‌زنه‌دار) ده‌لێت: ((قه‌دری جان له منداڵیه‌وه هه‌ستی به‌وه کردووه له‌به‌رئه‌وه‌ی کورده به چاویکی نزم ته‌ماشاکراوه، هه‌ر له‌و کاته‌وه دژمنی خۆی ناسیوه، بۆیه مه‌سه‌له‌ی نیشتمانی گه‌له‌که‌ی خۆی به مه‌سه‌له‌ی نیشتمانی هه‌موو میله‌ته‌ زولم لیکراوه‌کان به‌ستۆته‌وه))^(۲۵). بۆیه قه‌دری جان رزگاری نه‌ته‌وه‌که‌ی له‌ژیر ده‌ستی داگیرکاران، به سه‌رکرده‌یه‌کی وه‌کو بارزانی به‌ستۆته‌وه و، بارزانی وه‌کو سیمبۆلی خه‌بات و به‌رگری بو به‌ده‌س هینانی نازادی له شاعیره‌کانیدا رهن‌گپۆژ کردووه. له شاعیری (سه‌رداری کوردان) هاوتای شاعیرانی دیکه‌ی کورد، له‌سه‌ر رپچکه و شیوازی تایبه‌تی خۆی شاعیری بو لپه‌توویی بارزانی له گۆرپانی خه‌باتدا هۆنیوه‌ته‌وه، ئەم شاعیره له‌شیوه‌ی داستان نه‌خشینراوه و ره‌ه‌ندیکی فراوانی له‌خۆ گرتووه و له قالیکی نوێی شاعیریدا میژوو و داستان و ئەفسانه به‌شیوه‌یه‌کی

(۲۰) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۳.

(۲۱) هه‌مان سه‌رچاوه، هه‌مان لاپه‌ره.

(۲۲) د. دلشاد عه‌لی محمەد، محمەد فازل مسته‌فا، شاعیری سیاسی کوردی له کرمانجی خوارووی کوردستانی عیراقدا (۱۹۴۵-۱۹۵۸)، گۆفاری زانکو، ژ: ۱۰، سالی ۴، ۳ حوزه‌یانی ۲۰۰۰، ل ۲۵.

(۲۳) برابیم ئەحمەد، کۆی به‌ره‌مه‌ شاعیرییه‌کانی، ل ۲۴.

(۲۴) عه‌بدو‌للا یاسین نامیدی، هۆنراوه‌ی به‌رگری له به‌ره‌می چهند شاعیریکی کرمانجی سه‌روودا ۱۹۳۹-

۱۹۷۰، نامی دکتۆرا، کۆلیژی ناداب، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر، ۱۹۹۹، ل ۱۸۸.

(۲۵) میژووی ئەده‌بی کوردی، به‌رگی حه‌وتهم، B، ل ۱۹۵.

هونهری تیکه ل کراوه، ههروهک (د. عیزه دین مستهفا په سوول) ده لیت: ((داستانی بارزانی له رووی دارشتهوه و له بهیه کداچوونی بابهت و ناوه پوک و رووخساردا جوړیکی دیار و سه رهتای پزیه م یا داستانی شیعری میژوویه، شه خسییه تیکی راسته قینه و میژوویی کراوه به قاره مانى داستانه که و له راستی رووداو بنه مایهک و له شیوه و بهرگی داستان تا ده گاته نه فسانه رهنگی مهیدانی جهنگ و تابلوی پانۆرامایه کی میژوویی بو هه لپژیراوه))^(۳۷). له سه رهتای شیعره که دا شاعیر تابلوی جهنگمان بو ده کیشی و ده لیت :

برزانی ... برزانی ..
 د جهنگا وهلات ده،
 د مهیدانا خهبات ده،
 په هله وان....
 قه هره مان
 تویی،
 بویی،
 هیمی کوردستان ..
 ته هیمی کوردستان
 چیت
 پیت
 ل جی دانی
 برزانی .. برزانی ..^(۳۷)

شاعیر لیژدها که سایه تی بارزانی به قاره مان و پالنه وان وه سف ده کات، پاشان وهک سیمبولی نه ته وهی کورد له قه له م ده دات. دیاره هم سیمبوله به دریزایی میژوو له لایه نه ته وه کانی سه رووی زه مین به و که سانه به خشراره، که توانیویانه بهرگری له نه ته وه که بیان بکن و ژیانی خو بیان بو هم ریگایه تهرخان بکن، ههروهک (گاندی، هوشی منه (۱۸۹۰-۱۹۶۹)، ماوتسی تونگ (۱۸۹۳-۱۹۷۶)، گیقارا (۱۹۲۸-۱۹۶۷) ... تا د).

برزانی ... برزانی ..
 کی
 فی
 ناشی
 نزانى ؟

هه رکه سی دیت،
 هه رکه سی بهیست،
 ل روژهلالت ..
 روژهلالتا ناخین ...
 زفستان و هافین ..
 کی دکه جهنگ؟ کی دکه خهبات؟
 ل هه مبه ر چند دهوله تان،
 نه و دژمنی میلله تان،
 چند دهوله تین ئیستعمار
 کی بوویه که له م؟ کی بوویه بار
 برزانی .. برزانی ..^(۲۸)

شاعیر له دریزه ی قه سیده که یدا که سایه تی بارزانی وا نیشان داوه، که له نیو روژهلالتی ناوه راست ناسراوه و له کاتی سه ختدا (زستان و هاوین) له سه نکه ردایه و بووه ته بهر به سستیکی سه خت له بهر ده م چندین دهوله ت، هم بهر به سته ییه ش ده که ریته وه بو سه رجه م نه و خهبات و

تیکوژشانان هی گرتوویه تیبه بهر:
 له شه که ریڼ تورک و ئیتران
 بالا فرین ترومان
 هیچ تو هائل نه کرن ..
 تشتهک حاصل نه کرن ..

(۲۸) نفس المصدر، ص ۲۶۷ .

(۲۶) قه دری جان، چاپی یه که م، چاپخانه و ئوسفیتی ناسا، سلیمانی، ۲۰۰۲، ل ۴۷.

(۲۷) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵-۱۹۵۸، ص ۲۶۷ .

دیسال سەر چیان

دیسال ناژ مهیدان

دهنگ دکه،

جهنگ دکه،

بارزانی... بارزانی... (۲۹)

رووبه‌رووبوونه‌وهی دوژمن دژی بارزانی ته‌نیا له چوارچێوهی یه‌که ده‌وله‌تدا نه‌ماوه‌ته‌وه، به‌لکو داگیرکاری دراوسێی وه‌کو تورك و ئیران، نه‌گه‌رچی به‌ له‌شکری زه‌مینی و باله‌فهری ناسمانییه‌وه هێرشیان کردووه، به‌لام نه‌یاتتوانی به‌رامبه‌ر به‌ بارزانی هه‌یچ شتی‌ک به‌ده‌ست به‌یستن، به‌مه‌ش شاعیر و یه‌نهی جه‌نگ و چیرۆکی قاره‌مانییه‌تی بارزانی کیشاوه و له‌ شێوهی داستانیکی شیعری کورتدا به‌ره‌مه‌میکی جوانی داهیناوه و سوودیکی زۆری له‌ داستانی فۆلکلۆری وه‌رگرتووه ((داستان به‌ره‌مه‌میکی چیرۆک نامیژه، سه‌رگوزه‌شته‌یه‌کی رووداو یا راسته‌قینه‌ ده‌گێرێته‌وه که به‌ ژیانه‌وه به‌ستراوه. راستی ژیان له‌ ده‌روونی خاوه‌ن به‌ره‌مه‌مه‌که‌وه ده‌هه‌یته‌ ده‌روه‌ه و یه‌نهی قاره‌مانی و نازایه‌تی مرۆڤه‌ی پێشان ده‌دات)) (۳۰) :

ئوردۆ، ئوردۆ شکانندن

هه‌زار چه‌په‌ر قه‌تاندن ..

مینا بروسک و نه‌وران،

ل هه‌ر جی .. ل هه‌ر ده‌ران

دچرسه‌ ده‌هنگ،

مینا داوه‌ت دچه‌ جه‌نگ

سینوران دچرینه

ئوردیان د دیرینه

گاڤا ژێ ره‌ بوو مه‌راق،

بێ په‌روا داژو عیراق،

(۲۹) المصدر السابق، ص ۲۶۸ .

(۳۰) کامه‌ران موکری، نه‌ده‌بی فۆلکلۆری کوردی، به‌شی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌رلییر،

۱۹۸۴، ل ۵۸ .

د ده‌سه‌ر دلێ تورکان ..

دچه‌ باکوژی کوردان ..

دبه‌ تیر .. دبه‌ که‌فان ..

خوه‌ درێژ دکه‌ ئیران ..

ئه‌وه‌ عه‌جه‌مێن ئه‌سه‌رار کیش ..

ئه‌فیونکیش ..

ب قه‌لونا خوه‌ دگرن

دکه‌فن تایا مرن

و دبیژن:

دیسال کرنه‌ خویانی،

هات روچه‌ستین: برزانی (۳۱)

لیڤه‌دا (قه‌دری جان) بارزانی وانیشان داوه، که له هه‌ر شوێنیکی کوردستاندا هه‌ست به‌ سته‌م و زۆرداری بکات، ئه‌وا وه‌کو برووسک ده‌گاته ئه‌وه شوێنه و وه‌کو چوونه زه‌ماوه‌ند، رووبه‌رووی دوژمن ده‌بیته‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ش ده‌خاته‌روو، که بارزانی به‌بی ترس رووبه‌رووی داگیرکاری هه‌رچوار پارچه‌ی کوردستان بۆته‌وه، ئه‌وه‌کاته‌ش که به‌و نازایه‌تییه‌وه رووبه‌روویان ده‌بۆه، ئه‌وا دوژمن ده‌هاته له‌رزه، وا هه‌ستی ده‌کرد که بارزانی هاتووه روچیان ده‌کیشی.

سه‌رداری مه‌، برزانی

گه‌ره‌که‌ هه‌رکس بزانی

سه‌رداری نازادی یه ..

ناقداڕی تابادی یه ..

رابن هون ژێ بلشن

ل دۆرا وی بچشن ..

بیژن بژی برزانی !

خلاصکاری انسانێ ! (۳۲)

(۳۱) مسعود البارزانی، البارزانی والحركة التحريرية الكردية، ثورة بارزان ۱۹۴۵ - ۱۹۵۸، ص ۲۶۸ .

(۳۲) نفس المصدر، ص ۲۶۹ .

له کۆتایی قهسیده که پیدای شاعیر جهخت له سه ره شه ده کاته وه، که پیتیسته گهل له دهوری بارزانی کۆبینه وه، چونکه شه به دهسته پهنه ری نازادی و رزگارکاری مروژ و مروفایه تیبیه، دیاره شه مهش له وه سه رچاوه ی گرتوه که شاعیر کیشه ی نه ته وه که ی تیکه له به کیشه ی هم مو مروقیکی شه جیهانه کردوه و به وه ی لیکدا وه ته وه که ((نیمه هه ره تنیا له نیو کیشه ی خۆماندا ناژین، چونکه شه به سه رچوو که کیشه کاغان له شوین و کاتدا له کیشه ی هم مو مروقیکی جیاواز بیت)) (۳۳).

(قهدری جان) خۆشه ویستییه کی زۆری بو بارزانی هه بووه، بۆیه تنیا یه ک شیعری بو نه نووسیوه، به لکو شیعریکی دیکه ی به ناوی (شیرۆ وه لات بارزانی هات) دا، به بۆنه ی گه رانه وه ی بارزانی له یه کیتی سۆقیه تی جارن بو نیشتمان هه کی له سالی ۱۹۵۸ هۆنیوه ته وه، ئیدی تنیا به هۆبینه وه ی شیعیر نه وه ستاوه، به لکو شه وکات شاعیر سه ردانی تایه تی بارزانی له به غدا ده کات، چونکه ((پیتوه ندیه کی گیانی له گهل هه بوو له پاش شه وه ی له هاوینی ۱۹۵۷ له مۆسکو ناسیاوی له گهلدا په یدا کرد و له دوا ی سالی ک بارزانی گه رایه وه نیشتمان و قهدری جان بو پیرۆزبایی له دمه شقه وه هاته به غدا و شه شیعری به دیاری پیشکیش کرد)) (۳۴). له سه ره تاه ی شیعیره که دا شاعیر موژده به گه لی کورد ده دات و ده لیت :

مزگین .. مزگین .. گه لی کوردان!

روژا کوردستانی هه لات ..

بارزانی هاته نیشتمان،

شیر هات وه لات .. شیر هات وه لات ..

مزگین ل وه ، بارزانی هات (۳۵)

شاعیر له سه ره تادا موژده به گه لی کورد ده دات که بارزانی گه رانه وه ته وه کوردستان و وه کو خۆر کوردستانی روژن کردۆته وه، که شه مهش ده بیته هۆی سه ره له نوی بووژانه وه ی هیوا و ئاواته کانی گه لی کورد.

چایی زاگروسی بی دهنگ مابوو،

باغچه و باغ بی رهنگ مابوو،

شه مهیدانان بی جهنگ مابوو،

روژا کوردستانی هه لات ..

شیر هات وه لات .. شیر هات وه لات ..

مزگین ل وه ، بارزانی هات.. (۳۶)

شاعیر شه وه روون ده کاته وه که به ره له وه ی بارزانی بگه ریتته وه بو خاکی باب و باپیرانی، شه و چیاکانی کوردستان خامۆش و باخچه و باخه کان سیس ببوون، له کوردستان رو به رو بوونه وه و جهنگ دژ به دوژمن کۆتایی پی هاتبوو، هه مو شه وینانهش به سه ریه که وه گوزارشت له ناو میدی خه لکی کوردستان ده کهن له رابردودا، به لام به هاتنه وه ی بارزانی، کوردستان رووناک بۆته وه. لیره وه شاعیر وینه یه کی جوغان بو ده کیشی به جواندی بارزانی جاریک به (خۆر) و جاریکی دی به (شیر)، بارزانی لیچوو و (خۆر و شیر) یش له وچوون، به لام جواندی بارزانی له نیو شه ده بیاتی کوردیدا به (خۆر) وینه کیشانیکی ده گمه نه.

شوونا شیران مابوو ئالا،

شین گرتبوون خۆرت و کالا،

په پوک مابوون، ژن ل مالا،

روژا کوردستانی هه لات ..

شیر هات وه لات .. شیر هات وه لات ..

مزگین ل وه ، بارزانی هات.. (۳۷)

لیره دا شاعیر شه وه ده خاته روو، که به ره له وه ی بارزانی بگه ریتته وه کوردستان، هیچ که سیک نه پیتوانی بوو جیگای بارزانی بگه ریتته وه و که سیک نه بوو سه رکردایه تی شه گه له به ده سه ته وه بگه ریت، شین و گریان کوردستانی دا پۆشیوو، کوران و کچانی نیشتمان به سه رگه رانی ده ژیان، به لام به ده رکه وتنی خۆری کوردان که بارزانییه، هیوا یه کی گه ش کوردستانی دا پۆشیوه.

(۳۳) د. عزالدین اسماعیل، الشعر العربي المعاصر، الطبعة الثالثة، بیروت، ۱۹۷۲، ص ۱۵.

(۳۴) د. مارف خه زنه دار، میژووی نه ده بی کوردی، به رگی هه وته م، B، ل ۲۰۴-۲۰۵.

(۳۵) قهدری جان، شیرۆ وه لات بارزانی هات، گ: هیوا، ژ: (۴)، سالی (۱۹۵۸)، ل ۷۶-۷۷.

(۳۶) هه مان سه رچاوه، ل ۷۶.

(۳۷) سه رچاوه ی پیتشو، ل ۷۶.

ئەگەر بە وردی لەم چەند دێرە شیعراوەی سەرەوێ وردبینەو، دەبینین شاعیر زۆر بە جوانی چەند وێنەییەکی دژ بە یەک و نەگونجاری لەگەڵ یەکتەدا ئاویژێ کردووە، وەکو (چایی زاگرۆس بۆ دەنگ مابوو، باغچە و باغ بۆ دەنگ مابوو، ئەو مەیدانان بۆ دەنگ مابوو)، (شوونا شیران مابوو قالا، شین گرتیبون خۆرت و کالا، پەپووک مابون، ژن ل مالا)، که هەموویان گوزارشت لەو پەڕی رەشبینی دەکەن و وەک بەلگەی ناخۆشی خستویەتی پەروو، پاشان ئەم دێرە شیعراوە بەدوایاندا دیت (رۆژا کوردستانی هەلات .. شیرەهات وەلات.. شیرەهات وەلات.. مزگین ل وە، بارزانی هات..)، که گوزارشت لەو پەڕی شادی و هیوا دەکەن و وەکو بەلگەی خۆشی بەکاری هێناوە. بێگومان تێکەڵ کردنی ئەم دێرە شیعراوە و بەدوایە کدا هاتنیان لە یەک کۆپلە شیعردا جوانی و بەهێزی بە شیعەرەکه بەخشیووە و توانای داھێنانی شاعیری خستۆتە پەروو.

نەخویا بوو، ژ چەند سالان،

ژ بۆنا دەردی نیشتمان،

چوو بوو دگەریا، ل دەرمان

رۆژا کوردستانی هەلات..

شیرەهات وەلات .. شیرەهات وەلات..

مزگین ل وە، بارزانی هات..^(۲۸)

بارزانی بۆ چارەسەرکردنی دەردی لەمیژینە گەلی کورد، چەشنی گلگامیش که بەشوین گیای نەمریدا گەرابوو، ئەویش بەشوین ئەو دەرمانەدا گەراوە، که دەبیته هەتوانی زام و برینی گەلەکە، بۆ ئەمەش بارزانی هەر رێگای شەری نەگرتۆتە بەر، بەلکو پەنای بردۆتە بەر رێگای دیپلۆماسی و لە ولاتاندا گەراوە و چووتە یەکیتی سۆقیەت و ئەو رێگایەیی تاقیکردۆتەو، که ئەوکات ئەو ولاتە بە رەزمی ئازادی گەلان لەقەڵەم دەدرا:

ژ بۆ شەقیین رەش و تاری..

دەستە.. دەستە.. نوور ئار ئانی،

ئەو مەرھەما سەر دلانی..

رۆژا کوردستانی هەلات..

شیرەهات وەلات.. شیرەهات وەلات..

مزگین ل وە، بارزانی هات..^(۳۹)

شاعیر ئەو دەخاتە پەروو که بە هاتنەوێ بارزانی بۆ نیشتمانەکە، توانی شەوی تاریک رۆشن بکاتەو و بێتتە مەرھەمی چارەسەری برینی دلەکان، بەمەش مەژدە بە خەلکی کوردستان دەدات:

ل ناڤ باغان رەیمان وگول

ل سەر شاخان... شالوول، بولبول

ب کەن. ب خوین.. غەم چوو ژ دل،

رۆژا کوردستانی هەلات ..

شیرەهات وەلات .. شیرەهات وەلات

مزگین ل وە، بارزانی هات..^(۴۰)

شاعیر دواتر ئەو روون دەکاتەو، که بەگەرانە بارزانی نەک هەر سەرچەم گەلی کورد دلخۆشبوونە، بەلکو بولبول لەناو باغدا دەخوینێ، بەمەش غەمی نیو دلەکان لەنیوێدەچی.

مۆدە ژ بۆ دارو بەران

دەشت و ئەوال ل هەر دەران

ل سەر دلان.. ل سەر سەران

رۆژا کوردستانی هەلات..

شیرەهات وەلات .. شیرەهات وەلات

مزگین ل وە ، بارزانی هات^(۴۱)

شاعیر مۆژدە بە دار و بەردو دەشت و دۆل و هەموو شتیەک لە هەر شوینیەک دەدات، که بارزانی رۆشنایە بۆ نیو دلەکان.

ئازاد بوویە سلیمانی

سبە دۆرا مۆش و وانی

مەهاپادو سنەو بانێ!

(۳۹) سەرچاوەی پیتشو، ل ۷۷.

(۴۰) هەمان سەرچاوە، هەمان لاپەرە.

(۴۱) هەمان سەرچاوە، هەمان لاپەرە.

(۳۸) هەمان سەرچاوە، ل ۷۷.

رۆژا كوردستانى ھەلات..

شېرھات ۋە ھەلات .. شېرھات ۋە ھەلات ..
مزگىن ل ۋە، بارزانی ھات ..^(۴۲)

شاعیر ھىوايەكى مەزنى بە خەباتى بارزانی ھەيە، پىي وایە بە گەرانە ھەي بارزانی، كە كوردستانى خوارو نازاد بوو، ئەوا لە ئایندهدا لەسەر دەستى بارزانی نۆرەي پارچەکانى دیکەي كوردستان و شارەکانى مۆش و وان و مەھاباد و سنە و بانە دیت.

بۆي نازادى و كوردستان

بۆي ئاسایش ل جهان

بۆي ئینسان برای ئینسان،

رۆژا كوردستانى ھەلات ..

شېرھات ۋە ھەلات .. شېرھات ۋە ھەلات ..

مزگىن ل ۋە، بارزانی ھات ..

بارزانی ھات .. بارزانی ھات ..^(۴۳)

شاعیر لە كۆتايى قەسیدەكەيدا وشەي نازادى و كوردستان بەيەكەوہ گرىدەدات و، پىي وایە بە نازادى و ئاسایش، كوردستان و ھەموو جیھان رزگار دەيیت و ھەموو مرۆقەكان لە ژيیر چەترى ئەو نازادىيەدا ۋەكو برا بەيەكەوہ دەژيین. واتە شاعیر برۆاى پتەوى بە خەباتى ھاوبەشى ئىوان گەلانى جیھان ھەبوو.

مەبەستى قەدرى جان لەم شاعرانەي لەسەرەوہ خستمانەرۆو، خۆي لەوہدا دەبينیتەوہ كە بارزانی رەمزی نەتەوہي كوردە، ھاوكات بارزانی بە بەدى ھینەرى نازادى و سەربەستى كورد و كوردستان لەقەلەم داوہ. بەم چەشنە قەدرى جان بە دید و خەيالىكى ھونەرى توانیویەتى شاعر بکات بە سەرچاویەكى بايەخدار بۆ خستنەرۆوى خۆشەويستى خۆي بۆ سەرکردەكەي و، چاندنى تۆي بەرگريی لەنيۆ دل و دەروونی نەتەوہكەي.

سپيەم: رەنگدانەوہي كەسايەتى بارزانی لە شاعیرى ھيمن مەھابادى دا (۱۹۲۱-۱۹۸۶):

ناشنايەتى نيوان ھيمنى شاعیر و بارزانی بۆ دواى نيوہى دووہى چلەکانى سەدەي رابردو و سەردەمى كۆماری كوردستان دەگەرپیتەوہ، چونكە ھيمن لە رپۆرەسى رۆژى راگەياندى كۆماری كوردستاندا شاعیرى خويندۆتەوہ. ۋەك دەردەكەوى بارزانی رپۆزى لەو شاعیرە ناوہ و لەرپىگەي ناردنى وینەي تايبەتى خۆيەوہ شاعیرى بەسەرکردۆتەوہ و خۆشەويستى خۆي بۆ دووپات كردۆتەوہ. لەكاتيكدە كە وینەي بارزانی لەدواى ھەلگىرسانى شۆرشى ئەلبول بەدەست ھيمن دەگات، ھەرۆك (رەسوول پيش نماز) نووسبويەتى: ((چەند وینەيەكى بارزانی بۆ تىكۆشەرانى بەرچاۋ ھات يەك لەوان بۆ كاك ھەسەنى رەستگار بوو كە ئەو دەم بەرپرسي لاوانى مەھاباد بوو يەك دانەش بۆ مامۆستا ھيمنى خوالىخۆشبوو))^(۴۴)، گەيشتنى ئەم وینەيە، جگە لەوہى لە يەك كاتدا فرمىسك بە ھيمن دەرپۆزى و برينى كۆنى سارپۆز دەكات و خۆشى دەخاتە دلپەوہ، ھاوكات دەبیتە سەرچاوى ئىلھامى شاعیريەك. لە شاعیرەكەدا ھيمن روو لە بارزانی دەكات و لە ستايشيدا دەلييت:

وینەت گەيشتە دەستم و روون بۆوہ چاوى من سارپۆز بوو زامى كۆن و برينى ھەناوى من

شاگەشكە بوو دلەم دلى پمەينەت و خەمم پاش ئەو ھەموو گىرينە بزە ھاتە سەردەمم

ئەي بابى كوردى رۆلەي نازا و قارەمان كاوہى زەمان و ھەلۆي كىيوى بارزان

نەت خوارد فریوى جى و مەقام و دراو و چەك عومرپىكە بۆ نەجاتى ۋەتەن دات نەناوہ چەك^(۴۵)

ليردە شاعیر سەرەراي دەرپرينى سۆزى خۆشەويستى خۆي و ستايشكردنى نازايەتى و قارەمانىيەتى بارزانی، ئەم كەسايەتییەي بە كاوہى ئاسنگەر و ھەلۆ چواندووہ، ھاوكات ۋەسف و ھەستىكى راستەقینەي مرۆقانەي تيدا بەدى دەكرى، لەپیناۋ ھاندان و كۆلنەدان، ئەمەش ھەستى بەرزى نەتەوہي شاعیر نیشان دەدات، كە ھەر لە سەرەتاي ژيانى ئەدەبىيەوہ تا دوا ھەناسەي ژيانى پىي ناسراوہ، چونكە ((يەكەمىن شاعیرى بلاۋكراوہى شاعیر ھەر لە بابەتى بىروباوہرى نەتەوہي و كوردايەتى يە))^(۴۶).

(۴۴) رەسوول پيش نماز، بارزانم چۆن ناسى، كۆنگرەي يادەوہرى سەد سالى بارزانی نەمر، بەشى دووہم، ل ۱۱۹۳.

(۴۵) ھەمان سەرچاوہ، ل ۱۱۹۴.

(۴۶) عوسمان دەشتى، ھيمن دەربارەي ناوەرۆكى سياسى و كۆمەلایەتى شاعیرەكانى، نامەي ماجستىر، كۆليزى ناداب، زانكۆي سەلاحەدين، ھەولير، ۲۰۰۱، ل ۴۱.

هێمن مههابادی له نێو نازاری نهتهوهکهی ژیاوه و شیعرهکانی ئاوێنه‌ی قۆناغه‌کانی خهباتی گه‌لی کورده، هه‌لومه‌رجی سیاسی و کولتوری نهتهوهکه‌ی کاری کردۆته‌ سه‌ر شیعره‌کانی. ئه‌گه‌ر له ته‌واوی شیعره‌کانی وردبینه‌وه، ئه‌وا ده‌بینین شیعره نهتهوه‌یی و سیاسیه‌کانی پانتاییه‌کی فراوانیان گرتوه. بۆیه بۆ ده‌وله‌مه‌ندکردنی نه‌زمونی شیعری خۆی، سوودی له‌بارودۆخی سیاسی و پرسى نهتهوه‌یی و که‌له‌پووری نهتهوه‌که‌ی وه‌رگرتوه.

هێمن له شیعری (ره‌شه‌مه و نه‌ورۆز)دا، که له ساڵی ١٩٦٩ دایناوه، نه‌وه‌ک به‌ ناوێشانی (مه‌زنی کورد) هه‌روه‌ک (مه‌حمود زامدار)، به‌هه‌له‌ ناوێشانی ئه‌م شیعره‌ی ده‌ستینشان کردوه^(٤٧)، ده‌یه‌وێت له‌ رینگای زیندووکردنه‌وه‌ی داستانی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر، قاره‌مانیه‌تی سه‌رکردیه‌کی کوردمان پێ‌ بناسینێت که ئه‌ویش بارزانییه. شاعیر له‌ درێژه‌ی ئه‌و شیعره‌دا به‌ دوو هێڵ پاله‌وانیه‌تی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر و نازایه‌تی بارزانیان بۆ ده‌کێشێ، ئه‌مه‌ش به‌ مه‌به‌ستی ئاوێته‌کردنی هه‌ردوو قاره‌مانیه‌تییه‌که‌ بۆ رزگارکردنی گه‌ل له‌ ژێر زه‌بری سه‌مه‌کاریی، هه‌روه‌ک له‌ به‌شی یه‌که‌می شیعره‌که‌دا ئاماژه‌ به‌ نازایه‌تی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر ده‌کات و ده‌لێت:

له‌ ده‌مه‌په‌را که‌ کاوه‌ کوتکی وه‌شاند
 مێشکی زوحاکی کوردکوژی پڕژاسند
 گه‌لی چه‌وساوه‌ هات و لێی هالا
 چه‌رمی به‌روانکه‌ی کرا به‌ ئالا
 شۆرشێ پساکی بیری ئاسنگه‌ر
 راوی نا له‌ ولاته‌ داگه‌ریکه‌ر
 ناگرێکی به‌تینی هه‌لگه‌رساند
 کۆشکی زۆرداری سه‌رله‌به‌ر سووتاند

ئاگری کاوه‌ دانه‌مرکاوه
 له‌بن ئه‌و ژیه‌له‌مه‌زیده‌دا ماوه
 تاکو کسورد هه‌بێ له‌ دونیادا
 زیندوووه، نامریت و کۆل نادا^(٤٨)

لێره‌دا شاعیر هانای بۆ ئه‌فسانه‌یه‌کی کوردی بردوه، به‌وه‌پێیه‌ی ئه‌فسانه‌ ((با به‌ت و رووداوه‌کانی له‌ راده‌به‌ده‌ر و ئاسایی نین))^(٤٩). بۆیه شاعیر کاره‌ نااساییه‌کانی رابردووی نهتهوه‌که‌ی به‌ ئه‌نجامدانی کاره‌ نااساییه‌کانی سه‌رده‌می نوێ به‌ستۆته‌وه. دیاره‌ مه‌به‌ستی شاعیر ئه‌وه‌یه‌ که ئه‌گه‌ر له‌ رابردوودا کاوه‌ شۆرشێکی سه‌رکه‌وتووی به‌رپا کردبێ، ئه‌وا له‌ سه‌رده‌می نوێدا ژیه‌له‌مۆی کاوه‌ دانه‌مرکاوه‌ته‌وه. بۆیه له‌سه‌رده‌می نوێدا کاوه‌ی تر سه‌ره‌له‌ده‌ن، بۆیه به‌لای هێمنی شاعیره‌وه‌ بارزانی وه‌ک کاوه‌ی سه‌رده‌می نوێ شۆرشێکی دیکه‌ی رزگاری دژ به‌ سه‌مه‌کاریی هه‌لگه‌رساندوووه، به‌مه‌ش گوزارشتی له‌ کێشه‌ نهتهوه‌یه‌که‌ی له‌رابردووی دوور و به‌رده‌وامی سه‌رده‌می نوێدا کرووه. هه‌روه‌ک ده‌بینین شاعیر له‌ به‌شی دووه‌می شیعره‌که‌دا هاوکێشه‌ی قاره‌مانیه‌تییه‌که‌ ته‌واو ده‌کات، ته‌نانه‌ت بارزانی به‌ کاوه‌یه‌کی نازاتر ده‌چوینێ و ده‌لێت:

راپه‌ری کاوه‌یه‌کی ئازاتر
 که‌وته‌ دوی کۆمه‌لێکی وریاتر
 مه‌زنی ئه‌و کورده‌ کاکه‌ بارزانی
 کاتی حالی به‌نالهبه‌ر زانی
 رابوو، راسا، پساندی زنجیری
 گرتی رێی راستی باب و باپیری
 کورپی دلسۆزی کورد و شیری نه‌به‌رد
 ده‌ستی دایه‌ تهنگ و چووه‌ بن به‌رد
 شۆرشێکی به‌هێزی به‌رپا کرد
 سه‌د زوحاکی له‌ناخی ره‌ش راگرد^(٥٠)

لێره‌دا شاعیر باسی شۆرشێکی نوێی گه‌لی کورد له‌ سه‌ده‌ی بیستم به‌ رابه‌رایه‌تی بارزانی کردوه، ئه‌و بارزانییه‌ی که‌ هاته‌ مه‌یدانی خه‌بات و توانی زنجیری سه‌تم بپسینێ و رینگای راستیی باب و باپیرانی بگرێته‌ به‌ر. به‌مه‌ش نه‌ک هه‌ر زوحاکیک، که‌ ره‌مه‌ز بۆ ده‌سه‌لاتی

(٤٧) مه‌حمود زامدار، بارزانی نه‌مر، چریکه‌ی چیا و سترانی شاعیران، ل ٧٤.

(٤٨) هێمن، بارگه‌ی یاران، سه‌رجه‌می شیعری هێمن، به‌رگی یه‌که‌م، چاپی دووه‌م، ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر، ٢٠٠٦، ل ٢٧٨-٢٧٩.

(٤٩) عبدالناصر محمد نوری، الاسطوره‌ وعلم الاساطیر، دار حرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٦، ص ٥-٦.
 (٥٠) هێمن، بارگه‌ی یاران، ل ٢٧٩.

داگیرکاران، به لکو سەدان زوحاکی لەناویردوو. ئاماژەدان بە لەناوبردنی ئەو هەموو زوحاکە، نیشانە ی گەورەیی کەسایەتی بارزانییە.

نایه ژێر پێ، هەموو هەوا و هەوس
سەری خۆی شوپۆر نەکرد لەپراستی کەس
تەمەنی رابرا لـ چۆل و چیا
چونکی بۆ ژیانەوی گەلسی دەژیا
تووشی بوو دەرد و داخ و کوێرەوهری
بێکەسی، رەنجەرایی، دەربەدەری
پرۆپوچ و درۆی نەبیست و نەبیست
بۆ گەلی رەنجی دیت و گەنجی نەویست
زێر و ئاسوودەییی وەبەر شەق دا
چی وەبەر چاوە نەهات لە رێی هەقدا^(۵۱)

شاعیر لێرەدا جەخت لەسەر ئەو دەکاتەو، کە ئەگەرچی بارزانی توانی ژیانی خۆی بۆ
رزگاری نەتەوێکە تەرخان بکات، لەم پێناوەشدا تووشی کوێرەوهری و دوورە ولاتی و بێکەسی
بووئەتەو، هەرەها بە رۆحییەتیکە بەرزەو تەوانی بەرزەوهندی تاییەتی و کەسییەتی و
گەنجییەتی خۆی بەلاوە بنێ و، رێگای راستی بگرێتە بەر و بەرزەوهندیی بالایی گەل لە ئەستۆ
بگری. هەر ئەم هەول و هیمنەتانه بوو، وای کرد گەلەکە ی لە دەوری کۆبەنەو.

مێر و جووتێر و پیر و رەوشەنبیر
توند و ئازا و بەکار و یـ کترگیر
گەییە ناو شوپۆش بـ دەلپاکی
کەوتنە کار و هـەول و چالاکێ
کۆرە پێشمەرگە پشتیدا بە یەک
کەوتنە شوپۆنی ئەوی دەستیدا چەک
لەو چیا و بەندەنانه سەنگەری گرت
لەو هەموو ملههوپانه کێ بەری گرت^(۵۲)

(۵۱) سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۸۰.

(۵۲) سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۸۰.

دیاره لەم شیعەرەدا هیمن کە پەنای بۆ ئەم ئەفسانە کوردییە بردوو، هەر بەتەنیا
مەبەستی خولقاندنی وێنەبەکی لێکچوان نەبوو، بە لکو زیاتر نیازی بونیادنانی جیهانیکی
نوی بۆ کورد بوو لەسەر دەستی بارزانی، کە گوزارشت لە خەون و ئاواتی کەسی و کۆمەڵی
کورد بە گشتی دەکات. بۆیە شاعیر لە نێو تێکستی شیعەرەکەیدا ئاماژە بە چین و توێژەکانی
کوردستان دەکات، کە بە گیانیکی یە کگرتوویی لە دەوری سەرکردەکان کۆبوونەتەو و بە
بروایەکی پتەو شاخیان کردۆتە پشت و پەنا.

ئەو هەلۆ، دوژمنیش قەل و دال بوو
پرووی لە هەر سەنگەرێک دەکرد زال بوو
هەر کورپێک پالەوان و ئـ سازا بوو
مشتەکی خەنجەری تـ رازا بوو
تا سەری دوژمنانسی پێ بپێ
یا زگی زۆلە کـ وردی پێ بدپێ
هەرکە دەستی گەیشته میلی تـ فەنگ
کوردەواری بە دوژمنی کرد تـ فەنگ
گیانی دانا لەسەر بـ سەری دەستی
بۆ ژیان و نەجات و سەربـ سەستی
هەر بۆی کاکێ پاکێ خـ اکیپۆش
تۆی گەلی خۆت گەیانده پۆزی خۆش^(۵۳)

شاعیر بارزانی بە هەلۆ چواندوو و دوژمنیش بە قەل و دال، بۆ ئەو ی وێنە ی ئەو
رۆژانەمان بۆ بکێشی، کە تیایدا بارزانی و جەنگاوەرانی لە سەنگەرەکاندا دژ بە دوژمنان
و هەکو هەلۆ زەبری لە دوژمن وەشاندوو، بەمەش سەرکەوتنیان بە دەست هیناو.

بەم شێوەیە هیمن مەهابادی بە سوود وەرگرتن لە کەلتوری نەتەوهری و پالەوانی
ئەفسانەیی کورد، وێنەبەکی جوانی بارزانی نەخشاندوو و، بە خەیاڵیکی هونەرییانە
تێکۆشانی پالەوانییەتی کاهێ ناسنگەری لە ابردودا هیناو و بە پالەوانییەتی بارزانی
بەستۆتەو، تەناتە بارزانی بە کاهێکی ئازاتر لە قەلەم داو، ئەمەش لە ئەنجامی ئەو توانا
شاراوەیهی لە بارزانیادا بوو، بۆ ئەنجامدانی کاری ئاناسایی لەسەر دەمی نوێدا، کە دواجار
بوو جینگای بەدبەختی رۆژیکی پرشنگذار بۆ نەتەوێکە.

(۵۳) سەرچاوەی پێشوو، ل ۲۸۱.

جوارم: رهنگاندهوی کهسایهتی بارزانی له شیعری ههژار موکریانی دا (۱۹۲۰-۱۹۹۱):

ههژار وهکو شاعیریکی نتهوهی کورد، هه له دامهزاندنی کۆماری کوردستاندا توانیویهتی به شیوازیکی جوانی زمان پاراو، بارودۆخی کوردستان و خهباتی نهپساوهی گهلهکهی لهنیو بوتهی شیعرهکانی دابهزینی. لهه بارهیهوه (شوکر مستهفا) نووسیویهتی: ((ههچی شاعر و شاعیرییهتی ههژاره، نهوه هاواری کول و کهسهری کوردی مهزلوومی بهش لی زهوت کراوی غهدر لی کراوه، چلهپۆیهی ئیستیتیکای زمانی شیرینی کوردیه))^(۵۴). جگه لهمه ههژار به دهینانی شیعری جوان و پر وردهکاری، توانیویهتی وینهی سههرکهوتنهکانی بزافی رزگاربخوازی کوردستان بکیشی و، قهلهمی خۆی بکاته چهکیک، بۆ نهوهی شانیهشانی خهباتی چهکداری، ئینتیمای کوردایهتی و گیانی بهرگری له نیو بیر و دهروونی گهلهکهی بروینی. ((ههژاری شاعیری کوردایهتی، خامه رهنگینهکهی و بههرهی شاعیری خۆی بۆ خزمهتی کورد و کوردستان و شوێشه مهزنهکهی کورد و بارزانی سههرکده تهرخان کردبوو))^(۵۵). جگه لهمه به کردهیی بهشداری له سهنگههکانی بهرگرییدا کردووه ((دهخزمهت جهنابی بارزانی دای گوزه راندووه... پیتشمه رگهی بارزانی نهمر بووه))^(۵۶). ههژار موکریانی له شیعرهکانیدا وێرای نهوهی توانیویهتی باس له رووداوه تال و شیرینهکانی گهلی کورد بکات، له ههمان کاتدا بهشیکهی ههه زۆری بۆ خۆشهویستی بارزانی تهرخان کردووه ((بهشیکهی زۆر له شیعری بۆ ستایش و پیداهه لئانی بارزانی و بنه ماله کهی بووه. پیتوهندی بهوهه گهیشتۆته پلهی سۆفیزم له بههرهوه دهکری به شاعیری بارزانی ناو بری))^(۵۷). له بهرانبهر نهوهشدا بارزانی ههژاری زۆر خۆشویستوو و حیسابی تایبهتی بۆ کردووه و به کهسیکی زۆر نزیکهی خۆی داناوه ((ههژار موکریانی، یهک لهو دهگمه نانهیه، بارزانی نهمر، ههه له رۆژگاری کۆماری مههاباتهوه چۆته دلپهوه و ریزی تایبهتی لی ناوه و بی له خزم و کهسوکاری نزیکهی خۆی، تاکه کهسی بووه، زۆری مهحره مانهی نۆپهوتی و جینی رازونیازی بووه و زۆر گریی دلی لهکن

کردۆتهوه...))^(۵۸). وێرای بههیزی ئەم په یوه ندییانه بارزانی هاوکاری له چاپدانی بهرهمهکانی ههژاری له نهستۆ گرتوو. بۆ نمونه چاپی یه کهمی ههرسی کتیبی (مهه و زین)ی شهحمه دی خانی (۱۶۵۰-۱۷۰۷) و (چوارینهکانی خهيام)، که ههژار وه ریگپراون، له تهک دیوانی شیعری (بۆ کوردستان) له سهه نه رکی بارزانی چاپ کراون^(۵۹).

نهگه شهحمه دی خانی له (مهه و زین)دا له دیدیکهی نهتهوه ییهوه، ههستی به بۆشایی و ناامادهیی پادشایهکی لینهاتووی کوردی کردی، ههروهک دهلیت:

رابت ژ مه ژێ جههان په ناههک

پهیدا ببتن مه پادشاههک

شیری هونهرا مه ببتن دانین

قهدری قهلهما مه ببتن زانین

دهردی مه ببینتن علاجی

علمی مه ببینتن رهواجی^(۶۰)

ئهوا ناامادهیی بارزانی وهکو سههرکدهیهک له گۆره پانی جهنگ و خهبات و بهرگرییدا، (ههژار) نهو پادشایه به بارزانی دهزانیت، بۆیه به بروایهکی پتهوهوه له شیعری (بۆ پیتشهوه بارزانی)دا دهلیت:

نهگه درۆمن پرا و پری دنیا بی

شهپۆل بداتهوه، وهکو دهریا بی

چهکی دهسی له ئیمه زۆر زۆر تر بی

لهگش درنده، وهحش و پیوا خۆرتر بی

خۆیان لهناو زریپۆشان وهشارن

بۆمبا لهبن فرۆکهیان دابشارن

(۵۸) ههژار موکریانی، بارزانی، ل ۶۲.

(۵۹) ههژاری گهوره له بیرهوه ریسهکانی کهمال مهزههر دا، عهبدو للاً زهنگه نه، گ: رۆشار، ژ: ۲۴، ۲۰۰۳/۵، ل ۴۷.

(۶۰) شهحمه دی خانی، مهه و زین، بهرهمه فکرن: تهحسین ئیبراهیم دۆسکی، دهزگهها سپیریز یا چاپ و وهشاندنی، چاپخانا وهزارهتا پهروهردی، ههولیر، ۲۰۰۵، ل ۵۲.

(۵۴) ههژار موکریانی، بارزانی، ل ۶۲.

(۵۵) بۆتان مستهفا، ههژار شاعیری کوردایهتی، ر: برایشهتی شهدهب و هونهر، ژ: (۲۱۶)، ههینی ۲۰۰۱/۲/۲۳، ل ۱.

(۵۶) ههژار موکریانی، بارزانی، ل ۵۰.

(۵۷) د. مارف خهزندهار، میتووی نهدهبی کوردی، بهرگی ههوتهم، B، ل ۳۸۴.

له کوردستان تۆمان هه‌بی به‌سمانی
بۆ پیشه‌وه پێشمان که‌وه بارزانی^(٦١)

شاعیر له وێنه‌یه‌کی به‌رزى هونه‌ریدا ده‌یه‌وێت دوو هاوکیشه‌مان بۆ بکیشیت،
هاوکیشه‌یه‌کیان پیکهاتوه له چه‌ک و زریبۆش و بۆمبا و فرۆکه و درنده‌یی داگیرکاران، که له
زۆریدا وه‌کو ده‌ریا شه‌پۆل بداته‌وه. هاوکیشه‌ی دووه‌میان پیکهاتوه له ئیراده و کۆلته‌دان و
به‌رخودانی بارزانی وه‌کو سه‌رکرده‌یه‌کی شوێشگێر، ئینجا شاعیر ده‌یه‌وێت هاوکیشه‌ی دووه‌م
زال بکات به‌سه‌ر هاوکیشه‌ی یه‌که‌م، چونکه شاعیر پیتی وایه به‌رخودان و ئیراده‌ی گه‌لی کورد
به سه‌رکرده‌یه‌تی بارزانی زۆر به‌هێزتره له هێزی دوژمن، ئه‌گه‌ر دوژمن ته‌نانه‌ت پراوپری دنیا
بیت.

ئه‌گه‌ر هه‌وار نشیوه یان هه‌ورازه
ئه‌گه‌ر له‌هی و لافاوی بی پێ بازه
ئه‌گه‌ر چه‌ق و لوور و مپه‌ی ده‌عبایه
هه‌موو ده‌ر و دژلیک پری هه‌زیایه
ئه‌گه‌ر له هه‌ر بن به‌ردی نه‌عه‌ری دێوه
هه‌ر پهنچکیک پری له‌جند و خێوه
باکمان نییه هه‌ی و گوپی دلمانی
بۆ پیشه‌وه پێشمان که‌وه بارزانی^(٦٢)

شاعیر ئاماژه به ئیراده‌ی بارزانی و هه‌قالانی ده‌کات که خودان ئیراده‌یه‌کی پۆلاینانه‌ن،
له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی رۆژگار پریه‌تی له سه‌ختی و هه‌وراز و نشیو و لافاو و هه‌زی و دێو، که ئه‌مانه
هه‌موویان ئاماژه‌ن بۆ پیلانی دوژمنان، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی سووده‌رگرتنه له فۆلکلۆری کوردیی،
که‌چی شاعیر بارزانی ده‌کات به سه‌رچاوه‌ی ئیراده و وه‌زی به‌رده‌وامی خه‌بات.

با کۆخ و لادئ و شاره‌کان خاپوورکه‌ن
با گولله تۆپ لاشان له‌خوینا سوورکه‌ن
خوینم له‌پیتی ئه‌م نیشتمان به‌رژئ

(٦١) هه‌ژار، بۆ کوردستان، ل ١٧٥.

(٦٢) سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ١٧٥.

میشکی ژن و سوپ و گیژانمان بسوژن
با وێران که‌ن، بپن، به‌ن، بکوژن
له دواته‌وه‌ین باب و برا و که‌سمانی
بۆ پیشه‌وه پێشمان که‌وه بارزانی^(٦٣)

شاعیر وه‌سفی سته‌مکاریی دوژمنی کردوه، که هه‌میشه تاییه‌مه‌ندییه‌کانی خۆی له‌وه‌دا
ده‌بینیته‌وه هه‌رچی لادئ و شار هه‌یه خاپووری کردوون و، ژن و مندال و گه‌نجان رووبه‌رووی
ره‌شه‌کوژی کردۆته‌وه و، ولات رووه‌و مالوێرانی بردووه. له‌هه‌مان کاتدا به‌و پێیبه‌ی، که
باوه‌پێکی پته‌وی به سه‌رکه‌وتنی سه‌رکرده و خه‌باتی بارزانی هه‌یه، بۆیه سل له زه‌بروزه‌نگی
دوژمن ناکاته‌وه و به کارو هه‌په‌شه‌کانی وه‌ی نارووخئ، به‌وه‌پێیبه‌ی بارزانی باب و برا و
پێشه‌وايه، سه‌رکه‌وتن هه‌ر به‌ده‌ست دیت.

هه‌ژار له شیعریکی دی به‌ناوی (کاوه: بارزانی)دا، ده‌یه‌وێت له رێگه‌ی کاوه‌ی ئاسنگه‌ردا
وه‌سفی نازایه‌تی بارزانی بکات، هه‌روه‌ک ده‌لێت:

سه‌د وه‌ک کاوه له میژوودا
له زوودا و له رابردوودا
له راست بارزانی بی ناوه
که‌س وا ئازا نه‌پرسکاوه^(٦٤)

شاعیر نازایه‌تی بارزانی له‌سه‌رووی نازایه‌تی کاوه‌ی ئاسنگه‌ر داده‌نیت، ئه‌مه‌ش له‌وه‌وه
سه‌رچاوه‌ی گرتوه، چونکه هه‌ژار خۆی له‌ژێر سه‌رکرده‌یه‌تی بارزانی له سه‌نگه‌ری به‌رگرییدا
جه‌نگاوه و به چاری خۆی بارزانی له جه‌نگدا بینيووه.

کۆچی دوایی بارزانی کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی به‌سه‌ر هه‌ژاردا به‌جی هێشتوه و، له‌و
پریاره‌ی دابووی، که واز له شیعیر هۆینه‌وه بێنیت پاشگه‌زی ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ک ده‌لێت:
(پریارم دا پاش ئه‌و هه‌موو به‌لایانه. به‌لای شیعیر و میعرا نه‌چم. به‌لام کۆچکردنی بارزانی.
کووره‌ی دلئ سارده‌وه بووی نیل دامه‌وه و له‌پریار هه‌لگه‌رامه‌وه. له‌وساوه که هاتومه‌وه؟ بۆ

(٦٣) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٧٥-١٧٦.

(٦٤) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ٣١٤.

یه کهم جار بۆ بهرێ کردنی بارزانی شاعر هاتوو به لامهوه))^(٦٥). به لام ئهوهی جیگای تیرامانه ئهوهیه که یادهوهی کۆچی بارزانی ههه ئهوه نهبووه، شاعیر له هۆنینهوهی شاعر پاشگهز کردبیتتهوه، به لکو ههژار بهشی چوارهمی دیوانه شیعریه که تاییهت کردوو به بۆ ستایش و لاواندنهوهی بارزانی، به ممش که سهری گهوره و خهمی دوور له بارزانی به شاعر رهواندۆتهوه ((دهربازبونی شاعیر بهرێگهی دهبرین له نازار و برینهکانی، دهبیتته مایهی نارامی دهروونی، ئه ممش دوای دهکردنی خهمه کهی به شیعر))^(٦٦)، ئیدی هه موو سالتیک له بیرهوهی کۆچی بارزانی، به تاییهتی له مانگی ناداردا ئه و یاد و بۆنهیه له لای ههژار بووته سهراوهی له دایکبونی شاعر. راسته بۆنه به یه کیک له هۆکارانه داده نریت که شاعیر له ناوه ده جولینی و هانی ده دات بۆ هۆنینهوهی شاعر، ته نانهت ((دهبی به راشکاری دانی پیدایه بنیین که هیچ شیعریک به بی ته گهر و بیانوو، ئیلهامیک نه گوتراوه))^(٦٧)، به لام ئه م بۆنهیه به لای ههژار سهیر که وتۆتهوه، چونکه ههژار تا کو له سالی ١٩٩١ کۆچی دوایی کردوو، هه موو سالتیک شیعریک بۆ بارزانی نووسیوو. واته له سالی ١٩٧٩ تا کو سالی ١٩٩٠ سالانه له و مانگ و رۆژهدا شیعی بۆ بارزانی هۆنیه ته وه. ئه گهرچی ئه م شیعرانه ش لاواندنهوه و، فرمیسک رشتن و ئاخهه لکیشان و خه مناکیان له خۆگرتوو، به لام سنوو ره که بیان له مه فراوانتره، ههروهک (د. عادل جاسم ئه له بیاتی) ده لیت: ((لاواندنهوه ده روازه کی فراوانه و ته نیا به رووی فرمیسک رشتن و نالین و نازارچه شتندا والا نابی، به لکو به سهر شانازی و خه مسهت و هه ره شه و په یمان به ستن و داشۆرین و ستایش و په ند و ده رگرتنیشدا ده کریتته وه))^(٦٨).

هه ژار له شیعی (بارزانی نامری) که بۆ کۆچی دوایی بارزانی له ١٩٧٩/٣/١

هۆنیویه تییه وه، ده لیت:

(٦٥) سهراوهی پیتشو، ل ٥٣٩.

(٦٦) صبیح ناجی القصاب، الشعر بین الواقع و الابداع، وزارة الثقافة و الاعلام، دار الرشید للنشر، بغداد، ١٩٧٩، ص ٨٨.

(٦٧) ئه بویه کر خۆشناو، شیعی به ره نگاری کوردی، ل ٩١.

(٦٨) رفاء الابطال في الادب العربي قبل الاسلام، م: اداب المستنصرية، العدد: ٦، ١٩٨٢، ص ٢٢١.

بارزانی پالئهوانی کورد
هیوای پیر و جهوانی کورد
خه بهریان پی دام تو مردووی
به ده یمن له بهرچاو ون بسوی
من ده زاتم تو نامری
تو له مردن به هیترتی^(٦٩)

شاعیر کاتیک باس له کۆچی بارزانی ده کات، ئه و جگه له وهی وهک پالئهوانیکی کورد و سهفی ده کات، هاوکات به سهراوهی هیوای پیر و گه نجانی له قه لثم داوه، چونکه هه موو چاویان له دهستی ئه و بوو، تاوه کو کیشه که بیان بگه یه نیتته به ندهری دلنیایی، له گه ل ئه وه شدا له زۆریه شیعه کانیدا جۆره سۆز و په ژاره یه کی توند دایده گری، که نه یه توانیوه پروا به هه والی ئه م کۆچه بیینی، وهک ئه وهی ئه م سهر کردیه له بهرگی مرۆقدا نه بووه و هارمۆنییه تیکی فانتازی پییه خشیوه، به واتای ئه وهی له هه موو دروستکارانی دی خودا جۆره جیاوازییه کی هه بووه. ئه ممش ئه وه ده گه یه نی ئه م مرۆقه که سیکی ئه فسانه یی بووه و جیاوازتر له ئیمه بۆ ژیان و گه له سته مدیده کهی خولقاوه. هه ر بۆیه ده بینین شاعیر به وه ده ست پیده کات که نه خیر بارزانی نامری.

به ره له شوێشی بارزانی
کهس به کوردی نه ده زانی
ئه و کوردی به دنیا ناساند
هه اواری به دنیا گه یاند
له هه رچوار قورنه ی دنیا دا
له سه ر به ژ، له ناو ده ریادا
به کی بلتی کوردستانیم
پیت ده لی بلتی بارزانیم^(٧٠)

(٦٩) هه ژار، بۆ کوردستان، ل ٥٣٩.

(٧٠) هه مان سهراوه، ل ٥٤١.

هه‌ژار پیتی وایه بارزانی به هه‌لگیرساندنی شۆرشه‌کانی توانی گه‌لی کورد به جیهان بناسینی، شوناسیک بۆ کورد به‌ده‌ست بیینی و ناوی له‌نیو میژووی گه‌لانی جیهاندا بدره‌وشییته‌وه. له نه‌نجامی ئەو خه‌باته سه‌خته‌ی گرتوو‌یه‌تییه به‌ر له‌پیناو نازادی گه‌له‌که‌ی، تووشی نازار و دهره‌ده‌ری و نه‌هامه‌تی هاتوو، هه‌موو جۆره ناخۆشیه‌کی چه‌شتوو، بۆیه ناوی کورد و بارزانی ناویته‌ی یه‌کتر بوون، هه‌روه‌ک هه‌ژار ده‌لیت:

بارزانی شیست سالی ره‌به‌ق
جی‌خوی تاشه‌به‌ردی ره‌ق
به‌شاخ و شکیپرا‌نه‌وه
به‌سه‌نده‌ن و لپی‌را‌نه‌وه
له‌غوربه‌ت و دهره‌ده‌ری
غه‌مخۆر و له‌خۆشی به‌ری
بۆ گه‌لی کورد چه‌وسایه‌وه
قه‌ت تاویک نه‌حه‌سایه‌وه^(۷۱)

هه‌ژار، به‌پیتی ئەوه‌ی له بارزانی نزیک‌بووه، ئەوه ده‌خاته‌پوو، که ئەو هه‌میشه یارمه‌تیده‌ری هه‌ژاران و لێقه‌وماوان بووه، بۆیه به‌پشتیوان و باوکی هه‌ژارانی له‌قه‌له‌م داوه، ئەمه‌ش گه‌یانده‌وه‌تی به‌و راستیه‌ی که پێویست به‌رشتنی فرمی‌سک ناکات، چونکه بارزانی له‌نیو دلێ هه‌ژاران و گه‌لی کورد زیندوووه. پاشان شاعیر په‌یمانی وه‌فاداری خۆی له‌گه‌ل گیانی بارزانی نوێ ده‌کاته‌وه، که هه‌میشه درێژه پێده‌ری خه‌باتی ئەو بیته.

بارزانی بابی هه‌ژاران
هه‌توانی دل برینداران
شیوه‌ن شایانی تۆ نییه
ئه‌سهرین رۆتن چی بۆ نییه
من بۆ دهر‌پرینی هه‌ستم
په‌یمانته‌ ده‌گه‌ل ده‌به‌ستم
تاده‌مرم بیته وه‌فادارم

(۷۱) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۵۴۱-۵۴۲.

چۆن بووم هه‌ره‌مان هه‌ژارم^(۷۲)

هه‌ژار له شیعری (هه‌ر شه‌و نابێ) که بۆ سالیادی کۆچی دوا‌یی بارزانی له ۱۹۸۰/۳/۱ هه‌نویه‌تییه‌وه، بارزانی به‌هه‌تاو ده‌چوینی له‌ کاری جوان و جوامی‌یدا، ئەمه‌ش یه‌کیکه له‌و خه‌سه‌له‌تانه‌ی که ناوی به‌نهمری ده‌هیلته‌وه، هه‌روه‌ک ده‌لیت:

تۆ له‌عاسمانی پیاوه‌تی خۆری
هه‌موو نازا که‌من ته‌سو زۆری
تیشکی تۆ هه‌ر بینا سه‌ری داوه
ناوی تۆ تا هه‌تایه هه‌ر ماوه^(۷۳)

هه‌ژار له شیعریکی دی به‌ناوی (رۆژی کورد)دا، که بۆ سالیادی کۆچی دوا‌یی بارزانی له ۱۹۸۱/۳/۱ هه‌نویه‌تییه‌وه، بارزانی به‌خۆره‌تاو ده‌چوینی بۆ رۆشنکردنه‌وه‌ی ئەو تاریکییه‌ی که داگیرکاران به‌سه‌ر کوردستانیاندا هیناوه. شاعیر بارزانی به‌هیزی هه‌ناو و سۆمای چاو ده‌چوینی، که هه‌ر ئەو وای کردوو به‌و هیزیه‌وه ترس له‌ دل و بیری رۆله‌کانی نه‌ته‌وه‌که‌ی بره‌وه‌نیته‌وه. دواجار به‌هۆی زیره‌کی و نه‌به‌زییه‌که‌ی ناوی کورد له‌ سه‌رانسه‌ری دونه‌یادا ده‌نگی دایه‌وه، هه‌روه‌ک ده‌لیت:

له‌شه‌وی کورد خۆره‌تاوه
هیزی هه‌ناو، سۆمای چاوه
چاوی دلێ کوردینه‌وه
ترسی له‌ بیر بردینه‌وه
.....
له‌ناو گشت کۆمه‌ل و چیندا
له‌سه‌رانسه‌ری زه‌میندا
له‌سایه‌ی ئەو خه‌باته‌وه
ناوی کورد ده‌نگ ته‌داته‌وه^(۷۴)

(۷۲) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۵۴۲.

(۷۳) هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۵۵۳.

(۷۴) سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۵۵۵.

ههژار له شيعرى (ريبهرى نهمردا، كه بۆ سييه مين ساليادي كۆچى دوايى بارزاني له ۱۹۸۲/۳/۱ ھۆنپويە تيبه وه، جهختى له سهر نهمرى بارزاني كردۆته وه، ئەمەشى لە لايەك بۆ ھەژارپەرەرى و پەيمان بردنە سەر گەراندووتە وه. پاشان بە دەربىنى بىرىكى قول جوانىبەكى زۆرى بە شيعرەكە بەخشىوه، ئەمەش لە بەرانبەر ئەو ھەفادارىيەى بارزاني له ژياندا نواندوويەتى، بۆيە ھەفادارى كرنوشى بۆ بردووه. ديارە كرنوش بردن تەنيا بۆ مرۆف بەكاردىت، بەلام شاعىر ھاتووه مامەلەيەكى ھونەرى لەگەل وشەى ھەفادارى كردووه و زىندوويەتى پىنداوه و سروشتى مرۆفى پىبەخشىوه، ئەمەش لايەنىكى جوانى ھەوانىبىيە و شىوہيەكە لە خواستنى دركاو كە ((شاعىران بەكارى دىنن بۆ كردەى زيادكردنى ژيان ياخود شىوہى مرۆف بۆ سەر واتاى روت و ماددىي زىندوو ياخود بى گيان))^(۷۵). بەمەش لايەنى داھىنانى شيعرەكە لەو خالەو بە جوانى دەرکەوتووه، ھەرەك دەلييت:

لە ھەنگامەى مەيداندارى
ئىستاش ھەر خۆت شۆرەسوارى
بۆ بەزە و ھەژار پەرەرى
تائەبەد ھەر خۆت ريبەرى
وات پەيمان دەبەردە سەرى
وفا كرنوشت بۆ بەرى
دەى سا چۆن ئەو گيانە دەمرى
چۆن مردن خۆى لەبەر دەگرى^(۷۶)

شاعىر لەم شيعرەيدا بارزاني ھەر تەنيا ھەك شۆرەسوار و تىكۆشەر ناخاتەرپوو، بەلكو باس لە رەوش بەرزى و بەخشندەيى و ھەژارپەرەرى بارزاني دەكات، كە ھەموو ئەم تايەتمەندىيانە بونەتە ھۆى ئەوہى بارزاني لاي ھەموو گەلى كورد ھەك ريبەرىكى نەمر بناسىنرى، بە جۆرىك كە لە پەيمانردنە سەر ھاوتاي نەبووه، بۆيە لەم روانگەيەو ھەفادارىي كرنوشى بۆ بردووه.

(۷۵) سەردار ئەحمەد حەسەن گەردى، بنىاتى وئىنەى ھونەرى لە شيعرى كوردى دا (۱۹۷۰-۱۹۹۱)، ل ۷۳.
(۷۶) ھەژار، بۆ كوردستان، ل ۵۵۷-۵۵۸.

ھەژار لە شيعرى (غونەى ھونەردا، كە بۆ چوارەمىن ساليادي كۆچى دوايى بارزاني له ۱۹۸۳/۳/۱ ھۆنپويە تيبه وه، دەلييت:

بە ھەموو ھىز و ھۆكەو
ھەموو ھونەران كۆكەو
ليكى دە، پوخت دابىيە
بيسخە قالب و دابىيە
كەسيكى لى بەرھەم بىنە
لەبەرچاوانى رانويئە
بۆ بەجەوھەرى و ميترانى
ھەرگىز ناگاتە بارزاني^(۷۷)

شاعىر دەيوى لە وئىنەيەكى جوانى ھونەريدا مرۆفنىك بھولقيني، سەرەراى ئەوہى كە تيايدا ھەموو ھىز و ھونەردەكانى ژيانى تيدا كۆكرابىتتەو، بەلام ئەم مرۆفە ناگات بە جوامىرى و لىتھاتوويى بارزاني، چونكە لە ديدى شاعىر بارزاني مرۆفنىكى بىھاوتابوو لە ھەموو ئەو توانايانەى لە مرۆفدا ھەيە. لىرەو ھۆشەويستى و عەشقى لە رادەبەدەرى شاعىر بۆ بارزاني دەرەكەويت كە گەيشتۆتە نزيك سنورى پەرست.

ھەژار لە شيعرى (بەيادى تۆ دەژى دلم)دا، كە بۆ پىنجەمىن ساليادي كۆچى دوايى بارزاني له ۱۹۸۴/۳/۱ ھۆنپويە تيبه وه، دەلييت:

بارزاني باوكى شيرينم
پۆزى تيشكەرى ژينم
ماويكە دەليين پىنج سائە
كە لام ھەزار سالى تالە^(۷۸)

شاعىر ھەكو مندالىك بارزاني بە باوكى شيرينى خۆى دادەنى، ئەو بە رووناكى دەچوئى. ھەژار پىنج سالى دوورى لە بارزاني بە ھەزار سالى تال لەقەلەم دەدات، كە ئەمەش ئەوپەرى ناچارامى شاعىر دەگەيەنى بەوہى رۆزگار ھۆشەويستەكەى لى ون كردووه. دواتر لە دريژەى

(۷۷) سەرچاوەى پيشوو، ل ۵۶۱.
(۷۸) ھەمان سەرچاوە، ل ۵۶۱.

شيعره كهيدا شاعير دواى پينج سال له كوچى بارزانى، هيشتا پيى وايه بارزانى نه مردوه و خاك نه يتوانيوه ناوى بارزانى له يادى شاعير بباته وه، چونكه شو نمونهى مرؤقيكى بالايه، ههروهك ده ليت:

دهزانن ته تو هه ماوى

نافه وتيى و نه فه وتاوى

توى نمونهى مهردا يه تى

توى دروشى كوردا يه تى^(۷۹)

يا خود شاعير له شيعرى (خوايه بهس نه بى ئيت)، به هه مان هه ناسه جهخت له سهه چه مكى باوكا يه تى و براهه تى له به رانه بهر بارزانى ده كاته وه، كه له تاريخيدا كوردستانى رووناك كردۆته وه و هيواي به گه له به خشيوه ته وه، ته مهش واى كردوه بو نيشتمان په روه ران بيه تته رووگه (قبيله):

بارزانى باوك و براى كورد

له شه وه زهنگا چراى كورد

هيو و هوميدى كوردستان

رووگه راسه تى كورد په رستان

به ريه بهرى پيشمان كه وه تى

هيج گاوئيك تاوئيك نه سه وه تى^(۸۰)

هه ژار له شيعرى كى ديدا له ژير ناو نيشانى (به يادى تو ده ژى دلم)، كه بو پينجه مين ساليادى كوچى دوايى بارزانى له ۱۹۸۴/۳/۱ هونيوه تيبه وه، پيى وايه له رينگه ناگرى سوژى خوشه ويسته بارزانى به وه، دلى به زيندوويه تى ماوه ته وه. دواتر شاعير ستايشى بارزانى ده كات و به كه سايه تيبه كى بى هاوتا و دل پاك و خوړه وشت جوان له قه لثم ده دات، هه ته مه شه واى كردوه شاعير له نيو بيره وه ريبه جوانه كانيدا ميينه تته وه، چونكه بارزانى سه رچا وه زيندوويه تى شاعيره.

به يادى تو ده ژى دلم

دلته سهر شيت و سه رچلم

هه رچن تهنگه مالى تويه

په پولله ي شه مالى تويه

تا چياي به رزى لى دياره

تا گوئى له خوړه ي رووباره

هيممه تى له دنيا تاكت

دللى پاكت، ناوى چاكت

بو من هه ر كاكي جارانى

هه ر هوميدى هه ژارنى^(۸۱)

هه ژار له شيعرى كى ديدا له ژير ناو نيشانى (به يادى بارزانى) دا، كه بو شه مين ساليادى كوچى دوايى بارزانى له ۱۹۸۵/۳/۱ هونيوه تيبه وه، باس له تالى شه زمونى ژيانى خو ده كات، به رله وه ي بارزانى بناسى. وهك ده رده كه وه شاعير ژيانى كى پر له نازار و ناوميدى و غوره تى و ده ربه ده رى چه شتوه و له چه ندين ده رگاي داوه، كه سه ده رگاي به خشنده يى به روودا نه كردۆته وه، ههروهك ده ليت:

هه لوه دا، شيتواو، سه رگه ردان

ئاواره ي سهه هه رد و به ردان

بى هيز، سيس و زهرد هه لگه رپراو

زه بوون و توانا لانسه ماو

ناهوميد به ره و هيج ده چووم

بو خوم پياده سوار بوو پشووم^(۸۲)

پاش شو شه زمونه تاللى شاعير تيبدا ژياوه، كاتيك كه به بارزانى شاد ده بيت، له چه ندين وينه هونه رى جواندا، شاعير بارزانى به سه رچا وه ي ژيانى خو و په ناگاي هه ژارنى داناوه و، بو شه كه سايه تيبه كنى و ناوى به كار هيتاوه، واته ليره دا (كانى و ناو) خوازه يه و

(۸۱) سه رچا وه ي پيشوو، ل ۵۶۳.

(۸۲) هه مان سه رچا وه، ل ۵۶۶.

(۷۹) سه رچا وه ي پيشوو، ل ۵۶۲.

(۸۰) هه مان سه رچا وه، ل ۵۷۶-۵۷۵.

له باتی بارزانی به کارهینراوه. له گه له تهوه شدا شاعیر تهوهی خستوتته پروو، که چون خدری زینده ناوی حه یاتی دژیوه تهوه، شاعیریش بهم چه شنه بارزانی دژیوه تهوه:

گاوتیک نازام چون گاوئیک
هاته بهرم کانی و ئاوتیک
له سهر کانی شهنگه دارئیک
چی سانهوهی گشت هه ژاریک
بلئیم چون بوو سهراوه که
چون بدهم په سنی ناوه که
سه د جار شیرنت له گیانم
روونت له فرمیسه که کام
ناوی حه یاتی گورین بوو
که له خدر به په ژین بوو^(۸۳)

یا خود شاعیر له شیعری (تهستیره کی گهش) دا، که بۆ هه وتهمین سالیادی کۆچی دوابی بارزانی له ۱۹۸۶/۳/۱ هۆنیویه تیهوه، بارزانی به تهستیره کی پرشدگار ده چوینی، که تاریکی ژبانی شاعیری رۆشن کردۆتهوه و کۆتایی به نازاره کانی هیناوه، به مهش ههروه که ده لیت:

له پر ئاسۆی پر ته می ژیانم
تهستیره کی گهش خۆی دا نیشانم
تیشک تهنگیوتر له کاروانکۆزه
رهواندی هه رچی تاریکی و مژه
سپی هه لگی پرا رهشایی تالم
وشکایی هی سنا به ناخ و نالم
بزه ی هاوئیشه سه ره لئوی سیسم
ته ره و ئاوبو به ختی نه گریسم
هیژ و تین هاتن به هانا مهوه
خۆشی و گهشی و هات، هات به لامهوه^(۸۴)

هه ژار پیی وایه بارزانی به لیها تووی خۆیهوه، جگه لهوهی کوردی به جیهان ناساند، هاوکات وه کو دلۆیه بارانی ره حهت بووه، بۆ بوژانهوهی ههست و بیری کوردایه تی و سه وزبونی ئیرادهی گه له که ی:

کاکه بارزانی تهو خـودان ناوه
که کورد له سۆنگه ی تهو پرا ناسراوه
هیژای بلیمهت له ئازایه تی
بارانی ره حهت بۆ کوردایه تی^(۸۵)

خۆشه ویستی بارزانی له لایهن هه ژاره وه له شیعری (تهستیره کی گهش) دا، له خۆشه ویستییه کی ناسایی نیوان دوو مرۆف ده رده چی و ده بیته عه شقیکی گه وه، به مهش وینه ی بارزانی له بهر چاری شاعیر کال نایته وه. دواتر ریشه ی تهو عه شقه شه به دییه شوپ ده بیته وه بۆ نیو دل و بیری هه ژار، به مهش زمانی شاعیر پر ده بی له ویرد و یادی بارزانی، ته نانهت دوابی مه رگی شاعیریش له دونیای لیپرسینه وه ته عه شقه به نه مری ده می نیته وه، بۆیه ته گه ر فریشه پر سیاری لی بکه ن، له وه لامدا خۆی به هه ژاری بارزانی پییان ده ناسینی، ته مهش ئاماژه یه بۆ تهوهی که عه شقی هه ژار بۆ بارزانی گه یشتۆته نزیک سنووری په رستن، لی ره وه ده رده که وی شاعیر چیتر خاوه نی خۆی نییه، به لکو بارزانی بووه ته سه رچاوه ی بوونی ژبانی، ههروه که ده لیت:

بارزانی له من جوی نایته وه
رهنگی وه فای تهو قهت ناچیته وه
تا له سه ر زه وین ژینی کم هه یه
تا له پرگ و خوین تینی کم هه یه
بارزانی له دیار دل و گیانم
یادی تهو ویردی سه ر زمانم
دوابی مه رگیش ته گه ر پر سییان نیشانیم
ده لئیم هه ژاری کاکه بارزانیم^(۸۶)

(۸۴) هه مان سه رچاوه، ل ۵۷۲.

(۸۵) هه مان سه رچاوه، ل ۵۷۰.

(۸۳) سه رچاوه ی پی شوو، ل ۵۶۶.

شاعیر له شیعری (شابازی چیا) دا، که بۆ ههشتهمین سالیادی کۆچی دوايي بارزانی له ۱۹۸۷/۳/۱ ھۆنیویهتییهوه، جگه لهوهی بارزانی به (شابازی چیا) چواندووه، بهوهی که شاباز جۆریکه له جۆرهکانی باز و بازیج جگه لهوهی به نازایهتی و بههیزی ناسراوه و پهزمی سههرکهوتنه، هاوکات ههمیشه له گهراوندایه و له هیچ شوئینیکدا جیگه ناییت و بهردهوامیش چاودیری بیچوووهکانی دهکات، بهلام لیڤهدها دهبینین شاعیر مامهلهیهکی جوانی هونهری لهگهلهدا کردووه و ئەمەى بهشیوهیهکی جوانتر بهکارهیناوه، ئەمەش لهو خالەوه دەردهکهوی که شاعیر ئەم شابازەى وهك رەمز به چیا بهستۆتهوه. هاوکات شاعیر باسی لهو کهلینه فراوانهی سههرکردایهتی گهله نيو گۆرهپانی خهباتدا کردووه، که دواي بارزانی گهله بهسههرگردانی ماوتهوه، بۆیه لهم یادهدا به خهیاڵ دهیهوئیت بارزانی بههاناى گهلهکهیهوه بیټ و تۆله له دوژمنان بکاتهوه، چونکه ((چیتى تۆلهکردنهوه، خەم و نازارچەشتن دەرەوئیتتەوه))^(۸۷). بۆیه لهدیدى شاعیردا دواي کۆچی بارزانی، گهله ههستی به سههرگردانی کردووه، ئەمەش لهوهوه سههرچاوهی گرتووه که بارزانی ریبهریکی نهمره و له دیدی شاعیرهوه ههمیشه نامادهیی ههیه.

لهکۆتیه ههلهتی شابازەکهی چیا و رازان
ببێ به تۆلهستینی گروى بهلهنگازان
بکیشی خهغهري مووکار له حاندى نامەردان
ببێ به ريبهري جازان له هۆزی سههرگردان^(۸۸)

شاعیر له شیعری (خوايه بهس نهبی ئیت) دا، که بۆ نۆیهمین سالیادی کۆچی دوايي بارزانی له ۱۹۸۸/۳/۱ ھۆنیویهتییهوه، داكۆکی لهسهر ئەوه دهکات که تاههتایه باس له لایهنه مرۆقابهتی و کاره چاکهخوازی و خهسلته جوانهکانی کهسایهتی بارزانی بکریت ههرگیز کۆتایی پێ نابی:

(۸۶) سههرچاوهی پيشوو، ل ۵۷۳-۵۷۴.

(۸۷) رسائل اخوان الصفاء و خان الوفاء، المجلد: ۳، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، ۱۹۵۷، ص ۶۰.

(۸۸) ههژار، بۆ کوردستان، ل ۵۷۵.

ئەى ئەو مهردەى تا ههتايه

باسى چاکهت بنهى نايه^(۸۹)

شاعیر له شیعری (کورده لهفهرموودهی تۆ ناگا) دا، که بۆ دهیهمین سالیادی کۆچی دوايي بارزانی له ۱۹۸۹/۳/۳ ھۆنیویهتییهوه، له وینهیهکی جوانی داهینانکارییانه به زمانیکی سادهی دهبرپین، ئەوه روون دهکاتهوه که بارزانی نهک ههر کهسیکی نازا بوو، بهلکو خودی (نازایهتی) شانازی به بارزانی دهکرد و له کارامهیییدا هونهر کرپۆشی بۆ دهبرد. لهم وینه جوانهدا بیریکی قوول دهردهکهوی، بهوهی شاعیر خهسلتهی مرۆقی به نازایهتی و هونهر بهخشیوه، ئەمەش مامهلهکردنیکى ورد و داهینانکارییانهیه لهگهله وشه، که بۆ خهیاالی بهرزى شاعیر دهگهريتهوه، وینهکەش وهك دهردهکهوئیت لهسهر بنهمای به کهس کردن دروست کراوه. ئەمه جگه لهوهی سههرچاوهی ئەم بیرۆکهیه بۆ ئەوه دهگهريتهوه که بارزانی بى وچان تهواوی ژيانى خۆى بۆ گهلهکهی خهرج کرد، بۆ ئەوهی هوشياريان بکاتهوه و شوناسيک بۆ کورد بهرهههه بئيتت.

غيرهت شانازی پێ دهکرد

هونهر کرپۆشى بۆ دهبرد

نيو چهرخ پتر ئەوه مهرده

ئەوه نهبهزه، ئەوه نهبهرده

بهتهمای دهست و بازووی خۆی

تیکۆشا، تۆ بزانی تۆی^(۹۰)

شاعیر له دوا ههناسهی شیعریی خۆیدا له شیعری (وهك بارزانی نايیتتەوه) دا، که بۆ دهیهمین سالیادی کۆچی دوايي بارزانی له ۱۹۹۰/۳/۳ ھۆنیویهتییهوه. جگه لهوهی جهخت لهسهر گهوهریی بارزانی دهکاتهوه، بهوهی که ههرگیز له میژووی گهلی کورددا، ریبهریکی هاوچەشنی بارزانی نهخولقاوه و ناخولقیتهوه. هاوکات باس لهو بۆشاییه رۆحییهی خۆشی دهکات، که بۆ ماوهی یازده ساڵ له دیداری روالهتیبانهی بارزانی دووره. خۆشهویستی بارزانی

(۸۹) سههرچاوهی پيشوو، ل ۵۷۶.

(۹۰) ههمان سههرچاوه، ل ۵۹۰.

له هزر و خه يالى شاعيردا قول و بهرچاوه، ئەو خۆشهويستىيه ئۆقرەى له بهر بېرپوه و له نېئو خەم و دوورى تواندوويه تىبىه وه، بۆيه واى لېكردووه بليت:

له دنيا هەر تۆ دەبينم
تۆ بوويه رووگه بۆ ژينم
تا باسى خاوهن هونەران
که هه لکه وتوون له هەر دهران
له کتیبان وه ده خوینم
له وینەى تۆ راده مينم
له هه مبهر تۆيان راده نيم
گورجى گشتيان وه لا ده نيم
نه مديوه کەس وه کو تۆ بى
ناشئ هيچ کەس و لۆ بى
له وساوه دنيا دنيايه
هاوتاي بۆ تۆ بى شک نايه^(۹۱)

يادى ئەو سەرکرديه بهرچى ئاويتته بىر و خه يالى شاعير بووه و، پيى وايه له نېئو هه لکه وتوانى دونيادا، هيچ کەس نە ناستى بارزانيدا نيبه، چونکه کەس وه ئەو له توانيدا نه بووه بۆ گه له کەى بۆى. بۆيه روو له دوژمنانى کورد و روژگار ده کات، که ته نانهت ئەوهى دووه ميشيان نه هه مته تى بۆ گه لى کورد هيناه و له بهر ژه وه ندى ئەودا نه سوورپراوه ته وه، ده ليت:

به لام با چه رخی بى باريش
داگير کەرى کورده واريش
تى بگه ن کوردستان خواردن
خۆ له مافى رها بواردن
به سه رچوو و باوى نه ماوه

(۹۱) سه رچاوهى پيشوو، ل ۵۹۴-۵۹۵.

رۆلەى کورد په يمانى داوه
تا ماوه کە هەر ده شمپينى
له ئازادى واز ناهينى
تا مافى ره واى ده ستينى
له بارزانى جي نه مينى^(۹۲)

ئەمەش ئەوه ده گه يه نى که له دوای کۆچى بارزانى، مه شخه لى شوړش هه رگيز له نېئو بىر و گيانى گه لى کورد خامۆش نابى، چونکه رۆلەى کورد په يمانى به بارزانى داوه، هه ميشه رۆلەيه کى به وه فاى ئەو ريگايه بيت که ئەو گرتوويه تىبىه بهر و، له خه بات بۆ به ده ست هينانى ئازادى و مافه کانى خۆى واز نه هينى و له کاروانى گيانبه خشين به رده وام بيت.
به م چه شنه هه ژار موکريانى به وینەى جوان و مانای قول و خه يالى به پيژ و وشه و بىرى دا هينانکارى و زمانى کى ساده وه، له شيعره کانيدا بارزانى به سه رچاوهى بوون و بووژانه وه و زيندوه يتى خۆى له ژيان به رجه سته کردووه، چ له وکاتهى که بارزانى له ژياندا بوو، چ ئەوکاته ش که کۆچى دوایى کرد بوو. دوا جار خۆشه ويستى بارزانى له لای هه ژار له خۆشه ويستى نېئوان دوو مرۆقى ئاسايى ده رده چى و له په رستن نزيك ده بيتته وه.

(۹۲) هه مان سه رچاوه، هه مان لاپه ره.

شاعیره^(۹۴). چونکه شێرکۆ خۆی ئەو بۆچوونانە رەتدەکاتەوه هەرودەک لە چاویبکەوتنیبکدا بە روونی ئاماژەى بۆ کردووه. لە دیدارەکەدا شێرکۆ هەموو ئەو گومانانەى رەواندۆتەوه گوايه لەو شیعەرى کە بۆ بارزانى نووسیوه، پەشیمان بۆتەوه. لە گفتوگۆکەدا بەم شێوەیه لە شێرکۆ دەپرسن:

((+ لە شیعەرى بۆ بارزانى پەشیمان بوویتەوه؟

- نەخێر، قەت لەو شیعەرم پەشیمان نیم.

+ چونکە لە چەند دانیشتنیک وام پێ گوتراوه؟

- نەخێر، قەت وام نەووتووه، چونکە ئەگەر وابوایه لەکاتى چاپکردنەوهى سەرجهمی شیعەرەکاندا، ئەو شیعەرم بلاو نەتەکردەوه. ئەمە جگە لەوهى کە ئەو شیعەرە بەشیکە لە ئەزمونی شیعەر و ژيانى خۆم. من لە وینەکانى ئەلبومی رابردووم پەشیمان نیم و خۆم تەفرە نادەم))^(۹۵).

شێرکۆ ئەک هەر لەم شیعەرە پەشیمان نییه کە بۆ بارزانى نووسیوه، بەلکو شاعیر شانازی بهو شیعەرە دەکات کە بۆ ئەو سەرکردەیهى نووسیوه و، بە شیعەریکی جوانى خۆى لەقەلم داوه، هەرودە دەلیت: ((شیعەرى "بۆ بارزانى" بەیهکێک لە شیعەرە جوانەکانى خۆم ئەزانم))^(۹۶). پێویستە ئاماژە بەوه بەدین کە شێرکۆ بێکەس هەر یەک شیعەرى بۆ بارزانى نەنووسیوه، بەلکو چەندین شیعەرى بۆ ئەم سەرکردەیه هۆنێوتەوه. هۆنێوتەوهى ئەم شیعەرەى بۆ هیچ مەبەستیک نەبووه، تەنیا ئەوه نەبێ هەرودە شێرکۆ دەلیت: ((بارزانى رەمزى بەرەنگاریبوونەوهى داگیرکەرانی کوردستان بوو. خۆشەویستیکى بى نمونەى ناو کۆمەلانى خەلکى کوردستان بوو. لە سالى ۱۹۷۲* دا کاتى رژیمی بەغدا پیلانى کوشتنى سازکرد، بە چەند رۆژیک دواى ئەو پیلانە، من شیعەرى "بۆ بارزانى" م نووسی و بەرلەوهى بە کوردی بلاویتەوه پێشتر کرا بە عەرەبى و لە رۆژنامەى (التاخی) دا لەگەرمەى ئەو بەسەرھاتەدا و لە سانسۆرکردنى رۆژنامەکەدا و دەست بەسەرداگرتنى چەند ژمارەیهکیدا، لە تیژبوونەوهى وهزعیکی نالەباردا، بلاوکرایهوه. بەلێ ئەوکاتە شیعەرى "بۆ

(۹۴) محمد خدر مەلوود، بارزانى وەک بابەتى ئەدەبى ئەفرێنەر، کۆنگرەى یادوەرەبى سەد سالی بارزانى نەمر، بەشى دووهم، ل ۱۳۵۶.

(۹۵) شێرکۆ بێکەس چەپکێک هەقپەیفین، ل ۴۰۱

(۹۶) هەمان سەرچاوه، ل ۷۷.

(* پیلانى تیژۆرکردنى بارزانى لە سالى ۱۹۷۱ بوو، ئەک سالى ۱۹۷۲.

باسى دووهم

کەسایەتى بارزانى لای شاعیرانى هاوچەرخی کوردی

پهكهم: رهنگانەوهى كەسایەتى بارزانى له شیعەرى شێرکۆ بێکەس دا (۱۹۴۰-....)

شێرکۆ بێکەس یەکیکە لەو شاعیرە هاوچەرخانەى کە لەگەڵ نیش و نازارى گەلەکەى ژیاوه و سوودی لە پوودا و کارەسات و نیش و نازارى نەتەوهکەى وەرگرتووه و بەشێوەیهکی جوان و وینەى داھینترای هونەرییەوه لەنێو شیعەرەکانیدا تەوزیفی کردووه و بووتە هەوینى شیعەرەکانى، سەرەرای جیاوازی بیرکردنەوهى سیاسى تاییهتى خۆى، لە بەردى گەلدا دژ بە داگیرکاران وەستاوه و هەلۆیستی شیعەرى شانەشانى سەنگەرى پێشمەرگە بووه و تەنانەت ئەو خۆشەویستی و ئاواتەى لە دلى جەماوەردا بوو توانیویهتى شیعەرى جوانى لى هەلینجیت، هەرودە خۆى دەلیت: ((لەو رۆژەوه کە شۆرشى چەکدارانەى گەلى کورد بەرپابوو، واتە لە ئەیلولى ۱۹۶۱هە، سەنگەرى راستەقینەى پێشمەرگەى ئەم شاخ و کێوانە لەکۆى بووبى، شیعەرى منیش لەوى بووه. ئەو خۆزگە و حەز و خۆشەویستیانەى لە دل و دەروونی گەلەکەمدا هەبوون و نەیانتوانیوه بیکەن بە شیعەر، لای من بوون بە شیعەر و چونەتە سەر کاغەز))^(۹۳). لەگەڵ ئەوەشدا شێرکۆ بایهخى سەرکردەى شۆرشى بەرز نراندووه و لە شیعەرەکانیدا پایەیهکی بلندی بۆ داناه، بە تاییهتى سەرکردەیهکی وەکو بارزانى کە شیعەرى جوانى بۆ نووسیوه، ئەوکاتەى سەرکردایهتى گەلەکەى دەکرد و هەلگری سەرجهم مانا شۆرشگێرپێهەکانى کورد و رەمزى نەتەوهکەى بوو.

شێرکۆ لەو شیعەرەى ئەوکات بۆ بارزانى نووسیوه، دواى ئەو هەموو گۆرانکاریانەى بەسەر بارودۆخى کوردستان و کارى پارتایهتى و بیروبووچوونى تاییهتى خۆیدا هاتووه، کەچی هەر لەسەر راي خۆى ماوتەوه و لەو شیعەرە پەشیمان نەبۆتەوه، وەک (محمد خدر مەلوود) وای بۆچوو، کە دەلیت: ((لادانیک بەمەبەستى سړینهوهى میژووی پێشینەى شیعەرى، بەزەقى تەنیا لای شێرکۆبێکەس دەبینرێ... ئەوەشيان حالەتیکى خودى بەرژەوهندخوازی

(۹۳) شێرکۆ بێکەس چەپکێک هەقپەیفین، ل ۷۷-۷۸.

بارزانیم" نووسیوه. ئەوساش نە پارتی بوم نە بەیاننامە (۱۱) ئازار کردبوومی بە هیچ، مووچە خۆریکی بچوک بوم))^(۹۷). بۆیە لێرەدا دەردەکهوێت شێرکۆ لەو شیعراوەی بۆ بارزانى نووسیوه، هیچ مەبەستێکی تاییەتی نەبووه، بەلکو نووسینی ئەو شیعراوە بۆ هەستێکی پاکى نەتەوەیی دەگەرێتەوه، کە پالێ بە شاعیرەوه ناوه تاوێکو گوزارشت لە هەستی راستەقینەى نیشتمانپەرەوى و خۆشەویستی خۆى بۆ سەرکردهکەى بکات.

شێرکۆ لە شیعری (بارزانى)دا کە بەبۆنەى هەولێ تیرۆرکردنى بارزانى لە ۱۹۷۱/۹/۲۹ بە هەستێکی نەتەوەییانە لە سالی (۱۹۷۳) نووسیویەتی، خۆشەویستی خۆى بۆ بارزانى وەك سەرکردهکەى نەتەوەیی رادهگەیهێت. لەکاتیئێکدا شاعیر ستایشى بارزانى دەکات ئەو ستایشه هەر لە روانگەیکى تاکەکەسییەوه نەبووه، بەلکو کۆدەنگى لەسەر بووه، هاوکات شاعیر هەلوێستی خۆى لەنیو بۆتەى شیعەر بەرانبەر بە دۆژمن راگەیاندووه، ئەو شیعەرەشى بە تیرێکی ژەهراوى بۆ سەر دلی دۆژمن داناو، هەرەك خۆى دەلێت: ((پیاھەلدانى من پیاھەلدانى میلەت بوو، پیاھەلدانى هەزاران هەزار پێشمەرگە بوو، لەو رۆژگارەدا ئەو شیعەرە تیرێکی ژەهراوى بوو بۆ سەر دلی دۆژمن و گۆرانىیەکی راستگۆیانەى سەرزارى "فراوانترین جەماوەر بوو" کە تا ئەو رۆژە و تا ئێستەش وێنەى نەبێنراوێتەوه))^(۹۸). شێرکۆ لە سەرەتای شیعری (بارزانى)دا دەلێت:

خۆشمان ئەوێتى

بەقەدە رقی شمشیری ناو چاوی ئەوان

خۆشمان ئەوێتى

بەقەد پیتی داخ لە دلی ناو رۆژنامە،

زەردەکانى ئەوسا و ئەمڕۆ. خۆشمان ئەوێتى.

بەقەد کینەى گوللە تۆپ و،

کوێرە بۆمبای فرۆکەیان .. خۆشمان ئەوێتى.

بەقەد بێشەلانی بوغزی سەرى سونگی،

سوپاکانیان .. خۆشمان ئەوێتى^(۹۹)

(۹۷) سەرچاوەی پێشوو، ل ۷۸.

(۹۸) سەرچاوەی پێشوو، ل ۷۹.

(۹۹) شێرکۆ بێکەس، دیوانى شێرکۆ بێکەس، بەرگی یەكەم- چاپی دووهم، چاپکراوەکانى پەرۆزەى کتێبى

دانسەقە، چاپخانەى پەرۆز، سلێمانى، ۲۰۰۲، ل ۳۵۸

شاعیر سەرەپای ئەوێ هەستی خۆشەویستی خۆى ئاوێتەى کۆدەنگى گەلەکەى بۆ بارزانى وەك سیمبولى نەتەوەیی و ئازادى دەردەپری، ئەوەندە لە خۆشەویستیەکەى قول دەبێتەوه، دەیهوێت پێوانەیکە بۆ ئەو خۆشەویستیە دروست بکات، بۆیە دیت بە پێوانەى رقی دۆژمنان ئەو خۆشەویستیە بپۆت، کە هێندە زۆرە و خۆى لەوهدا دەبینتەوه، کە بە قەد مەزنى رقی نیو دلی دۆژمنانى کورد و پیتی داخ لەدلی ناو رۆژنامە کۆن و نوێیەکانى ئەوان دژ بە بارزانى نووسراوه، ئەوا خۆشەویستی خۆى بۆ بارزانى هەلرێت. بێگومان خۆشەویستیەک بە قەد کینەى گوللە تۆپ و کوێرە بۆمبای فرۆکە و بێشەلانی بوغزی سوپای دۆژمانى کورد بى، ئەوا رێژەى زۆرى ئەو کینەیه بەهیچ پێوەرێک ناپیوریت، کە مەبەست تێیدا زۆرى ئەو رقییە، ئەمەش وەك دوو دیاردەى دژ بەیهك جوانییهکی بە شیعەرەکە داوه، بۆ نیشاندانى رادهى بەرزى خۆشەویستی شاعیر بۆ بارزانى.

بەقەد نالەى تەقینەوهى "تى، ئین تى" ناو،

جانتاکانیان .. خۆشمان ئەوێتى.

بەقەد داوی پیلانى ژیر میژەر و جەبى پێراریان

خۆشمان ئەوێتى.

بەقەد .. بەقەد

ژمارەى چاوی جاسوسى سەروخوارو

رۆژەلەلەت و رۆژتاوایان .. خۆشمان ئەوێتى

چەندیان "ناوەکەت" خۆش ناوی .. خۆشمان

ئەوێتى^(۱۰۰)

شاعیر پەيقە رەنگاوپەرەنگەکانى خۆى دەکات بە زوومى کامیرا و چەندین وێنەى جۆراوجۆرى رق لەدلی دۆژمنان و هەولێ رەش و نەزۆکانەى بەردەوامیان دەکێشى. لەبەرانبەر ئەمەشدا خۆشەویستی خۆى بۆ بارزانى دووپات دەکاتەوه.

ئەمانەوێتى

وەك گوللە بۆ چەكەکانمان .. ئەمانەوێتى.

وەك چەك بۆ پێشمەرگەکانمان .. ئەمانەوێتى.

(۱۰۰) شێرکۆ بێکەس، دیوانى شێرکۆ بێکەس، ل ۳۵۸

ۋەكو پېشمەرگە بۆكەژ و كېتۈەكانمان ..

ئەمانەۋىيى

ۋەك باران بۆ كېلگەكانمان

ئەمانەۋىيى.

ھەر بۆ "مەرگ" ئەمانەۋىيى،

ئەى بارزانيى! (۱۰۱)

لېرەدا شاعىر لە ۋىنەيەكى ھونەرى جواندا پېئىستى نەتەۋە بە سەرکردەيەكى ۋەكو بارزاني ھىندە بە پېئىست دەزاني، تەنانەت وردتر قول دەپتەۋە بۆ ئەم پېئىستىيە كە فەزاي ئەم پېئىست بوونە گەۋرە دەكات و بارزاني بە باران و نەتەۋە بە كېلگە دەچۈيى، (گوللە - چەك)، (چەك - پېشمەرگە) (پېشمەرگە - كەژ و كېتۈ) بەۋاتە شاعىر دېت كار لە نېر چەمكە شىعەريەكانى خۆى دەكات و چەمكى پېئىستىمان بۆ راقە دەكات و تېيدا قول دەپتەۋە، ئىدى بە قولبۇونەۋە لەم چەمكەنە جۆرېك لە پېرۆزى و پېئىستىبون رادەگەيەنېت، واتا پېئىستىبونى ئەم دوو چەمكەنە بە يەكتەر (گوللە - چەك)، (چەك - پېشمەرگە) (پېشمەرگە - كەژ و كېتۈ)، (باران - كېلگە) جۆرېك لە نەمىرى و زىندوويەتى بەيەكتىيەۋە دەپەخشن، چۈنكە ئەو كاتە (چەك)، (پېشمەرگە)، (كەژوكتۈ)، (كېلگە) بايەخ و زىندوويەتى خۇيان بەدەست دېنن، كە بەرامبەرەكانيان (گوللە)، (چەك)، (پېشمەرگە)، (باران) پارېزگارى لەو زىندوويەتتەيە بىكەن و نەمىرى بەخۇيانەۋە پەيۋەست بىكەن.

خۆشم ئەۋىيى!

ئەۋەندەى برسېيى نانى خۆش ئەۋىي

ئەۋەندەى تىنوو ئاۋى خۆش ئەۋىي .. خۆشم ئەۋىيى

خۆشم ويستى ..

لەكاتېكا .. قەلەمەكەم،

بە گەرپەكى رستەكانا .. راۋ ئەنرا

خۆشم ويستى. لە رۆژېكا بە نېۋەرپۆ،

خۆشمويستىت لە شەقامى شارهكەما .. سەر ئەپرا،

لە رۆژېكا .. كاسەى سەرم بە دروشمە،

رەشەكانا ھەلئەۋاسرا.

لەكاتېكا .. قسەكانم لەناۋ دەما دەس بەسەر

بوون

خۆشم ويستى لەشەۋىكا بە نېۋەشەۋ،

خۆشمويستىت .. قەدەغەبوو،

ناۋھېنانت پشكزىكە بوو زمانى شىعەرى تازەمى،

پى داخ ئەكرا

خۆشم ويستى لەكاتېكا خۆشمويستىم

خەرمانى بوو .. ئەسۋوتېنرا

سۋوتانى بوو .. ئەسۋوتېنرا (۱۰۲)

شاعىر جەخت لەسەر خۆشمويستىيەكەى خۆى بۆ بارزاني دەكاتەۋە و رستە شىعەريەكانى خۆى درېژە پېدەدات و دووبارە ئەو چەمكەنەى كە بەيى يەكەۋە ھەلئەكەن، دەكات بە ۋىنەيەكى ھونەرىيى و بۆ لېكچواندىنى خۆشمويستى خۆى بۆ بارزانيى، ئەمە لەكاتېكا دەپېرېنى خۆشمويستى بۆ بارزاني لەو سەردەمدا جىنگاى مەترسېيەكى گەرەبوو، بەلام شاعىر بەيى ترس و دوۋدلى شىعەرەكەى خۆى ھۆنپەتەۋە ھەرەك دەلېت: ((ئەو رۆژگارەى ئەو شىعەرەى تېدا وترا و بلاۋكرايەۋە، رۆژگارى شلۇقى و پېر لە مەترسى بوو، بۆيە ئەلېم جىيى شانازىمە كە لە سەردەمىكا داگىرەكى ولانئەكەم پىلانى بۆ كۈشتن و لەناۋبردنى سەرکردەى خۆشمويستى گەلەكەم، رەمزىكى گەرەى ئەو سەردەمەمان سازكردې، منىش ھەلۋىستى شاعىرانەم ئەۋە بوۋې و بېدەنگ نەبوۋم! ۋەكو زۆر بەناۋ شاعىرى ئەۋسا و ئىستەش، نەمتوانپە بېدەنگى ھەلېزېم و دەست بە كالۋى خۆمەۋە و بە كالۋى شىعەرەۋە بگرم تا با نەبىيات!)) (۱۰۳). ئەمەش ئەۋە دەگەيەنېت شاعىر لە كاتى سەختدا بە چەكى شىعەر روۋپەروۋى دوژمن ۋەستاۋە و بە شىعەر دىۋارى بېدەنگى روۋخاندوۋە و لەبەرەى سەرکردە و گەلەكەى ۋەستاۋە و ھەلۋىستى نواندوۋە.

(۱۰۲) سەرچاۋەى پېشۋو، ل ۳۵۹-۳۶۰

(۱۰۳) شېركۆ بېكەس، چەپكىك ھەقپەيغىن، ل ۷۸-۷۹.

(۱۰۱) ھەمان سەرچاۋە، ل ۳۵۹

له کاتیکا کتیبخانهی چاوه کاتم ئه پشکرا

بۆت ئه گهران .. بینییانی:

چیرۆکیکی ده ماو ده م لوتکهی شاخه کان

ئه تگێر نهوه.

لق و پۆیی دره خته کان به گۆرانیی ئه تلینه وه.

بینییانی:

تابلۆیه کیت گپ ئه تکیشی و خانه قین ئه تکا به سنگی

که رکوه وه ..

بینییانی .. له ناو چاوی منالانی گونده کانا ..

بینییانی

له ره شه بای هه رده کانا .. بینییانی

له لافاوی چه مه کانا .. بینییانی

ئه ی بارزانیی! (١٠٤)

له تابلۆیه کی دیکه ی هونه ریدا شاعیر دیت بوونی بارزانی له نیو هه موو رایه له کانی ژیان و بوون ره نگێرێت ده کات و، باس له قاره مانیه تی و پئو یستیه تی بارزانی بۆ نیشتمان و نه ته وه که ی ده کات، هاوکات له به رامبه ر ئه مه شدا دوژمن له هه ولتی تیۆر کردنی خه ونی سه رجه م تا که کانی کۆمه لگه ی کوردیی پیلانی داده رشت. بۆیه شاعیر ده نگ هه لده بریوت و ده لیت:

ئه ی بارزانیی له گه لتاین چۆن بنار له گه ل،

لوتکه دایه .

له گه لتاین چۆن چاوت له گه ل سه رنجتایه .

هه ناسه ت له گه ل سه ییتایه .

ده نگت له گه ل گه روتایه .

له گه لتاین، چۆن خه نجه ره که ت له گه لتایه

ئه ی بارزانیی! (١٠٥)

شاعیر له کۆتایی قه سیده کهیدا خۆشه ویستی و پالپشتی خۆی و نه ته وه که ی بۆ بارزانی وه ک (بنار له گه ل لوتکه)، (چاوه له گه ل سه رنج)، (هه ناسه له گه ل سه یی)، (ده نگ له گه ل گه روو)، (خه نجه ر له گه ل بارزانی) له گرته یه کی هونه رییانه ی وردتر ده رده بری، چونکه شاعیر باش له وه گه یشتوه، که زیان گه یاندن به بارزانی واته زیانگه یاندن به دۆزی کورد، له به ره وه ی بارزانی و کیشه ره وا که ی هه رگیز له یه کتر جیا نه کرا وه ته وه. لیره وه ده شی بلین شێرکۆ راستگۆیا نه توانیویه تی واقیعی روودا وه که به شیوازیکی هونه ریی و سه رکه وتوا نه بۆ نیو چوارچۆیه ی شیعره که بگوازیته وه و کاریکی ئه ده بی لی به ره هم بین، که تا کو ئیستا نرخی ئه ده بی و میژوویی و ئیستاتیکی خۆی له ده ست نه دا وه، هاوکات توانای به رزی شاعیر به رجه سته بو وه ((سازکردنی به ره همی ئه ده بی له واقیعا، هه زاران جار له دروستکردن له خه یالدا گرانه، ئه و که سه ی که له نیو رووداویکدا ده ژێ، پاشان روودا وه که ده گێرته وه و داوتریش له ده روونی خه لکیدا هه مان کاریگه ری سه رخۆی له واندا به رجه سته ده کات، ئه وا هونه رمه ندیکه راستگۆ و به توانایه)) (١٠٦).

شێرکۆ هه سته جوانه کانی خۆی نه ک هه ر ته نیا له قه سیده ی درێژ و تاییه تی بۆ بارزانی نووسیوه، به لکو له چه ندین کۆپله شیعردا ئاماژه ی به شکۆی که سایه تی بارزانی کردوه و له یادگه ی خۆیدا پاراستویه تی، ههروه که له شیعری (دلدار ی ناو شاریکی مردوو) دا ده لیت:

دلداریکم .. به سه رده می پردی گوێزانی نازاری

شاره که ما .. دیم و ئه پرۆم

چاوم .. له گۆمی رووناکیی ..

وه رزی پینجه میندا ئه شۆم.

دلداریکم .. دلّم گۆپکه ی مشتۆی سه ر ئه و:

خه نجه ره یه .. سواره که ی به رده قاره مان

دایه ده س سواره که ی به رزان (١٠٧)

(١٠٥) هه مان سه رچاوه، ل ٣٦٠-٣٦١.

(١٠٦) توفیق الحکیم، الواقع والخیال، م: الثقافة، عدد: ٢٣، السنة الاولى، ١٩٣٩، ص ٥.

(١٠٧) شێرکۆ بیکهس، دیوانی شێرکۆ بیکهس، ل ٣٤٤-٣٤٥.

(١٠٤) شێرکۆ بیکهس، دیوانی شێرکۆ بیکهس، ل ٣٦٠

شاعیر وهکو عاشقیکی نیشتمانپهروهه باس له نازاری شاره‌کهی ده‌کات، که وهکو گوږزاینک برین به‌رهه‌م دینیت، به‌لام له‌گه‌ل شه‌وشدا چاوی برپوه‌ته ناسو و چاوه‌روانی وهرزی پینجه‌مه که مه‌به‌ست له‌م وهرزه ده‌شی (نازادی) بیټ. هه‌روه‌ها شاعیر له وینه‌یه‌کی هونه‌ری جواندا وه‌ک عاشقیکی نیشتمان دل‌ی به‌ستراوه‌ته‌وه به‌گوږکه‌ی سه‌ری شه‌و خه‌نجه‌ری که (شیخ مه‌جمودی حه‌فید) ده‌یداته ده‌ست شوږه‌سواره‌که‌ی بارزان که مه‌به‌ستی شاعیر (بارزانی مسته‌فا)یه، دیاره لیره‌دا مه‌به‌ستی شاعیر له نالوگ‌کردنی شه‌و خه‌نجه‌ره درپژه پیدانی خه‌باتی نازادپه‌روانه‌ی گه‌لی کورده له سه‌رکرده‌یه‌که‌وه بو سه‌رکرده‌یه‌کی دیکه بو به‌ده‌سته‌ینانی نازادی کوردستان.

شیرکو له شیعری (له دورگه‌ی خه‌وی زراوی شاعیری‌کا)دا، کاتیک که خه‌می روژگار روو له مالی دل‌ی ده‌کات و په‌ست و هه‌راسانی ده‌کات ده‌ل‌یت:

په‌ستم ..

په‌ستم وه‌ک کینلگه‌یه‌ک .. هه‌ور

زیاد له جار‌ی

به‌سه‌ر سه‌ریا تیب‌په‌ری

تیب‌په‌ریټ و نه‌بار‌ی!

په‌ستم ..

په‌ستم وه‌ک شه‌و قومه ناوه‌ی له سه‌نگه‌را،

رژاو .. نه‌گه‌یشته ده‌می،

پیشمه‌رگه‌یه‌ک .. شه‌هید کرا.

په‌ستم وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌ک: لیخن کری.

وه‌ک مه‌چه‌کی هونراوه‌یه‌ک

زنجیر .. کری

په‌ستم وه‌ک شه‌و پیکه‌نینه‌ی:

که داگیرکه‌رم نه‌یگری.

په‌ستم .. په‌ستم

وه‌ک سه‌عات پینجی تیواره‌ی

بیست و نۆی مانگی "نۆ" په‌ستم!^(۱۰۸)

پینجیسته لیره‌دا نامازه‌یه‌ک به مه‌غزای کاتی شه‌م شیعره به‌دین، که مه‌به‌ست له په‌ستی و بیژاری شاعیر له پینجی تیواره ده‌گه‌رپته‌وه بو روژی (۱۹۷۱/۹/۲۹)، دیاره شه‌م ریکه‌وته بو شه‌و رووداوه ده‌گه‌رپته‌وه که بارزانی رووبه‌رووی هه‌ول‌ی تیورپستی داخ له دل‌ی رژیمی به‌عس بووه‌وه، کاتیک کۆمه‌ل‌یک زانای نایینی سه‌ردانی باره‌گای بارزانیان له حاجی ئومه‌ران کرد و به مین‌ی ته‌وقیت کراو نریک کاتزمیر پینجی تیواره ته‌قینه‌وه، که بارزانی به‌شپوه‌یه‌کی په‌رجوو ناسا رزگاری بوو، شه‌م رووداوه‌ش بوو به ئیلهام بو له‌دایکبوونی شه‌م شیعره هه‌ست بزوین و پر له وینه سه‌رنج‌راکیشه له‌لای شیرکو.

به‌م شپوه‌یه شیرکو توانی چه‌ندین شیعری پر له جوانی و داهینان به‌وینته‌وه، که سه‌رچاوه‌ی ئیلهامه‌که‌ی بو که‌سایه‌تی و ژبانی بارزانی ده‌گه‌رپته‌وه، هاوکات بارزانی له دیدی شیعری شیرکو‌دا وه‌ک که‌سایه‌تییه‌کی خو‌شه‌ویستی بی‌هاوتای نیو نه‌ته‌وه‌که‌ی به‌رجه‌سته کراوه.

دووه‌م: ره‌نگدانه‌وه‌ی که‌سایه‌تی بارزانی له شیعری عه‌بدو‌للا په‌شپودا (۱۹۴۷-....):

عه‌بدو‌للا په‌شپو که ((یه‌کینک له پیشه‌نگی شیعری کوردی مؤدیرنه))^(۱۰۹)، له‌نیو جیهانی شیعره‌کانیدا هه‌ر ته‌نیا خو‌شه‌ویستی خۆی بو دل‌به‌ر و نیشتمان و هه‌ژارانی نه‌ته‌وه‌که‌ی نه‌هونیه‌ته‌وه و به‌رگری له دۆزه ره‌واکه‌ی کردبی و ره‌خنه‌ی له بارود‌خ‌ی سیاسی و کۆمه‌ل‌یه‌تی کوردستان گرتبی، به‌لکو له‌پال ده‌برینی خو‌شه‌ویستی بو دل‌به‌ره‌که‌ی، دل‌سۆزی سه‌رکرده‌ی نه‌ته‌وه‌که‌ی سه‌رنجی راکیشاوه و له شیعری‌کدا شه‌و خو‌شه‌ویستییه‌ی ناوینته‌ی به‌کتر کردوه.

په‌شپو شیعریکی هه‌یه له‌ژیر ناوینشانی (نازیه‌که‌م)، که له سالی (۱۹۷۱) بلاوی کردۆته‌وه، نه‌وه‌ک به‌ناوینشانی (په‌یکه‌ر) هه‌روه‌ک مه‌جمود زامدار ناماز‌ی پیداه‌^(۱۱۰). شاعیر له‌م شیعره‌یدا زۆر به جوانی هه‌ست و سۆز و هه‌لو‌یستی خۆی به‌رانبه‌ر بارزانی ده‌رده‌په‌رت له کاتیکدا له‌گه‌ل خو‌شه‌ویسته‌که‌ی گفتوگو ده‌باره‌ی دروستکردنی په‌یکه‌ریک بو

(109) Evdila Pesew, VEGER-Birakuji, wergel: Ruken Begdu Keskin u Bedran Hebîb, dezgay Wesana Avesta, Estantul, 1996, A 7

(۱۱۰) مه‌جمود زامدار، بارزانی نهمر، چریکه‌ی چیا و سترانی شاعیران، ل ۸۹ .

(۱۰۸) سه‌رچاوه‌ی پینشو، ل ۳۵۴-۳۵۵.

كەسىكى گەورە دەكات، چونكە دروستكردنى پەيكەر تەنيا شاينى كەسانى مەنزە، بۆيە دلبەرەكەى شاعىر پرسیار ئاراستەى شاعىر دەكات، لەكاتىكدا ئەگەر پەيكەرىك بۆ نىشتمانپەرورەرىك داتاشى ئايا بۆ كىيى دەتاشى؟ شاعىر لەم ساتەدا بى دوودلى و بە پروايەكى راستەقىنەووە وەلامى دەداتەووە، ھەرەك لە شىعەرەكەدا ھاتووە:

لەم رۆژانە، ئازىزەكەى
خۆشەويستى گيانى برسیم
زۆر بە تاسە و پەرۆشەووە،
ھات لى ی برسیم ..

وتى:

گەر بلیم پەيكەرى

داتاشە بۆ كوردپەرورەرى

بۆ كى دەكەى؟

منیش ووتم:

كوردستام لە زەمىنى

تا تاسمانى

تى یدا نىيە دلئۆزتر بى

لە بارزانى^(۱۱۱)

شاعىر لەم شىعەرەيدا كاتىك گفوتوگۆ لەگەن خۆشەويستەكەيدا دەكات و ھەست و سۆزى خۆى بەرانبەر بە بارزانى دەردەبرىت، پىيى وايە گەورەيى بارزانى بە ھەموو كوردستان بلابۆتەووە و چەمكى دلئۆزىيەكەى بۆ خاك و نەتەووە و دۆزە رەواكەى، بەشىوہەكى رەھا لە كەسايەتى بارزانى بەرجەستە دەكات، كە لە سەرتاسەرى كوردستاندا ھەرگىز ھاوتای نەبى بۆيە شاعىر لەم شىعەرەدا زىرەكانە دووبابەتى ئاوتتەى يەكتر كردووە، كە ئەويش خۆشەويستى يار و خۆشەويستى سەركردەيە، ئەوہى لە شىعەرەدا بووہتە سەنتەرى قسەكردن لەسەرى چەمكى دلئۆزىيە، دلئۆزىيە يەككە لەو سىفەتە جوانانەى كە مرۆف لە ژياندا بەرز دەكاتەووە و، دەبىت بە شوناسىكى زىندوو بۆ ئەو كەسەى ھەلگريەتى و، دەبىتە ھۆى ئەوہى مرۆفەكان

لە ژياندا لىي كۆبىنەووە و پشتى پىبەست و لەلايان خۆشەويست بىت. بۆيە شاعىر ويستويەتى ئەوہ نىشان بدات كە دلئۆزى بناغەيە بۆ خۆشەويستى يار و خۆشەويستى سەركردە، دەشى بە ديويكى تر و لەوديو مانا شاراوەكانى ژىر رستەكانى ئەم شىعەرەدا ئەوہ بخويىنەووە، كە ئەگەر شاعىر بۆ خۆشەويستەكەى دلئۆز بىت، ئەوا خۆشەويستەكەى بارزانى كە كوردستانە لەرىگەى دلئۆزىيەوہ نەمرى بەدەست دىنەت و ھەردوو لا بەھۆى دلئۆزىيەوہ پلەى بەرز دەستەبەر دەكەن، چونكە ئەگەر ئەقىندارى و خۆشەويستى شۆرشگىر لە دلئۆزىيە بەتال بكرىت، ئەوا ھىچ مانايەكى بۆ نامىنەتەووە. كەچى بە پىچەوانەووە دەبىتە ھۆى بەدەست ھىنانى پلەيەكى بەرز لەنىو دل و دەروونى مرۆفايەتى. ئەقىندارە نەمرەكانى نىو جىھان ھەمىشە بونىادى خۆشەويستىيەكەيان لەسەر دلئۆزىيە بونىاد نرابو، بۆيە لەم رىگەيەوہ توانىيان نەمرى بەدەست بىنن.

پەشىو ھەر تەنيا يەك شىعەرى بۆ بارزانى نەھۆنىوہتەووە، بەلكو خۆشەويستى خۆى لە شىعەرى دىكەش بۆ بارزانى دەرپرپوہ، ئەو شىعەرەنە كە بۆ سەركردەكەى ھۆنىوہتەووە ھىچ مەبەستىكى تايبەتى تىدا نەبووہ، ھەرەك خۆى لە سالى ۲۰۰۵ ئەمە ئاشكرا دەكات و دەلەت: ((لەكاتىكدا من شىعەرم بۆ بارزانى نووسى، نان بە شىعەرنوسىن پەيدا نەدەبوو))^(۱۱۲). ئەمەش ئەوہ دەگەيەنەت شاعىر وەك پىوتىسيەكى سەردەمەكەى سەيرى بارزانى وەك سەركردە و سىمبولى نەتەوہيى كردووە.

پەشىو لە شىعەرىكى دى دا بەناوى (بروسكە)، كە لە ۱۹۷۱/۱۰/۲ دا بلاوى كردۆتەووە، دەلەت:

وتيان: وا گونديك، گرى تىبەر بوو

گرىام نەھات !

وتيان ! مندالينك،

بەنيزە و قەمەى، دوزمن بى سەر بوو

گرىام نەھات !

بەلام كە وتيان، زامى بارزانى لە دايك بووہ،

دانى پىاوتى و تۆلە تىك چەقن !

لە چاوەكانما، دوو كاريز تەقن !^(۱۱۳)

(۱۱۲) د. عەبدوللا پەشىو، كۆرى شىعەرى، ھەولير، رىكەوتى ۲۰/۱۲/۲۰، كاتۆمير (۲:۳۰).

(۱۱۳) عەبدوللا پەشىو، بروسكە، گ: رۆزى كوردستان، ژ (۲)، سالى ۱۹۷۲، ل ۶۰.

(۱۱۱) عەبدوللا پەشىو، ئازىزەكەم، ر: خەبات، ژ: (۶۶۵)، دووشەممە ۱/۳/۱۹۹۳، ل ۸.

شاعیر لہم شیعریہیدا لہ ہمموو شتیك گرنگتر و گہورتر لہ لای کہسایہتی بارزانی بووہ، بہ واتہ کہسایہتی بارزانی لہ روانگہی شاعیرہوہ زور بہ نرخ بووہ، سووتانی دیتیہک، سہرپرینی مندالیك بہ قہمہی دوژمن سہرنجی شاعیری رانہ کیشاوہ. لہم شیعریہدا جہخت لہ سہر بارزانی کراوہتہوہ، چونکہ بارزانی تاکہ رابہر و رینیشاندہری نەتہوہیہکی ژئیردہستہ بووہ، بہ واتہ سہرجہم نەخشہ و ستراتیژہکانی گہلی کورد و گشت ہرپیارہکان لہوہوہ دہردہچوو، ئەمەش ئەوہ دہگہیہنی کہ بارزانی رینگہیہک بووہ بۆ گہیشتن بہ خەونی نەتہوہیہی کورد. یاخود چرایہک بوو بۆ رۆشنکردنہوہی رینگہی سہرفیرازی و سہربہخۆیی. بۆیہ تەنیا بہ زامداربوونی بارزانی، شاعیر فرمیسیکی وەک کارئیز لہ چاوہکاندا دہرژئی، چونکہ لہدہست دانی بارزانی ہلۆہشانہوہی نەخشہی ستراتیژی دۆزی کورد و کارہساتیکی گہورہ بووہ، ہەرودەک دەلیت:

گریانہکەئێ من

بۆ زامی گەشی، ملیونہہایہ

گریانہکەئێ من، ئەو گریانہیہ،

بۆ نەوتی چرای، چارہنووسیہکە،

بۆ چوار میگہلہ، مامزی بەردہم، لولہی ساچمہیہ!^(۱۱۴)

لیرہدا گریانہکەئێ شاعیر ناماژہیہ بۆ زامی ملیونان کورد و، لہدہستدانی نەوتی خاوی ئەو چرایہیہ کہ وابہستہیہ بہو چارہنووسہی، کہ ژیانگی گہلی کورد رۆشن دہکاتہوہ و دہیگہیہنیتتہ لوتکەئێ سہرفیرازی، دیارہ ئەو چارہنووسہش لای شاعیر گریدراوہتہوہ بہ گہلی کورد لہ ہەر چوار پارچہی کوردستان، کہ وەکو میگہلہ مامزیک کہوتوونہتہ بەردہم لولہی تڤننگی داگیرکاران.

ئەم رووداوہ کاریگہریہیہکی گہوردی بہسہر ہہست و بیری شاعیر بہجی ہیشتوہ و بووہتہ سہرچاوہی شیعریکی جوان و پیر داہیٹان. بلاؤ بوونہوہی ئەو ہەوالہ نەک ہەر لای خەلکی کوردستان، بەلکو لہ لای چیا و سہنگہرہکانی بہرگریش دہبیتتہ شوک، ہەرودەک شاعیر دەلیت:

چیاکان راچەنن

سەنگەرەکانمان، ھەستانە سەریی

پێشمەرگە لہ گەل تاقە نەجەدا،

(۱۱۴) ھەمان سەرچاوہ، ل ۶۰.

بوونہوہ ھاوړی!

منالیش .. منال

لہ ناو بێشکەئێدا، کەوتہ گروگان:

-دایہ دہنگویاس؟

-بابہ دوا ھەوال!

تا کیو لہ کیوی، دہپرسی: ھەوال

سەنگەرێک لہوی تری دہپرسی،

سووتام بۆ ھەوال

ھەوال .. ھەر ھەوال!

چ شیرین .. چ تال! (۱۱۵)

دیارہ مہبہستی شاعیر لہ دہنگدانہوہی ئەو ھەوالہ کہ مندالی نیو بێشکەئێ خستوتہ گروگانہوہ، نیشاندانی پەیوہستبوونی گہلی کورد بہ بارزانی و پێویست بوونی نەتہوہکەئێ بہم سہرکردہیہ، لہو رۆژگارہ سەختەدا دہگہیہنیت. ئەمە لہ کاتیکدا بارزانی تەنیا بہ سووکی زامدار بووہ.

بہم چەشنە عەبدوللا پەشیو بہ خەییالی ناسک و زمانیکی سادەوہ توانی شیعری جوان و خاوہن پینگہی ہونہری بہوینیتتہوہ و، بارزانی بہ دلسۆزترین مرۆقی کوردستان لہنیو جیہانی شیعردا بەرجہستہ بکات، ھاوکات بارزانی لہ روانگہی شیعری پەشیودا رینگاہیہ کہ بۆ گہیشتن بہ خەونی دیری نیو نەتہوہیہی کورد.

سپێہم: رەنگدانەوہی کہسایەتی بارزانی لہ شیعری حەسیب قەرەداخی دا

(۱۹۲۹-۱۹۹۷):

حەسیب قەرەداخی یەکیکە لہ شاعیرہ ھاوچەرخەکانی کورد، جگہ لہوہی ھەستی جوانی سروشتی کوردستان و دلہبر سہرنجی راکیشاوہ، سۆزی نیشتمانپەرورہی لہ زووہوہ لہ دەررونی ھەلقوولاوہ و بہرہو کاری سیاسەت پەلکیشی کردووہ بەجۆرێک ((ھەموو ژیان و فیکر و

(۱۱۵) سەرچاوہی پێشوو، ل ۶۰.

ئەندىشە و خەبات و كارکردنى بۆ كورد و كوردستان و ئازادى و ئاشتى و جوانى و سەرفىرازى (مرۆڧە بوو)»^(۱۱۶). شاعىر ھەستى بە چەوسانەوھى مىللەتەكەى كوردوھ و، چوھتە نىو رېڭخراوى سىياسى نەھىنىيەھ وھ ((رق و كىنى بەرامبەر بە دوژمنانى كورد بەتەنە))^(۱۱۷). ئەمەش كارىگەرى بەسەر گىتتى شىعەرەكانىيەھ ھەبوھ ((سەرەتا لەناو پارتى دېموكراتى كوردستاندا دەست بە تىڭكۆشان دەكات...كە لەناو پارتى دا بوو، ھۆنراوھەكانى زىاتر دروشم ھەلگى نەتەھ و كوردايەتى و ولات بوون))^(۱۱۸).

ئەگەرچى دواتر سەنكەرى تىڭكۆشانى خۆى گواستۆتەھ بۆ نىو حىزبى شىوعى عىراق، بەلام كارى حىزبىيەتى بەسەر ھەستى نەتەھىيى و نىشتمانىيى شاعىر زال نەبوھ، بەلكو ((بەدرىزايى ژيانى بەرژوھەندى گەلەكەى لەسەر بەرژوھەندى حىزبىيەتتەھ داناو))^(۱۱۹). ئەمەش ئەھ دەگەيەنئى كە ھەسب ھەر تەنيا ((شاعىر نەبوھ، بە ھەمو ماناى مرۆڧايەتى مرۆڧە بوو، بۆ ئاشتى و خۆشگوزەرانى و برايتى و تەبايى رىزەكانى نىوان نەتەھەكەى مۆمىكى ھەمىشە داگىرساو بوو...))^(۱۲۰). بۆيە شاعىر توانىويەتى ئىلھام لە واقىيى سىياسى و كۆمەلايەتى وەرگىرت و بە خەيالى داھىنانكارىيەھى خۆيەھ و ىنە و بىرى تازەيان لئى ھەلئىنجى و شىعەرى جوان و پر داھىنانيان لئى بەرھەم بەئىنتى. لەگەل ئەھەشدا ھەسب قەرەداخى رۆلئى سەرکردەى شۆرشى فەرامۆش نەكردوھ و لەنىو شىعەرەكانىدا پاىەكى بەرزى بە سەرکردەيەكى وەكو بارزانى بەخىشبوھ ((ھەسب قەرەداغى وەك سەرکردەيەكى مېژووبى پاك و دلئۆز و نەمر سەبرى (بارزانى) كوردوھ، لە چەندىن شىعەرىدا ناوى بردوھ و كوردوويەتتەھ نمونەى بەرزى سەرکردەى كورد، لە كانگاي دلئەھ، (بارزانى)ى نەمرى خۆشويستوھ، دوور لە بەرژوھەندى تايەتتەھ))^(۱۲۱).

(۱۱۶) ھەسب قەرەداخى، فەرھەنگى خەم، سەرھەم شىعەرەكانى ھەسب قەرەداخى، بەرگى يەكەم، دەزگاي چاپ و بلازكردنەھى ئاراس، ھەولئىر، ۲۰۰۲، ل ۷.

(۱۱۷) د. مارف خەزەندەر، مېژووبى ئەدەبى كوردى، بەرگى ھوتەم، B، ل ۶۱۸-۶۱۹.

(۱۱۸) ھەسب قەرەداخى، فەرھەنگى خەم، بەرگى يەكەم، ل ۹.

(۱۱۹) تانيا ئەسەد محەمد سالىح، دياردەى غەم لە شىعەرى ھەسب قەرەداغى دا، نامەى ماجستىر، كۆلئىزى ناداب، زانكۆى سەلاھەدىن، ۲۰۰۱، ل ۲۶.

(۱۲۰) غەرىب پشەدرى، ھەسب قەرەداغى لە رىي بەھشتدا، گ: رومان، ژ: ۸، ۱۹۹۷/۲/۵، ل ۱۱۶.

(۱۲۱) تانيا ئەسەد محەمد سالىح، دياردەى غەم لە شىعەرى ھەسب قەرەداغى دا، ل ۲۹.

شاعىر لە سەرەتاي شىعەرى (دوو دئىر - بە نەيىنى - بۆ بارزانى) كە لە (۱۹۹۵/۱۲/۱) نووسىويەتى، بارزانى بە سەرکردەيەكى ھەرە گەورەى كورد لەقەلەم دەدات، ھەرەك دەلئىت:

كە تۆ ھەبووى ھەر تۆ ھەبووى

ھەبووى، سەرووى گشت ھەبووان بووى!

ھەركەس سەرى لئى دەشپوا

ھەركەس رىگەى لئى ون دەبوو تۆ باوان بووى!^(۱۲۲)

شاعىر واى بۆ دەچئى كە بارزانى پاىەى ھەرە بەرزى لەناو گەلەكەى بەدەست ھىناوھ و، بووھتە چاوكەى بەرھەم ھىنانى ئىراوھ و پشت و پەناى ھەموان.

جگە لەمە شاعىر پاىەى بارزانى ھىندە بەرز نىشان دەدات بەجۆرئىك كە لەناو گەل و لەسەر زەمىن جىگاي نايئەتەھ و سەر زەمىنى پى بە رەوا نايىنى، بۆيە بەرەو ئاسمانى بەرزكردۆتەھ:

تۆ خۆرئىك بووى ئاسمانى شىنى كوردستان

بەشى بالائى ئەدەكردى^(۱۲۳)

لئىرەدا شاعىر خۆدى بارزانى لە وئەنەكى ھونەرىيى جواندا دەكات بە خۆرئىكى دەرەشاوھ، بۆ رۆشنكردنەھى ئاسمانى كوردستان، كەچى ئەو ئاسمانە بە قەد بالائى جوامىرى بارزانى بەرز نىيە و ئەو ئاسمانە بە شايستەى ئەم خۆرە دانائىت لە بەرزى و مەزنى ئەو كەسايەتتەھ. دەشى لئىرەدا خۆر وەكو رەمزئىك لئىكدائەھى بۆ بكرئىت، كە مەبەست لئىيەھ سەرچاھى رووناكى و خۆشى و رەوئەھى ئەو تارىكىيەھ كە داگىركاران بەسەر كوردستانياندا ھىناوھ.

ئەوسا ناوت بەلگەنامەى خەباتمان بوو

ئەمپۆ بۆچى لەسەر زارمان ھۆى ھەرايە؟

ئەوسا ھەبووى رابەرمان بووى

ئىستىكەش ھەيت و، ئەو رىگەيەى كە بۆت كىشايىن

بەيتى كۆرى ئەدەيمانە

(۱۲۲) ھەسب قەرەداخى، فەرھەنگى خەم، بەرگى دووھم، دەزگاي چاپ و بلازكردنەھى ئاراس، ھەولئىر، ۲۰۰۲، ل ۱۰۱.

(۱۲۳) ھەمان سەرچاھ، ل ۱۰۱.

ئەوھى رۆزى لا رىتى كورد ھەتا دەمرى پەشيمانە (۱۲۴)

شاعىر باس لە نەمرى بارزانى دەكات، كە بۆتە بەلگە نامەى خەباتى نەپساوھى گەلەكەى، رابردوو و ئىستا و ئايندە بەيەكەوھ گرى دەدات و، گىيانى بارزانى بە نەمرى دەھېتتەوھ و رىبازى خەباتى بە زىندوو وەسف دەكات، پىيى وايە ئەوھى لەسەر ئەو رىگايە نەبوويىت تاكو دەمرى پەشيمان دەھېتتەوھ، چونكە ئەو سەرچاوھى رىگايى راستىيە. ئەو (ھەرايەى) كە شاعىر نامازەى پىداوھ، نىشانەيە بۆ ئەو شەرھى كە لە سالى (۱۹۹۴)دا لەنيوان پارتى ديموكراتى كوردستان و يەكيتى نىشتمانى كوردستاندا بەرپابوو.

تۆ ھەر تۆيت و ھەر شى سوارىت

تۆ سروودى سەربەستىت و

ئالائى بەرزى كوردستانىكى يەك وارىت!

كوردستانىكى يەك زارىت! (۱۲۵)

شاعىر لە يەك كاتدا بارزانى بە شىسوار و سروودى سەربەستى و ئالائى كوردستان چواندووھ، بە واتا بارزانى ئەو كەسەيە كە بە بىرى نەتەوھخووزى خەباتى كوردوھ، بۆتەوھى پارچەكانى كوردستان بەيەكەوھ گرىدات و، كوردستانىكى يەك وار و يەك زار لەلای تاكى كورد رەنگرپۆ بكات.

چاوكەيىك ئەشكەم بۆ رشتى و ئەم دوو كەلیمەم بۆ وتى:

نەمن پىرى ئاتەشكەدەم، نەتۆش بتى

تۆ زىندووويت و منىش لەناو بەستەكاندا

ئازادىخووزى خۆشخووزى

پىويست ناكات بۆ ئافەرىن

پىنووسەوھ ناوئىشانم ...

تۆ شەفەقى ئىلھامىت و

منىش بانگى بەربەيانم

نەيارانىش بۆيان دەلوئى

شيعر بكنە بەتاوانم!

تۆى باوانم (۱۲۶)

شاعىر لە تەك رشتى ئەشكى خۆشەويستى خۆى بۆ بارزانى، بەچەند پەيغىنك كۆتايى بە قەسىدە شيعرىيەكەى دىنيت و بارزانى بە زىندوو وەسف دەكات و دەيكات بە ئاسۆى ئىلھامى شيعرى و، خۆشى بە بانگى بەرەبەيان دەچوئىن، بەواتا بارزانى دەھېتتە داينەمۆى سەرچەم شۆرشەكان و ئىلھام بەخشی گشت شاعىران، ئەگەرچى دوژمنان شيعر بكنە بە تاوان و بەھۆيەوھ شاعىرى پى لەناو ببن.

دەرگای مېژووت وا كردهوھ

خەلگى دەيوت ئەوھ كورده و ئەوا گرەوھى بردەوھ!

تۆ سوارچاك بووى، تۆ ئىمام بووى، نوپۆت دابەست،

كوردىش ھەمووى لە رېژدا بوو بەدواى تۆدا

يا كوردستان يا نەمان بوو

دوژمن ماری بى ئامان بوو

دانەبەزىت ئەسپەشىكەت لە تاوا بوو

خۆرت نابوو بەشانەوھ بەرەو ئاسۆ

تارىكەشەو كەوتە لەرزىن (۱۲۷)

شاعىر جەخت لەسەر خەباتى بەردەوام دەكاتەوھ، كە دەھېتتە ھۆى كوردنەوھى دەرگای مېژووى پىر شانازى و بەدەست ھىنانى سەرکەوتن. پاشان وەسفى بارزانى بە سوارچاك و پىشەوا دەكات، كە مىللەت لەژىر سەرکردايەتى ئەودا لە يەك رىزدا وەستاون و گىيانى خۆيان لەپىناو رزگارى دەبەخشن، بەوھى (كوردستان يان نەمان) وئىردى سەر زمانىانە. ھەرچەندە دوژمن وەك مار ژەھرى خۆى رژاندووھ، بەلام بارزانى بۆ رۆشنگردنەوھى تارىكى شەو، كە رەمزە بۆ بىرى تارىك و مەرگدۆستى، خۆرى بەرەو ئاسۆ بەشان ھەلگرتووھ. چۆنيەتى ھەلگرتنى خۆر بەشانەوھ، جوانى بە شيعرەكە بەخشيەوھ و ئاستى داھىنانى دەرختووھ. شاعىر ھەبوونى بارزانى بە پىويستىيەكى گىرنگى گەل لە قۆناغە جىباجىكاندا دەزانى، لەم بارەوھ دەلئىت:

(۱۲۶) ھەمان سەرچاوھ، ھەمان لاپەرە.

(۱۲۷) سەرچاوھى پىشوو، ل ۱۰۴.

(۱۲۴) ھەمان سەرچاوھ، ل ۱۰۲.

(۱۲۵) سەرچاوھى پىشوو، ل ۱۰۲.

تۆمان دەویست وەکو باران
 تۆمان دەویست وەکو جاران
 تۆمان دەویست وەکو سیبەر بۆ ماندووومان
 وەکو بەلگەى رابووردووومان
 وەك شایهتی داهاتووومان
 تۆمان دەویست وەکو باب و مام و برا
 تۆمان دەویست وەکو رەزمى وەکو چرا
 وەکو رابەرى خۆشەویست تۆمان دەویست تۆمان دەویست^(۱۲۸)

لێردەدا شاعیر مامەلەیهکی جوانی ھونەری لەگەڵ بارزانیدا کردووە و جەخت لەسەر پێویستییهتی گەلی کورد بە سەرکردەیهکی وەکو بارزانی دەکات، ئەم پێویستبوونەش بە باران دەچوینى، لێردەدا باران رەزمە بۆ خۆشى و نەمانی ھەژاریی. دواتر بارزانی وەك سیبەر بۆ رەوینەوێ دەویست ماندووویەتی و ھیلاکی، وەك باب و برا بۆ پالپشتی و ھاوسۆزیی بوون، وەك چرا بۆ رۆشنکردنەوێ رینگەى تاریکی، وەك رابەر بۆ لە ئەستۆ گرتنی رەوتی خەباتی نەپساو. جگە لەمە شاعیر پێی وایە ھەر سەرکردەیهك رینگای خەباتی ئازادی بگرێ، دەبێ وەکو بارزانی بێ:

ئەوێ شى سواری سوارانە ئەى بارزانی
 دەبێ، دەبێ لە تۆ بکات
 ئەى بارزانی...

تۆ سروود و دەفتەرى جاويدانى، ئەى بارزانی!^(۱۲۹)

شاعیر لە کۆتایى قەسیدەکەیدا بۆ بارزانی، ھۆکاری ئەوێ کە دەبێ شیسواری سوارەکان لە بارزانی بچن، بۆ ئەو گەرانداوتەو، چونکە بارزانی سروود و کتیبى نەمرییه، بۆیە پێویستە ھەمیشە گوێ لەم سروودە بگرێ و ئەم کتیبە بچوینىتەو. ھەسب قەرەداخی لە شیعری (قەلەم و بارزانی)دا، دێت بە پینووس لە دەرگای میژوو دەدات و بیداری دەکاتەو:

قەلەمى من سەرچاوەکەى ئیجگار روونە
 بیری چاکە، وتەى چاکە، کردەى چاکە
 قەلەمى من خەنجەرەکەى شیخ مەحمودە،
 بپنەوێکەى بارزانییە.
 قەلەمى من نالی و ئەحمەدى خانییە...^(۱۳۰)

شاعیر لێردەدا ئاماژە بە قەلەمەکەى خۆى دەدات کە سەرچاوەکەى (بیری چاک، وتەى چاک، کردەوێ چاک)ە، کە ئەویش دەگەریتەو بۆ وتە بە نرخەکەى زەردەشت، دواتر قەلەمەکەى خۆى بە خەنجەرەکەى شیخ مەحمود و بپنەوێکەى بارزانی و نالی و ئەحمەدى خانى دەچوینى. دیارە شاعیر ئەمانە بۆ پیرۆز راگرتنی پەيامی شیعری خۆى دەخاتەرۆو. دەشى لەکۆى دێرەکاندا ئەو بچوینینەو کە شاعیر گەرەکیهتی خەباتی قەلەمى پاک و، بیری و وتە و کردەوێ چاکى فەیلەسووف و، خەباتی چەکدارى (خەنجەر و بپنەو)ى شۆرشیگێران و ھەلویت و قەلەمى شاعیران ئاوتەى یەکتە بکات، بۆ ھێنانەدى ژيانیکى نوێ.

خۆشەویستی شاعیر بۆ بارزانی، قۆناغ بە قۆناغ لە خۆشەویستییهکی ئاسایی دەرەچى: ھەر وەك دەلێت:

تۆ ئەو تینەى، ئەگەر شەختەى ئەم رۆژگارەم
 بەسەر سەردا بیته خواری
 تیری تەرزەم وەکو مەینەت لى ببارى
 پشکزیهکی ئیجگار گەشت، دەخەیتە نیو کوانووی دلم
 دەژییتمەو، تاو دەستینم

تۆ نەمریت، بۆیە منیش ھەر دەمیتم^(۱۳۱)

شاعیر خۆشەویستی بارزانی دەکات بە پشکۆى ئاگر، ھەرچەندە سەرما و سۆلەى دونیای بەسەر دا بیته خواری و تەرزەى زستان وەك مەینەت بەسەردا ببارى، ئەگەرچی ئەو ساردییە، کە ھیچ مرۆقیك خۆى لەبەر راناکریت و دەبجائە نیو دەستی مەرگ، بەلام شاعیر بە خۆشەویستی بارزانی ساردی جەستەى دەرەوێتەو و دووبارە ژيانى بە بەردا دیتەو. دواتر

(۱۳۰) ھەمان سەرچاوە، ل ۱۱۰.

(۱۳۱) سەرچاوەى پینووس، ل ۱۱۰-۱۱۱.

(۱۲۸) ھەمان سەرچاوە، ل ۱۰۶.

(۱۲۹) سەرچاوەى پینووس، ل ۱۰۹.

شاعیر مانهوه و نهمری خۆی به نهمری بارزانی ده‌به‌ستیتتهوه و، پیتی وایه بهو هۆیهوه تهویش نهمری به‌ده‌ست هیتناوه.

خۆشه‌ویستی شاعیر بۆ بارزانی ده‌گاته به‌رزترین پله‌ی خۆشه‌ویستی، بۆیه لهم باره‌وه ده‌لێت:

به‌هه‌شت. سلاؤ، تۆ پیرۆزی
چونکه تۆ جینگه‌ی بارزانیت
تۆ به‌شه‌هیدی ئیمه‌ی کورد ناوه‌دانیت!
پۆ ده‌زانیت؟ (١٣٢)

شاعیر له‌ وینه‌یه‌کی هونه‌رییدا به‌ دیدی تایبه‌تی خۆی، سلاؤ له‌ به‌هه‌شت ده‌کات و پیرۆزی به‌هه‌شت به‌وه‌ ده‌پۆی، که‌ بارزانی تیدایه‌ و، ئهم به‌هه‌شته به‌ شه‌هیدانی گه‌لی کورد ناوه‌دان بۆته‌وه، دیاره‌ شه‌مه‌ش له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌ که‌ گه‌لی کورد به‌دزیژایی میژوو به‌رگری له‌خاکی خۆیدا کردوه‌ و هه‌میشه‌ سته‌مکاری ره‌تکردۆته‌وه‌ و هه‌زاران شه‌هیدی له‌و پیناوه‌دا به‌خشیوه‌. دیاره‌ شاعیر به‌هۆی باگ‌گراوندی رۆشنییری ئایینی هه‌ستی به‌وه‌ کردوه‌، که‌ ئه‌و که‌سانه‌ی له‌پیناوه‌ ره‌تکردنه‌وه‌ی سته‌مکاری خۆینیان برژی، ئه‌وا پله‌ی شه‌هیدبوون به‌ده‌ست دینن، هه‌روه‌ک پیغه‌مبه‌ر (د.خ) ده‌فه‌رموویت: ((مَنْ قَتَلَ دُونَ مَظْلَمَتِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)) (١٣٣)، واته‌ هه‌ر که‌سێک له‌ پیناوه‌ ره‌تکردنه‌وه‌ی سته‌مکاری بکوژریت، ئه‌وا شه‌هیده‌. دیاره‌ به‌پیتی لێکدانه‌وه‌ی شاعیر بارزانیش سه‌رکردایه‌تی ئه‌و گه‌له‌ی کردوه‌، که‌ هه‌میشه‌ سته‌میان ره‌تکردۆته‌وه‌، بۆیه‌ شاعیر ئه‌و بیره‌ ئایینییه‌ی وه‌رگرتوه‌ و ره‌هه‌ندیکی سیاسی و نه‌ته‌وه‌یی پێبه‌خشیوه‌ و ئه‌و وینه‌ شیعییه‌ی لێ هه‌لێنجاوه‌.

حه‌سیب له‌ شیعی (پیشه‌کییه‌کی له‌نوی) دا، که‌ له‌ (١٩٩٣/٩/٦) دا نووسیویه‌تی، ئیلهامی له‌ رۆشنییری ئایینی و به‌تایبه‌تی قورئانی پیرۆز و فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) وه‌رگرتوه‌ و به‌ خه‌یالی داھینانکاریانه‌ی خۆیه‌وه‌ مامه‌له‌یه‌کی هونه‌ری له‌گه‌لدا کردوون و وینه‌ و بیری تازه‌ی لێ هه‌لێنجان، هه‌روه‌ک ده‌لێت:

(١٣٢) هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل ١١١.

(١٣٣) سنن النسائي، بشرح الحافظ جلال الدين السيوطي وحاشية الامام السندي، طبعة جديدة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩٥، ص ١٢٢، رقم الحديث: ٤١٠٢.

له‌سه‌ر ((طوور))ی کوردستانم، ئاگرێکم لێوه‌ دیاره‌

رووی لێ ده‌که‌م، چراوگی ده‌هینمه‌وه‌

ئێوه‌ لێره‌ چاوه‌روان بن

به‌شێک له‌ نه‌ندیشه‌ و ژان بن

ئه‌وه‌ (طوور)ه‌و ئه‌وه‌ش ئاگر

وا من ده‌پۆم

وا من خه‌می گه‌وره‌ ده‌خۆم

نایشارمه‌وه‌ گولهاو پێژیک ریگه‌ مابوو بگه‌مه‌ لای

وتیان لێره‌ بوه‌سته‌، با نه‌سووتی

ئه‌وه‌ نووری بارزانییه‌ (١٣٤)

شاعیر لێره‌دا وینه‌ی رووناکیی بارزانیمان پێ نیشان ده‌دات، که‌ له‌سه‌ر چپای تور ده‌دره‌وشیته‌وه‌. ئیدی شاعیر به‌ره‌و ئه‌و رووناکییه‌ ده‌چیت، به‌لام له‌و سه‌فه‌ره‌یدا که‌ له‌و نوره‌ نزیک ده‌بیتته‌وه‌، داواي لێده‌کری بوه‌سته‌ی، نه‌وه‌ک به‌م ئاگری نوره‌ بسووتی، چونکه‌ ئه‌و نوره‌، نوری بارزانییه‌. شاعیر له‌ دیدی شیعی خۆیه‌وه‌ بارزانی له‌و نوره‌ نزیک ده‌کاته‌وه‌ که‌ له‌ نووری خوداوه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌ و ده‌رژیی، وه‌ک ئه‌و نوره‌ی که‌ له‌ چپای توور به‌ هه‌ززه‌تی موسای نیشاندان و له‌ نه‌خامدا شاخی توور خۆی رانه‌گرت و سووتا، هه‌روه‌ک خواي گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي وَلَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (١٣٥). واته‌ ((کاتیک موسا هات بۆ شوپینی دیاریکراو، په‌روه‌ر دگاریش گفتوگۆی راسته‌وخۆی له‌گه‌لدا نه‌خامدا، موسا وتی: ئه‌ی په‌روه‌ر دگار خۆتم نیشاندان، خواش فه‌رموی: هه‌رگیز له‌ دونیادا نامیینی، به‌لام سه‌یری ئه‌و چپایه‌ بکه‌، ئه‌گه‌ر له‌ جیگای خۆی مایه‌وه‌، ئه‌وا ده‌میینی، کاتیک په‌روه‌ر دگار خۆی نیشانی چپایه‌ که‌دا، چپایه‌ که‌ی ورد و خاش کرد، موساش که‌وت و له‌هۆش خۆی چوو، کاتیک که‌ به‌ ئاگا هاته‌وه‌

(١٣٤) حه‌سیب قه‌رده‌اخی، فه‌ره‌نگی خه‌م، به‌رگی دووه‌م، ل ١١٣.

(١٣٥) سوهرتی ئه‌عراف، ئایه‌تی (١٤٣).

وتی: ستایش و بیگهردی بۆ خودا، من په شیمانم له داواکهم و من یه کهم کهسم له ئیمانداران که خودا له دنیا نابینرئ))^(۱۳۶).

بۆیه کاتیک شاعیر دهیوی له بارزانی نزیك بیتهوه، ئەوا له رڼکه داوا له شاعیر دهکری، که بوهستی و زیاتر نزیك نه بیتهوه، نه وهک بسوتی وهکو شاخی تور. له دوایدا شاعیر ده لیت:

وتم حلاجی سهردهمم... من ناسوتیم
ئهو سهرچاوهی راستیمان و جۆگه ییکم له وپوه دیم
که ئهو نوره، منیش شاری ئاوه دایم
که ئایه ته، منیش ته جویدی قورئام!
که ئهو هزره، منیش هه موو ئاوه کانی،
خۆشه ویستی ئهو ده زانم!^(۱۳۷)

شاعیر له درێژی قه سیده کهیدا خۆی به مه نسوری حلاج* چواندوه به وهی که ناسوتی، چونکه شاعیر پیتی وایه بارزانی سهرچاوهی راستییه و ئهو رڼگایه گرتویه تییه بهر جۆگه یه که و له راستییه وه ده رژیت. کاتیک شاعیر له ده برینی خۆشه ویستیدا خۆی به حلاج ده چوینی، وینه یه کی تازهی هه لئینجاوه که تاکو ئیستا هیچ شاعیریک نهیتوانیوه بهم شیوه یه گوزارشتی لی بکات و ئەمهش وینه یه کی زۆر ده گمه نه له شاعیر کوردیدا.

(۱۳۶) ناصرالدین ابی الخیر عبدالله بن عمر البیضاوی، انوار التنزیل و اسرار التأویل، جزء الاول، مطبعة مروی، تهران، ۱۴۰۵، ص ۳۶۷-۳۶۸. ابن عباس، تنویر المقباس من تفسیر ابن عباس، الطبعة الثانية، انتشارات استقلال، تهران، ص ۱۳۷.

(۱۳۷) حه سیب قهرده اخی، فهرهنگی خه م، بهرگی دووه م، ل ۱۱۳.

(*) مه نسوری حلاج (۸۵۸-۹۲۲) زانا و سۆفییه کی گه وره یه، بۆ بلا و کردنه وهی خواپه رستی زۆر ولات گه رپاوه، نه گه رچی له نیو دنیای خواپه رستیدا تواره ته وه، به لام به هۆی تینه گه یشتن لییه وه هه ندی کهس به کافریان له قه له م داوه، بۆیه دوا سه له کانی ژبانی له به ندیخانه به سه بربردوه، دوا جار دادگا فه رمانی کوشتنی به شیوه یه کی نادروست به سه ر جیبه جی کرد و سه ریان بری و سووتان دییان، چونکه له کۆری خواپه رستیدا ده یگوت (انا الحق)، ئەمه شیان به بانگه شه ی خواپه تی لیکدا وه ته وه. بۆ زیاتر زانیاری به روانه: یاسین سابر سالح، ئینسایکلو پییدی گشتی، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، سلیمان، ۲۰۰۵، ل ۴۲۵.

دواتر شاعیر بارزانی به نور و خۆشی به شاری ئاوه دانی چواندوه، جاریکه تر بارزانی به ئایه تی قورئانی پیرۆز و خۆشی به ته جوید و شیوازی خۆیندنه وهی قورئان ته شبیه کردوه، دیاره مه به ست له هینانه وهی ئەم لیکچواندانه به خشین پیرۆزی ئایینییه به که سایه تی بارزانی، ئەمهش به و نیازه ی که به یه که وه ده توانن زیندوویه تی به ده ست بینن.

چه مکی پیرۆزگه رایه یه کی که له و چه مکانه ی شاعیران له شیعه رکانیانا به مه به ستی به زرراگرتنی که سایه تییه ناو داره کان به کاریان هینا وه، بۆ ئه وهی جۆریک له نه مریمان پی به خشن. دیاره شان به شانی ئه و شاعیرانه ی که شاعیران بۆ سه رکرده ی خۆیان نووسیوه، حه سیب قهرده اخییه. شاعیر له شاعیر (بۆ ته قدیسی بارزانی چه پکه شاعیریکم هانی) که له ۱۶/۸/۱۹۹۳ داینا وه، توانیوه تی به قولی شۆر بیته وه بۆ نیو ئەم چه مکه و بتوانی به شیوه یه کی جوان خۆشه ویستی و گه وره یی که سایه تی بارزانی له نیو شاعیردا وینه ی بکیشی. هه ره ک ده لیت:

من ده رویشی رڼگه تم، نه زه رگه مه، مه زارت
شاعر ده که م به ره نگی له سه ر تابلۆی نیگار ت
تۆ نه مرده وی، تۆ ماوی، تۆ نووری هه ر دوو چاوی
تۆ شایانی دروود و هه زار هه زار سلأوی^(۱۳۸)

سه رته تا شاعیر به خه میکی قوله وه ناخی خۆی ده رده بری و قسه له گه ل رۆحی بارزانی ده کات و به پیشه روی کاروانی خه م و سیحری وشه ی پیرۆزی له قه له م ده دات، ئینجا خۆی ده کات به ده رویشی رڼگای ئازادی، مه زاری بارزانی ده کاته شوینی نه زرگه ی خۆی و شیعه رکه شی ده کات به ره نگیکه سه ر نیگاری. له کۆتاییدا جه خت له سه ر نه مریمی بارزانی ده کاته وه و به نوری چاوی خۆی ده چوینی. ئەم وینانه به سه ریه که وه گوزارشت له پاکی بارزانی له نیو جیهانی ئارام و پاکی سۆفیگه ری ده که ن.

هینانه وهی ته رمی بارزانی له رۆژه لاتی کوردستانه وه بۆ کوردستانی باشوور له ۶/۱۰/۱۹۹۳، کوره ی دلی شاعیری جۆشدا وه، بۆیه له شاعیر (به رده نوێژ دا)، که له (۱۱/۱۰/۱۹۹۳) دا نووسیویه تی، به م شیوه یه شین بۆ بارزانی ده گپری:

(۱۳۸) حه سیب قهرده اخی، فهرهنگی خه م، بهرگی دووه م، ل ۱۱۲.

ئەمىرۆ لەشارى دالمدا كارەسات بوو، مەرگەسات بوو

خوایە فرمىسك، خوایە گريان

با خۆم نەمە خودى زريان!

نەقەلەمم لایمىنى، نەپەيفى بى بەدەنگمەو^(۱۳۹)

شاعیر لەسەرەتای قەسیدەكەیدا لە ئەندىشەیدا ناماژە بە مەرگەساتىكى دلتەزىن دەكات كە بەرپۆتە، ديارە ئەم رووداوە مەرگەساتەش خەمىكى قورس و گرانى بەكۆلەوهیە، كە وا لە شاعیر دەكات فرمىسك ببارىنى و گەرووی پر لە هەنسكى گريان بىت. لەبەرانبەر ئەمەشدا داوا لە خودا دەكات، كە لە بەرانبەر ئەو كارەساتەدا ئارامى پى بەخشىت، دواتر شاعیر ناماژە بە كەژاوەى تەرمى بارزانى دەكات، كە لە دوورە ولاتەو دەگەرپیتتەو بۆ زىدى باب و باپرانى لە بارزان. ئىنجا لە خوا دەپارپیتتەو كە خەمى شاعیر سووك بكات، بۆتەوئى نەبى بە زريانى توورە، كە هەستى جوانى شاعیرىيەتى نەهیللى و لە شىعەرى ھۆننەوئى بكات. ئەمەش لەلای شاعیر بۆ گەورەى قەبارەى ئەو خەمە دەگەرپیتتەو كە كەژاوەى تەرمى بارزانى لەگەڵ خۆیدا ھىناوئىتەو. ئەمە لە كاتىكدا نەك ھەر شاعیر، بەلكو گەردوون و خۆر لە ھەژمەتان دەبن بە ھور و دادەبارنە سەر رىگای كەژاوەكەى بارزانى، ھەرەك دەلەت:

خۆر فرمىسكى چاوى لىلى رۆژەلات بوو!

من و گەردوون، من و ئەندىشە و فرمىسك و خامەى خەمىن

من و ئازار و ئەمەك و سۆزى برىن

بووین بە ھەرەكەى مەعدومى و دەبارىنە سەرە رىگا^(۱۴۰)

شاعیر لە بەرانبەر تەرمى بارزانى كە لە دوورە ولاتەو دەگەرپیتتەو، لە وینەىكى ھونەرى جواندا ئەو كەژاوەى بەو خۆرە دەچوئى كاتىك كە فرمىسكى دەتكى، لە رۆژى ھىناوئەوئى تەرمەكەدا چاوەكانى لىل دەبى، دواتر شاعیر لە وینەىكى ھونەرى دىكەدا خۆى و گەردوون و ئەندىشە و فرمىسك و خامەى خەمىن و ئازار و ئەمەك و سۆزى برىن دەبن بە ھەورپىكى چر و دادەبارپیتتە سەرە رىگەى ئەو كاروانەى كەژاوەكەى بارزانى لە كۆل گرتووە. بەم شىوئەى شاعیر لاواندەوئەىكى بەسۆزى بۆ بارزانى ھۆننەوئەو و ئەو رۆژەى بە رۆژىكى زۆر خەمناك و

فرمىسكاوى و مەرگەسات لە قەلەم داو، ديارە ئەمەش يەككە لە ناخۆشترىن ساتەكانى ژيانى شاعیر بوو، چونكە وەك د. عەبدووللا محەممەد حەداد دەلەت: ((لاواندەوئە)) لە ناخۆشترىن ساتەكانى ژيان، لە كەش و ھەواىكى خەماوى و فرمىسكاوى و تراژىدىدا دەنووسى، لە كاتىكدا دەنووسى كە ولات يا كۆمەلگا دوچارى مەرگەساتىكى گەورە بوو، مەینەتى بالى رەشى بەسەر دل و دەروونى خەلكدا كىشاو، لە ناخەو كارى تىكردوون و ھەژاندوون))^(۱۴۱).

شاعیر بۆ خۆشەويستى و نزيكى لە بارزانى، گلەبى لە بوونى خۆى دەكات و خۆزگە بەو دەخوئى لەبرى ئەوئى خوا كروويستى بە مرۆف، بىكرادى بە خاكى بارزان، بەمەش بەخىلى بەم خاكە دەبات:

خوا...بۆ منى نەكرد بەخاك: خاكى گوندەكەى بارزان بم

وەكو دەروونى تەبايى، ئەمىرۆ منىش ئاوەدان بم

ھىچ نەبوايە با تەرمەكەى بارزانىيان لەسەر دلەم دابنايە

دەبووم بە دارپىكى گەورە ... خۆشەويستى ئەم سى رۆژەم

دەخستە ژىر بالى سايە...وەك ئالايە

ھەتا شىعەرم پى ماىە ھەتا دلەم لىي بەدايە

ھەر ئەم دەھىشت ناتەبايى بەگوزەريا بەھاتايە^(۱۴۲)

شاعیر ئەو دەخاتەرۆو كە خاكى بارزان زۆر خۆشەويستە، بۆيە داخ بۆ ئەو دەخوئى كە خودا شاعیرى نەكردۆتە ئەو خاكەى بارزانى لە خۆ گرتووە، چونكە بە ھۆى خۆشەويستى بارزانى لە لايەن خەلكى كوردستانەو، كە ھەمىشە سەردانى مەزارەكەى دەكەن و ئاوەدانى دەكەنەو، دەروونى شاعیرىش ھەز بەو ئاوەدانىيە دەكات. ھەرەھا ئەفسوس بۆ ئەو دەردەپرى، كە ئەگەر ھىچ نەبوايە تەرمەكەى بارزانىيان لە سەر دلئى شاعیر دابنايە، ئەو كات لە بەر گەورەى ئەو كەسايەتییە، شاعیر دەبوو بە دارپىكى گەورە، بۆ ئەوئى خۆشەويستى

(۱۴۱) نالى (؟ ۱۸۰۰ - ۱۸۷۳) و مېرەكانى بابان و كۆكردنەوئى (لاواندەوئە) (پېرۆزبايى) لە ھۆنراوئەكەدا،

ل ۹۹.

(۱۴۲) ھەسب قەرەداخى، فەرھەنگى خەم، بەرگى دوو، ل ۱۱۵.

(۱۳۹) سەرچاوەى پېشوو، ل ۱۱۴.

(۱۴۰) سەرچاوەى پېشوو، ل ۱۱۴-۱۱۵.

بارزانی وەك سەبەر لە ژێر خۆیدا گل بداتەووە. ئیدی تا توانای هۆنینهوەی شیعری بمایە و تا دلی لە لێدان دەكەوت، ئەوا تەبایی دەخستە ئەو شوینەووە.

شاعیر خەون بە هاتنەدی تەبایی و یەكگرتویی گەل دەبینی و، چاوەڕوانی بانگی سەربەخۆیی كوردستان دەكات و دەلێت:

هۆ... كوردستان، كەمی بانگ دەدەیی

بێم بۆ جەژنی ئاوەدانیت؟

شیعر بکەم بەشایاشی ئەو شایبە و

ببمە كاكە مەمی خانیت!

لە میحرابی بارزانیدا نوێژ دابەستم

بەرمالەكەم گۆمی وان بێ،

ئاگرەكەمی باوەگورگور هەتوانی گلی چاوان بێ!

كوردایەتی بۆ هەموومان، مائە گەورەكەمی باوان بێ^(١٤٣)

شاعیر هەمیشە لە چاوەڕوانی رۆژی بەدیھانتی خەونە نەتەواییەكەیدا، بۆ ئەوێ شیعری موژدەبەخش پیشكەش بەو رۆژە پرشنگذارە بكات، ئەوسا گۆمی وان بكاتە بەرمالی نوێژ و لە میحرابی بارزانیدا نوێژی سوپاسگوزاری بۆ سەربەخۆیی كوردستان دابەستی. ئەم وینە جوانانەش بەسەریەكەووە گوزارشت لە رزگاری خاك و خەلكی كوردستان دەكەن. هەموو ئەمانە ئەو دەگەییەنی كە حەسیب قەرەداخی هەمیشە داكۆکی لە مافی رەوای نەتەواییەكەمی لە گشت پارچەكانی كوردستان كردووە، بۆئەوێ بەیەكگرتنی گەل كوردستانی سەربەخۆ ببیتە مائی هەموان.

بەم چەشنە خۆشەویستی بارزانی لەنیو مانای قوول و وینەیی جوانی داھینانکاری لە شیعری حەسیب قەرەداخی دا، بەرزترین پلەیی خۆشەویستی بریوو، تەنانەت نزیک بۆتەو لە پەرست، چونكە وەك دەرکەوت شاعیر پیرۆزی بەهەشتی بۆ ئەو هۆیە گەرانندۆتەو كە شوینی بارزانییە، ئەمە سەرەرای ئەوێ كە بارزانی تێكەڵ بە نوری خودا كردوو و لەمەشی تێپەراندوو.

(١٤٣) سەرچاوەی پێشوو، ل ١١١.

تَهْنِئَاتٌ

ئەنجام

- ۱- دواى تاوتويپكردن و شيكردنهوئى بابتهكانى ئەم ليكۆلئينهوئى، بهچەند ئەنجاميەك گەيشتين، كه هەول دەدەين به چرى گرنگترينيان بەم شيئوى خواریوه ديارى بکهين:
- ۲- بارزانى يەكئىكه لەو مرۆفە جواميرانه، كه له قۆناغى منداليدا زيندانىكراوه و له ئەنجامى خەباتە شۆرشگيرانهكەيدا لەپيئاو نازادى نەتەوهكەى، توشى دەرەدەرى و دەستبەسەرى و رووبەرۆوى تيرۆزكردن و ژەهرخواردن بووتەوه، جگە لەوئى چەندين جار بريندار بووه، چەندين جار فەرمانى لەسيدارەدانيشى بەسەردا دراوه، تاكو دواجار له دووره ولاتى كۆچى دوايى كردووه. بۆيه لەلايهن شاعيرانهوه شايستەى ئەوهبووه كه ستايش و لاوانهوى بۆ بكرى.
- ۳- كەسايەتى بارزانى كه سەرنجى شاعيرانى بەلاى خۇيدا پاكيشاوه و شيعرى بۆ هۆنراوتەوه، شيعرهكان تەنيا پەيوەست نين به قۆناغىكى ديارىكراوى ژيانى، بەلكو بەستراوتەوه به هەموو قۆناغەكانى ژيانى.
- ۴- خەباتى رزگاربخوازى نەتەوهيى و نيشتمانى بارزانى، هەر تەنيا پەيوەست نەبوو به كوردستانى باشوور، بەلكو ئەم خەباتە پەيوەست بوو به گشت پارچەكانى كوردستان و به كردهوش ئەوهى سەلماندووه. بۆيه بارزانى نەك هەر لەلايهن شاعيرانى كوردستانى باشوور شيعرى بۆ هۆنراوتەوه، بەلكو شاعيرانى پارچەكانى ديكەى كوردستانى (باكوور، رۆژھەلات، رۆژئاوا) شيعريان بۆ داناوه، تەنانەت وەك پالەوانىكى نەتەوهيى له نيو شيعرى كوردەكانى يەكئىتى سۆفیهتى جارائيش رەنگى داوتەوه. ئەمەش چ به قەسىدە يان رەمز ياخود ناوبردن بيت.
- ۵- بارزانى خاوەن تيۆز و تيپروانينىكى فەلسەفییە، ژيانى پڕ بوو له شۆرش هەلگيرساندن و بلاكردنهوى هەستى كوردایەتى و ناساندنى كيشه رەواكەى به جيهان، تا واى ليتهات ناوى بارزانى و كورد ئاوتىتى يەكتر بوون، بۆيه لەشيعرى كوردیدا بارزانى بووتە رەمزىكى ديارى نەتەوهيى.
- ۶- شاعيران لەپيئاو بەرژەهەندى تايبەتى خۇيان شيعريان بۆ بارزانى نەنوسيووه، بەلكو لەبەر گەورەيى و بەتوانايى ئەو كەسايەتییە و خۆشەويستییان بۆى، بەشيئوىكى هونەريى بەرز

- شيعرى پڕ وردەكارىيان بۆ هۆنيوتەوه، گرنگترين ئەو هۆكارانەش بۆ هۆنينهوى ئەو شيعرانە، هۆكارى نەتەوهيى، سياسى، شۆرشگيرى، رۆشنيرى، خوديى و هونەريين.
- ۷- نەك هەر شاعيران شيعريان بۆ بارزانى نووسيووه و لەدەورى كۆبونەتەوه، بەلكو بارزانى بايەخى به شاعير و بەهەرەمەندان وەك بەشيكى زيندوى نيو كۆمەلگە و وشياركەرەوى گەل داوه، حەزى كردووه لىيانەوه نزيك بيت، بەتەنگ ژيانيانەوه بووه و هانى داون بۆ ئەوهى خزمەت به شيعر و ئەدەبىياتى كوردى بکهن.
- ۸- بارزانى كه سەركرديهكى سياسىيە، كاتيك بووتە سەرچاوهى ئيلهامى شاعيران، ئەوا له ديدى شاعيرانهوه هەر تەنيا وەك سەركرديهكى سياسى نەماوتەوه، بەلكو لايەنى نهيىنى ئەفسانەيى و پيرۆزىيەكانى ئايين به كەسايەتییەكەى بارگاوى بووه.
- ۹- شاعيرانى كورد له شيعرهكانياندا وپراى ئەوهى ستايش و شانازىيان به بارزانى كردووه، هاوكات به كەسايەتییەكەى ئەفسانەيى و سەركرديهكى كاريزماش وەسفيان كردووه، ئەم وەسفەش له نيو شيعرى كوردیدا تەنيا بۆ كەسايەتى بارزانى بەكار هاتووه. ئەمە له كاتيكدا كه بارزانى حەزى نەكردووه شاعيران شيعرى بۆ بنوسن.
- ۱۰- خەسلەتەكانى كەسايەتى بارزانى لەوانە دلسۆزى بۆ خاك و نەتەوهكەى هەميشەيى بووه، لەم پيئاوهدا باجى قورسى خەباتى داوه، لەگەل ئەوهشدا له هەموو قۆناغەكانى ژيانیدا هەر به پاكى ماوتەوه، بۆيه ئەم لايەنە زياتر له شيعرى عەبدووللا پەشيودا به پرونى بەرجەسته بووه.
- ۱۱- شاعيرانى كورد شيعريان بۆ بارزانى نووسيووه، تەنانەت ئەگەر رووبەرۆوى گەورەترين چەرمەسەرى بووبنەوه، نمونەى ئەمەش سەدرى قازيبە، كه يەكئىك لەو خالائەى پيى تاوانبار كرا و دواجار له سيدارە درا، هۆنينهوى شيعرىك بوو بۆ بارزانى.

سەرچاوه‌کان

۳۴- شوکریه رهسول (د)، بیری نهته وایه تی و کوردایه تی لای بارزانی نهمر، چاپخانه زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر، ۲۰۰۳.

۳۵- شوکریه رهسول (د)، ری و رهسی لاوانه وهی کوردی، چاپخانهی زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر، ۱۹۹۷.

۳۶- شیرکۆ بیکهس چهپکینک ههفه یقین، نهزمون ۱۹۸۵-۲۰۰۰، کۆکردنه وه و ناماده کردنی: یاسین عومهر، دهزگای چاپ و په خشی سهردهم، سلیمانی، ۲۰۰۱.

۳۷- شیرکۆ بیکهس، دیوانی شیرکۆ بیکهس، بهرگی یه کهم- چاپی دووهم، چاپکراوه کانی پرۆژهی کتیبی دانسقه، چاپخانهی پرژه، سلیمانی، ۲۰۰۲.

۳۸- گوژاریکی وشه له یادی سهد سالهی بارزانی، ناماده کردن و سه رهپرشتی مومتاز ههیدهری و نهوانیتر، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۳.

۳۹- گوینتهر دیشنه (د)، کورد: گهلی له خشته براوی غهدر لی کراو، وهرگیپانی له نهلمانی عهبدولسه لام بهرواری، وهرگیپانی له عه ره بی حه مه کهریم عارف، چاپی دووهم، چاپخانهی وهزارهتی رۆشن بیری، ههولیر، ۱۹۹۹.

۴۰- عهبدولمونهیم غولامی، سی قوربانیه که، و: نیحسان ئیروانی، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ناراس، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۴.

۴۱- عهزیز شه مزینی، جولانه وهی زرگاری نیشتمانی کوردستان، و: فهرد نه سه سه رد، سه نته ری لیکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان، چاپی چواره م، سلیمانی، ۲۰۰۶.

۴۲- عهزیز که یخوسره وی، چاویبکه وتنیکی تیشکه وایژ (له گه ل فیه هاد شاکه لی)، چاپی یه که م، ستۆکهۆلم، ۱۹۹۴.

۴۳- عه لانه دین سه جادی، نه ده بی کوردی و لیکۆلینه وه له نه ده بی کوردی، چاپخانهی مه عارف، به غدا، ۱۹۶۷.

۴۴- عه لانه دین سه جادی، شوژشه کانی کورد وه کورد و کۆماری عیراق، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ته تله س، تاران، ۲۰۰۵.

۴۵- عوسمان عه لی (د)، چه ند لیکۆلینه وه یه ک ده رباره ی بزافی هاوچه رخی کورد، و: کامه ران جه مال بابان زاده، چاپخانهی دیکان، سلیمانی، ۲۰۰۵.

۴۶- عوسمان مسته فا خوژشناو، مه رگ و له دایک بوونه وه یه کی نوی، چاپخانهی زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر، ۱۹۹۹.

۴۷- عومهر نوره دینی، سیسته می نوی جیهانی و دۆزی کورد (کوردستانی عیراق وه ک نمونه) لیکۆلینه وه یه کی شیکاری سیاسیه، چاپخانهی حاجی هاشم، ههولیر، ۲۰۰۳.

۴۸- د. عیزه دین مسته فا رهسول، قه دری جان، چاپی یه که م، چاپخانه و ئوفسیتی ئاسا، سلیمانی، ۲۰۰۲.

۴۹- فه رهیدوون نوری (د)، بزافی بارزانی، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ناراس، چاپخانهی دهزگای ناراس، چاپی یه که م، ههولیر، ۲۰۰۷.

۵۰- کۆنگره ی ۹۰ سالهی له دایک بوونی بارزانی نهمر، سه لاهه دین ۱۴-۱۷/۹/۱۹۹۳، ناماده کردنی مومتاز ههیدهری و نهوانیتر، چاپخانهی خه بات، دهۆک، ۱۹۹۷.

۵۱- کۆنگره ی یاده وه ری سهد سالهی بارزانی نهمر، به شی یه که م، ناماده کردن و سه ره پرشتی: مومتاز ههیدهری و نهوانیتر، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۳.

۵۲- کۆنگره ی یاده وه ری سهد سالهی بارزانی نهمر، به شی دووهم، ناماده کردن و سه ره پرشتی: مومتاز ههیدهری و نهوانیتر، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۳.

۵۳- کاردۆ گه لالی، نووسهر و پارێزه ر و سیاسه تمه دار، نا: نیسماعیل ته نیا، کتیبی گولان، ههولیر، ۱۹۹۷.

۵۴- کامه ران موکری، نه ده بی فۆلکلۆری کوردی، به شی یه که م، چاپخانهی زانکۆی سه لاهه دین، ههولیر، ۱۹۸۴.

۵۵- که مال مه عروف (د)، ره خنه ی نوی کوردی، به ریپوه به رایه تی چاپ و بلاوکردنه وهی سلیمانی، سلیمانی، ۲۰۰۷.

۵۶- کریس کۆچیرا، کورد له سه ده ی نۆزه و بیسته م دا، و: حه مه که ریم عارف، چاپی سییه م، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۶.

۵۷- کیبۆمه رس سالخ، سه رۆک کۆماری کوردستان له به رده م دادگایی ئیژاندا، نا: به دره دین سالخ، گۆرینی بۆ کرمانجی: سامی نه رگۆشی، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی موکریانی، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۱.

۵۸- لازاریف و نهوانیتر، کوردستانی هاوچه رخی، و: گو شاد حه مه سه عید، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ناراس، چاپخانهی وهزارهتی پهروه ده، ههولیر، ۲۰۰۵.

ب-کتیبی کوردی لاتیتی:

61-Tîrêj, zozan 2, çapxane ?, 1990.

62- Qadir motî, BiGazininim Dunya, pêşekî: Ehmedê Hepo, Çapî duwem, Berêweberayetî Çapxaney Roşinbîrî, Hewlêr, 2005.

63- Evdîla Peşêw, VEGER-Birakuji, werger: Rûken Begdu Keskin u Bedran Heblêb, Weşanên Avêsta, Eistanbul, 1996.

ج-گۆڤار:

- 1- ئەلیعەزەر غەبزی تسافریر، من کوردم، وەرگێڕانی دینۆ، گۆڤاری بزاو، ژماره (21)، 4 ی تشرینی دووهم 2007.
- 2- ئەلیعەزەر غەبزی تسافریر، من کوردم، وەرگێڕانی دینۆ، گۆڤاری بزاو، ژماره (22)، 11 ی تشرینی دووهم 2007.
- 3- برابیم ئەحمەد، هیوا و دلدار، گۆڤاری هاوار، ژماره (19)، سالی یەكەم، نیسانی 1933.
- 4- جەرگیس فەتحوڵلا، با بارزانی وەك پیتویست بناسین، گۆڤاری نەوشەفەق، ژماره: (12)، ناداری 2004.
- 5- جەمال رەشید ئەحمەد (د)، چەمکی دیموکراسییەت لە هزری خوالیخۆشبوو مستەفا بارزانیدا، گۆڤاری نەوشەفەق، ژماره (12)، نازاری 2004.
- 6- دلشاد عەلی محەمەد (د)، محەمەد فازل مستەفا، شیعری سیاسی کوردی لە کرمانجی خوارووی کوردستانی عیراقد (1945-1958) گۆڤاری زانکۆ، ژ: 10، سالی 4، 3 ی حوزەیرانی 2000.
- 7- دلزار لەشکری، نەوێ جەگرخوینی شاعیر لە هەولێر، (دیمانە)، گۆڤاری هەریمی کوردستان، ژماره 446، 22 ی کانوونی دووهمی 2008.
- 8- عەبدوڵلا پەشتیو، بروسکە، گۆڤاری رۆژی کوردستان، ژماره (2)، سالی 1972.

- 59- مارف خەزەندەدار(د)، مێژووی ئەدەبی کوردی، بەرگی هەوتەم، دەزگای ئاراس، چاپی یەكەم، چاپخانە وەزارەتی پەرەدەر، هەولێر - 2002.
- 60- مەحمود زامدار. بارزانی نەمر چریکە و چیا و ستراکی شاعیران، 100 ساڵی یاد- 100 شاعیر، چاپی دووهم، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوی موکریانی، هەولێر، 2003.
- 61- مەحمود مەلا عەزەت، جەمهوریەتی کوردستان، لیکۆلینەوێهەکی مێژوویی و سیاسییە، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، چاپی یەكەم، سلیمانی، 2001.
- 62- مەحمود مەلا عەزەت، دەولەتی جەمهوری کوردستان، چاپخانە تیشک، چاپی دووهم، سلیمانی، 2003.
- 63- مەلا نەزیری بەدەوی، دیوانا داھی، بەرھەفکر: تەحسین ئیبراھیم دۆسکی، دەزگەھا سپیریژیا چاپ و وەشانندی، چاپخانا وەزارەتا پەرەردی، هەولێر، 2004.
- 64- محەمەد مەلا قادر، خەباتنامە، کورتە مێژووی پارتی و کەلتووری بارزانی نەمر، چاپی دووهم، چاپخانە خەبات، دەوک، 2000.
- 65- نەجەف قوڵی پسیان، لە مەھابادی خویناویییەو هەتا لیوارەکانی ئاراس، وەرگێڕان و پێشەکی و پەراویژ: شەوکەت شیخ یەزدین، بلاوکردنەوی پارتی دیموکراتی کوردستان، هاوینەھەواری پیرمام، 1996.
- 66- نەوشیروان مستەفا ئەمین، حکوومەتی کوردستان رێبەندانی 1324 - سەرماوەزی 1325، کورد لە گەمە سۆڤیتی دا، چاپی دووهم، سەنتەری لیکۆلینەوێهەکی ستراتیجی، سلیمانی، 2006.
- 67- هەژار موکریانی، بارزانی، چاپی یەكەم، چاپخانە وەزارەتی رۆشنبیری، هەولێر، 1998.
- 68- هەژار موکریانی، چێشتی مچپور، نا: خانی شەرەفکەندی، چاپی یەكەم، پاریس، 1997.
- 69- هەژار، بۆ کوردستان، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوی ئاراس، چاپی چوارەم، چاپخانە وەزارەتی پەرەدەر، هەولێر، 2001.
- 70- هیدی، کاروانی خەیاڵ، چاپی دووهم، چاپخانە زانکۆی سەلاحەدین، هەولێر، 1997.
- 71- هێمن، بارگە یاران، سەرجمە شیعری هێمن، بەرگی یەكەم، چاپی دووهم، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوی ئاراس، چاپخانە ئاراس، هەولێر، 2006.

- ۹- عەبدوللا مەمەد حەداد (د)، نالى (۱۸۰۰؟ - ۱۸۷۳) و مېرەكانى بابان و كۆكردنەوې (لاواندنەوې) (پېرۆزبايى) لە ھۆنراوھەكدا، گۆقارى زانكۆ، ژ: ۲۴، نېسانى ۲۰۰۵.
- ۱۰- غەرب پشەرى، حەسب قەرەداغى لە رېئى بەھشتدا، گۆقارى رامان، ژمارە ۸، ۱۹۹۷/۲/۵.
- ۱۱- قەدرى جان، شېرى وەلات بارزانى ھات، گۆقارى ھىوا، ژمارە (۴)، سالى (۱۹۵۸).
- ۱۲- كەرىم شارەزا، بارزانى وەك رەمزىكى ديارى نەتەوھىيمان لە شىعرى ھاوچەرخى كوردیدا، گۆقارى نەوشەفەق، ژمارە (۱۲)، نادارى ۲۰۰۴.
- ۱۳- مومتاز حەيدەرى، يەكەم مندالى زىندانى كورد، گۆقارى ھەنگ، ژمارە (۱۳)، نادارى ۱۹۹۷.
- ۱۴- عەبدوللا زەنگەنە، ھەژارى گەورە لە بېرەوھىيەكانى كەمال مەزھەر دا، گۆقارى رۆقار، ژمارە (۲۴)، ۲۰۰۳/۵/۵.

د- رۆژنامە:

- ۱- ا.ب. ھەورى، بۆ پېشەوا، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە ۱۵۸۵، سېشەمە، ۱۹۹۳/۳/۲.
- ۱۶- بۆتان مستەفا، ھەژار شاعىرى كورداپەتى، رۆژنامەى براپەتى ئەدەب و ھونەر، ژمارە (۲۱۶)، ھەينى ۲۰۰۱/۲/۲۳.
- ۱۷- بارزانى مستەفا، روونكردنەوې، رۆژنامەى خەبات، ژمارە (۱۴)، ۱۹۵۹/۷/۱۴.
- ۱۸- داقيد ئادەمسەن، بارزانى حەزى لە ناوى باق و بىرىق نەبوو، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۵۶)، شەمە ۲۰۰۲/۱۱/۳۰.
- ۱۹- سەفەر يوسىف مېرخان، لە شەستەمىن سالىادى پەرىنەوې لە رووبارى ئاراس دا، (دىمانە)، رۆژنامەى خەبات، ژمارە (۲۵۲۹)، دووشەمە ۲۰۰۷/۶/۱۸.
- ۲۰- عەبدولخەمىد بەرزىجى، بارزانى نەمر، نمونەى سەركردەى لېھاتووى نەتەوھى كوردە، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۹۳۶)، ھەينى ۲۰۰۳/۳/۱۴.
- ۲۱- عەبدوللا پەشېو، نازىزەكەم، رۆژنامەى خەبات، ژمارە (۶۶۵)، رۆژى دووشەمە ۱۹۹۳/۳/۱.
- ۲۲- فەلەكەدىن كاكەيى، بارزانى مەرف و مافى مەرف، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۶۳)، سى شەمە ۲۰۰۲/۱۲/۱۰.

- ۲۳- فرانسوا زافى لۆكا، بارزانى لەگەل دوژمنەكانىشدا مېھرەبان بوو، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۵۷)، يەك شەمە ۲۰۰۲/۱۲/۱.
- ۲۴- فرەنسۆ ھەرىرى، دوا دىدارم لەگەل بارزانى نەمردا، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۱۵۸۸)، شەمە ۱۹۹۳/۳/۶.
- ۲۵- فرەنسۆ ھەرىرى، تايبەتمەندى و رەوشتە ديارەكانى بارزانى نەمر، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۴۵)، يەك شەمە ۲۰۰۲/۱۱/۱۷.
- ۲۶- فرەنسۆ ھەرىرى، تايبەتمەندى و رەوشتە ديارەكانى بارزانى نەمر، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۴۷)، سى شەمە ۲۰۰۲/۱۱/۱۹.
- ۲۷- فرەنسۆ ھەرىرى، تايبەتمەندى و رەوشتە ديارەكانى بارزانى نەمر، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۴۹)، پېنج شەمە ۲۰۰۲/۱۱/۲۱.
- ۲۸- كامەران موكرى، تەلغرافىك بۆ جەنرال مستەفا بەرزانى، رۆژنامەى ژين، ژمارە (۱۴۰۹)، پېنج شەمە ۱۹۵۸/۹/۱۸.
- ۲۹- كارۆخ عوسمان، پەيماننامەىك لە يادى نەمراندا، رۆژنامەى براپەتى ئەدەب و ھونەر، ژمارە (۲۱۷) لە ۲۰۰۱/۳/۲.
- ۳۰- مەلا مستەفا بارزانى، اخبارى نيوخومان، رۆژنامەى كوردستان، ژمارە (۲۱)، سالى يەكەم، شەمە ۱۹۴۶/۳/۲.
- ۳۱- مەمەد خدر مەولوود، بەھىمنى شۆرشى ئەيلولى مەزن و ئەدەبى بەرەنگارى، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۱۵۹۶)، دووشەمە، ۱۹۹۳/۳/۱۵.
- ۳۲- مستەفا بارزانى، (وتار)، رۆژنامەى ژين، ژمارە (۱۴۲۲)، پېنج شەمە، ۱۹۵۸/۱۲/۱۸.
- ۳۳- نىياز لاجانى (د)، بارزانى بۆ كورد باركى رۆحىيە و بۆ جىھانىش پىاوى سەدە، رۆژنامەى براپەتى، ژمارە (۳۸۹۹)، پېنج شەمە، ۲۰۰۳/۱/۲۳.
- ۳۴- ھەوالى ناوخۆ، رۆژنامەى ژين، ژمارە (۱۴۱۵)، پېنج شەمە، ۱۹۵۸/۱۰/۳۰.

ه: نامەى ئەكادىمى

۱- نامەى دکتۆرا:

۳۵- پەخشان سايبەر حەمەد، رەمز لە شىعەرى ھاچەرخى كوردىي كرماني خواروى كوردستانى عىراقدا (۱۹۷۰-۱۹۹۱)، نامەى دکتۆرا، كۆليژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولير، ۲۰۰۲.

۳۶- سەردار ئەحمەد حەسەن گەردى، بنياتى وئىنەى ھونەرى لە شىعەرى كوردى دا (۱۹۷۰-۱۹۹۱)، نامەى دکتۆرا، كۆليژى زمان، زانكۆى سليمانى، سليمانى، ۲۰۰۲.

۳۷- عەبدوللا ياسين ئاميدى، ھۆنراوہى بەرگري لە بەرھەمى چەند شاعيرىكى كرماني سەروودا ۱۹۳۹-۱۹۷۰، نامەى دکتۆرا، كۆليژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولير، ۱۹۹۹.

۲- نامەى ماجستىر:

۳۸- تانيا ئەسەد محەمەد سالىح، ديار دەى غەم لە شىعەرى حەسب قەرەداغى دا، نامەى ماستەر، كۆليژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدين، ۲۰۰۱.

۳۹- عوسمان دەشتى، ھيمن دەربارەى ناوەرۆكى سياسى و كۆمەلايەتى شىعەرەكانى، نامەى ماجستىر، كۆليژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولير ۲۰۰۱.

۴۰- فەھمى شوكرى عەبدوللا، رەگەزى نوپى شىعەرى كوردى لای قەدرى جان (۱۹۱۱-۱۹۷۲)، نامەى ماجستىر، كۆليژى ناداب، زانكۆى سەلاحەدين، ھەولير، ۲۰۰۲.

و: كۆپ

۴۱- عەبدوللا پەشىو (د)، كۆپى شىعەرى، ريكەوتى (۲۰/۱۲/۲۰۰۵)، كاتۆمير (۲:۳۰)، ھەولير.

ز: ئىنساكلۆپىديا

۴۲- ياسين سايبەر سالىح، ئىنساكلۆپىدياى گشتى، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چاپى يەكەم، سليمانى، ۲۰۰۵.

ح: كتيب و مالىپرى ئەليكترونى

۴۳- ئەبوخلەسەن تەفرەشيان، بارزانىيەكان، وەرگىپرانى بەختيارى شەمەيى، چاپى دووہم، كتيبى ئەليكترونى (www.pasok.org)، ۲۰۰۴.

44- Διλβιριν, Δεστπεκα σεωρα βαρζανι, ηττπ:ωλ.920.τελι

α.χομ. υ92002382διλβιριν.ητμλ

دووہم: بە عەرەبى

۱- كتيب:

۱- ابن عباس، تنوير المقباس من تفسير ابن عباس، الطبعة الثانية، انتشارات استقلال، تهرآن.

۲- احسان عباس (د)، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، سلسلة عالم المعرفة، كويت، ۱۹۷۸.

۳- البارزاني وشهادة التاريخ، مجموعة ابحاث وانطباعات للمؤلفين الكورد والروس، ت: د. باقى نازى، د. عبدي حاجي، دار سبيريز للطباعة والنشر، دھوك، ۲۰۰۱.

۴- انور المائى، الاكراد في بهدينان، مطبعة الحصان، الموصل، ۱۹۶۰.

۵- پى رەش، بارزان وحرکة الوعي القومى الكردى، (۱۸۲۶-۱۹۱۴)، ۱۹۸۰.

۶- رسائل اخوان الصفاء و خلان الوفاء، المجلد: ۳، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، ۱۹۵۷.

۷- سنن النسائى، بشرح المحافظ جلال الدين السيوطى وحاشية الامام السندى، طبعة جديدة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ۱۹۹۵.

۸- صبيح ناجي القصاب، الشعر بين الواقع و الابداع، وزارة الثقافة و الاعلام، دار الرشيد للنشر، بغداد، ۱۹۷۹.

۹- صديق الدمولوجى، امارة بهدينان الكردية او امارة العمادية، تقديم و مراجعة عبدالفتاح علي بوتانى (د)، الطبعة الثانية، دار ناراس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ۱۹۹۹.

- ٢٥- معروف خزنده دار (د)، موجز تأريخ الادب الكردي المعاصر، الترجمة عن الروسية: الدكتور عبدالمجيد شيخو، حلب، ١٩٩٣.
- ٢٦- ناصرالدين ابي الخير عبدالله بن عمر البيضاوي، انوار التنزيل واسرار التاويل، جزء الاول، مطبعة مروى، تهران، ١٤٠٥.

ب- گزافار و رۆژنامه:

- ٢٧- توفيق الحكيم، الواقع والخيال، مجلة الثقافة، عدد: ٢٣، السنة الاولى، ١٩٣٩.
- ٢٨- عادل جاسم البياتي (د)، رثاء الابطال في الادب العربي قبل الاسلام، مجلة اداب المستنصرية، العدد: ٦، ١٩٨٢.

ج: مالى په كان

- ٢٩- احمد الزاويتي، رحلة مصطفى البرزاني، جزء الاول، (www.alphazera.net).
- ٣٠- احمد الزاويتي، رحلة مصطفى البرزاني، جزء الثاني، (www.alphazera.net).
- ٣١- اوكتافيوياث، الشعر والتاريخ، ترجمة: عبدالقادر الجنابى (www.elaph.com).
- ٣٢- زعماء الكورد، نبذة عن حياة الخالد مصطفى البارزاني، (www.gilgamish.org).

سىپيه م: به فارسى

- ٣٣- دكتور اسو، خاطرات زندگى پر ماجراى دكتور اسو (چهره مهاباد)، مقدم: محمود پدram (زوزان)، نشر هور، تهران، ١٣٧٤.
- ٣٤- سعيد همايون، پيشواى بيدارى، خاطرات سعيد همايون، چاپ اول، موسسه چاپ و نشر ناراس، چاپخانه وزارت اموزش و پرورش، اربيل، ٢٠٠٤.

- ١٠- عبدالفتاح علي البوتاني (د)، الحركة القومية الكوردية التحررية، دراسات ووثائق، تقديم: خليل علي مراد (د)، دار سثيريز للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٤.

- ١١- عبدالفتاح علي بوتاني (د)، الملامح الاساسية لشخصية مصطفى البارزاني القيادية والانسانية، مطبعة خبات، دهوك، ١٩٩٦.

- ١٢- عبدالناصر محمد نوري، الاسطورة وعلم الاساطير، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٦.

- ١٣- عزالدين اسماعيل (د)، الشعر العربي المعاصر، الطبعة الثالثة، بيروت، ١٩٧٢.

- ١٤- على عشرى زايد (د)، استدعاء الشخصيات التراثية فى الشعر العربى المعاصر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٦.

- ١٥- كاوس قفطان (د)، الانتفاضات البارزانية- صفحات من الحركة القومية التحررية الكردية، مطبعة سرکوتن، السليمانية، ٢٠٠٢.

- ١٦- محمود امين العالم، الشعر المصري الحديث، نظرية الشعر، مرحلة مجلة الشعر، القسم الاول، المقالات، تحرير وتقديم: محمد كامل الخطيب، سوريا، ١٩٩٦.

- ١٧- محمد طه بدوي (د)، المدخل الى علم العلاقات الدولية، المكتب المصري الحديث، الاسكندرية، ١٩٧٧.

- ١٨- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، انتفاضة برزان الاولى ١٩٣١-١٩٣٢، كردستان، ١٩٨٦.

- ١٩- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٣-١٩٤٥، كردستان، ١٩٨٦.

- ٢٠- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، ثورة بارزان ١٩٤٥-١٩٥٨، كردستان، ١٩٨٧.

- ٢١- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية، الكرد و ثورة ١٤ تموز ١٩٥٨ - ١١ ايلول ١٩٦١، كردستان، ١٩٩٠.

- ٢٢- مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية (١٩٦١-١٩٧٥)، الجزء الثالث، مطبعة وزارة التربية، اربيل، ٢٠٠٢.

- ٢٣- مصطفى ناصف (د)، دراسة الادب العربي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة.

- ٢٤- معروف خزنده دار، أغاني كردستان، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٥٦.

به لگه نامه و وینه میژوویه په یوه نډاره کان

بەلگەنامە (۱)

- بەناو خۇدا -

خەلقى پەيغەمبەرە سەلامەت خۇداي ئېلىن : لا ئالە و دۇنيا لىكەرسە دىگەن ئەمەلەنە خەلقى دەكرى ئەكەردىنا

خۇشى و مەتەن

خۇشى ئاگادارە كە مەنى ھەزار، كە لەمەتە مەنى ئىرايم دا لىكەن كە ئىكەم بە قەدەر مەلا مەت نا بارزان
نۇش مە مەتە... كە بەرانبەر بە و ھەشە دە بە ھەشەم رەنەل ئەمەق و ھەروەك لە ھەنەل ئى بە تەكەبۇم

بە قەدەر مەنى ئىكەن كە تەكەبۇم خۇشى مەتەن

و مەتە دەكەم بۆ ئەمە كەسانەى دۆست و نەزىكەن ئەگەر ئەمەنە بۆيان مومكەن دەنە مەتەن

لاشەكەم لە بەرئىنە مەتە مەلا مەتە نا بارزان نەزىكەن . لىكەن ئەمەلەنە مەتەن نەزىكەن مەتەن

نەزىكەن... لە وەنە مەكە دۆست و نەزىكەن مەتەن بارزان مەتەن بە مەتەن دە مەتەن، مەتەن

مەتەن كە قەدەر مەنى ئىكەن نا بارزان مەتەن مەتەن مەتەن . تاوەك لە دۇنيا مەتەن مەتەن مەتەن

مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . لاشەكەم نەزىكەن مەتەن مەتەن مەتەن . و ئەگەر خۇشى مەتەن مەتەن مەتەن

كەدەر مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

ئەگەر مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

دە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

ئىكەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

مەتەن : مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن .

مەتەن

ئەمە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن ۱۷ مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن ۱۴۰۴ ھەجرەت مەتەن ۲۹ / مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن ۱۳۶۳ ھەجرەت مەتەن

۱۹ مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن ۱۹۸۴ . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

ۋەسپە تەمامەى ھەزار

بەناوى خودا

خەدىشى پەيغەمبەرە سەلامەت خۇداي ئى بى : « لەمە دۇنيا ھەر كەس دەگەل ئەوانە خەشى دەكرى كە لەسەر دۇنيا خۇشى و مەتەن »

خۇش ئاگادارە كە مەنى ھەزار لە ھەمە مەنەنى ئىرايمدا ھىچ كەسەكەم بە قەدەر مەلا مەتەن نا بارزانى خۇش مەتەن... كە بەرانبەر بەمە ھەدەشە دەنە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

ۋەسپەت دەكەم بۆ ئەمە كەسانەى دۆست و نەزىكەن ئەگەر ئەمەنە بۆيان مومكەن دەنە مەتەن

كەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

گەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

لەپاشى بەجى مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

دەكرى دۆر مەتەن . تاوەك لە دۇنيا ھەمە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

بو... لاشەكەم نەزىكەن بە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

ئازاد مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

بەنە مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن . مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

نەبە، خۇ ئەگەر بۆيان مومكەن بى و زەھمەت و دەردى سەرى لەدو مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

مەمەل نەكەن لە قەدەر مەنى ئىكەن لىكەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن مەتەن

سرداری گوزه ورنه ،
 بری هرشتی دهشتی ده مایه دکلم . هون بخیر و بهلاست ،
 هاتن .. سر سران و سرها شان ..
 ام له شام هائینری تریفا مه بون . نزانم چها هون
 ر شای درباسی نه بون ! گلاک برئن کرد دهنه سن
 سردارن هزه بینن و هرتا سالدن تکیه بکن .
 هاتنا وه مغدیانا ملتیه به له هرجه زیده تر کر .. کرد
 هوه له هرجه ، مغلب و سرب وان ، مفکوره دیرن وان
 چه دبه برابه ، فرنا تیا وه باقیه قبول دکله ..
 بی گومان ، ههلهوتیا عراقا هوشه دیت زهی بوجودی وه
 خورت تر و قوی تر دبه .. بیلهن برتیا کرد و عرب باشتر
 نیته دانین - انا باده - دکلم کو نه تنی کرد ، عرب و فارس
 - ندرکین آزازی برلاتنا وه بی نامه دلخه سه دولگه
 بونه .. هر دکی هون چیر و چاکتر تقدیر کن هباتا

ملتی به بار یغاری و تعاونی اهره ، آزائین نامه ملتان
 یکتی تی .

لشر خاله بکداسه گلاک باوری و کیفاری نوره وه هاتنه
 و دبیژه ، هر کرد ، لازین لودرا زعیمن یکتا
 برزانی بختن و لگوره سیاستاوی آ سلیم خبات
 یکتا .. گلاک سلاشو اقرامی دی زده وه هه به
 هفتالی به گسه اقرابن هزه بیتکیسه دکن ..
 اگر بدست من کشفه دفرضا اولده آزی بیع نیارنا وه
 دپ دهشتی وه بیجی دکلم . جاشی کاکه اهد رادیم نوزور
 اقرامی هزه کاکه برجه وه بیتکیسه دکلم .

جاشی کاکه صادره دعیلاله بیجی دکلم ..
 خله وه
 قدری جان
 قدری صبر
 شام ۱۴۴۵/۱۰/۲۵

سیرت زین بگردان ابرو زان
 بر شایسته ...
 و جنگا و دولت و ده
 و بیایا غنای و ده
 بر پهلوان ...
 قهرمان ...
 غنچه
 چهره
 قه غنچه سر و ستان
 چهره
 بر شایسته ...
 بر شایسته ...
 بر شایسته ...
 بر شایسته ...

هر کس دست
 هر کس لایسته
 ل در ره هلاکت
 روزه هلاکت تا شب
 زستان و هلاکت
 که دکه دکت ... دکه غنای
 ل هلاکت چند و لایسته
 او در شرف و هلاکت
 هلاکت و لایسته
 که بره تمام ... دکه غنای
 هلاکت
 هلاکت
 که دکل هر جای هلاکت
 هلاکت
 و پر شایسته
 زلف و لایسته
 هلاکت
 هلاکت ...

سنگین خوارک و لایسته
 لایسته
 هلاکت
 تشنگ هلاکت
 دبا لایسته
 دبا لایسته
 دکت دکه
 هلاکت دکه
 بر زان ... بر زان ...
 x x x
 اورده ، اورده هلاکت
 هزار چند هلاکت
 بنا بر دکت و اورده
 ل هلاکت
 دجه دده و دکت
 بنا دکت دجه هلاکت
 سوزان دجه دده ...
 اورده دکت و دجه ...

لایسته
 بر دکت و لایسته
 دده سر دکت و لایسته
 دجه با لایسته
 دجه تیر ... دجه لایسته
 هلاکت دجه لایسته
 از هلاکت لایسته
 آید لایسته
 ب لایسته
 دکت تا با مرگ
 و دجه
 دبا لایسته
 هلاکت دجه لایسته
 x x x
 ای بر دجه
 هلاکت دجه لایسته
 ای دجه لایسته
 بر دجه لایسته

ایم هتالار و هیزینه
فدایمن آسریکون
انگلیزین ... انگلیز
درزاه شیره به بن لیز

سرداری به برزانی
مگرت هکن بزانی
سرداری آزاری به
نافتار آبادی به
این هون شری بلغن
لور آری به هفت
بیزن برزو برزانی
فدایمن آسریکون

فدایمن آسریکون



بارزانی مستهفا له کاتی سەرکردایه تیکردنی شۆرشی بارزان
۱۹۴۳-۱۹۴۵ - کوردستان ۱۹۴۴



شیخ عهبدولسهلام له گهڵ نوێنه‌ری قه‌یسه‌ری روسیا - ته‌فلیس ۱۹۱۳



ژەنەرال بارزانی مستەفا بە جلوبەرگی سەربازییەوہ - مەھاباد ١٩٤٦



رۆژی راگەیانندی کۆماری کوردستان لە شاری مەھاباد، قازی محەمەد سەرۆک کۆماری کوردستان راوەستاوہ و وتار دەخوینیتتەوہ، لە بەردەمیشیدا بارزانی مستەفا و ژمارەیک لە بەرپرسیانی کۆماری کوردستان بەچاو دەکەون- مەھاباد ١/٢٢/١٩٤٦



بارزانی مستهفا له ماوهی خویندن له یهکیته سۆقیهت - مۆسکۆ ۱۹۵۷



ژهنهپال بارزانی مستهفا و قازی محمهد سهرۆك كۆماری كوردستان

مهباد ۱۹۴۶



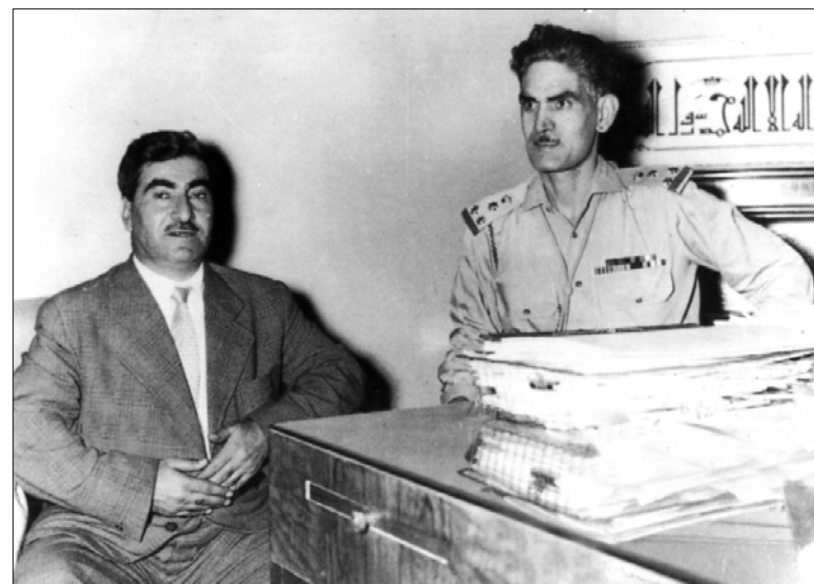
بارزانی مستهفا و جهمال عهبدولناسر - قاهره ۱۹۵۸



نامادهبی بارزانی مستهفا بۆ گهرانهوه - مۆسکۆ ۱۹۵۸



بارزانی مستهفا تاجه گولینه لهسهر مەزاری شەهیدان له گۆرستانی سهیوان دادەنیت - سلیمانی ۱۹۵۸



بارزانی مستهفا و عەبدولکەریم قاسم - بەغدا ۱۹۵۸/۱۰/۷



بارزانی مستهفا بە دەستی خۆی کارەکانی خۆی ئەنجام دەدات



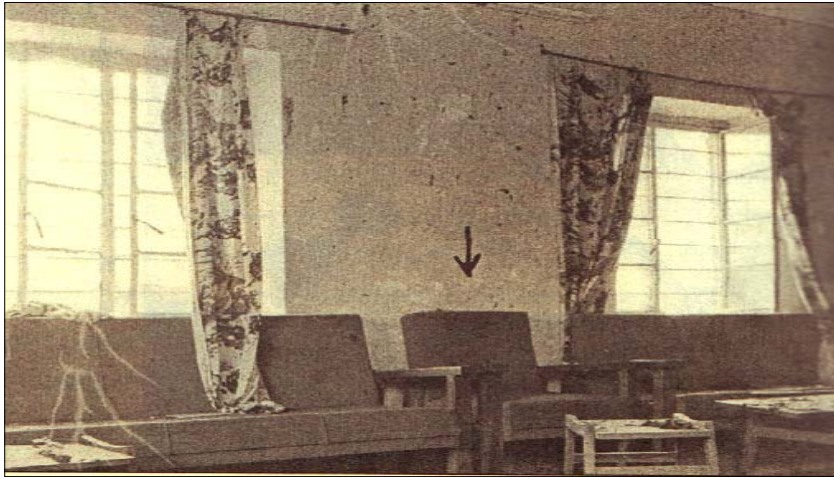
بارزانی مستهفا له گهڵ هێزی پیشمه‌رگه‌ی کوردستان له سه‌نگه‌ری به‌رگریدا



بارزانی مستهفا هه‌لگیرسینه‌ری شوێشی نه‌ته‌وه‌یی ئه‌یلول ۱۹۶۱/۹/۱۱



بارزانی مستهفا و سه‌دام حوسین، دوا‌ی رێککه‌وتنه‌نامه‌ی ۱۱ ئادار — حاجی تۆمه‌ران ۱۹۷۰



ئەو كورسىيەى ئاماژەى بۆ كراوه، ئەو كورسىيەىيە كە بارزانى مستەفا لەسەرى
 دانىشتبوو لە رۆژى ھەولئى تيرۆركردنىدا لە ۱۹۷۱/۹/۲۹



بارزانى مستەفا و دكتور كامەران بەدرخان لە كاتى بەستنى كۆنگرەى ھەشتەم -
 ۱۹۷۰/۷/۱



ناچاربوونی بارزانی مستهفا بۆ خۆتاماده کردن له پیتناو بهرگری کوردستان، ئەمهش
دوای پاشگه زبوونهوهی حکومهتی عیراق له ریکهوتننامهی ۱۱ ئادار — ۱۹۷۴



بارزانی مستهفا دوای رژگاربوونی له ههولته تیرۆرستییه کهدا له ۱۹۷۱/۹/۲۹



سه‌دام حسین، هه‌واری بۆم‌دیان، محهمه‌د رەزا، له‌کاتی دەرشتنی پیلانی دوژمنکارانه‌ی
ریککه‌وتننامه‌ی جه‌زانی‌ری نیوده‌وله‌تی له‌لایهن ده‌وله‌تی عیراق و ئیران
وهاوپه‌یمانه‌کانیان له‌ دژی شوێشی نازادیخواری کورد
جه‌زانی‌ر ۱۹۷۵/۳/۶



بارزانی مسته‌فا له‌ سه‌نگه‌ری به‌رگریدا له‌ گه‌ڵ هه‌یزی پێشمه‌رگه‌ی کوردستان
— ۱۹۷۴



بارزانی مستهفا و ئیدریس بارزانی له ویلیهته یه کگرتوووه کانی ئەمریکا - واشنتون

١٩٧٧



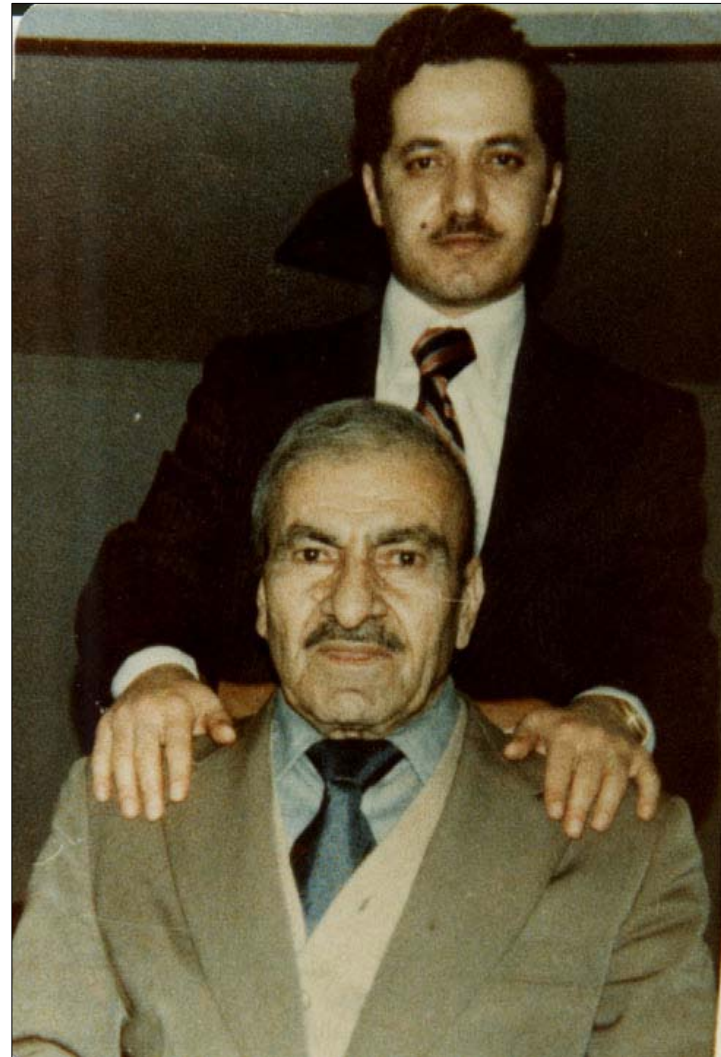
بارزانی مستهفا له نیوان ئیدریس بارزانی و مهسعود بارزانی کوریدا له کاتی

چارهسه رکردنی نهخۆشیییه که ی له ویلیهته یه کگرتوووه کانی ئەمریکا

واشنتون ١٩٧٧



خه‌مناکی خه‌لکی کوردستان له کاتی ناشتنی بارزانی مسته‌فا له کوردستانی
رۆژه‌ه‌لات - شنۆ ١٩٧٩



بارزانی مسته‌فا و مه‌سعود بارزانی له ویلایه‌ته‌یه‌ ک‌گرتووه‌کانی ئەمریکا -
واشتنۆن ١٩٧٨

ملخص البحث

لو تمننا النظر إلى تاريخ الشعوب وجدناها في محاولة دائمة لتثبيت كيانه السياسي المستقل، وبعد المحاولات الاستعمارية الجادة لتقسيم أراضي كردستان (١٥١٤)، أبى الشعب الكوردي الأبى نفوذ الاستعمار وتصدى لها دوماً نتيجة الظلم والاستبداد، وسد باب الحرية تجاهها وأدى ذلك كله إلى ظهور أبطال قياديين، إذ ترأسوا حركات انتفاضية وثورية، من أبرز هؤلاء القادة البارزاني مصطفى الذي بزغ في ساحة السياسة بفكرته القومية وفلسفته الثورية لتحرير كردستان الأم.

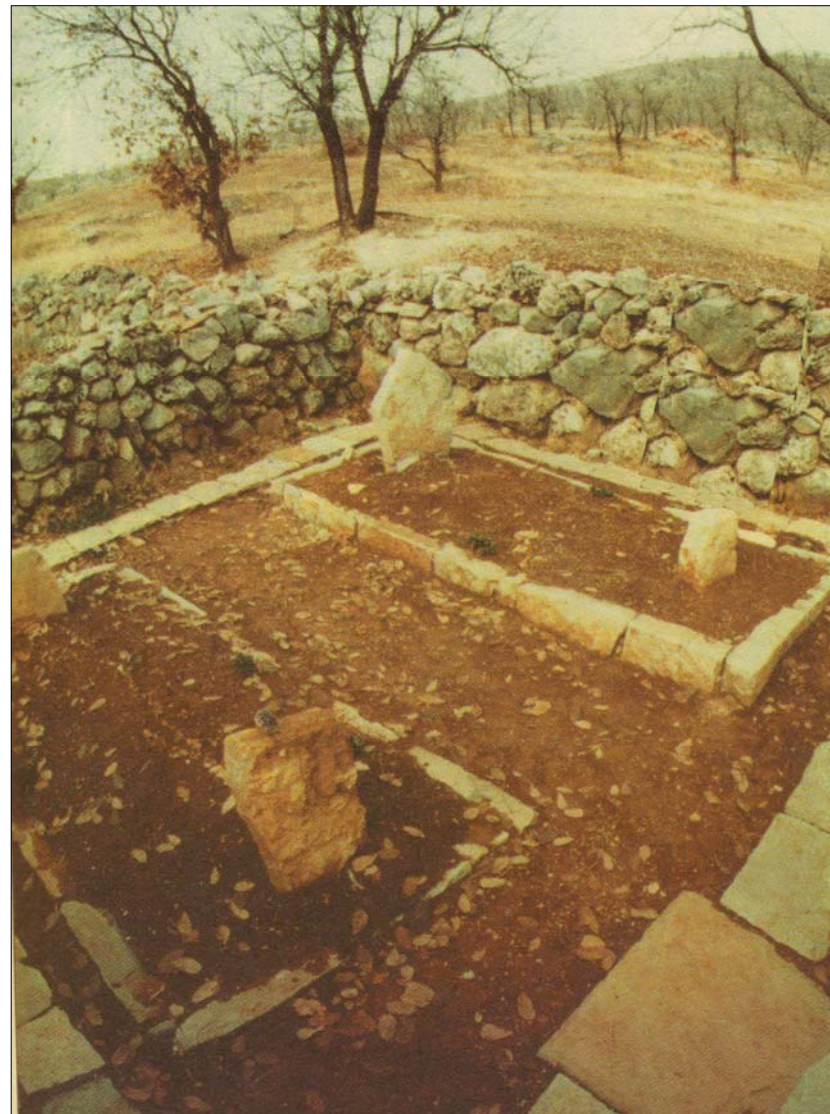
هنا فهذا البحث (انعكاس شخصية البارزاني مصطفى في نماذج شعرية لبعض الشعراء الكورد) وهي محاولة لبحث الأشعار التي كان مصدر إلهامها البارزاني.

وهذا البحث يتضمن مقدمة وثلاثة فصول منتهياً بنتائج البحث والملحقات، إذ أفرد الفصل الأول لإلقاء الضوء على تاريخ أسرة البارزاني كما هو واضح بأن للبيئة الاجتماعية والسياسية والثقافية تأثيراً كبيراً في شخصه الفرد، وتم في هذا الفصل عرض حياة البارزاني ونضاله الثوري، والملاحم الرئيسة لشخصه الكريم، تمهيداً للولوج إلى صلب الموضوع ثم عرضنا كيفية توظيف التاريخ والشخصية التاريخية في الشعر، كما وتطرقنا إلى هذين الجانبين في إثراء البناء الشعري للشعراء وتقويته، ثم عرضنا كيف أن الشاعر استطاع أن يتعامل مع هذين الموضوعين معاملة فنية ويجعل منهما منبعاً ثراً لبناء صورته الشعرية وقد أثرى هذا الجانب في رأي النقاد والمتخصصين في مجال الأدب.

أما الفصل الثاني فعقيد على ثلاثة مباحث لتسليط الضوء على علاقة البارزاني مع شعراء وأدباء كردستان موضحاً تجسيد هذه العلاقات عند الشعراء في صفة قائد مناضل وشخصية أسطورية فذة.

واختص الفصل الثالث إنعكاس شخصية البارزاني بصورة مفصلة، مع ذكر نماذج رائعة من الأشعار التي ظهرت مع بداية الثلاثينات من القرن الماضي عند إبراهيم أحمد (١٩١٤ - ٢٠٠٠) وفي الأربعينات والخمسينات عند قدرى جان (١٩١١ - ١٩٧٢) وفي الستينات عند هيمى مهابادي (١٩٢١ - ١٩٨٦) وفي السبعينيات عند شيركو بيكه س (١٩٤٠ -) و عبد الله بشيو (١٩٤٧ -) وفي الثمانيات عند هزار مكريانى (١٩٢٠ - ١٩٩١) وفي التسعينات عند حسيب قرداخي (١٩٢٩ - ١٩٩٧).

وفي الخاتمة ذكرنا أهم النتائج التي توصل إليها البحث .



مهزارگه‌ی نه‌مران: بارزانی مسته‌فا و ئیدریس بارزانی کورپی- بارزان

Abstract

There have been many attempts in the history of nations for establishing independent states. After the division of Kurdistan in 1514, the Kurds have objected to the division of their country and rejected their invaders. To this end, the Kurds revolted against violation of their human rights. A number of charismatic leaders led these uprisings and revolutions. Amongst them was Mustafa Barzani Mustafa who led the Kurdish revolution in the 20th century and soon became known to Kurds in all parts of Kurdistan.

This thesis: "Reflection of Barzani Mustafa's personality in some poems of selected Kurdish Poets" attempts to analyze all the poetries that Barzani Mustafa became their talent-source.

It comprises of an introduction, three chapters, conclusions and appendixes. The first chapter sheds light on the history of Barzani family. This is done to study the cultural, political and social environment of the family and their impact on the individual human being and their structure.

Barzani's life, struggle and his characteristics is covered in the introduction.

History and historical personality have been dealt with in the poetry. As a hint to these two aspects have been tackled to enrich and strengthen the poetic structure. Then, it shows how the poets have dealt with these two aspects artistically to pick up the artistic poetic image. This, as the critics point out enriches the poetry.

The second chapter has three sections. In each one of them Barzani's relationship with the poets and Men in letter have been shown. This chapter shows how Barzani and his revolutionary character embodied in their poems.

It sheds light as well to some poets' stance after the collapse of the September revolution and they still praised Barzani and his history.

The 3rd chapter is divided into two sections.

The poems of seven contemporary poets have been given as examples and the researcher analyzed each one. The reflection of Barzani's personality in each poem has been analyzed in detail. This covers the thirties to nineties. From the thirties Ibrahim Ahmed's poem (1914-2000) has been chosen, forties and fifties Qadri Can (1911-1972), sixties Hemn Mahabadi (1921-1986), seventies Sherko Bekas (1940-.....), Abdulah Pashew (1947-.....), eighties Hazhar Mukryani (1920-1991) and in nineties Hasib Qaradaghy (1929-1997).

The conclusion has been put at the end of the paper.